

INDEX

TO

THE CALCUTTA GAZETTE

FROM

JULY TO DECEMBER 1902.

# INDEX

TO

## THE CALCUTTA GAZETTE

FROM JULY TO DECEMBER 1902.

### PARTS I, IA, & IB.

| A  | Page.  | A  | Page.  |
|--|--------|--|--------|
| Abdul Aziz, lecturer, Dacca college, promn.  | 1473   | Adhikary, Aghorenath, asst. master, transfer   | 1492   |
| Abdul Aziz, spl. sub. regr., leave   | 1026   | Afsaruddin Ahmed, rural sub. regr., transfer, 949, leave 1371, transfer  | 1748   |
| Abdul Hai, lecturer, Patna college   | 1092   | Afsaruddin Ahmed, to act as asst. hd. master   | 1040   |
| Abdul Kadir, chairman, local board   | IB 160 | Afzalur Rahman, sub. dy. collr., promn. 1363, transfer 1759  | 1820   |
| Abdul Kadir, dy. magte., powers 1052, 1419, promn.                                     | 1806   | Agasti, Surjiya Kumar, magte., leave   | 1749   |
| Abdul Karim Khaja, apptd. hony. magte., 1086, powers                                   | 1087   | Ahmad, Maulvi, confd. 5th grade dy. magte.   | 938    |
| Abdul Khalique, apptd. addl. munsif  | 1241   | Ahmad Ashanuddin, to act as 1st grade magte.   | 1079   |
| Abdul Latif, addl. dy. inspr. of schools, promn.                                       | 1093   | Ahmad, Fazruddin, asst. hd. master, pro. to class VII, pro. sub. <i>pro tem.</i> to class VII                  | 991    |
| Abdal Qadir, asst. master, Patna collegiate school 1092, promn.                        | 1094   | Ahmad, Mahamed, spl. sub. regr., leave   | 1459   |
| Abdul Wali, apptd. spl. sub. regr., Ranchi   | 1172   | Ahmad, Mohamed, member local board   | IB 194 |
| Abdullah Sheikh, confd. 5th grade dy. magte.   | 938    | Anderson, S., captn., offg. dy. sany. commr. in charge pilgrim camp, Chittagong                                | 1483   |
| Abdul Aziz, sub. dy. collr., leave, 1161, promn. 1363, leave 1016, a. s. o. and powers | 1421   | Aminul Islam, commr. for ascertaining and determining the chaukidari chakran lands in the district of Monghyr  | 1486   |
| Abdul Aziz, sub. regr., leave  | 1371   | Akhouri Dhanindra Narain, can. of order apptg. him as spl. sub. regr.  | 1127   |
| Abdul Hai Maulvi, asst. master, promn.   | 989    | Alfazuddin Ahmad, dy. inspr. of schools, promn. 1098, confd. in class IV                                       | 1473   |
| Abdul Haim Maulvi, apptd. spl. sub. regr.  | 966    | Aldridge, S. C. supdt., Cal. police, promn.  | 967    |
| Abdul Haq Khan, munpl. commr.  | IB 185 | Allan, A. S., dr., to be surgn. lt.  | IA 187 |
| Abdul Hadi, dy. magte., promn. 1354, leave 1694, promn.                                | 1806   | Allanson, H. L. L., member, dist. board IB, 168, munpl. commr. IB 202; in charge Gopalganj subdn.              | 1748   |
| Abdul Inbar, promn. 2nd grade munsif, 1109, apptd. sub. regr.                          | 1411   | Allen, B. C., to officiate dy. commr., 2nd grade 1371; supdt. gazetteer revision, Assam                        | 1606   |
| Abdul Majid, pro. sub. <i>pro tem.</i> 7th grade dy. magte., 938, promn.               | 1806   | Allison, A. A., confd. civil m. o., Manbhum  | 1156   |
| Abdul Majid, reversion asst. o. a. and transfer  | 1810   | Allison, W. H. D., apptd. senior master pilot  | 1469   |
| Abdul Momen, a. s. o., leave   | 1461   | Ambica Prosad, munpl. commr.   | 1169   |
| Abdul Qadir, marriage regr. and grant of license and kazi, 1134                        | 1135   | Amisul Islam, pro. sub. <i>pro tem.</i> 6th grade dy. magte., 938, promn. 1354, leave                          | 1606   |
| Abdul Quadir, asst. master, promn.   | 1474   | Amir Ali, pro. 3rd grade munsif  | 1110   |
| Abdul Mahmud, dy. magte., transfer   | 1210   | Amiruddin Ahmad, apptd. sub. <i>pro tem.</i> 4th grade sub-dy. collr. 1670, a. s. survey a. s. o. 1698, powers | 1698   |
| Abdul Munim Maulvi, pro. sub. <i>pro tem.</i> to class V, 1103, confd.                 | 1458   | Amjad Ali, apptd. hd. master, Cal. Madr.   | 1026   |
| Abdul Wali, maulvi, apptd. hony. magte., 1056, powers                                  | 1058   | Amjad Ali, d. s. p., transfer  | 1478   |
| Abdur Rahim Maulvi, munsif, transfer and powers  | 1157   | Anderson, G. M., senior branch pilot, retirement   | 1490   |
| Abdus Salam, dy. magte., promn.  | 1354   | Anderson, S., captn., ser. pl. dis. Govt. Ben. IA 124, dy. sany. commr. and on genl. duty presy. genl. hosp.   | 1083   |
| Abdus Salam, pro. sub. <i>pro tem.</i> 4th grade dy. magte.                            | 938    | Anderson, S., offg. dy. sany. commr. in charge Pilgrim Camp, Chittagong  | 1483   |
| Abdus Samad, dy. magte., posting   | 1079   | Anisuzzaman Khan, dy. magte., posting  | 1025   |
| Abercrombie, W. D., d. s. p., transfer   | 1477   | Ansel, G. W., hony. magte., powers   | 1012   |
| Abu Nasr Muhammad Ali, pro. sub. <i>pro tem.</i> 7th grade dy. magte., 938, promn.     | 1355   | Anwar Karim, maulvi, apptd. sub-dy. collr. and posting 1090, apptd. sub. <i>pro tem.</i> 4th grade and posting | 1470   |
| Abul Hashem, maulvi, to be an asst. master   | 987    | Arbuthnot, J. C., dy. commr., to offg. as judge, Assam Valley dist. 1002, dy. commr., Syhet                    | 1606   |
| Abul Mahmood, dy. magte. in charge, Labagh subdn.                                      | 1403   | Armstrong, J. E. offg. d. s. p., transfer, 1127, leave   | 1237   |
| Abul Muzaffar Abdur Ali Khan, apptd. spl. sub. regr.                                   | 1370   | Arnott, M. H. ex. engr., held charge supdg. Eng. Orissa circle   | 1817   |
| Abu Syed Khan Maulvi, reapptd. hony. magte. 1464, powers                               | 1464   | Ashraf Ali, maulvi, rural sub. regr.   | 985    |
| Acherjee, Jyotish Chandra, confd. 7th grade dy. magte.                                 | 938    | Ashanullah Maulvi, dy. inspr. schools, promn.  | 988    |
| Acherjee, Tara Prosanno, dy. magte. in charge Khulna treasury.                         | 1823   | Atherton, W., resign. hony. magte.   | 980    |
| Ahami, L. C., asst. magte. in charge Baxar sub. dn.                                    | 1748   | Audsley, A. E. M., 2nd lt. c. v. r. c., leave  | 1606   |
| Addy, Amuly Charan, hony. magte., powers   | 1069   | Austin, P. G. Bruce, rev., ser., pl. dis. home dept.   | 1806   |
| Adde, W. S., to be subs. in class III in accts. dept.                                  | IA 210 | Azizul Haq, inspr. of police, promn.   | 1159   |
| Adhikary, Braja Lal, asst. master, pro. sub. <i>pro tem.</i> to class VII 991, promn.  | 1094   |  |        |

ii INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| B   | Page. | Page.   |
|---|-------|---|
| Babonau, J. T., s. d. o., Rajmahal, powers of sub-judge 981, powers ...                                     | 1052  | Banerjee, Heera Lal, confd. 4th grade dy. magte. 938  |
| Babonau, T. W., ex. asst. supdt., survey of India, powers ...   | 1375  | Banerjee, Hurry Das, confd. in class VI, sub-edl. service ... 1103  |
| Badshah, K. J., apptd. postmaster-genl., Bengal IA  | 116   | Banerjee, Jadu Nath, asst. master, promn. ... 1645  |
| Bagchi, Annoda Prosad, apptd. a idl. sub-judge ...  | 1815  | Banerjee, Jadu Pati, sub judge, leave 980, transfer 1033, promn. 2nd grade 1108, leave ... 1242                 |
| Bagchi, Ashutosh, dy. magte., powers 1104, 1242, promn. ...   | 1354  | Banerjee, Jogendro Nath, dy. collr. in charge Midnapore treasy. 986, transfer 1161, powers 1391                 |
| Bagchi, Bhabatosh, acted rural sub-regr. ...  | 1769  | Banerjee, Jogendro Nath, sub-inspr. schools, leave ... 1761   |
| Bagchi, Debendra Prasad, munsif, transfer and powers ...  | 1308  | Banerjee, Jotindro Mohan, dy. magte., posting ... 1103  |
| Bagchi, Jatindra Mohan, munsif, transfer and powers ...   | 1304  | Banerjee, Juggobundhu, resgn. hony. magte. 111, chairman munpy. IB 171  |
| Bagchi, Nund Lal, pro. sub. pro tem. 4th grade dy. magte. 938, promn. ...                                   | 1354  | Banerjee, Kali Prassana, confd. hd. master ... 1827   |
| Baij Nath Sahai (No. II), sub-dy. collr, transfer 1243, promn. ...  | 1363  | Banerjee, Kali Nath, medi. officer, e. b. s. r., v. r. c, leave ... 1091  |
| Bailey, A. S., chairman, Jamalpur munpy. IB, 134, hony. magte. 1108, powers ...                             | 1111  | Banerjee, Kali Prosonno, asst. hd. master, confd. class VII ... 990   |
| Baines, L. C. c. I. h., leave ...   | 1104  | Banerjee, Kali Puddo, rev., hony. magte., powers 1059   |
| Baker, D. S., regmtl. medi. officer, held charge civil station Dinapur ...                                  | 1376  | Banerjee, Kali Puddo, acted spl. sub. regr., Birbhum ... 1458   |
| Baker, E. C. S., d. s. p., permitted to return to duty ...  | 1391  | Banerjee, Kanti Chunder, asst. engr., leave ... 1487  |
| Baker, H. U. a. s. p., leave ...  | 1606  | Banerjee, Krishna Chunder, sub-inspr. of schools, leave ... 1761  |
| Baker, J. L., to be asst. consr. of forests, 1st grade 939, promn. 1st grade ...                            | 1053  | Banerjee, Kali Krishna, munpl. commr. IB 268  |
| Baksi, Ras Vihari, asst. surgn. m. o. charge Barasat jail 1090, held charge Barasat jail ...                | 1118  | Banerjee, Kali Prassana, apptd. hd. master ... 1201   |
| Bak-i, Upendro Nath, asst. surgn. acted m. o. e. b. s. r. v. r. c. 1091, supny. duty Rajshahi               | 1091  | Banerjee, Kali Das, asst. hd. master, promn. 1474, leave ... 1707   |
| Baksi, Upendro Nath, on m. c. hosp., 1091 ...   | 1118  | Banerjee, Kedar Nath, sub. dy. collr., confd. 2nd grade 1362, leave 1470, leave ... 1820                        |
| Ballantine, G. R., confd. foreman inspr. c. e. college, Sibpur ...  | 1037  | Banerjee, Krishna Chunder, Eti Bahadur, to offic. inspr. of works, Bhagalpur 1176, leave ... 1465               |
| Bal Mokund, kanungo, sub-dy. collr., leave 1138, promn. 1363, leave 1635, posting ...                       | 1636  | Banerjee, Krishna Chunder, supdt., Cal. police, leave 1404 ... 1478   |
| Balthasar, G., c. s., extn. of furl. 1152 ...   | 1606  | Banerjee, Krishna Churn, supdt., Cal. police, promn. ... 400  |
| Bamber, H. C. L., d. s. p., leave ...   | 1152  | Banerjee, Krishna Chunder, s.-i. schools, leave ... 1707  |
| Banerjee, Ambica Churn, apptd. hony. magte. 942, powers ...   | 944   | Banerjee, Mati Lal, asst. master, confd. class VII ... 990  |
| Banerjee, Anukul, Chandra, confd. asst. master ...  | 957   | Banerjee, Mathura Nath, sub. dy. collr., transfer 985, a. s. o. a. s. sur. and powers ... 1421                  |
| Banerjee, Asutosh (I), confd. 1st grade munsif ...  | 1108  | Banerjee, Nistarun, munsif, transfer and powers ... 1807  |
| Banerjee, Ashutosh (II), munsif, transfer and powers ...  | 1306  | Banerjee, Nogendro Nath, to act asst. master ... 1594   |
| Banerjee, Ashutosh, clerk, c. e. college, Sibpur, pro. class V 989, pro. sub. pro tem. to class V           | 989   | Banerjee, Panna Lal, asst. master, transfer 1492, posting ... 1708  |
| Banerjee, Atul Chandra, member, ch. dispv. ...  | 963   | Banerjee, Poorno Chunder, confd. 3rd grade sub. judge 1108, tranfer powers 1241, dt. delegate ... 162           |
| Banerjee, Aghore Nath, apptd. asst. Dir. of Pub. Instn's. office ...  | 1200  | Banerjee, Poresh Chunder, pro. 2nd grad. munsifs ... 1109   |
| Banerjee, Aghore Nath, confd. asst. D. P. I.'s office, class IV   | 1827  | Banerjee, Promotho Nath, resgn. hony. magte. ... 1512   |
| Banerjee, Aswini Kumar, sub-inspr., schools, leave 1451, leave ...  | 1707  | Banerjee, Radha Kant, dy. magte., powers ... 1814   |
| Banerjee, Aswini Kumar, sub-inspr. schools, leave ...   | 1040  | Banerjee, Radha Nath, dy. magte., promn. ... 1806   |
| Banerjee, Anukul Ch., confd. 3rd grade munsif ...   | 1110  | Banerjee, Raj Krishna, munsif, transfer 1174, ser. repl. des. govt. of Bengal ... 1052                          |
| Banerjee, Atul Chandra, hd. master, Dacca tr. school 987, promn. ...  | 1473  | Banerjee, Rajnarayan, dy. magte., promn. 1355, appd. dy. collr. of income-tax ... 1481                          |
| Banerjee, Barada Churn, apptd. hony. magte. 1086, powers ...  | 1087  | Banerjee, Rakhal Dass, to act asst. hd. master ... 1761   |
| Banerjee, Bhola Nath, asst. engr., transfer 1614, leave ...   | 1708  | Banerjee, Ram Chandra, confd. 3rd grade munsifs ... 1110  |
| Banerjee, Bisseswar, apptd. asst. hd. master 1201 in class VIII sub. edcl. serv. ...                        | 1201  | Banerjee, Ram Chandra, to act dy. inspr. schools ... 1018   |
| Banerjee, Bisseswar, confd. asst. hd. master ...  | 1827  | Banerjee, Ram Dayal, asst. master, acted in class VIII ... 1827   |
| Banerjee, Bengshi Dhar, dy. magte., leave ...   | 1052  | Banerjee, Ram Narain, dy. magte., transfer 966, in charge Birbhum treasy. ... 1119                              |
| Banerjee, Bunwari Lal (I), munsif, powers 1011, confd. 3rd grade 1110, leave 1111, posting and powers ...   | 1153  | Banerjee, Sadanund, hony. magte., powers ... 1059   |
| Banerjee, Bunwari Lal (II), munsif, powers 1011, confd. Crd grade 1110, leave 1111, posting and powers ...  | 1153  | Banerjee, Saroda Prasad, to be addl. dy. inspr. schools ... 987   |
| Banerjee, Bunwari Lal, serv. pl. dis. c. c. Assam   | 1056  | Banerjee, Sasi Bhusan, pro. 3rd grade munsifs ... 1110  |
| Banerjee, Chunder Bhusan, pro. 2nd grade munsif ...   | 1109  | Banerjee, Shama Churn, pro. 2nd grade munsifs 1109, transfer and powers ... 509                                 |
| Banerjee, Girindra Chandra, dy. magte., was in charge Ranchi Jail ...                                       | 1226  | Banerjee, Sris Chandra, reappd. hony. magte. 1011, powrs ... 1012   |
| Banerjee, Gopal Chunder, munsif, transfer 1131, apptd. sub-judge and transfer 1157, transfer and powers ... | 1305  | Banerjee, Sri Mohan, s.-i. schools, leave ... 1017  |
| Banerjee, Gopee Krishna, munsif, transfer and powers ...  | 942   | Banerjee, Siva Das, appd. hony. magte. 1397, powers ... 1398  |
| Banerjee, Hari Pada, apptd. hony. magte. 1377, powers ...   | 1378  | Banerjee, Sanjib Chandra, munpl. commr. IB 249  |
| Banerjee, Harihar, asst. master, Hare school ...  | 1827  | Banerjee, Surendra Nath, hd. clerk, leave 1227, transfer 1066, can. of posting order in the art school ... 1066 |
|   |       | Banerjee, Tara Prosonno, chairman, local board IB 159   |
|   |       | Banerjee, Upendra Nath, to act asst. hd. master ... 1040  |
|   |       | Banerjee, Saroda Prasad, addl. dy. inspr. schools, promn. ... 1473  |
|   |       | Banks, G. W., munpl. commr. IB 206  |
|   |       | Bardhan, Tarini Kishor, dy. inspr. schools, premu. 988, confd. in class III 1092, leave ... 1418                |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. iii

| Page.   | Page.  |
|---|--|
| Bari, Nil Madhab, asst. master confirmed in cl. VII ... 990   | Bhattacharjee, Nayanjan, dy. magte., transfer 1126, powers 1480, transfer ... 1693                               |
| Barua, Gunga Charan, s.-i. schools, leave ... 1040  | Bhattacharjee, Panchanan, munpl. commr. IB 202   |
| Barlow, H., ex. engr., promn. ... 1312  | Bhattacharjee, Pramatha Nath, asst. hd. master, Hazaribagh ... 1039  |
| Barnes, H. C., offg. dy. commr., leave 1026, appd. sett. officer ... 1460   | Bhattacharjee, Purna Chandra, asst. master, leave ... 1200   |
| Barniville, J. J., sub d. officer, Jessore, powers ... 1460   | Bhattacharjee, Ram Jadu, asst. master, promn. ... 1759   |
| Barrow, O. T., acctg. genl., Bombay, leave IA, 130, exmr. of telegraph acts. ... 1135   | Bhattacharjee, Ram Sadan, dy. magte., powers 1138 ... 1310   |
| Barrow, W. F., exmr., p. w. d. accts. promn. ... 1409   | Bhattacharjee, Srihasa, apptd. asst. hd. master ... 1761   |
| Bartlett, E. W. J., acting branch pilot, leave 1199 ... 1362  | Bhattacharjee, Sukumar, munsif, trans. and powers 1108, pro. sub. pro tem. 2nd gr. 1109, confd. 2nd gr. ... 1132 |
| Barton, T. S., cant. magte., leave IA, 115, leave ... 1080  | Bhattacharjee, Surendra Nath, lecturer on Sanskrit, promn. ... 1474  |
| Bartram, E. S., appd. chaplain of Darjeeling ... 1496   | Bhavany Prosad, apptd. sub. pro tem. 4th gr. sub-dy. collr. 948, leave 1243 ... 1427                             |
| Batabyal, Atul Chunder, pro. 1st grade munsif 1109, transfer and powers 1304, furlough ... 1664                                       | Bhowmik, Basanta Kumar, admtd. asst. surgn. ... 1032   |
| Beachcroft, C. P., c.s., extn. of furlough ... 1297   | Bhubaneswar Prosad, spl. sub-regr., transfer ... 1127  |
| Beale, T. C., asst. commr., salt revenue 1031, powers ... 1303  | Bhubaneswari Prosad, resgn. hony. magte. ... 1486  |
| Bechun Lal, munpl. commr. IB 202  | Bhuina, Kailas Chandra, apptd. rural sub-regr., Khajri ... 1411  |
| Beckett, C. E., commr. of the port of Calcutta ... 1382   | Bhunj, Jogendra Chunder, sub-dy. collr., trans. ... 948  |
| Bedford, C. H., chemical exmr. medical college, leave ... 1156  | Bhunj, Upendra Nath, munsif, leave 1086, 1220, 1358 ... 1612   |
| Bedford, N., ex. asst. supdt., leave 1150, powers of a. s. survey ... 1419  | Billing, W., confd. princ. Hooghly col. ... 1370   |
| Belchambers, J. H., resgn. presy. magte. ... 1132   | Bird, R., capt. on special duty ... 1662   |
| Bell, N. D. Beatson, magte., promn. 1355, confd. 2nd grade ... 1459   | Birley, L., offg. jt.-magte., transfer 1495, canln. of transfer order ... 1694                                   |
| Bentinck, A. H. W., jt.-magte., transfr. 1390, powers 1702 ... 1752   | Bishan Swarup, asst. engr., promn. 1061, reversn. 1061, promn. 1466, reversn. ... 1466                           |
| Bera, Ishan Chandra, appd. hony. magte. 1485, powers ... 1486   | Bishan Swarup, asst. engr., leave 1755, reversn. ... 1755  |
| Berwington, J. R., d. s. p., leave ... 939  | Biss, A. H., asst. o. a., transfer ... 1479  |
| Berkely, E. F., extra asst. supdt., survey of India, leave ... 1481   | Biswas, Apurba Chandra, hony. magte., powers ... 1059  |
| Bernard, J. H., magte. and collr., leave ... 1128   | Biswas, Dandadhari, pro. 1st gr. munsif ... 1109   |
| Berrie, J. G., resign. Assam-Bengal v. r. c. IA 156   | Biswas, Jogeshwar, dy. magte., trans. 937, in ch. Jessore treasury. ... 1091                                     |
| Berthoud, E. H., member, dist. board IR, 141, chairman ioc. board IB 141  | Biswas, Kunja Behary, pro. 3rd gr. munsif ... 1110   |
| Bery, Kashiram, asst. engr., transfer ... 1514  | Biswas, Punchanun, apptd. hony. magte., powers ... 1033  |
| Bhaduri, Chander Bhushan, curator, Indian museum IA 144   | Biswas, Rakhal Raj, confd. in class VII ... 1458   |
| Bhaduri, Jyoti Bhushan, confd. prin., Krishnarup college ... 1370   | Biswas, Rash Behary, pro. 5th gr. d. s. p. 939, leave ... 1404   |
| Bhaduri, Lal Behary, pro. 1st grade munsif 1109, transfer and powers ... 1309   | Biswas, Tarak Nath, rural sub-regr., Ulubaria ... 1411   |
| Bhagwan Prosad, hony. magte., powers ... 1612   | Biswas, Upendra Nath, munsif, leave 943, member disp. committee ... 1207   |
| Bikowat Narain, to be dy. inspr. schools 987, in VI ... 987   | Biswas, Upendra Nath, munsif, powers ... 1849  |
| Bhattacharjee, Bishna Charan, dy. inspr. schools, promn. ... 1092   | Biswas, Sastivar, to act as hd. master ... 1040  |
| Bhattacharjee, Ananga Mohan, resign. hony. magte. ... 943   | Blaber, E., asst. engr., attached to supdg. engr.'s office, s. w. circle 1666, promn. ... 1754                   |
| Bhattacharjee, Bama Charan, confd. in class VIII, pro. edcl. service ... 1418   | Blackwood, J. R., powers ... 1426  |
| Bhattacharjee, Broja Nath, appd. hony. magte. 1701, powers ... 1902   | Blackwood, J. R., dy. chairman, Cal. corpn., leave 1061, apptd. in the 1st gr. of jt. and posting ... 1417       |
| Bhar, Nitya Nanda, dy. magte., powers ... 939   | Blair, H., sub-dy. o. a., posting ... 1479   |
| Bhattacharjee, Ananda Chandra, appd. hony. magte. 1056, powers ... 1059   | Blair, R. W., sub-dy. o. a., posting ... 1497  |
| Bhattacharjee, Barada Sankar, asst. surgn. in ch. civil stn. Mymensingh 1425, m. o. in ch. Mymensingh jail ... 1636                   | Blaker, R. M., hony. capt., m. o. ch. Dinajpur jail ... 1090   |
| Bhattacharjee, Dina Nath, s.-i. schools, transfer ... 1413  | Blazey, W., confd. foreman instructor, engrg. col. ... 1037  |
| Bhattacharjee, Girija Charan, resgn. hony. magte. ... 1086  | Blenkinsop, B. A., asst. engr., posting 1613, posted to Bengal ... 1614  |
| Bhattacharjee, Gouri Prosad, asst. surgn., m. o. ch. Khulna jail, 1491, Hooghly imambarah hospit. 1521, supy. duty medi. ch. ... 1521 | Blyth, W. D., retirement IA 171  |
| Bhattacharjee, Gouri Prosad, admtd. asst. surgn. 1032, supy. duty medi. college ... 1275  | Boquet, Gay, Sutton, to be 2nd lt., e. b. s. r. v. r. c. IA 192  |
| Bhattacharjee, Gouri Prosad, medi. ch. animal vacen dep't 1225, in ch. Khulna civil stn. ... 1463                                     | Boileau, H. W., d. s. p., extn. of extraordinary leave ... 1211  |
| Bhattacharjee, Guru Bandhu, asst. master, trans. ... 1040   | Bolton, C. W., hon'ble, c.s.r., addl. member, Govr. Gen's. Council IA 197  |
| Bhattacharjee, Hira Lal, hd. master, Ranchi training school ... 1017  | Bompas, C. H., dy. commr., leave ... 1172  |
| Bhattacharjee, Hurri Puddo, dy. magte., grant of reward for passing exmn. 1080, leave ... 1418  | Bomwetsch, G. S., munpl. commr. IB 138   |
| Bhattacharjee, Jadab Chandra, munsif serv. pl. at the disposal of govt. of Bengal, 1287, trans. and powers ... 1309                   | Bonham-Carter, N., magte., promn. 1355, leave ... 1371   |
| Bhattacharjee, Jogendra Nath, asst. master, promn. ... 1474   | Bonnaud, W. A., apptd. chief presy. magte. ... 1370  |
| Bhattacharjee, Jognesvar, munpl. chairman IB 257  | Bose, Akhoy Kumar, munsif, transfer ... 1181   |
| Bhattacharjee, Jnanendra Nath, apptd. hony. magte. 975, powers ... 981  | Bose, Akhoy Kumar, sub-judge, powers 1012, leave ... 1816  |
| Bhattacharjee, Jugobundhoo, apptd. dy. collr. income-tax ... 1481   | Bose, Amarendro Nath, munpl. commr. ... 1388   |
| Bhattacharjee, Kali Kumar, member, local board IB 186   | Bose, Amrita Lal, member, local board ... 1367   |

iv INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.  | Page.  |
|--|--|
| Bose, Atal Krishna, apptd. hony. magte., powers ... 1033   | Bourdillon, J. A., c.s.i., hon'ble, commr. of Calcutta, IB 184, member, genl. comttee. IB 184, apptd. lt.-govr. IA 192               |
| Bose, Awsini Kumar, acted as asst. master ... 1594   | Bown, J. E., proby. a. s. p., posting ... 1628   |
| Bose, Baroda Das, confd. 6th gr. dy. magte. 938, leave ... 967   | Boylan, J. D., pro. a. s. p., Dacca, leave ... 1128  |
| Bose, Basanta Krishna, dy. magte., powers 1002, p. a. to commr. ... 1102   | Boylan, J. D., resign. hony. magte. ... 1175   |
| Bose, Bejoy Gopal, munsif, trans. and powers 1805, leave ... 1816  | Brachio, J. J. A., mily. asst. surgn., attached to presy. genl. hosp. ... 1397   |
| Bose, Bijoy Krisna, asst. master, Dacca training school ... 988  | Bradley, R. E., offg. d. s. p., leave 1104, asst. inspr. genl. govt. railway police ... 1748   |
| Bose, Birendra Kumar, apptd. 4th grade sub-dy. collr. and posting ... 1470, 1521                                     | Brahmachari, Sarat Chandra, dy. inspr. of schools, leave 988, promn. 1088, confd. in class IV ... 1473                               |
| Bose, Boidya Nath, apptd. hony. magte. 1512, powers ... 1513   | Brahmachari, Upendra Nath, asst. surgn., leave ... 1200  |
| Bose, Brajendra Nath, asst. surgn., supy. duty, medl. ch. 1016, Barrackpore ... 1016                                 | Bremner, W. S., ex. engr., promn. ... 1466   |
| Bose, Chunni Lal, rai bahadur, chemical examr. to officiate profr. of chemistry, medl. col. ... 1156                 | Bright, W. R., c.s.i., confd. opium agent, Bihar, ... 1458   |
| Bose, Chunni Lal, appd. munsif ... 979, 1611   | Briscoe, C. E., d. s. p., transfr. ... 1001  |
| Bose, Dharandas, lt.-col., retirement IA 113, IA 205, m. o. ch. Rangpur jail ... 1090                                | Brown, W. B., addl sessions judge of Gaya 1285, vacation judge 1302, posting ... 1390  |
| Bose, Durga Das, munsif, transfr. and powers 1309, leave ... 1701  | Browne, T. M., a. s. p., Garo Hills, appd. dy. commr. 1026, recd. ch. Tura treasury. ... 1846  |
| Bose, Dwarka Nath, asst. master, promn. 1473, leave ... 1594   | Browne, T. R., munpl. chairman IA 258  |
| Bose, Gopal Chunder, munsif, apptd. sub-judge ... 942  | Bryan, C. G. W., to be 2nd lt., e. b. s. v. r. IA 196  |
| Bose, Hem Chandra, apptd. munsif ... 1701  | Bryant, E. P., master pilot, leave ... 985   |
| Bose, Hurry Das, pro. 2nd grade munsif 1109, transfer and powers ... 1307  | Bryson, A. C., sub-dy. o. a., leave ... 970  |
| Bose, Hurro Kanta, asst. master, transfer ... 1492   | Buchanan, W. J., apptd. rural sub-regr. ... 885  |
| Bose, Jagat Chunder, chairman, local board IB 183  | Buckland, C. E., c.i.e., presdt. zoo garden 1458, member, bd. of rev. 1748, powers ... 1750  |
| Bose, Jogendro Nath, apptd. sub. <i>pro tem.</i> in class VIII appointed hd. master, Darjeeling school ... 1017      | Buckley, R. B., c.s.i., permtd. to retire ... 1435   |
| Bose, Jogendro Nath, munsif, transfr. and powers ... 1308  | Bucknill, W. B., asst. engr., attached to the office of supdg. engr., s. w. circle 947, fur. ... 1427                                |
| Bose, Jogendro Nath, asst. master, confd. in class VIII ... 1474   | Budge, C. G., senior master pilot, leave ... 1669  |
| Bose, Kali Coomar, pro. 1st gr. sub.-judge ... 1131  | Bukshi, Ashutosh, hony. magte., powers ... 944   |
| Bose, Kali Das, hony. magte., powers ... 1059  | Bukshi, Ras Behari, asst. surgn., supy. duty medl. col. hosp. 949, posted to Ulubaria 1363, certifying surgn. ... 1661               |
| Bose, Kali Prassana, asst. master, acted in class VIII, sub. ednl. serv. ... 1761                                    | Bukshi, Saroda Prosad, pro. sub. <i>pro tem.</i> 2nd gr. munsif ... 1132   |
| Bose, Karuna Das, posted as addl. sess. jud. 1056, powers ... 1426   | Bukshi, Upendra Nath, asst. surgn., apptd. Bhola subdvn. ... 1225  |
| Bose, Khagendra Nath, pro. sub. <i>pro tem.</i> 2nd gr. munsif 1109, confd. 2nd gr. 1132, trans. and powers ... 1308 | Burman, Sant Prosad, member, Bihar dispay. ... 1388  |
| Bose, Kumud Kanta, confd. 4th gr. munsif ... 1110  | Burmeshwar Prosad, confd. 8th gr. dy. magte. 988, leave 1211, posting ... 1748   |
| Bose, Lolut Kumar, apptd. to act as sub.-judge ... 979   | Burnett, I., senior asst. surgn., retirement IA 210  |
| Bose, Mohim Chandra, dy. inspr. of schools, transfer ... 1413  | Burt, C. H. S., a. o. a., leave 1373, dep. report ... 1393   |
| Bose, Monmootho Coomar, dy. magte., transfer 1025, in ch. Bogra treasury. ... 1275                                   | Burt, H. A. S., confd. 1st gr. a. s. p. 1001, leave ... 1656   |
| Bose, Monmootho Nath, pro. 3rd gr. munsif ... 1110   | Burt, W. S., a. o. a., leave ... 1029  |
| Bose, Nalini Kant, munsif, powers 1002, confd. 4th gr. ... 1110  | Butterwick, R. R., apptd. asst. sub-dt. of stamps and stationery ... 114   |
| Bose, Nanda Kumar, inspr. of police, promn. ... 1132   | Buzlur Rahman, apptd. hony. magte. 1751, powers ... 1752   |
| Bose, Nobo Kishore, apptd. hony. magte. 1377, powers ... 1159  | Byork, John, rev., marrge. regr. and grant. of license ... 1051  |
| Bose, Pasupati, apptd. munsif ... 1032, 1174, 1611   | Byrne, J., chairman, local board IB, 183, jt. magte., leave 1302, cancln. of leave ... 1391  |
| Bose, Phani Bhushan, pro. to class I, sub. ednl. serv. ... 1161  | Bysak, Gobind Chunder, sub.-judge, leave ... 1011  |
| Bose, Prosunno Coomar, dy. collr. of income-tax, leave ... 1031  | C.   |
| Bose, Prosunno Coomar, sub.-judge, leave ... 1816  | Calvert, J. T., civil surgn., leave 1217, m. o. ch. Cuttaek jail ... 1636, 1851  |
| Bose, Purbo Chandra, munsif, powers 1111, transfer and powers ... 1305   | Cammade, P. E., apptd. magte. 1078, commr. port of Chittagong 1118, serv. placed at the disposal of c. c. Assam IA 191               |
| Bose, Radha Madhub, apptd. hony. magte. 1157, powers ... 1242  | Cammade, P. E., serv. placed at the disposal of home dept. 1495, s. d. o. Maulvi Bazar 1656, magte., 1st class 1656, powers ... 1846 |
| Bose, Rajendro Coomar, sub.-judge and a. s. j., posting ... 1056   | Campbell, A. A., pro. 4th gr. d. s. p. 939, leave ... 1128   |
| Bose, Rajendro Lal, munpl. commr. ... 962  | Campbell, W., apptd. hony. magte. 1751, powers ... 1752  |
| Bose, Raj Kumar, apptd. munsif ... 1427  | Carey, H. D. DeM., to act 2nd gr. magte. 1079, leave 1404 ... 1496   |
| Bose, Sarat Chandra, confd. 8th gr. dy. magte. 938, powers ... 1753  | Carlyle, R. W., confd. I.-G. of Police ... 1458  |
| Bose, Sarat Chandra, munsif, transfer and powers ... 1306  | Carnduff, H. W. G., dy. secy. govt. of India, leg. dept., leave ... 179  |
| Bose, Sarat Chandra, asst. master, leave 1317, 1068, 1707  | Caspersz, C. P., apptd. addl. s. j., Chota Nagpur ... 1209   |
| Bose, Satis Chunder, apptd. munsif ... 979, 1815   | Caspersz, A., regr., Calcutta diocese IA 129   |
| Bose, Shama Churn, hony. magte., powers ... 1059   | Catchpole, G. W., to be 2nd lt. IA 187   |
| Bose, Shoshep Bhawan, dy. magte., transfer ... 1457  | Chaliha, Lakshmi Prosad, in. civil medi. ch., Sib-sagar dist. asst. surgn. ... 1846  |
| Bose, Sris Chandra, a. s. o., leave 1081, promn. ... 1355  | Chambers, W. B., captu. extn. of leave ... 1419  |
| Bose, Surendro Kumar, probr., c. e. col., apptd. hd. master, Bihar school of engrg. ... 1478                         | Chandra, Monmohan, confd. asst. hd. master ... 1413  |
| Bose, Syam Sunder, apptd. hony. magte. 1157, powers ... 1158   | Chandra, Srinath, asst. master, apptd. sub. <i>pro tem.</i> to class VIII 991, promn. ... 1094                                       |
| Botham, A. W., jt.-magte., in ch. Serampore sub-dv. ... 1079   | Charles, T. G., apptd. dy. i.-g. of p. ... 937   |
|  | Charles, R. H., to be lt.-col., I.M.S. IA 124  |
|  | Chatterjee, Abani Chandra, sub-dy. collr. trans. 1400, 1820, promn. ... 1821   |
|  | Chatterjee, Akhil Kumar, confd. 3rd gr. sub-dy. collr. ... 948   |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.  | Page.  |
|--|--|
| Chatterjee, Akhoy Kumar, munsif, leave ... 1664  | Chatterjee, Rampada, sub-dy. collr., posting 1037, a.s.c., leave 1105, transfer 1243, promn. ... 1354                                  |
| Chatterjee, Ambu Nath, sub-dy. collr., posting 1636, 4th gr. and posting ... 1470                                      | Chatterjee, Ramapada, sub-dy. collr., cancelln. of posting ordered 1411, promn. ... 1821   |
| Chatterjee, Amrita Lal, asst. hd. master, pro. sub. <i>pro tem.</i> to class IV ... 1473                               | Chatterjee, Rama Nath, sub-inspr. of schools, to act dy. inspr. of schools ... 1708  |
| Chatterjee, Annoda Prasad, sub-ins. schools, leave 1093  | Chatterjee, Sarat Chandra, dy. magte., posting ... 1210  |
| Chatterjee, Ashutosh, dy. collr., powers ... 1104  | Chatterjee, Sris Chandra, apptd. asst. master ... 1045   |
| Chatterjee, Ashutosh, pro. 3rd gr. munsif ... 1110   | Chatterjee, Sisir Kumar, sub-dy. collr., promn. ... 1821   |
| Chatterjee, Ashutosh, apptd. dy. collr. of income-tax ... 1130   | Chatterjee, Sree Nath, apptd. hony. magte. 1751, powers ... 1752   |
| Chatterjee, Autul Chunder, dy. magte., made a Rai Bahadur I.A. 113, powers ... 1133                                    | Chatterjee, Suresh Chunder, dy. magte., posting 1079, cancelln. of posting order 1151, leave ... 1152                                  |
| Chatterjee, Behary Lal (No. I), munsif, serv. placed at the disposal of c. c., Assam 1309, posting and powers ... 1372 | Chatterjee, Umes Chandro, promtd. sub. <i>pro tem.</i> to class V ... 1093   |
| Chatterjee, Behary Lal (No. II), confd. 3rd gr. munsif 1169, powers ... 1133   | Chatterjee, R. B., capt'n., apptd. dy. sany. commr., N.B. circle ... 941   |
| Chatterjee, Bepin Behary (No. I), munsif, leave 1612 ... 1816  | Chinal, J. E. L., mily. asst. surgn., leave ... 1662   |
| Chatterjee, Bepin Behary (No. II), addl. munsif, leave ... 1701  | Chotzner, A. J., offg. jt.-magte., posting ... 1353  |
| Chatterjee, Bepin Chunder, munsif, transfer and powers ... 1306  | Chowdhury, Akshay Kumar, dy. collr., powers 1419, serv. pl. displ., P. W. D. for acqg. lands Gaya-Asansol ry. ... 1447                 |
| Chatterjee, Bhabatarun, dy. magte., transfer 1126, 1390, cancelln. of transfer order 1458, powers ... 1460             | Chowdhury, Charu Chandra, sub-dy. collr., transfer ... 1382  |
| Chatterjee, Bipradas, sub-judge, transfer and powers 1108, leave 1057, transfer ... 1425                               | Chowdhury, Gagan Behary, munsif, posting ... 1032  |
| Chatterjee, Biressur, asst. master, leave ... 1227   | Chowdhury, Gobinda Chandra, to act as asst. master ... 1413  |
| Chatterjee, Brojendra Nath, supdt., Calcutta police, promn. ... 966  | Chowdhury, Harkishore, asst. master, leave ... 1201  |
| Chatterjee, Charoo Chunder (No. II), dy. magte., promn. ... 1806   | Chowdhury, Hurris Chunder, resgn. hony. magte. ... 943   |
| Chatterjee, Chintaharan, confd. 2nd gr. sub-dy. collr. ... 1363  | Chowdhury, Jadu Nath, dy. inspr. of schools, promn. ... 989  |
| Chatterjee, Chunder Kumar, confd. 2nd gr. munsif 1109, transfer 1157, leave 1175, powers ... 1612                      | Chowdhury, Jnanendra Nath, dy. magte., transfer ... 1051   |
| Chatterjee, Chundi Churn, dy. magte., posting ... 1051   | Chowdhury, Jogendro Lal, munsif, leave ... 980   |
| Chatterjee, Fakir Chunder, dy. magte., posting ... 1025  | Chowdhury, Kedar Nath, munsif, transfer and powers 1305 ... 1814   |
| Chatterjee, Guru Das, extra asst. consvr. of forests, leave ... 1393   | Chowdhury, Kherode Chunder, asst. surgn., apptd. to Tikari disp'y. ... 1760  |
| Chatterjee, Hari Charan, hd. clerk, office of I. S., promtd. to cl. VI, promtd. sub. <i>pro tem.</i> cl. VI ... 990    | Chowdhury, Kumud Nath, laboratory asst. c.e. coll., Sibpur, confd. in cl. VIII-991, asst. master, Bihar school of engineering ... 1017 |
| Chatterjee, Hrishikesh, muncl. commr. ... 1073   | Chowdhury, Mohini Mohan, apptd. asst. inspr. of schools, 1026, cancelln. of appt. order 1172, profr. presy. coll. ... 1172             |
| Chatterjee, Hurry Das, apptd. hony. magte. 1761, powers ... 1752   | Chowdhury, Mohini Mohan, apptd. hd. master Ravenshaw collegiate school ... 1418  |
| Chatterjee, Jitendra Prosad, promtd. sub. <i>pro tem.</i> 3rd grade munsif 1110, confd. ... 1132                       | Chowdhury, Nilkanta, hony. magte., powers ... 1059   |
| Chatterjee, Jitendra Mohan, sub. dy. collr., posting 1530, 4th grade and posting ... 1470                              | Chowdhury, Narendro Kumar, dy. collr., in charge Midnapore treasury ... 1276   |
| Chatterjee, Joroo Nath, dy. magte., powers 1133, leave 1371, transfer ... 1846   | Chowdhury, Poorno Chunder, munsif, leave ... 1816  |
| Chatterjee, Kali Kamal, dy. inspr. of schools, leave ... 1413  | Chowdhury, Radhika Mohan, apptd. asst. master 1066 ... 1761  |
| Chatterjee, Kedar Nath, munsif, transfer ... 1032  | Chowdhury, Shama Puddo, dy. magte., in ch. Sopaul subdivn. 966, leave 1172, promn. 1354, leave ... 1459                                |
| Chatterjee, Koonjo Behary, dy. collr., in charge Mymensingh treasury ... 1118  | Chowdhury, Shoshee Bhusan, addl. sub. j., posting Chowdhury, Sris Chandra, sub-inspr. of schools, leave ... 1017                       |
| Chatterjee, Koylash Chunder, sub. dy. collr., transfer ... 1520  | Chowdhury, Sris Chandra, promtd. sub. <i>pro tem.</i> 3rd grade munsif ... 1110  |
| Chatterjee, Krisna Lal, asst. master, promn. sub. <i>pro tem.</i> to class IV 989, confd. ... 1362                     | Chowdhury, Srinath, apptd. hony. magte., powers ... 1033   |
| Chatterjee, Manomohan, confd. 2nd grade sub-dy. collr. ... 1220  | Chowdhury, Tineuri, munsif, transfer 1056, powers ... 1056   |
| Chatterjee, Mati Lal, apptd. hony. magte., and powers ... 1700   | Chuckerbutty, Ashutosh, hony. magte., powers ... 1111  |
| Chatterjee, Nemai Charan, asst. surgn., in medi. Chittagong Hill Tracts ... 1093                                       | Chuckerbutty, Ashutosh, removal of the name from the list of muncl. commrs. ... 1B 258   |
| Chatterjee, Nisi Kanta, sub-dy. collr., transfer 1015, leave ... 1382  | Chuckerbutty, Chunder Kant, asst. surgn., supy. duty, Chapra ... 1200  |
| Chatterjee, Nogendra Nath (No. I), promtd. 2nd gr. munsif 1109, leave ... 1057   | Chuckerbutty, Chinta Haran, apptd. hd. master, Comilla zilla school ... 1413   |
| Chatterjee, Nogendra Nath (No. II), munsif, transfer 1010, leave 1011, promtd. 3rd grade ... 1110                      | Chuckerbutty, Chundi Charan, member, disp'y. committee ... 1455  |
| Chatterjee, Pankaja Kumar, munsif, transfer and powers ... 1306  | Chuckerbutty, Durga Das, promtd. 3rd grade munsif ... 1110   |
| Chatterjee, Poresh Nath, confd. 1st grade munsif ... 1108  | Chuckerbutty, Gobinda Chandra, sub-inspr. of schools, leave 1066, to act as dy. inspr. of schools ... 1761                             |
| Chatterjee, Poresh Nath, asst. engr., transfer ... 1380  | Chuckerbutty, Gobinda Chandra, sub-inspr. of schools, promtd. class V ... 989  |
| Chatterjee, Probodh Chunder, dy. magte. and a. s. o., leave 1054 ... 1462  | Chuckerbutty, Hari Das, lectr., Rajshahi college ... 1827  |
| Chatterjee, Promotho Nath, munsif, powers ... 1485   | Chuckerbutty, Himangshu Nath, sub-dy. collr., transfer ... 985   |
| Chatterjee, Promotho Nath, dy. inspr. of schools, promn. ... 1472  | Chuckerbutty, Jadob Chunder, teacher, promn. ... 989   |
| Chatterjee, Promotho Nath, dy. inspr. of schools, leave ... 1708   | Chuckerbutty, Jadob Chunder, teacher of painting class, art school, promn. ... 1093  |
| Chatterjee, Pytri Mohan, hd. master, promn. ... 1400   | Chuckerbutty, Jadoonath, promtd. to class II sub. edcl. service ... 1065   |
| Chatterjee, Padha Nath, sub-inspr. of schools, to act dy. inspr. of schools ... 1761                                   |  |

vi INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.   | Page.  |
|---|--------|
| Chuckerbutty, Jogendro Nath, dy. magte., powers 1158, in charge Dinajpur treasury ...                                       | 1470   |
| Chuckerbutty, Kali Pada, sub-dy. collr., posting 1224, khas tahsildar, Raojan ...   | 1636   |
| Chuckerbutty, Kamal Narain, sub-dy. collr., tahsildar, Patiya ...   | 985    |
| Chuckerbutty, Kunja Bihari, chairman, local board IB ...  | 183    |
| Chuckerbutty, Mohendra Kumar, asst. surgn., apptd. in charge animal vaccination depôt, Calcutta 1016, held medi. charge ... | 1130   |
| Chuckerbutty, Mohendra Kumar, asst. surgn., m. o. ch., Dinajpur jail ...  | 1065   |
| Chuckerbutty, Mohim Chunder, promtd. 2nd grade munsif 1109, transfer and powers ...   | 1309   |
| Chuckerbutty, Monmohan, asst. hd. master, promtd. class V 987, promtd. sub. <i>pro tem.</i> class V ...                     | 989    |
| Chuckerbutty, Monmohan, asst. hd. master, Cal. training school ...  | 1226   |
| Chuckerbutty, Mohmohan, dy. magte., leave 1211, 1497, posting ...   | 1748   |
| Chuckerbutty, Nil Madhab, hd. clerk, leave ...  | 987    |
| Chuckerbutty, Phatik Chandra, asst. hd. master, promtd. class V 989, promtd. sub. <i>pro tem.</i> to class V ...            | 1001   |
| Chuckerbutty, Badha Kisor, offg. asst. inspr. of schools, leave ...   | 1473   |
| Chuckerbutty, Raj Kumar, sub-inspr. of schools, promn. ...  | 1391   |
| Chuckerbutty, Raj Mohan, confd. 4th grade dy. magte. 938, leave ...   | 1406   |
| Chuckerbutty, Ramesvar, hony. magte., powers ...  | 1706   |
| Chuckerbutty, Rebati Mohan, confd. 2nd grade sub-dy. collr. 1362, leave ...   | 1823   |
| Chuckerbutty, Revathy Mohan, confd. 8th grade dy. magte. 938, in charge Berhampore treasury ...                             | 1226   |
| Chuckerbutty, Sarat Chandra, confd. lectr., Sanskrit College ...  | 1130   |
| Chuckerbutty, Satya Saran, asst. surgn., apptd. asst. apothecary m. ch. 949, house surgn., Howrah ...                       | 1162   |
| Chuckerbutty, Satya Saran, asst. surgn., leave ...  | 1109   |
| Chuckerbutty, Shama Churn, confd. 2nd grade munsif ...  | 1132   |
| Chuckerbutty, Sidheswar, munsif, leave 980, promn. 2nd grade ...  | 1381   |
| Chuckerbutty, Srish Chunder, asst. engr., transfer ...  | 1665   |
| Chuckerbutty, Srish Chunder, hony. magte. 1663, powers ...  | 988    |
| Chuckerbutty, Surendra Nath, confd. 7th grade dy. magte. ...  | 1377   |
| Chuckerbutty, Suresh Chunder, sub-dy. collr., promn. ...  | 1363   |
| Chuckerbutty, Troilakya Nath, apptd. hd. master ...   | 1413   |
| Chuckerbutty, Tarak Bandhu, profr., promn. ...  | 1016   |
| Chuckerbutty, Umes Chandra, promtd. 2nd grade munsif 1109, powers ...   | 1759   |
| Chunder, Behary Lal, regr., Calcutta, leave ...   | 1158   |
| Chunder, Dewan Krishna, sub-dy. collr., powers ...  | 1761   |
| Chunder, Hari Mohan, dy. magte., posting 1151, powers ...   | 1302   |
| Chunder, Monmohan, asst. master, confd. in class V 989, leave 1200, 1066, leave ...   | 1748   |
| Chunder, Rowland Nogendra Lal, dy. magte., leave ...  | 1169   |
| Chunder, Samuel, dy. magte., leave 1001, transfer ...   | 1302   |
| Clairsmith, E. B., member, dispy. committee ...   | 130    |
| Clark, H. R., capt., e. v. r. c. IA   | 167    |
| Clark, T. W., munapl. chairman IB   | 1670   |
| Clarke, L. J., dy. magte., posting 1210, promn. 1354, powers 1377, in charge Saran treasury ...                             | 1460   |
| Clarke, L. O., to officiate as dy. commr., Sibsagar 1002, transfer ...  | 1127   |
| Clarke, R., proby. asst. supdt. of police, transfer ...   | 1055   |
| Clarke, W., mily. asst. surgn., leave ...   | 1484   |
| Clayton, A. H., apptd. magte. 1128, posted to Pabna as magte. ...   | 1490   |
| Cleghorn, E., asst. hd. master, leave ...   | 1276   |
| Clemesha, W. W., capt., apptd. sany. commr. 979, dy. sany. commr., 1130, serv. repid. dis. govt., Bengal, IA                | 131    |
| Clemesha, W. W., serv. placed at the displ. of poll. dept. 1359, resdt. medi. officer, medi. collège ...                    | 1484   |
| Coachafer, A. J. R., apptd. mate pilot ...  | 1490   |
| Coates, J. M., d. s. p., leave 1497 ...   | 149    |
| Cobden-Ramsay, L. E. B., apptd. jt.-magte. 1656, powers 1665 ...  | 1702   |
| Cobden-Ramsay, V. B., asst. magte., leave 966, chairman, local board, IB 137, in charge Hajipur subdivn. ...                | 1390   |
| Coinber, E. R., forest ranger, promtd. extra asst. consrr. of forests ...   | 1607   |
| Cole, T. E. F., munapl. commr. IB 166, revd services pl. displ. H. D. ...   | 1391   |
| Collier, F. R. S., apptd. commr. of a divn. ...   | 966    |
| Colquhoun, H. A. C., asst. commr., to officete. dy. commr., Naga Hills 1211, to officete. dy. commr., 3rd grade ...         | 1372   |
| Colquhoun, H. A. C., re-transfer to Manipur as asst. to poll. agent and supdt. of state 1479, poll. agent, Manipur ...      | 1656   |
| Colquhoun, H. A. C., apptd. offg. dy. commr., Garo Hills ...  | 1846   |
| Colvin, E. G., c. s., apptd. resdt., Kashmir IA   | 172    |
| Connolly, C. W. E., dy. magte., leave 1172, promn. 1855, powers 1057, a. s. survey ...                                      | 1698   |
| Cook, A. W., c. s., extn. of furlough 967, in the 1st grade of jt.-magte. ...   | 1354   |
| Coventry, B., member, dist. board, IB ...   | 165    |
| Craig, T. J. A., proby. a. s. p., posting ...   | 1656   |
| Cumming, A. H., offg. dy. commr., Garo hills transfer ...   | 1846   |
| Currie, D., apptd. commr., port of Calcutta ...   | 1635   |
| Cooper, S. S., officiated supdt. of stamps and stationery ...   | 1240   |
| Cooper, S. S., asst. supdt. of stamps, leave ...  | 1414   |
| Cooper, W. E., resgn. hony. magte. ...  | 1175   |
| Cornes, J., asst. commr., Assam, powers ...   | 1749   |
| Cornish, W. H., promn. 6th grade. d. s. p. 939, leave ...   | 1080   |
| Cotton, H. J., hon'ble, made a k. c. s. i., IA 112, retirement ...  | IA 207 |
| Counsell, S. H., dy. magte., transfer ...   | 1457   |
| Coupland, H., s. o., leave 1081, s. o. and s. survey 1374, powers 1750, supdt. survey ...                                   | 1750   |
| Coutts, W. S., apptd. dy. commr. 1025, reward for passing examn. ...  | 1089   |
| Cowley, F. A. A., ex. engr., attached to chief engr. office 1513, posting ...   | 1513   |
| Cox, G. W. S., d. s. p., leave ...  | 1128   |
| Coxe, H. R. H., d. j., Shahabad, powers 1427, addl. sessions judge, Patna ...   | 1846   |
| Coxe, R. K., resgn. a.-b. ry. vol. rifles IA  | 208    |
| Craven, C. H. J., a. s. o., leave ...   | 1034   |
| Cross, L. D., asst. engr., passed examn 1754, promn. 1755, to officiate ex. engr. ...                                       | 1817   |
| Crump, L. M., to officiate pol asst., 1st class IA 116, IA 194, reversion 2nd class IA                                      | IA 194 |
| Cuning, A. H., offg. dy. commr., Garo hills, posting 1026, dy. commr., Garo hill ...  | 1606   |
| Curran, R. S. M., c. p. d. v., leave 1237, promtd. master pilot, leave ...  | 1246   |
| <b>D</b>  |        |
| D'Abreu, J. H., apptd. asst. inspr. schools ...   | 1370   |
| Dalilur Rahman, sub. dy. collr., posting ...  | 1636   |
| Daley, F. J., mily. asst. surgn., Alipore central jail ...  | 1315   |
| Danesh Ali Joardar, resgn. hony. magte. ...   | 1220   |
| Das, Abhoy Prosad, dy. magte., leave 1026, posting 1748, powers ...   | 1752   |
| Das, Amar Nath, asst. engr., transfer ...   | 1614   |
| Das, Amrita Lal, asst. surgn., apptd. Hooghly imambara hospit. 1450, leave ...  | 160    |
| Das, Annada Charan, a. s. o., leave 1030, apptd. 4th gradd sub-dy. collr. ...   | 1676   |
| Dakhineswar Maia Kumar, resgn. hony. magte. ...   | 1111   |
| Das, Aswini Kumar, apptd. munsif ...  | 1032   |
| Das, Aswini Kumar, hd. master, apptd. in class V ...  | 1412   |
| Das, Asvini Kumar, admitted asst. surgn. 1032, supy. duty m. c. 1821, acted Hatwa raj ...                                   | 1821   |
| Das, Balkisen, munapl. commr. IB ...  | 257    |
| Das, Bireswar Das, asst. hd. master, promn. ...   | 1473   |
| Das, Bireswar, to be asst. hd. master ...   | 159    |
| Das, Bepin Behari, munsif, posting ...  | 1032   |
| Das, Bisessur, sub-dy. collr., leave ...  | 1635   |
| Das, Dayanidhi, confd. 8th grade dy. magte. 938 powers ...  | 1138   |
| Das, Basanta Kumar, hd. master, promn. 988, posting 1039, confd. in class III ...   | 1092   |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. vii

| Page.  | Page. |
|--|-------|
| Das, Beni Madhav, asst. head master, Chittagong training school ...  | 987   |
| Das, Brojo Nandan, apptd. hony. magte. 1376, powers ...  | 1377  |
| Das, Dwarka Nath, hd. clerk, leave ...   | 1317  |
| Das, Gopi Nath, apptd. to act in class VIII, sub. edcnl. serv. ...   | 1018  |
| Das, Ganapati, member, local board IB  | 166   |
| Das, Ganendra Mohan, apptd. munsif ...   | 1815  |
| Das, Hara Krishna, admitted asst. surgn. 1156, serv. pl. c. c., Assam ...  | 1156  |
| Das, Isri Prosad, member, disp'y. committee ...  | 1476  |
| Das, Janki Nath, asst. hd. master, promn. ...  | 1645  |
| Das, Janki Nath, inspr. of police, promn. ...  | 1159  |
| Das, Jotindra Nath, dy. collr., in charge Purnea treasury ...  | 1016  |
| Das, Janki Nath, asst. hd. master, posting ...   | 1708  |
| Das, Madhu Sudan, apptd. asst. master, Balasore zilla school ...   | 1018  |
| Das, Kali Prasanna, s-i. of schools, leave 1119, 1386, premn. ...  | 1473  |
| Das, Modhu Sudan, asst. master, Cuttack ...  | 1492  |
| Das, Madan, passed exmn. for hosp'l assts. ...   | 1118  |
| Das, Harendra Kumar, munclpl. commr. IB  | 222   |
| Das, Jagat Bandhu, apptd. hony. magte. 1131, powers 1133, resgn. as Kusba, hony. magte. ...  | 1132  |
| Das, Jamini Mohun, dy. magte., m. o. charge Cuttack jail 1636 ...  | 1851  |
| Das, Jadu Nath, confd. 2nd grade sub-dy. collr. 948  | 948   |
| Das, Jananendra Mohan, apptd. munsif ...   | 1434  |
| Das, Krishn Gobind, dy. magte., powers ...   | 1242  |
| Das, Lolit Kumar, dy. magte., promn. ...   | 1354  |
| Das, Lolit Mohun, munsif, leave 980, posting 1085, promn. 2nd grade ...  | 1109  |
| Das, Mahan Jagannath Ramanuja, apptd. hony. magte., powers ...   | 1464  |
| Das, Mihendro Nath, asst. surgn., apptd. Rampur Boalia disp'y. 1038, apptd. Deoghar subdivn. Nobin Chunder, dy. magte., posting 1354, powers ... | 1636  |
| Das, Prasanna Kumar, chairman, local bd. IB  | 192   |
| Das, Roghu Nath, non-official jail visitor ...   | 1753  |
| Das, Raj Kumar, apptd. asst. master, Dacca collegiate school ...   | 988   |
| Das, Roma Nath, dy. inspr. of schools, transfer ...  | 1413  |
| Das, Sund Lal, apptd. hony. magte., 1512, powers ...   | 1513  |
| Das, Obhay Churn, apptd. hony. magte., and powers ...  | 1310  |
| Das, Premabhadra, asst. surgn., supy. duty m. c. hosp'l. 1016, in charge Patna city disp'y. 1016, supy. duty m. c. ...                           | 989   |
| Das, Ram Lal, munsif, transfr. and powers ...  | 1058  |
| Das, Ramesh Chunder, s-i. of schools, promn. to class V ...  | 989   |
| Das, Romoni Mohun, dy. magte., powers 1057 ...   | 1073  |
| Das, Subul Krishna, asst. master, confmd. in class V ...   | 1450  |
| Das, Shama Charan, munclpl. commr. ...   | 1417  |
| Das, Surja Narain, munsif, powers ...  | 1820  |
| Das, Sarat Chunder, dy. magte., transfer ...   | 1172  |
| Das, Saroda Nunda, confd. 3rd grade sub-dy. collr. 948, transfer 1382, 1470 ...  | 1010  |
| Das, Saroda Prasanna, prof'r., presy. college, leave ...   | 1107  |
| Das, Satyendra Nath, dy. magte., in charge Thakurgaon sub-divn. 965, member, dist. bd. ...   | 943   |
| Das, Soorjo Coomar, dy. magte., leave 1355, a. s. survey ...   | 1464  |
| Das, Soorjo Narain, munsif, leave 1132, 1241, transfer and powers ...  | 1706  |
| Das, Sudarsan, sub-dy. collr., confmd. 3rd grade 1363, leave ...   | 1033  |
| Das, Suresh Chunder, dy. magte., powers ...  | 1172  |
| Das, Surut Chunder, Rai Bahadur, apptd. a. i. of schools ...   | 1010  |
| Das, Taraprosonna, munsif, transfer ...  | 1107  |
| Das, Taruk Chunder, munsif, transfer and powers ...  | 943   |
| Das, Uma Kanta, Rai Bahadur, resgn. hony. magte. ...   | 1464  |
| Das, Chowdhuri, Kulapuni, re-apptd. hony. magte. 1464, powers ...  | 183   |
| Deb, Taruk Nath, member, local bd. IB  | 1663  |
| Das Gupta, Awlsini Kumar, apptd. munsif ...  | 1479  |
| Das Gupta, Atulchandro, apptd. to act as munsif, Katimganj ...   | 1479  |
| Das Gupta, Kedar Nath, hd. master, confmd. in class IV ...   | 988   |
| Das Gupta, Rajendra Nath, munclpl. commr. IB   | 138   |
| Das Gupta, Modhu Sudan, apptd. munsif ...  | 1107  |
| Das Gupta, Bepin Behari, addl. munsif, powers ...  | 1068  |
| Das Gupta, Hem Chandra, apptd. munsif ...  | 1700  |
| Das Gupta, Umes Chandra, s-i. of schools, apptd. dy. inspr. of schools ...   | 1761  |
| Das Gupta, Satis Ch., munclpl. commr. IB   | 208   |
| Das Gupta, Balaram, sub-dy. collr., posting 985, transfer 985, 1015, powers ...  | 1699  |
| Das Gupta, Guru Charan, Rai Bahadur, asst. surgn., apptd. Buxar subdivn. 949, did supy. duty m. c. hosp'l. ...                                   | 1090  |
| Das Gupta, Hiranya Kumar, sub-dy. collr., powers 1138, a. s. o., a. s. survey, and powers ...  | 1421  |
| Das Gupta, Jogendra Nath, prof'r., presy. college 1152, confmd. prof'r. presy. college ...   | 1370  |
| Das Gupta, Kumud Bandhu, dy. magte., transfer 966, powers 1220, leave 1237, promn. 1354, in charge Burdwan treasury ...                          | 1851  |
| Das Gupta, Saroj Mohan, apptd. munsif 942 ...  | 1425  |
| Davidson, J. S., member, dist. bd. IB  | 167   |
| Davies, R., supdt., Cal. police, leave ...   | 967   |
| Davis, A. W., dy. commr., Assam, perm. to return to duty within leave ...  | 1153  |
| Davis, G. A., supdt., Alipore civil jail in addn. 1152, m. o. charge Alipore jail 1636, leave ...  | 1459  |
| Day, Sorab S., dy. magte., promn. 1855 ...   | 1806  |
| Deane, H. E., msjor, leave 1174, serv. repld. displ. h. d. 1662, at the displ. of His Excellency the Commander-in-Chief IA                       | 207   |
| Deare, B. H., capt'n., apptd. to officiate sany. commr. IA   | 192   |
| Deb, Satyendra Krisna, rural reg'r., transfer ...  | 1769  |
| Deb, Gobinda Madhav, acted asst. master ...  | 1412  |
| Deb, Mohasoy Birendro Nath, apptd. hony. magte 1877, powers ...  | 1378  |
| DeKoster, monsieur, vice-consul for Netherlands at Calcutta IA 128, IA   | 144   |
| D'Cruz, Ida, asst. mistress, confd. class VI ...   | 990   |
| Debi Prasad, munclpl. commr. IB  | 202   |
| D'Silva, A., supdt., Ranchi industrial school, promn. ...  | 988   |
| D'Souza, Jessie, asst. mistress, promtd. sub. pro tem. to cl. VI 990, promn. ...   | 1093  |
| Deverell, T. C., capt'n., pay master, leave ...  | 1001  |
| D'Silva, F., asst. d. p. i. office, promn., 1093 ...   | 1473  |
| Debi Prasad Upadhyaya, member, dist. bd. IB  | 147   |
| Dey, Binod Behari, apptd. rural sub-reg'r. ...   | 1449  |
| Denham, G. C., prob'y. a. s. p., posting ...   | 1656  |
| Debi Prasad Marwari, apptd. hony. magte. 1849, powers ...  | 1850  |
| Dey, Saroda Prosad, munclpl. commr. IB   | 219   |
| Dey, Rajani Kantha, apptd. asst. master ...  | 1201  |
| Deb, Gopendra Krishna, Kumar, addl. sessions judge, Burdwan 1236, vac. judge, Bankura ...  | 1286  |
| Deb, Jogendra Nath, confmd. 3rd grade sub-judge ...  | 1108  |
| Delany, T. H., apptd. resident physician, medi. college ...  | 979   |
| Delevigne, W. N., to act 2nd grade magtes. 1079, transfer 1152, promn. 1855, chairman and commr., Puri munclpl. IB                               | 205   |
| Dentith, A. W., c. s., covd. dy. collr., powers ...  | 1237  |
| Deoki Nandan, hony. magte., powers ...   | 1612  |
| Desbruslais, E. E., apprentice engineer, transfer 213 ...  | 1613  |
| Dewar, D. T., to be lt., Cossipur art vo. rs. IA   | 208   |
| Dey, Advaita Prosad, promtd. 1st grade munsif ...  | 1109  |
| Dey, Anath Bandhu, confmd. 7th grade dy. magtes. ...   | 938   |
| Dey, Brayendra Nath, magte, transfer ...   | 1302  |
| Dey, Dino Nath, promtd. 2nd grade munsif 1109, leave ...   | 1612  |
| Dey, Dio Nath, dy. magte., leave 1605, cancellation of leave order ...   | 1605  |
| Dey, George Goodair, asst. engt., language leave 947, passed exmn. in Urdu I. s. ...   | 1703  |
| Dey, Gobind Chunder, munsif, transfer 1131, apptd. sub-judge ...   | 1464  |
| Dey, Hari Bhushan, dy. magte., leave 939, posting 1210, in charge Monghyr treasury ...   | 1470  |
| Dey, Hem Chandra, confmd. in class VIII, provincial edcnl. service ...   | 1418  |
| Dey, Jahar Lal, hony. magte., powers ...   | 1378  |
| Dey, Jugul Kissore, munsif, leave ...  | 1157  |
| Dey, Krishna Lal, confmd. 8th grade dy. magte. ...   | 138   |

viii INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1952.

| Page.   | Page.  |
|---|--|
| Dey, Kumud Lal, apptd. hony. magte., 1377,<br>powers ... 1378   | Dutt, Kamini Mohan, appd. hony. magte. 1086,<br>powers ... 1087  |
| Dey, Lal Behari, sub-judge, leave 980, transfer ... 1085  | Dutt, Khetter Nath, appd. sub-judge, Sylhet ... 1237   |
| Dey, Mohor Lal, promtd. 3rd grade munsif ... 1110   | Dutt, Kripa Nath, apptd. sub. regr., Calcutta 938,   |
| Dey, Nilmoni, dy. magte., promn. 1355, leave ... 1462   | posting ... 1171   |
| Dey, Nund Lal, to act sub-judge 1174, 1055,<br>s. c. c. judge, Howrah ... 1484  | Dutt, Mohendra Nath, asst. engr., passed l. s.<br>examm. in urdu 1013, passed septennial examm. 1851                       |
| Dey, Purno Chunder, munsif, apptd. sub-judge ... 1701   | Dutt, Mohendra Nath, confd. 2nd grade munsif ... 1169  |
| Dey, Saroda Prasad, muncl. commr. IB ... 219  | Dutt, Mohendra Nath, asst. surgn., apptd. Siliguri ... 1016  |
| Dey, Roma Pati, confd. 2nd grade munsifs ... 1109   | Dutt, Mohini Mohun, apptd. hd. master ... 1026   |
| Dhur, Nunda Lal, re-apptd. hony. magte. 1011,<br>powers ... 1012  | Dutt, Mohini Mohun, promtd. 1st grade munsif<br>1109, leave 1312, 1701 ... 1751  |
| Dhur, Dhanush Prasad, to act as asst. master ... 1226   | Dutt, Narendra Krishna, promtd. 1st grade munsif ... 1109  |
| Dick-Lauder, G. W. D., sub-dy. o. a., leave ... 1003  | Dutt, Nobin Chunder, asst. surgn., leave 1397,<br>m. o. ch. Daltonganj jail ... 1649                                       |
| Dhanush Dhaji Prasad Singh, asst. master, leave ... 1200  | Dutt, Nogendra Nath, dy. collr., in ch. Bankura<br>treasury ... 1851   |
| Dilwar Hossein, munshi apptd. rural sub-regr. ... 1363  | Dutt, Owil Chandra, promtd. 3rd grade munsif<br>1110, transfer ... 1307  |
| Drawbridge, W. H., chaplain, C. P., serv. pl.<br>displ. govt. of Bengal IA 124, posting ... 1051                        | Dutt, Rajendra Nath, apptd. sub-judge ... 1241   |
| Dubas, G. A. R., apptd. hony. magte. 1485,<br>powers ... 1485   | Dutt, Ram Lal, munsif, leave 1033, 1110, ... 1702  |
| Durga Prasad, ewari, dy. inspr. of schools,<br>transfer ... 1040  | Dutt, Ras Bihary, sub-dy. collr., leave 1133,<br>posting and powers ... 1670   |
| Dutt, Amar Nath, apptd. hony. magte. 1701,<br>powers ... 1702   | Dutt, Ramesh Chunder, dy. magte., promn. ... 1365  |
| Dutt, Awini Kumar, apptd. 4th grade sub-dy.<br>collr. and posting ... 1470  | Dutt, Sarada Prasad, apptd. munsif ... 1701  |
| Dutt, Baroda Kanta, teacher, govt. school of arts,<br>pro. sub pro tem. cl. V 989, confmd. ... 1093                     | Dutt, Sarat Chandra, asst. surgn., acted Russa-<br>pagla disp. 1091, supy. duty m. c. ... 1706                             |
| Dutt, Atul Kumar, apptd. a. s. o., Backergunge,<br>and powers ... 1810  | Dutt, Shamu Churn, confd. 8th grade dy. magte. ... 938   |
| Dey Chowdhury, Harendra Krishna, acted spl.<br>sub-regr. ... 1759   | Dutt, Sheshi Thusan, dy. magte., posting ... 1051  |
| Dhur, Bhurut Chunder, asst. surgn., leave ... 1363  | Dutt Gupta, Upendra Narayan, apptd. asst.<br>master, Cuttack trng. school 988, leave ... 1450                              |
| Dhur, Nand Dulal, re-apptd. hony. magte.,<br>1011, powers ... 1012  | Dyer, James, dr. apptd. hony. magte., powers ... 1011  |
| Dhur, Nogendro Nath, munsif, leave 1011,<br>promtd. 1st grade ... 1109  | Dutt, Taruck Nath, pro. sub. pro tem. 1st grade<br>munsif ... 1339   |
| Dhur, Sham Chand, addl. dist. and s. judge,<br>transfer ... 1131  | Dutt, Upendra Nath, promtd. 1st grade munsif<br>1109 trans. and powers ... 1310  |
| Dias, A. da Fancôca, apptd. civil medi. officer,<br>Nadia ... 1130  | Dutt Gupta, Karuna Kumar, apprentice engr.,<br>transfer 1399, leave ... 1612   |
| Dixon, F. P., asst. magte., in 1st grade of jts. ... 1363   | Dutt Roy, Ananda Kisore, promtd. 2nd grade<br>munsif ... 1109  |
| Donlea, P. P., asst. o. a., leave ... 1053  | Duval, H. P. dy. chairman, Calcutta Corp. ... 1078   |
| Douglas, S. J., member, disp. committee ... 1864  | Dyson, H. J., major, sany. commr., leave IA 111,<br>civil surgn., Hazaribagh ... 1814                                      |
| Drake-Brockman, E. G., i. c. s., exten. of fur. ... 1172  | <br><b>E</b>   |
| Drake-Brockman, C. B., d. s. p., leave ... 1211   | Eddis, W. K. apptd. solicitor in England to like<br>affidavits, &c. in all suits and progs. of Cal.<br>high court ... 1671 |
| Dumri Lal, dy. magte., posting 1389, in charge<br>Bhagalpur treasury ... 1491   | Eden, E. B., resgn. hony. presy. magte. ... 1512   |
| Duncan, R., muncl. chairman IB ... 219  | Edge, R. C., ex. engr., reversion ... 1817   |
| Dunlop, J. G., apptd. a justice of the peace 1172,<br>to officiate asst. commr., 1st grade 1372, transfer ... 1807      | Edwards, A. C., princpl. presy. collge, leave ... 939  |
| Dunne, A. M., regr., Cal. diocese, leave ... 1A   | Ehrar Husan, re-apptd. hony. magte. ... 1485   |
| Durga Prasad, dy. magte., posting ... 1025  | Elworthy, F. member, Alipore refy. school 1130,<br>visitor, european lunatic asylum ... 1463                               |
| Dutt, Albert, asst. o. a., leave ... 940  | Emerson, M. S., m. o. ch. Bhagalpur centl. jail<br>949, leave 1152, m. o. ch. Alipore jail 1197 post-<br>ing ... 1418      |
| Dutt, Ambica Churn, dy. magte., powers 1377,<br>promn. ... 1807   | Emerson, M. S., supdt., jail manufactures ... 1806   |
| Dutt, Ashutosh, dy. magte., promn. 1355, powers ... 1052  | Enayat Karim, moulvi, hony. magte., powers ... 1398  |
| Dutt, Atul Chunder, dy. magte., in charge Dinaj-<br>pur treasury ... 1822   | Enayat Karim, maulvi, to be addl. dy. inspr. of<br>schools 987, promn. ... 988   |
| Dutt, Banku Behari, promtd. sub. pro tem. 5th<br>grade dy. magte. 938, confmd., 5th grade ... 1806                      | Ellery, R. F., lt. regmtl. medi. officer, held ch.<br>civil station Dinapore ... 1376                                      |
| Dutt, Bepin Behari, Commr., Serampore<br>Municipl. IB ... 189   | Eicke, F. W., to officiate as examr. p. w. accounts,<br>Bengal 1135, promn. 1st grade (cl. IV) 1176,<br>promn. ... 1409    |
| Dutt, Beni Madhab, cancellation of order as dy.<br>inspr. of schools ... 981  | Ellis, M. B., apptd. supdt., detective dept., Cal-<br>cutta police ... 1404  |
| Dutt, Mohendra Nath, apptd. asst. master,<br>Balasore school ... 1492   | Emerson, T., to officiate dy. commr. 2nd grade 1372,<br>3rd grade ... 1372   |
| Dutt, Lakhi Narain, apptd. hony. magte. 1377,<br>powers ... 1378  | Engelbrecht, J. W., sub. dy. collr., leave ... 1139  |
| Dutt, Mohendra Nath, dy. inspr. of schools, leave ... 1827  | Ezechiel, J. A., jt.-magte., posting 1495, addl.<br>s. judge ... 1655  |
| Dutt, Rajendra Mohan, hd. master, promtd. sub.<br>pro. tem. to class III ... 1472                                       | Ezechiel, C. E., a. s. p., transfer ... 1120   |
| Dutt, Beraj Krishna, hony. magte., powers ... 1059  | Ezechiel, F. R., promtd. a. s. p., in ch. Jessor ... 938   |
| Dutt, Chunder Coomar, asst. surgn., leave 1460,<br>posting ... 1846   | <br><b>F</b>   |
| Dutt, Da-sarathi, sub-dy. collr., promn. ... 1821   | Fasson, W. C., promtd. 2nd grade d. s. p. 939, in<br>ch. Sealdah ry. police ... 1891                                       |
| Dutt, Dwija Das, apptd. princpl. c. e. college,<br>Sibpur ... 1302  | Faulder, C. J. S., addl. commr. 966, commr.,<br>Chittagong 1390, chairman, commrs., port of<br>Chittagong ... 1469         |
| Dutt, Gossain Das, dy. magte., promn. ... 1702  | Fazlul Karim, hd. maulvi, ar. dept., promtd. to cl.<br>VI, promtd. s. p. t. cl. VI ... 990                                 |
| Dutt, Grish Chunder, dy. magte., promn. ... 1354  | Feilman, C. W. T., promtd. a. s. p., transfer 938,<br>held ch. Midnapore police ... 1302                                   |
| Dutt, Hurry Mohun, promtd. sub. pro tem. 2nd<br>grade sub. dy. collr. 948, transfer 935, promn. ... 1821                |  |
| Dutt, Jogesh Chunder, confd. 3rd grade sub. dy.<br>Dutt, Kamal Chunder, sub-dy. collr., promn.<br>1363, promn. ... 1821 |  |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. ix

| Page.   | Page |
|---|------|
| Pell, H. L., dy. magte., tranfer 1025, cancln. of transfer order 1103, transfer ... 1693  | 1307 |
| Finnimore, B. K., to ofcete. as supdg. engr. ... 1176   | 189  |
| Fitzcane, M., c. s. l., commr., leave ... 1127  |      |
| Firminger, W. K., rev., apptd. chaplain, presy. genl. hospit. ... 1236  | 1411 |
| Fisher, C., confd. l. and s. judge, Dinajpur 1001, vacation Judge, Rangpur and Purnea ... 1235  | 1093 |
| Fisher, C., member, charitable disp. ... 1745   | 989  |
| Fleming, J. G., 1st class senior asst. surgn. with rank of lt. IA 173   | 990  |
| Forrester, E. E., in the 1st grade of jt.-magtes. 1391, powers 1702   | 1093 |
| Forsyth, A., supdt., Calcutta police leave 1380, dep. reptd. ... 1380   | 1132 |
| Fox, C., apptd. hony. m. te. 1056, powers 1058, resign. hony. magte. ... 1057   | 1473 |
| French, H. D. D., dy. consvr. of forests, powers 1080   | 1227 |
| Friend-Pereira, J. E., dy. magte., promn. ... 1364  | 1378 |
| Fuller, J. B., hon'ble, confd. C. C., Assam IA 181  | 1473 |
| Fraser, J. A., 2nd M., Assam Bengal r. v. r. c. 157, leave IA 1749  | 1692 |
| <b>G</b>  |      |
| Gabriel, E. V., to ofcete. poll asst., 1st class IA 120, rever. 2nd class IA 129, to ofcete. 1st class IA 130                               | 1822 |
| Gabriel, E. V., asst. to the agent G. G. Cl. India IA 144, rever. poll asst., 2nd class IA, 175, IA 194                                     | 1169 |
| Gage, A. T., supdt. for Bengal, in ch. of imperial gazetteer of India promn. ... 1504   | 1355 |
| Gat, E. A., serv. pl. displ. h. d. 1748, census comfr. for India IA 197   | 1426 |
| Gainsford, Frederick, to be captn. e. v. r. c., IA 192  | 1421 |
| Gajendra Prosad, cancln. of order apptg. him as rural sub-regr. ... 1139  | 1663 |
| Gangooly, Aghore Nath, apptd. hony. magte., powers ... 1033   | 1118 |
| Gangooly, Atul Chandra, asst. master, promtd. s. p. t. to cl. VI 991, confd. ... 1093   | 1354 |
| Gangooly, Beni Madhab, member, local board, IB 206  | 1038 |
| Gangooly, Becharam, dy. inspr. of sch., leave ... 1761  | 1354 |
| Gangooly, Beroda Kant, confd. 4th grade dy. magte. 928, chairman, local bd. IB 184  | 1636 |
| Gangooly, Bhola Nath, apptd. hony. magte. 1377, powers ... 1378   | 1131 |
| Gangooly, Bijoy Kumar, promtd. sub. <i>pro tem.</i> 2nd grade sub.-dy. collr. 948, leave 1400, posting 1759, promn. 1821, transfer ... 1850 | 1131 |
| Gangooly, Kali Coomar, asst. d. p. i's. office, promn. 988, confd. in class III 1092  | 1074 |
| Gangooly, Ram Chandra, asst. master, promn. ... 1093  | 1463 |
| Gangooly, Rajendra Nath, confd. hd. master ... 957  | 1074 |
| Gangooly, Suddeswar, to act as asst. hd. master 1200, promn. ... 1474   | 1645 |
| Gangooly, Rajani Nath, hd. master, promn. ... 1473  | 990  |
| Gangooly, Jnanendra Nath, re-apptd. hony. magte. 979, powers ... 981  | 1473 |
| Gangooly, Rajmohan, sub.-dy. collr., confd. 3rd grade ... 1363  | 1637 |
| Gangooly, Taruck Chunder, sub.-dy. collr., promn. ... 1821  | 1118 |
| Garlick, R. B., asst. magte., transfer ... 1458   | 1378 |
| Garrett, J. H. E., confd. 2nd grade magtes. 966, leave 1127, leave ... 1496   | 163  |
| Garrett, A., apptd. in 1st grade of jt.-magtes. 1152, powers ... 1664   | 1421 |
| Gauntlett, M. F., jt.-magte., posting 1391, powers 1398, magte., Dacca 1458, powers ... 1512  | 1108 |
| Geake, E., apptd. d. and s. judge 1078, commr., port of Chittagong 1382, promn. ... 1418  | 1127 |
| Geidt, B. G., hon'ble, serv. rd. displ. govt. of Bengal IA 757, in 1st grad. and s. Judge 1403, leave 1404, offg. judge, h. c. IA 192       | 1110 |
| Geidt, B. G., serv. pl. displ. h. d. 1496   | 1363 |
| Geidt, B. G., took seat, judge, High Court IA 194   | 1111 |
| Ghose, Aghore Nath, hd. master, Rangpur zilla school ... 1039   | 1484 |
| Ghose, Annoda Prosad, asst. surgn., leave ... 1450  | 998  |
| Ghose, Apurva Chandra, promtd. sub. <i>pro tem.</i> 2nd grade munsif 1109, confd. 2nd grade 1132, leave 1157, transfer and powers ... 1484  | 1486 |
| Ghose, Apurva Chandra, munsif, transfer 1701, leave ... 1701  | 1815 |
| Ghose, Ashutosh, confd. 2nd grade munsif 1109, transfer 1307, s. c. c. judge, powers ... 1464   | 1815 |
|   | 1237 |
|   | 173  |
|   | 1748 |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.   | Page. |
|---|-------|
| Ghose, Sachindro Kumar, apptd. hony. magte. 1464, powers  | 1465  |
| Ghose, Sarada Prosad, s. i. s., promtd. to cl. VI   | 890   |
| Ghose, Russiklal, muncl. chairman   | IB    |
| Ghose, Russiklal, hony. magte., powers  | 1059  |
| Ghose, Sarat Chandra, promtd. 3rd gde. munsif   | 1110  |
| Ghose, Satis Chunder, regr. of marriages in dist. Dacca   | 1463  |
| Ghose, Satkori Chunder, apptd. hony. magte. 1108, powers  | 1109  |
| Ghose, Satkari, hd. master, promn.  | 988   |
| Ghose, Sasi Bhusan, asst. master, promn. 1094   | 1474  |
| Ghose, Sasi Kumar, apptd. munsif  | 1174  |
| Ghose, Surendro Nath, admitted asst. surgn.   | 1484  |
| Ghose, Upendro Nath, muncl. commr.  | 1351  |
| Ghose, Hazra Kanti Chandra, asst. bd. master, confd. cl. VII 890  | 1594  |
| Ghose, Satis Chunder, hony. magte., powers  | 1059  |
| Ghose, Sita Nath, munsif, apptd. 1085   | 1427  |
| Ghose, Surendro Nath, promtd. 2nd grade munsif  | 1109  |
| Ghose, Surut Chunder, munsif, posting   | 1220  |
| Ghose, Tara Podo, hony. magte., powers  | 1059  |
| Ghose, Tinkari, apptd. hony. magte., powers   | 1612  |
| Ghose, Trailokya Nath, apptd. hony. magte., powers 1011   | 1012  |
| Ghose, Upendro Chunder, sub.-judge, transfer  | 1464  |
| Ghose, Upendro Nath, apptd. rural sub.-regr.  | 985   |
| Ghossal, Sital Chandra, apptd. hony. magte., powers   | 1612  |
| Ghosal, Uma Nath, munsif, transfer and powers   | 1308  |
| Ghosal, Brojendra Nath, asst. master, promn. s. p. t. to cl. V  | 989   |
| Ghosal, Baidya Nath, asst. master, promtd. s. p. t. to cl. VII 891, promn.  | 1474  |
| Ghuttack, Baidya Nath, munsif, posting 1085 leave 1087  | 1242  |
| Ghuttack, Nibarun Chunder, dy. magte., transfer   | 1457  |
| Ghuttack, Sures Chunder, dy. magte., posting  | 1103  |
| Gibbons, J. B., apptd. civil surgn., 1st class 1010   | 1056  |
| Gillmon, J. C., recd. ch. Dinajpur jail   | 1066  |
| Giri, Pramatha Nath, apptd. hony. magte., and powers  | 1310  |
| Giridhari Lal, dy. inspr. schools, confd. in class IV   | 988   |
| Girwardhari Lal, apptd. hony. magte. 942, powers 944  | 1058  |
| Godfrey, T. R., promtd. s. p. t. 6th grade dy. magte.   | 938   |
| Golam Ghous, dy. magte., powers   | 1377  |
| Golam Muhammad, shahibzada, hony. magte., powers  | 1059  |
| Golam Rahman, munshi, draftsman c. e. coll., Sibpur, promn.   | 1094  |
| Greene, A., confmd. asst. master, Victoria boys' school, Kurseong   | 1018  |
| Graham, W., member, Bengal mining board   | 1355  |
| Green, C. H. V., 2nd lt., transfer to supy. list IA   | 187   |
| Griffin, W., apptd. hony. magte. 1751, powers   | 1752  |
| Grundy, R. J., rev., grant of marriage licenses and marriage regr.  | 1806  |
| Good, E., commr., port of Chittagong 1037, collr. customs, leave  | 1813  |
| Goodeve, A., vacation judge   | 1301  |
| Gossain Kisore Lal, chairman, Serampore munclity.   | IB    |
| Gossain, Bidhu Bhusan, confmd. in class VII, sub-edcl serv.   | 1103  |
| Gossain, Bunwari Lal, munsif, apptd. 1085   | 1426  |
| Gossain, Jagadish Chandra, promtd. 3rd grade munsif   | 1110  |
| Gossain, Kunja Bihari, dy. magte., powers 1104, apptd. dy. collr., income-tax 1106, promn.                          | 1354  |
| Gossain, Qmesh Chunder, dy. magte., promn.  | 1354  |
| Gossain, Radha Krishna, sub-dy. collr., posting 948, 1037, a. o. s., a. s. surv., powers                            | 1421  |
| Gouldsbury, C. E., D. S. Police, furlough   | 1152  |
| Gourlay, W. R., apptd. u. s. Govt. of Bengal, genl. dept.   | 1656  |
| Gowhar Ali, dy. collr., in ch. Purnea treasury.   | 1491  |
| Graham, G. D., dy. i-g. of police, leave  | 939   |
| Graham, J. F., muncl. chairman IB 169, in the 1st grade of jts. 1390, powers  | 1664  |
| Graham, L. S., asst. o. a., leave   | 940   |
| Green, H. H., to offete. u. s. P. W. D. 1176, ex. engr. attached to P. W. D. 1410, surveyor of inland steam vessels | 1635  |
| Greene, A. V., 2nd lt. c. v. r. c.  | IA    |
| Greenshields, R. S., addl. commr., Patna divn   | 1390  |
| Gregory, G. M., apptd. senior factory supdt.  | 941   |
| Gregson, J. P., extra asst. consrv. forests, transfer 1058  | 1696  |
| Greig, A. W., lt. m. o. ch. Ranchi jail   | 985   |
| Grommers, L., resumption of duties as emigration agent, Calcutta  | 1055  |
| Growse, E. F., apptd. commr. 1126, addl. commr. 1390, magte. of Saran   | 1390  |
| Gruning, J. F., to offete. dy. commr., 2nd grade  | 1172  |
| Guha, Annada Churn, sub-dy. collr., transfer 1015, promn. 1363, promtd. 8th grade dy. magte. 1477, posting          | 1496  |
| Guha, Aswini Coomar, sub.-judge, transfer 1131, cancellation of transfer order, transfer and powers                 | 1241  |
| Guha, Basanta Coomar, member, local board IB  | 167   |
| Guha, Harendra Narayan, munsif, leave 943, confmd. 2nd grade 1109, leave  | 1110  |
| Guha, Kamini Kumar, asst. surgn., promn.  | 1450  |
| Gpha, Rajani Kanta, civil hosp. asst., promn.   | 1637  |
| Guha, Okhil Chunder, civil hosp. asst., promn.  | 1637  |
| Guha, Tarak Chandra, chairman, local board, IB  | 209   |
| Guha, Jagadish, apptd. hony. magte. 1056, powers  | 1059  |
| Guha, Krishnan Charan, member, local board  | 1163  |
| Guha, Mothura Nath, s.-i. schools, promtd. class VI   | 989   |
| Guha, Nirode Ranjan, munsif, leave  | 1701  |
| Guha, Satyendra Nath, confmd. 4th grade munsif  | 1110  |
| Guha, Satish Chandra, sub-dy. collr., promn.  | 1821  |
| Guha, Soorjo Coomar, apptd. 4th grade sub-dy. collr. and posting 1470   | 1541  |
| Gupta, Amritalal, munsif, leave   | 1087  |
| Gupta, Ashutosh, munsif, posting 1032, confmd. 3rd grade 1109, transfer and powers                                  | 1306  |
| Gupta, Bepin Behary, confmd. prin. Ravenshaw college  | 1026  |
| Gupta, Bipin Behary, asst. surgn., in tempy. ch. Maldia station   | 1700  |
| Gupta, Bhubaneswar, dy. inspr. schools, Rajshahi 987, leave   | 1451  |
| Gupta, Bhuban Mohun, sub-dy. collr., leave  | 1449  |
| Gupta, Chunder Narain, dy. magte., leave  | 1486  |
| Gupta, Gobind Gopal, munsif, leave 943, 1033, promtd. 2nd grade 1109, posting 1220, leave                           | 1816  |
| Gupta, Jnanendra Nath, c. s., serv. pl. displ. govt. of India 1302, at the displ. foreign dept.                     | IA    |
| Gupta, Jotendra Nath, confmd. 8th grade dy. magte. 938, leave   | 1478  |
| Gupta, Joy Krishna, asst. surgn., leave 1225, in ch. Contai. sub-divn.  | 1106  |
| Gupta, Kunja Behary, promtd. 2nd grade munsif   | 1109  |
| Gupta, Mohendro Nath, rai br., dy. magte., leave  | 1104  |
| Gupta, Narendro Nath, dy. magte., in ct. Damka treasury.  | 1364  |
| Gupta, Syam Lal, dy. magte., leave  | 1051  |
| Gupta, Abhoy Kumar, s.-i. schools, promn.   | 1474  |
| Gupta, Anil Ch., apptd. asst. hd. master  | 1276  |
| Gupta, Amrita Lal, sub-dy. collr., powers   | 1848  |
| Gupta, Haran Chandra, confmd. asst. master  | 1039  |
| Gupta, Hurry Har, asst. surgn., promn.  | 1450  |
| Gupta, Narendro Nath, acted rural sub-regr.   | 1759  |
| Gupta, Purna Chandra, asst. hd. master, transfer  | 1492  |
| Gupta, Rajendra Lal, to act hd. master  | 1227  |
| Gupta, Sures Chandra, asst. hd. master, Ravenshaw college school  | 1017  |
| Gwyther, W. B., ex. engr., promn.   | 1017  |
| H   | 6     |
| Habibar Rahman maulvi, dy. magte. in ch. Jalpaiguri treasury.   | 1760  |
| Haddow, F. A., to be 2nd lt. e. b. s. r. v. r. c. IA  | 206   |
| Hargert, C. A. R., held. ch. apothecary medi. coll. 1031, 1397, confmd. apothecary m. c.                            | 1397  |
| Halder, Mati Lal, munsif, leave 980, sub.-judge, Bhagalpur  | 1066  |
| Halder, Sukumar, dy. magte., transfer   | 1210  |
| Halder, Umesh Chandra, asst. master, promn.   | 1474  |
| Hale, A., apptd. hony. magte., powers   | 1220  |
| Halliday, A. T., a. s. p., serv. pl. displ. h. d. 1152, at the c. c. Assam IA 144, posting 1419, transfer           | 1658  |
| Halliday, A. T., a. s. p., transfer   | 1656  |
| Halliday, F. L., c. v. r. c., leave   | 1404  |
| Halliday, F. C. T., a. s. p., leave 1237, d. s. p. Burdwan 1404, transfer   | 1478  |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. xi

| Page.   | Page. |
|---|-------|
| Hamilton, R. C., offg. magte., leave 1210, promtd. s. p. t. 1st grade jt.-magte. 1459, leave ...                                    | 1807  |
| Hamilton, W. J., apptd. marriage reg'r. and licensee ...  | 1127  |
| Hammond, E. L. L., i. c. s., leave 1080, posting ...  | 1389  |
| Hancock, W., lt. c. v. r. c., serv. pl. displ. of the Govt. of Burma ...  | 1236  |
| Hannah, R. G. A., extra asst. consvr. forests, promtd. 2nd grade ...  | 1607  |
| Har Narain Lal, apptd. hony. magte. 1157, powers ...  | 1158  |
| Harbans Sahay, dy. magte., promn. ...   | 1354  |
| Harbans Sahay, dy. inspr. schools, leave ...  | 1594  |
| Hare, L., commr., leave ...   | 1127  |
| Harington, R., hon'ble, judge, high court, leave IA 127, c. p. d. ... leave ...   | 1004  |
| Harnett, W., capt. e. b. s. r. v. r. c., leave ...  | 1001  |
| Harris, F. W., asst. o. a., leave ...   | 1479  |
| Harrison, F. C., to officiate in class I accts dept. IA 172, reversion to class II ...  | 209   |
| Har Sahay Lal, confmd. 3rd grade sub-dy. collr. Hart, S. G., asst. magte., powers 1128, 1153, posting ...                           | 1363  |
| Harvey, J. A. F., mily. asst. surgn., duty at presy. genl. hosp. 1358, asst. to surgn. supdt., presy. genl. hosp. ...               | 1052  |
| Harvey, N. S., asst. to surgn. supdt., presy. genl. hosp. 1377, serv. pl. displ. H. D. ...  | 1377  |
| Harvey, J. A. F., apptd. medl. officer e. b. s. r. ...  | 1611  |
| Harward, A. E., c. s., extn. of furlough ...  | 1751  |
| Hashmat Hossein, confmd. 5th grade dy. magte. 938, transf ...   | 1749  |
| Hasleth, J. P., extra asst. consvr. of forests, posting ...   | 1210  |
| Hastings, H., sub-dy. o. a., posting ...  | 1847  |
| Hatt, C. C., dy. consvr. of forests, reversion 4th grade ...  | 1810  |
| Hauftain, H. C., apptd. to act supdt. Cal. police ...   | 940   |
| Haughton, Mary, asst. mistress, promtd. s. p. t. to class VI 990, promn. ...  | 967   |
| Hawkins, R. S., major, Assam-Bengal ry. vol. rifles ...   | 1093  |
| Hay, A., prob. a. s. p., posting ...  | 192   |
| Hayward, A., prob. asst. o. a., promn. ...  | 1656  |
| Hayward, W. D., apptd. dy. sany. commr. Northern Bengal cir. ...  | 1497  |
| Mazari Mal, resgn. hony. magte. ...   | 1751  |
| Hazra, Aughore Chunder, munsif, leave 943, 1086   | 943   |
| Heaton, B., asst. engr., serv. pl. under the edn. dept. ...   | 1175  |
| Hendley, J. L., Dr. extn. of furlough ...   | 1614  |
| Henniker, F. C., services retransferred under d. l. r. Assam ...  | 1174  |
| Herrkohe, von A., on probn. foreman inspr. c. e. colt., Sibpur ...  | 1606  |
| Henley, C. B., to act asst. port officer 1363, 1670 serv. pl. displ. govt. Bengal ...   | 1227  |
| Heckle, J. H., dy. regr., High Court, apptd. to act to off. referee High Court ...  | 1670  |
| Heron, H. G. W., jt.-magte., posting ...  | 1823  |
| Heycock, W. B., asst. magte., in 1st grade jts. 1358, powers ...  | 1846  |
| Hezlett, J., chairman, local board IB ...   | 1512  |
| Higgins, A. F., supdg. engr., leave 1113, promn. ...  | 177   |
| Higgs, R. M., apptd. hony. magte. 979, powers ...   | 1223  |
| Hignell, R. R., to act in the 1st grade of jts. 1102 u. s. govt. of Bengal judl. dept. ...  | 981   |
| Hirst, F. C., a. s. p. survey in Rangpur ...  | 1748  |
| Hirst, R. J., prob. a. s. p., transfer 1079, in ch. pilgrim camp, Chittagong ...  | 1483  |
| Hodgson, R. C., asst. engr., posting 1613, extn. of furlough ...  | 1703  |
| Holmes, H. B., granted rank of hony. major IA ...   | 180   |
| Holmes, P. G., commr., Uttarpara muneply. IB ...  | 215   |
| Hollow, F., apptd. 4th grade sub-dy. collr. and posting 1470 ...  | 1521  |
| Holmwood, H., apptd. d. and s. judge, Patna ...   | 1390  |
| Horn, D. B., chief engr., p. w. d., leave 1754, promn. ...  | 1817  |
| Horn, D. B., mem., l.-g.'s council 1026, confd. chief engr., govt. of Bengal 1135, promn. ...                                       | 1223  |
| Hornwell, W. W., prof. presy. col., leave ...   | 1153  |
| House, H. F., apptd. O. A., Benares ...   | 286   |
| Hugs, J. H., capt., on genl. duty at the presy. ...   | 1083  |
| Hubback, J. A., apptd. asst. magte., and posting 1694, powers ...   | 1702  |
| Hurmurtullah, maulvi, asst. master, promn. 1095, promn. ...   | 1474  |
| Howard, H. F., apptd., dy. comr. police 1370, jail visitor ...  | 1370  |
| Howard, W. I. K. to officiate collr. of customs Chittagong ...  | 1813  |
| Hudson, J., apptd. jr. master pilot 1469, leave ...   | 1819  |
| Huntingford, G. T., asst. engr., promn. 1061, leave 1466, revrsn. ...   | 1666  |
| Hyde, P. G., lt., in ch. station hosp., Dum-Dum, in ch. civil medi. duties of that station ...                                      | 1814  |
| Hyde, F. A., lt., e. b. s. r. v. r. c., leave ...   | 939   |
| <b>I</b>  |       |
| Ibrahim Ahmed, munsif, leave ...  | 980   |
| Innes, H., capt., m. o. in ch., Hooghly jail ...  | 1851  |
| Inayat, Karim, apptd. hony. magte. 1056, powers ...   | 1058  |
| Indra, Mohendra Nath, asst. surgn., supy. duty, m. c. hosp. 1200, in ch., pilgrim camp, Chittagong ...                              | 1637  |
| Inglis, W. A., supdg. engr., promn. 1223, apptd. chief engr., p. w. d., Bengal 1754, promn. ...                                     | 1817  |
| Innes, H., capt., serv. pl. dis. govt. of Bengal IA 124, civil surgn., Hooghly 1083, serv. pl. dis., apptd. dept. for jail duty ... | 1814  |
| Innes, T. E. D., sub-dy. o. a., leave ...   | 1810  |
| Iradutulla, pro. s. p. t., 3 gr. munsifs 1132, trans. and powers ...  | 1805  |
| Ishan Ali, asst. master, promn. ...   | 1474  |
| <b>J</b>  |       |
| Jack, J. C., sett. officer, dept report ...   | 1081  |
| Jack, R. E., apptd. asst. magte., Patna 1656, powers ...  | 1664  |
| Jackson, F. E., to officiate dy. comr., Goalpara 1606, permtd. to return to duty ...  | 1460  |
| Jackson, V. H., apptd. metero. rep., govt. of Bengal ...  | 1458  |
| Jacobs, P. G., ex. engr., posting to upper Rajshahi divn. ...   | 1466  |
| Jadu Nandan Prosad, munsif, leave 942, pro. 3rd gr. ...   | 1110  |
| Jagamohan Tewari, hony. magte., powers ...  | 1486  |
| Johnstone, J., apptd. asst. commr., 3rd grade, and posting, powers ...  | 1807  |
| Jambon, C., consul for Uruguay in Calcutta IA 120, IA ...   | 172   |
| Janki Pershad Tewary, to act d. s. p. 1127, cancln. of posting order ...  | 1210  |
| Jannat Hossain Khan, maulvi, d. s. p. leave 1001, posting 1079, trans. 1478 ...   | 1478  |
| Jaya Prosad Panday, promtd. 2nd gr. munsif ...  | 1109  |
| Jeffries, F. J., chairman, Monghyr muneply. IB 145, in 1st gr. of jts. and posting  | 1417  |
| Jha Baladev Ram, pro. s. p. t. to class VI of sub. edcl. service 1103, confd. in class VI ...                                       | 1458  |
| Johnson, C. H. G., extra asst. supdt., powers ...   | 1698  |
| Jones, J., asst. d. p. i., promn. s. p. t. to class V. 1489, confd. ...   | 1093  |
| Johnston, J., chairman, loc. board IB 183; serv. pl. dis. chief commr., Assam IA 191, serv. pl. dis. H. D. ...                      | 1495  |
| Johnston, J., apptd. asst. comr., 3rd gr. and postg. powers ...   | 1807  |
| Johnstone, A. O., offg. d. s. p., transfr. ...  | 1478  |
| Jones, H. A., apptd. asst. fac. supdt., Ghazipur 1154, cancln. of apptt. order ...  | 1211  |
| Joscelyne, D., hon'ble, promtd. chief engr., 1st class 1914, retirement ...   | 1756  |
| Juggarnath Tewari, apptd. hony. magte. 942, powers ...  | 944   |
| <b>K</b>  |       |
| Kabiruddin Ahmad, to be dy. inspr. of schools 987, leave 1018, cancln. of leave ...   | 1276  |
| Kefaitulla Bahadur, munshi, apptd. hony. magte. 979, powers ...   | 981   |
| Kamala Prasad, confd. s.-i. of schools, Sonthal Parganas ...  | 1030  |
| Kar, Kunja Bihari, mem., road-cess comtee. ...  | 1031  |
| Khandji, Sahay, confd. 4th gr. sub-dy. 1363, apptd. a. s. o., a. s. surv., and powers ...   | 1421  |
| Karfarma, Prosunno Coomar, dy. magte., posting 266, powers 1211, trasy. officer, Khulna ...   | 1070  |

xii INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.  | Page.   |
|--|---|
| Kazi Farzand Ahmad, hony. magte., granted<br>2nd class kaiser-i-hind medl. IA 111  | 1094  |
| Kazi Azhar Ahmad, apptd. hony. magte. 942,<br>powers 944   | 1016  |
| Karim Shah Mahomed, Shahibzada, apptd. rural<br>sub-regr. ... 1199   | 1200  |
| Kaahi Ram Bery, asst. engr., trans. 1614   | 187   |
| Kelly, J., senior asst. surgn., retirement IA 173,<br>IA 205   | 175   |
| Kealy, E. H., revn. poll. asst., 2nd class IA 194  | 1496  |
| Kemp, E. C., apptd. hony. magte. 1086, powers 1087   | 1614  |
| Kemp, F. E., promn. 3rd gr. d. s. p. 939   | 1236  |
| Kershaw, L. J., i. c. s., permtd. to return to duty<br>1211, sett. officer ... 1460  | 157   |
| Khalilur Rahman, S. M., apptd. munsif 1663   | 1080, retransfrd. to Sylhet 1419, dy. commr.,<br>Darrang, ... 1606  |
| Khan, Haris Chandra, apptd. asst. master, Bihar<br>school of engrng. 1413, in class viii ... 1413  | 1370  |
| Khettri, Mohan Lal, <i>rai bahadur</i> , apptd. hony.<br>magte. 979, powers ... 981  | Leicester, J. C. H., capt., serv. pl. dis. govt. of<br>Bengal IA 155, 2nd surgn., prsy. genl. hospit. ... 1303          |
| Khajah Salimulla, nawab of Dacca, exemptn. from<br>personal attendance in civil courts ... 1753  | Leicester, J. C. H., capt., to hold charge pilgrim<br>camp, Chittagong ... 1814   |
| Khastgir, Hemendra Lal, dy. magte., promn. 1354  | Leslie, F. M., capt., c. v. r. c., transfer ... 1418  |
| Khettro Bhutan Prosad, sub-dy. collr., promn. 1363   | Levett-Yeats, G. A., asst. o. a., promn., ... 1497  |
| Kilby, R. G., apptd. magte. 1127, in the 1st gr.<br>of jt. and posting 1391, powers 1664 ... 1753  | Levett-Yeates, C. A., asst. o. a., leave ... 1053   |
| Kingsford, D. H., jt.-magte., empld. at 24-parghs.<br>station 1151, vacn judge 1302, 1369 ... 1370   | Levinge, E. V., to act as 1st gr. magte. ... 1049   |
| Kingsford, D. H., apptd. d. and s. judge, Bhagal-<br>pur 1051, d. and s. judge, Cuttack 1403,<br>appointed temply. at Rajshahi as addnl. d. and<br>s. judge ... 1748 | Lewtas, J., lt.-col., extn. of fur. ... 1700  |
| Kisch, H. M., serv. pl. dis. h. d. 1458, serv. pl.<br>dis. of Finance and Commerce IA 186, Director-<br>General of post office ... 194                               | Little, C., pro. and met. rep., leave ... 1459  |
| Kitchner, H. E., Genl. Viscount apptd. com-in-<br>chief in India ... 193   | Lloyd, J. C., sub-dy. collr., posting ... 1016  |
| Knyvett, A. V., apptd. inspr.-genl. of police ... 1458   | Lougher, E. H., rev., mar. regr. and licensee ... 966   |
| Knyvett, W. A., prob. a. s. p., trans. 1079 ... 1478   | Louwick, R. L. rev., apptd. hony. chaplin,<br>c. v. r. c. ... 1748  |
| Konstam, E. M., resgn., i. c. s. IA 191  | Lutfar-Rabman, maulvi, mar. regr., kaci and<br>licensee ... 944   |
| Kraal, C. S., ex. asst. supdt., powers ... 1698  | Lutiful Huq, asst. master, apptd. s. p. t. to class<br>viii ... 991   |
| Kulavi, Kedar Nath, asst. hd. master, promn.<br>s. p. t. to class VI 990, promn. ... 1473  | Lowis, J. R., mem., dist. board ... 1012  |
| Kumar Kali Prosanna, asst. surgn. in charge,<br>campbell school ... 1450   | Luce, F. M., asst. magte., powers 1002 ... 1012   |
| Kundu, Bhagabutty Churn, promn. 2nd gr.<br>munsif ... 1109   | Luffman, M. L. A., prob. asst. supdt. of pol.,<br>transfr. 1079, transfer ... 1478                                      |
| Kundu, Purno Chandra, apptd. princpl., Chitta-<br>gong coll. ... 1846  | Luson, H., magte., leave 1371, promn. ... 1459  |
| Kundu, Rejani Kanta, mem., dispay. comtee. ... 1207  | Lyen, P. C., i.c.s., extn. of fur. ... 1211   |
| <b>L</b>   |   |
| Laha, Bharat Bandhu, apptd. hd. master, Dinaj-<br>pur zilla school ... 988   | M   |
| Lahiri, Dwarika Nath, resign. hony. magte. 1816  | Macausland, R. C. S., cant. magte., powers ... 1752   |
| Lahiri, Jagadis Chandra, a. s. o. 1053 1421,<br>a. s. surv. 1421, powers ... 1421  | MacBlaine, F., apptd. addnl. d. and os. judge,<br>Nadia 1235, canceln. of posting order ... 1370                        |
| Lahiri, Jatindra Chandra, apptd. munsif ... 1426   | MacCarthy, A. H. C., ex. engr., surveyor of<br>inland steam-vessels 1137, promn. ... 1312                               |
| Lahiri, Jnanendra Nath, dy. magte., leave ... 1371   | Macleod, J. J., Major, permitted to retain rank<br>and uniform on retirement IA 192                                     |
| Lahiri, Mohini Mohan, chairman, locl. bd. IA 183   | Madho Purshad Halmaseya, apptd. Presy.<br>Magistrate ... 1612   |
| Lahiri, Narendra Nath, munsif, transfr. ... 1815   | Macrae, John Dunbar, Lieut., transfer C. V.<br>R. C. 966, leave ... 1128  |
| Lahiri, Radhica Prosad, confd. in class iv ... 988   | Maguni, Dass, munpl. commr. ... 962   |
| Lahiri, Mohendra Nath, asst. master, confd. class<br>vi. ... 990   | Mahalanavis, Joy Chandra, asst. master, transfer<br>1092  |
| Lahiri, Rajendra Lal, promn. 2nd gr. munsif,<br>1109, tranfr. and powers ... 1308  | Moharana Chandro Mohan, apptd. dy. inspr.<br>schools ... 1413   |
| Lahiri, Srihari, munsif, serv. pl. dis. govt. of<br>Bengal 1237, posting and powers 1309, leave<br>1479  | Mahapatra, Lokenath Bidyadhar, apptd. hony.<br>magte. 1464, powers ... 1464   |
| Lainé, A. J., asst. magte., in ch. Rampur Hat<br>sub-divn. 1079, powers 1391 ... 1817  | Mackay, J. S., dy. magte., leave 1080, promn. ... 1355  |
| Lal, Babu, apptd. hony. magte. 1512, powers ... 1513   | Mackenzie, J., 2nd lieut., resgn. c. v. r. c. IA 130  |
| Lal Singh, munsif, transfer and powers ... 1484  | Mackenzie, G. H. L., resgn. c. v. r. c. IA 208  |
| Lakshmi Misra, apptd. sub-dy. collr. ... 1850  | Mackertich, A. C., dy. magte., promn. ... 1354  |
| Lamb, F. H. E., 2nd lt., Cossipur artly. volrs.<br>IA. ... 173   | Mackertich, M., prob. a. o. a., promn. ... 1497   |
| Lamond, W., munclpl. chairman IB   | Mackinnon, I. A. B., branch pilot, apptd. 1137,<br>revsn. ... 1819  |
| Lambourne, G. E., asst. magte., posting 1153,<br>powers 1057, serv. pl. displ. chief comr., Assam<br>IA 190, posting and powers ... 1809                             | Maconochi, G. E., ex. engr., leave ... 1222   |
| Lambourn, G. E., serv. pl. displ. hd. ... 1495   | Macphail, J. A., 2nd lieut., resgn. Bihar Light<br>Horse IA 187   |
| Lane, H. A., dy. magte., posting 1078, dy. collr.<br>of income-tax ... 1397  | Macpherson, T. S., asst. magte., in charge Gopal-<br>ganj sub-divn. 967, powers 1175, can/cf. posting<br>order ... 1051 |
| Lang, J., i.c.s., serv. repl. displ. h. d. IA 120,<br>serv. pl. displ. govt. of Bengal IA 123, magte.,<br>3rd grade ... 1051   | Macpherson, T. S., posted to Saran 1051, powers ... 1426  |
| Lane, C., chairman, Revilganj munclpy. IB 153  | Macrae, R., lt.-col., extn. of leave 1107, medl.<br>inspr. of emigrants 1807, cvl. surgn. 24-Parg. ... 1807             |
|  | Maerae, R. S. F., offg. d. s. p., transf. 1001,<br>posting ... 1473   |
|  | Maddox, S. L., to act in the 1st grade of magtes. ... 1152  |
|  | Maddox, R. H., apptd. civil surgn., Ranchi 1130,<br>medl. officer, Chota Nagpur, m. r. IA 176                           |
|  | Maddox, R. H., capt., m. o. ch. prescy. jail 949,<br>awarded 2nd class kaiser-in-hind medal IA 111                      |
|  | Madhab Lal, dy. magte., promn. 1354, in charge<br>Bankura treasy. ... 1071  |
|  | Mahmud Hasan, munsif, trans. and powers ... 1304  |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. xiii

| Page.   | Page.   |
|---|---|
| Mahmud ul-Nabi, dy. magte., posting 1370, in charge Meherpur sub-divn. ... 1458                                       | Marr, A., cancln. of posting order ... 1694   |
| Mahomed Abdoolah, dy. magte., posting ... 1370  | Marr, W. A., apptd. magte., Hooghly 1126, magte. Midnapur ... 1370  |
| Mahomed Abbul Majid, apptd. rural sub-regr., Khalispur ... 1411   | Marriott, C. R., leave 1459, apptd. magte., 1st grade, and posted to Monhydr ... 1477   |
| Mahomed Abdul Mannan Hafiz, mar. regr., grant of licenses and kazi ... 1753   | Marshall, D. E., to be capt., c. v. r. e., IA 180   |
| Mahomed Abdul Momen, sub-dy. collr., promn. 1363  | Marwari, Debi Prosad, member, disp. committee. 997  |
| Mahomed Afsaruddin, spl. ex. dy. collr., transfer 1748  | Masudul Huq, resgn. hony. magte. ... 1011   |
| Mahomed Amjad Ali, mar. regr. 1061, and kazi and licensee ... 1061  | Masudul Huq, apptd. hony. magte. 1397, powers 1398  |
| Mahomed Ausif Shekoe, apptd. hony. magte. 1377, powers ... 1378   | Masudul Hosain, apptd. sub. <i>pro tem.</i> 4th grade sub-dy. collr. ... 948  |
| Mahomed Azizul Huq, promtd. to class ii sub-edcl. service ... 1065  | Masterson, W. J., mily. asst. surgn., leave ... 1700  |
| Mahomed Choinuddin, apptd. s. p. t. 4th grade sub-dy. collr. ... 948  | Mathur, Chandra Kumar, sub-dy. collr., transfer 948, ... 1224   |
| Mahomed Ekramul Huq, hony. magte., powers ... 1059  | Mathura Prosad, munshi, asst. hd. master, confd. in class V ... 989   |
| Mahomed Eskander Ali, dy. magte., powers ... 1310   | Matloob Ahmad Khan Chowdry, to be dy. inspr. schools 987, leave ... 1761  |
| Mahomed Fazullah Khan, sub-dy. collr., posting 1138 ... 1199  | Maude, W., dy. commr., apptd. judl. commr. 1026, in 2nd grade of d. and s. judge ... 1051   |
| Mahomed Fazid, mar. regr., kazi and licensee ... 1389   | Maulik, Jogendra Chandra, sub-judge, transfer and powers 1131, posting ... 1056   |
| Mahomed Habibar Rahman, dy. magte., transfer ... 1389   | Maulik, Purna Chandra, dy. magte., powers 1133, 1303, promn. ... 1355   |
| Mahomed Habibullah, dy. magte., posting 1025, Bhagalpur treasury, 1139, in charge Bhagalpur treasury ... 1823         | Maxwell, J. T., apptd. hony. magte. 1512, powers 1513   |
| Mahomed Irfan, asst. master, promn. ... 1094  | McArdle, A. A. F., apptd. prof. of comparative anatomy and zoology ... 979  |
| Mahomed Ishaq, mar. regr., kazi and licensee ... 1378   | McAlpin, M. C., asst. magte., powers 1033, in charge Bettiah sub-divn. 1127, powers ... 1877                                      |
| Mahomed Ismail, lectr., Ravenshaw college, promn. ... 1473  | McInnes, P. I., to be 2nd lt., c. v. r. e., IA 208  |
| Mahomed Ismail, mar. licensee 1753, mar. regr. and kazi. ... 1753   | McIntosh, H. J., dy. secy., Home Dept., leave IA 172  |
| Mahomed Ibrahim, muncl. commr. ... 1168   | McLeod, N., to be captn., c. l. h. IA 187   |
| Mahomed Mahamed, maulvi, apptd. rural sub-regr. ... 1243  | McPherson, H., confd. 3rd grade magte. ... 1459   |
| Mahomed Lateefullum, confd. 1st grade sub-dy. collr. ... 948  | McSwiney, J., asst. commr., transfer 1460, powers ... 1807  |
| Mahomed Munzoor Khaja, rural sub-regr., transfer ... 949  | McSwiney, J., to officiate asst. commr., 2nd grade 1153, to offete. asst. dy. commr. 1st grade 1372                               |
| Mahomed Musa, maulvi, apptd. hony. magte. 1701, powers ... 1702   | Meade, G. A., to be captn. c. v. r. c. IA 208   |
| Mahomed Nooral Haq, hony. magte., powers ... 1059   | Meakin, H. B., 1st surgn., presy. genl. hosp. 1303, 2nd surgn., presy. genl. hosp. ... 1814                                       |
| Mahomed Rafiuddin, Mahomed, msulvi, apptd. hony. magte. 1157, powers ... 1158   | Meakin, H. B., captn., serv. pl. displ. govt. Bengal IA 124, genl. duty. presy. and appt. 2nd surgn., presy. genl. hosp. ... 1083 |
| Maulvi Mahomed Razeuddin, persian teacher, leave ... 1039   | Mee, A. H., extra asst. consvr. of forests, services placed at displ. poll. dept. of this office ... 1372                         |
| Maulvi Mahomed Quasim, asst. master, promn. sub. <i>pro tem.</i> to class IV, 1093, confd. IV ... 1473                | Mehta, B. R., magte., Murshidabad 1403, powers 1512   |
| Mahomed Serajul Huq, dy. magte., promtd. sub. <i>pro tem.</i> 3rd grade ... 958                                       | Mehta, R. D., acting consul-genl. for Persia, IA 155, confd. Consul-General for Persia IA 182                                     |
| Mahomed Shamsuzzoha, dy.-magte., transfer ... 1126  | Meik J. J., 2nd lt., c. v. r. c. IA 130   |
| Mahomed Shoeib Abu Yusuf Sabir, apptd. special sub-regr., Rangpur ... 1354  | Meerza Piyara, promtd. sub. <i>pro tem.</i> 7th grade dy. magte. ... 938  |
| Mahomed Saeed, apptd. hony. magte. 1157, powers ... 1158  | Melitus, P. G., extn. of leave 1052, 1806, per. to return to duty ... 1606  |
| Mahomed Umar Khan, apptd. special sub-regr. ... 1496  | Michael, W. H., to offete. in class III of accts. genl. ... 209   |
| Mahomed Wahab Buksh, mar. regr. and kazi. ... 1359  | Michie, C., 2nd. lt., Cossipur arty. voltrs. resgn. IA 136  |
| Mahomed Wahiduddin Ahmed, promtd. sub. <i>pro tem.</i> 3rd grade munsif 1110, confd. 1132, powers ... 1665            | Milne, G., asst. magte., powers 1002 ... 1012   |
| Mahomed Yusuf, apptd. addl. d. and s. judge, Burdwan 1693, addl. s. judge, Hooghly ... 1748                           | Milne, W. S., asst. magte., in ch. Barh subdivn. 965; muncl. chairman IB 202  |
| Mahomed Zahoor, promtd. 3rd grade munsif ... 1110   | Misra, Devakar Datta, apptd. asst. master ... 1645  |
| Mahatab Bijoy Chand, Maharaj Kumar, exempn. from personal attendance in civil courts ... 1406                         | Mir Sajjad Ali, asst. hd. master, leave ... 1413  |
| Mair, E., lt.-col., I.-G. of jails, retirement IA 113, IA 205   | Mirza Bedar Bakht, munsif, leave 979, confd. 3rd gr. ... 1109   |
| Maitra, Ram Chandra, asst. hd. master, promtd. sub. <i>pro tem.</i> class VI 991, confd. ... 1093                     | Mirza Mahomed Khan, Mofakhan-es-Sultan, consul-genl. for Persia at Calcutta, IA 182   |
| Mandal, Hari Ballabh, hd. master, confd. class VIII 991, leave ... 1039   | Misser, Baladeva, sub. <i>pro tem.</i> dy. inspr. of schools ... 987  |
| Mandal, Hari Ballabh, asst. hd. master, leave ... 1413  | Misser, Kali Kumar, apptd. hony. magte. 1108, powers ... 1111   |
| Manning, E. O., apptd. branch pilot ... 1089  | Misser, Mohanidh, apptd. hony. magte. 1157, powers ... 1158   |
| Mansfield, H., apoth. presy. genl. hosp. 1662... 1700   | Misser, Madhav Chandra, apptd. 4th gr. sub-dy. collr. and posting ... 1470*   |
| Mansfield, H., mily. asst. surgn. apptd. presy. genl. hosp. 1358. dy. supdt., Dullunda lun. asy. 1397                 | Misser, Ram Gobinda, sub-inspr. of schools, promn. ... 1473   |
| Manson, C. F., supdt. of stamps, cancln. of unex. por. of leave ... 1240  | Misser, Madhav Chandra, sub. <i>pro tem.</i> sub-dy. collr. posting ... 1521  |
| Manson, C. F., supdt. of stamps and staty., leave 1083  | Mitter, Abhoy Charan, to be asst. hd. master, hindu school ... 1039   |
| Marks, Andrew, apptd. hony. st. c. v. r. c. ... 1103  | Mitter, Abinash Chunder, spl. sub regr., leave ... 1371   |
| Marr, W. A., asst. magte., transfer 1210, in charge Samastipur sub-divn. 1496, in charge Serajganj sub-divn. ... 1694 | Mitter, Achintanath, promtd. 2nd gr. munsif 1109, transf. and powers ... 1304   |
|   | Mitter, Ananta Nath, munsif, powers ... 1402  |

xiv INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.  |       | Page.   |        |
|--|-------|---|--------|
| Mitter, Ananta Nath, member ch. disp'y. ...  | 1745  | Mitter, Umacharan, asst. master, promn. ...   | 1645   |
| Mitter, Annada Prasad, confd. dy. inspr. of schools, Bhagalpur ...                             | 957   | Moberly, A. N., asst. magte., in the 1st gr. of jts. and posting ...  | 1890   |
| Mitter, Barada Charan, apptd. vaen. judge, Mid-napore 1236, leave ...                          | 1404  | Mohadeo Huq, dy. magte., confd 6th gr. ...  | 1806   |
| Mitter, Basanta Kumar, asst. hd. master, confd. class VI ...                                   | 990   | Mohadeo Pershad, dy. magte., promn. ...   | 1354   |
| Mitter, Basanta Kumar, re-apptd. hony. magte. and powers ...                                   | 1858  | Mohar Aly, apptd. hony. magte. 942, powers ...  | 944    |
| Mitter, Bejoy Keshub, promtd. 3rd gr. munsif ...   | 1110  | Mohant Juggannath Ramanuja Das, re-apptd. hony. magte. ...  | 1484   |
| Mitter, Benode Behari, promtd 2nd gr. munsif ...   | 1109  | Mohanty Gour Syam, apptd. sub. <i>pro tem</i> 4th gr. sub-dy. 1363, tahsildar, govt. estates ...  | 1636   |
| Mitter, Bhuggobati Churn, munsif, transf. and powers ...                                       | 1304  | Mohanty Hara Krishna, confd. 7th gr. dy. magte. 138, member, local bd. ...  | 1B 154 |
| Mitter, Bhuggobati Churn, sub-judge, transf. ...   | 1512  | Moitra, Ambica Churn, munapl. commr. ...  | 1B 214 |
| Mitter, Charu Chunder, promtd. 3rd gr. munsif ...  | 1110  | Moitra, Atal Behary, dy. magte., transf. ...  | 1694   |
| Mitter, Charu Chunder, spl. ex. dy. collr., transf. ...  | 1748  | Moitra, Hemanto Kumar, promtd. sub. <i>pro tem</i> . 2nd gr. sub-dy. collr. 948, powers 1161, 1490, promn. 1821, transf. ...                  | 1850   |
| Mitter, Debendra Kumar, apptd. dy. collr. of income-tax ...                                    | 1083  | Moitra, Rajendra Lal, apptd. hony. magte., powers ...   | 1485   |
| Mitter, Dwarka Nath, apptd. d. and s. judge 1025, posting ...                                  | 1200  | Moitra, Rama Prosad, munsif, leave 943, confd. 3rd gr. 1110, powers ...   | 1377   |
| Mitter, Ganendra Nath, admtd. asst. surgn. 1032, surg'l. regr. m. c. 1200; spl. duty m. c. ... | 1200  | Moitra, Rash Behary, asst. surgn., apptd. do Raniganj subdivn. ...  | 1760   |
| Mitter, Gopal Chunder, dy. ranger forest, serv. dispensed with ...                             | 1104  | Monahan, F. J., per. to re. to duty within leave ...  | 1153   |
| Mitter, Harinar, sub-inspr. of schools, leave 987, promtd. to class VI ...                     | 990   | Monahan, G. J., a. s. o., leave ...   | 1003   |
| Mitter, Hem Chunder, promtd. 3rd gr. munsif ...  | 1110  | Monteath, T. H., to be asst. consvr. of forests, 1st gr. ...  | 940    |
| Mitter, Hem Chunder, apptd. munsif, Sylhet ...   | 1237  | Mookerjee, Abinash Chunder, dy. magte., promn. ...  | 1806   |
| Mitter, Hurri Das, asst. surgn. in tempy. ch. Dumraon raj hosp. ...                            | 1470* | Mookerjee, Aditya Nath, prof'r., presy. coll. ...   | 1152   |
| Mitter, Jnanendra Nath, asst. master, confd. class VII ...                                     | 990   | Mookerjee, Adya Nath, asst. hd. master, leave ...   | 1761   |
| Mitter, Jogendra Naraiyan, dy. magte., posted 966, powers 980, transf. ...                     | 1151  | Mookerjee, Ambica Churn, apptd. hony. magte. 1011, powers ...   | 1012   |
| Mitter, Jogendra Nath, confd. 3rd gr. sub-judge 1132, transf. and powers ...                   | 1241  | Mookerjee, Ambica Churn, munsif, posting 1285, pro. 1st gr. ...   | 1109   |
| Mitter, Jogendra Nath, hony. magte., powers ...  | 1059  | Mookerjee, Amrita Lal, dy. magte., transf. ...  | 1845   |
| Mitter, Jogendra Nath, regr. of marriages ...  | 1376  | Mookerjee, Amrita Sikhar, sub-dy. collr., promn. 1362, promtd. 8th gr. dy. magte. ...   | 1477   |
| Mitter, Jogendra Nath, house-surgn., teacher of medicine, Dacca ...                            | 1706  | Mookerjee, Annoda Gopal, resgn. hony. magte. ...  | 1752   |
| Mitter, Kannal Lal, apptd. rural sub-regr. ...   | 949   | Mookerjee, Annoda Prassana, apptd. hony. magte., powers ...   | 1427   |
| Mitter, Keran Chandro, confd. in class VIII, provl. edcl. serv. ...                            | 1418  | Mookerjee, Annund Gopal, apptd. spl. sub-regr., Rajshahi ...  | 1172   |
| Mitter, Khagendra Nath, dy. magte., powers ...   | 1133  | Mookerjee, Ashutosh, apptd. munsif 1032 ...   | 1663   |
| Mitter, Khetter Mohan, munsif, leave 1011 ...  | 1175  | Mookerjee, Ashutosh, sub-dy. collr., posting ...  | 1362   |
| Mitter, Khogendra Nath, apptd. in class VIII, provl. edcl. serv. ...                           | 1026  | Mookerjee, Badrika Nath, asst. surgn., leave 1016. 1139   |        |
| Mitter, Manmatho Chandra, asst. hd. master, promn. 1093 ...                                    | 1473  | Mookerjee, Baman Das, confd., 4th gr. munsif ...  | 1110   |
| Mitter, Nogendra Lal, sub-dy. collr., transf. ...  | 1520  | Mookerjee, Bani Kuntha, member Khettra Nath Chatterjee's free studentship fund ...  | 1365   |
| Mitter, Nogendra Nath, dy. magte., posting 1079, powers 1086; in ch. Dacca treasy. ...         | 1162  | Mookerjee, Bepin Bihari, promtd. 2nd gr. sub-judge 1108, apptd. s. o. c. judge ...  | 1484   |
| Mitter, Nogendra Nath, promtd. 3rd gr. munsif ...  | 1110  | Mookerjee, Bepin Bihari, apptd. munsif 1485 ...   | 663    |
| Mitter, Nolini Nath, munsif, transf. and powers ...  | 1485  | Mookerjee, Bepin Bihari, admitted asst. surgn. 1484, supy. duty m. c., tempy. ch., kussapagla disp'y., house-surgn., medi. coll. hospitl. ... | 1821   |
| Mitter, Noresha Chandra, resgn., hony. magte. ...  | 1057  | Mookerjee, Bhugwan Chandra, sub-inspr. of schools, leave ...  |        |
| Mitter, Okhoy Coomar, munsif, leave, 980 ...   | 1485  | Mookerjee, Bhujendra Nath, dy. magte., posting ...  | 1227   |
| Mitter, Provash Chandra, hony. magte., powers ...  | 1039  | Mookerjee, Bhupendra Nath, dy. magte., transf. 1236, powers ...   | 1849   |
| Mitter, Purna Chandra, magte., leave ...   | 1127  | Mookerjee, Bibhuti Bhusan, asst. master ...   | 1645   |
| Mitter, Furna Chandra, munsif, leave ...   | 1701  | Mookerjee, Chander Shekur, sub dy. collr., member Khurda local bd. ...  | 1B 154 |
| Mitter, Ramani Mohon, dy. magte., promn. ...   | 1807  | Mookerjee, Charoo Chunder, munsif, transf. and powers ...   | 1308   |
| Mitter, Saroda Churn, hon'ble, apptd. judge, high court ...                                    | 1A    | Mookerjee, Debabrata, confd. 4th gr. munsif ...   | 1132   |
| Mitter, Satis Chandra, asst. surgn., leave ...   | 127   | Mookerjee, Dijendro Nath, munapl. comr. ...   | 1B 185 |
| Mitter, Satish Chandra, asst. hd. master, confd. class VIII, 991 confd. ...                    | 1822  | Mookerjee, Doorga Dass, munsif, transf. and powers 1305, posting ...  | 1748   |
| Mitter, Satish Chandra, munsif, posting 1032, promtd. 3rd gr. 1110, leave ...                  | 1017  | Mookerjee, Doorga Dass, dy. magte., promif. 1355, leave ...   |        |
| Mitter, Shama Charan, dy. magte., promn. ...   | 1111  | Mookerjee, Ganendra Nath, promtd. 2nd gr. munsif 1109, transf. and powers ...   |        |
| Mitter, Shama Churn, mem. Woodburn hosp. ...   | 1354  | Mookerjee, Girindra Chunder, d. s. p., transf. ...  | 1308   |
| Mitter, Subodh Chandra, sub-dy. collr., posting 1635, apptd. in 4th gr. ...                    | 1169  | Mookerjee, Girindra Nath, confd. 3rd gr. munsif ...   | 1110   |
| Mitter, Surendro Lal, dy. magte., powers 1358, transf. 1694 ...                                | 1470  | Mookerjee, Gopal Chunder, asst. surgn., apptd. dy. sany. comr. 1010, medi. ch. Kulu jail ...  | 1449   |
| Mitter, Surendro Nath, confd. 1st gr. munsif ...   | 1747  | Mookerjee, Gopal Chunder, asst. surgn., leave ...   | 1460   |
| Mitter, Surendro Nath, munapl. commr. ...  | 1108  | Mookerjee, Hari Charan, s.i. schools, promtd. class V ...   | 989    |
| Mitter, Surendro Nath, <i>rai br.</i> , regr., Bengal sectt., fincl. dept., leave ...          | 1454  | Mookerjee, Harri Pado, asst. surgn., apptd. Jamui subdivn. ...  | 1200   |
| Mitter, Suresh Chunder, hony. magte., powers ...   | 1463  | Mookerjee, Hem Chunder, confd. 1st gr. munsif ...   | 1108   |
| Mitter, Tarak Nath, asst. surgn., visitor lunatic asylum ...                                   | 1059  | Mookerjee, Hem Chunder, apptd. hony. magte. 1663, powers ...  | 1666   |
| Mitter, Tej Chunder, apptd. munsif ...   | 1010  | Mookerjee, Jagnešwar, asst. surgn., passed septen-nial exan. ...  | 1853   |
| Mitter, Tej Chunder, apptd. munsif ...   | 1056  |   |        |
| Mitter, Sarala Bala, confd. 2nd mistress ...   | 942   |   |        |
| Mitter, Upendro Nath, hd. laboratory asst., promn. ...   | 1226  |   |        |
| Mitter, Rohini Kanta, apptd. munsif ...  | 1094  |   |        |
|  | 1849  |   |        |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. xv

| Page.   | Page.   |
|---|---|
| Mookerjee, Jamini Kanta, munsif ... 1010  | Mookerjee, Raj Mohan, apptd. hony. magte. 1485, powers 1486   |
| Mookerjee, Jamini Kanta, apptd. munsif ... 1484   | Mookerjee, Rajoni Kant, sub-dy. collr., confd. 3rd gr. 1363   |
| Mookerjee, Jogendro Nath, munsif, transf. ... 1701  | Mookerjee, Ram Lal, munclpl. commr. 1351  |
| Mookerjee, Jogendro Nath (No. I), munsif, transf. and powers ... 1308   | Mookerjee, Sarat Chunder, hd. clerk, promtd. to class VII, promtd. sub. pro tem. class VII ... 991                      |
| Mookerjee, Jogendro Nath (No. II), munsif, leave, 980 ... 1157  | Mookerjee, Sarat Chunder, sub-dy. collr., apptd. sett. officer of certain villages in Khulna, and powers ... 1480       |
| Mookerjee, Jogendro Nath (No. III), promtd. 1st gr. munsif ... 1109   | Mookerjee, Saroda Kinkar, inspr. of police, promn. 1159   |
| Mookerjee, Jogesh Chandra, munsif, posting ... 1085   | Mookerjee, Saroda Kanta, asst. master, apptd. in class VIII ... 1594  |
| Mookerjee, Joygopal, re-apptd. hony. magte. 1241, powers ... 1242   | Mookerjee, Sarveswar, asst. master, promtd. sub. pro tem. to class VII 991, promn. 1094                                 |
| Mookerjee, Kali Das, dy. magte., leave 1127, cancln. of leave 1210, chairman, local bd. LB ... 183                                  | Mookerjee, Sasanka Mohun, asst. surgn., transf. 1460  |
| Mookerjee, Kali Das, munsif, transf. and powers ... 1305  | Mookerjee, Satis Chunder, spl. sub regr., leave 967, posting ... 1171   |
| Mookerjee, Kali Pod, munsif, transf. and powers ... 1307  | Mookerjee, Satis Chunder, to act in 2nd gr. magte. 1079   |
| Mookerjee, Kalikananda, confd. dy. inspr. of schools, Palpanau 957, promn. 1016, transf. ... 1040                                   | Mookerjee, Shama Kumud, dy. magte., leave ... 1807  |
| Mookerjee, Kamakhya Charan, resgn. hony. magte. ... 1132  | Mookerjee, Sidheswar, confd. 4th gr. munsif ... 1110  |
| Mookerjee, Kamini Kumar, munsif, leave ... 980  | Mookerjee, Sriputty, to be dy. inspr. of schools ... 987  |
| Mookerjee, Kanti Chunder, munsif, transf. and powers ... 1305   | Mookerjee, Srish Chunder, munsif, leave ... 1175  |
| Mookerjee, Kedar Nath, hony. magte., powers ... 1112  | Mookerjee, Surendra Nath, asst. surgn., supy. duty m. c. 986, acted at Siliguri subdivn. 986, Ghatal subdivn. 986       |
| Mookerjee, Kedar Nath, dy. magte., leave ... 1807   | Mookerjee, Sures Chunder, asst. master, apptd. 1277, to act asst. hd. master ... 1472                                   |
| Mookerjee, Kedar Nath, dy. inspr. of schools, leave ... 1018  | Mookerjee, Suttya Prassana, drawing teacher, promn. ... 1474  |
| Mookerjee, Koomud Nath, dy. magte., promn. ... 1806   | Mookerjee, Tarini Prosad, asst. hd. master ... 1413   |
| Mookerjee, Krishna Dhan, promtd. sub. pro tem. 1st gr. munsif 1109, confd. 1st gr. ... 1132   | Mookerjee, Tej Chunder, sub. judge, powers ... 1056   |
| Mookerjee, Krishna Kali, dy. magte., leave ... 1103   | Mookerjee, Tulshi Das, munsif, transf. 1181, leave ... 1816   |
| Mookerjee, Kshettra Mohan, apptd. sub. pro tem. with gr. sub-dy. collr. ... 1850  | Mookerjee, Umes Chunder, dr. c. m. o., leave 1031, m. o. in ch. Suri jail ... 1090                                      |
| Mookerjee, Manmatha Nath, dy. magte., powers, 1057, promn. 1855 ... 1806  | Mookerjee, U. N., civil surgn., leave 1358, m. o. in ch. Mymensingh jail ... 1636                                       |
| Mookerjee, Mohendro Nath, promtd. 3rd gr. munsif 1110, apptd. sub-judge ... 1815  | Mookerjee, Upendra Chunder, munsif, transf. and powers ... 1304   |
| Mookerjee, Mokunda Deb, dy. magte., transf. ... 1025  | Moore, F. W., confd. jr. master pilot ... 1469  |
| Mookerjee, Monmohan, sub-dy., confd. 3rd gr. 1363, transf. 1520, powers ... 1848  | Morgan, G., chairman, Narayanganj munclplty. IB 168   |
| Mookerjee, Monoranjan, member dispy. committee ... 1233   | Morris, J. F., apptd. hony. magte. 1751, powers 1752  |
| Mookerjee, Mutty Lal, asst. surgn., in medi. ch., Rangpur 1032, leave 1662, m. o. in ch., Rangpur jail ... 1760                     | Morrison, J. G., p. a. to secy., legis. dept., servs. pl. displ. govt. of Bengal IA 193, secy., Bengal council ... 1694 |
| Mookerjee, Nani Gopal, apptd. munsif 1010, 1663   | Moseley, C. H., apptd. asst. magte. and posting 1693, powers ... 1702   |
| Mookerjee, Nani Lal, confd. 8th gr. dy. magte. 938, powers 1052, in ch. Jalpaiguri treasury ... 1815                                | Moshin Ali, s.-i. of schools, promn. ... 1473   |
| Mookerjee, Narayan Chandra, promtd. sub. pro tem. to class III 1092; confd. class III ... 1637                                      | Mothura Prasad, asst. hd. master, Arrah zilla school ... 957  |
| Mookerjee, Narendra Nath, asst. surgn., supy. duty m. c. 1275, apptd. in Contai subdivn. 1275, teacher, Camp. medi. school ... 1760 | Mozumdar, Bimola Churn, promtd. sub. pro tem. 3rd gr. sub. judge ... 1132   |
| Mookerjee, Narendra Nath, asst. surgn., teacher of materia medica in Dacca ... 1760   | Mozumdar, Brojendro Kumar, apptd. asst. hd. master ... 1708   |
| Mookerjee, Nebarun Chunder, asst. surgn. promn. 1032, employed medi. inspr. of ry. passngrs. ... 1450                               | Mozumdar, Charu Krishna, chairman, local bd. IB 195   |
| Mookerjee, Nilabhit, confd. 1st gr. munsif 1108, transf. and powers ... 1309  | Mozumdar, Harendra Nath, apptd. hony. magte., powers 1464   |
| Mookerjee, Nilambar, vice-chairman, Calcutta munclplty., leave ... IB   | Mozumdar, Hridoy Nath, promtd. 2nd gr. munsif 1109  |
| Mookerjee, Nilkanta, resgn. hony. magte. ... 168  | Mozumdar, Jadu Nath, made a rai br. IA 113  |
| Mookerjee, Nirab Chandra, admitted asst. surgn. ... 943   | Mozumdar, Jnanendro Charan, asst. hd. master, apptd. in class VIII ... 1412   |
| Mookerjee, Nitya Gopal, dy. magte., posting 1389, powers ... 1354   | Mozumdar, Koyalash Chunder, resgn. hony. magte. ... 943   |
| Mookerjee, Nozendro Nath, dy. magte., promn. ... 1412   | Mozumdar, Lolit Chunder, resgn. hony. magte. ... 1310   |
| Mookerjee, Narendro Nath, admitted asst. surgn. 1032, employed medi. inspr. of ry. passngrs. ... 1372                               | Mozumdar, Opendra Chandra, dy. magte., posting 1457, powers ... 1464  |
| Mookerjee, Paroda Kinkar, promtd. 3rd gr. munsif 1110, serv. pl. displ. of c. c. Assam 1309, posting and powers ... 1305            | Mozumdar, Prassana Kumar, dy. inspr. of schools, promn. 988, confd. in class III ... 1092                               |
| Mookerjee, Peary Mohun, asst. master, confd. VIII ... 991   | Mozumdar, Sarat Ch., acted 2nd asst., physl. laborty., presy. coll. ... 1761  |
| Mookerjee, Phani Bhushan, munsif, transf. and powers ... 1370   | Mozumdar, Srinath, apptd. hony. magte., powers 1033   |
| Mookerjee, Phani Bhushan, confd. inspr. of schools ... 134  | Mozumdar, Srish Chunder, dy. magte., promn. ... 1355  |
| Mookerjee, Phanindra Nath, munclpl. commr. IB ... 1363  | Mozumdar, Surendra Nath, dy. magte., powers 1242, apptd. spl. ex. dy. collr. ... 1748                                   |
| Mookerjee, Phanindra Nath, confd. 3rd gr. sub-dy. collr. ... 1751   | Mudied, munclpl. commr. IB 189, 2nd lt. Cossipore art. volrs. IA 173  |
| Mookerjee, Pores Nath, apptd. hony. magte. 979, powers 981, resgn. hony. magte. ... 1103  | Muddiman, A. P., member, local bd. IB 191   |
| Mookerjee, Ramatha Nath, promtd. sub. pro tem. to class VII, sub. edcl. serv. ... 1059  | Muddiman, A. P., jt.-magte., transf. 965, powers 1158, 1242, chairman, local bd. IB 191                                 |
| Mookerjee, Protap Chandra, apptd. hony. magte. 1056, powers ... 1059  | Muhammad Ismail, lectr. arabic and persian, promtd. sub. pro tem. to class V ... 989                                    |
| Mookerjee, Punchanun, resgn. hony. magte. ... 1111  | Mulvany, J., captn., sers. pled. displ. govt. of Bengal IA 171, posting ... 1418  |

xvi INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.   |        | Page.  |        |
|---|--------|--|--------|
| Mullik, Basanta Kumar, vacatn. judge ...  | 1353   | Oakley, E. A., dy. magte., leave 1103, posting 1153, leave ...   | 1371   |
| Mullik, Hem Kumar, confd. 8th gr. dy. magte. ...  | 938    | Oakley, E. A., resgn. 2nd lt. c. v. r. e. ...  | IA 176 |
| Mullik, Manmatha Nath, apptd. munsif 1108, ...  | 1663   | Obedul Gani, apptd. hony. magte. 1056, powers ...  | 1059   |
| Mullik, Ram Churn, confd. 1st gr. munsif, 1108, ...   | 1664   | O'Brien, P. H., to be 2nd lt. n. b. m. r. ...  | IA 136 |
| leave ...   | 1664   | Oldham, B. C., m. o. in ch., Bankipore jail 1706, ...  | 1706   |
| Mullik, Satyendra Chandra, dy. magte., leave 1865, in ch. Meherpur sub.-divn. ...   | 1845   | acted civil surgn. 24-Parghs. 1814, posting ...  | 1814   |
| Mullik, Upendra Chandra, late sub. judge, made a rai br. ...  | IA 113 | Oldham, C. E. A. W., granted 1st cl. kaisar-i-hind medal ...   | IA 111 |
| Mundle, Haris Ch., munepl. commr. ...   | IB 258 | Oldham, W. B., lt.-col., resgn. c. v. r. c. ...  | IA 139 |
| Mundle, munshi Samuel Bibudhaw, promtd. sub. pro tem. to class III sub. edcl. serv. 1093, confd. ...  | 1472   | Oliphant, G. W., asst. o. a., leave ...  | C 967  |
| Mumford, G. B., apptd. asst. magte. and posting 1658, powers ...  | 1664   | Oliver, J. B., n. b. m. r., leave ...  | 1497   |
| Munro, T. M., sub. lt. c. n. v. r. c. ...   | 1371   | O'Malley, L. S. S., jt.-magte., posting 1171, apptd. magte., Bankura ...                                     | 1302   |
| Munshi Rahim Bux, muncpl. commr. ...  | IB 176 | O'Onvala, M. F., apptd. regr., fincl. dept. ...  | 1106   |
| Murari Misra, sub. pro tem. 4th gr. sub. dy. collr. ...   | 1263   | Osman Ali, munsif, transf. ...   | 1108   |
| Murphy, P. W., asst. magte., in ch. Gopalganj sub.-divn. 1051, powers ...   | 1057   | O'Sullivan, A. E., a. s. p., Assam, transb. asst. inspr. of labourers 1153, leave ...                        | 1846   |
| Murray, J. H., e. b. s. r. v. r. c., leave ...  | 1419   | Owen, W., lt.-col. facty. supdt., leave ...  | 1504   |
| Muspratt, E., d. s. p., Sibsagar, on spl. duty 1080, re-transfd. to Sibsagar ...  | 1419   |  |        |
| Mustafi, Chuni Lal, apptd. farm overseer ...  | 1917   |  |        |
| Mustafi, Khagendra Nath, apptd. rl. sub.-regr. ...  | 1759   |  |        |
| <b>N</b>  |        |  |        |
| Nag, Abinash Chandra, apptd. munsif ...   | 1427   | Page, J. J., acting br. pilot, leave 1015, retirement ...  | 1065   |
| Nag, Girish Chunder, dy. magte., promn. ...   | 1364   | Paget, H. E. C., d. s. p., extn. of furlough ...   | 1104   |
| Nag, Nobin Chunder, munsif, powers 980, sers. pled. displ. c. c. of Assam 1308, posted Sylhet ...   | 1392   | Pal, Basanta Kumar, apptd. munsif 1241   | 1484   |
| Nag, Nobin Chunder, s.-i. of schools, leave ...   | 1594   | Pal, Behary Lal, asst. surgn., apptd. in Purnea dispy. 949, m. o. ch. Barasat jail ...                       | 1038   |
| Nag, Syama Kanta, promtd. 1st gr. munsif 1109, ...  | 1310   | Pal, Devendra Nath, munsif, leave 1011, transf. 1082, leave 1086, 2nd gr. ...                                | 1109   |
| transf. and powers ...  | 1017   | Pal, Ganendro Nath, dy. magte., transf. ...  | 1079   |
| Naga Ram, s.-i. of schools, leave ...   | 192    | Pal, Jogindra Nath, sub-dy. collr., prmn. ...  | 1863   |
| Naha, Ananga Mohan, chairman, local bd. ...   | IB 245 | Pal, Kartic Chunder, sub-judge, powers ...   | 1133   |
| Naik, Radha Madhub, spl. sub.-regr., leave ...  | 1419   | Pal, Nilmone, promtd. to class II, sub. edcl. serv. 1161, hd. master, Chaibassa school ...                   | 1227   |
| Najmuddin, maulvi, hony. magte., powers ...   | 1612   | Pal, Saroda Sunder, ex. engr., transf. 1466, reversion ...   | 1666   |
| Nand Kishore Lal, resgn. hony. magte. ...   | 1512   | Pal, Sarut Chunder, member, transf. and powers ...   | 109    |
| Nanda, Krishna Chandra, hony. magte., powers ...  | 1486   | Pal, Sri Nath, promtd. 1st gr. sub. judge 1181, leave ...  | 1664   |
| Narayan Pershad, apptd. hony. magte. 1131, ...  | 1310   | Pal, Sri Nath, Rai Bahadur resgn. h. ny. magte. ...  | 1612   |
| powers 1133, 1426, member, local bd. ...  | IB 253 | Pal, Tulsi Churn, dy. collr., in ch. Singhbhum tresy. ...  | 986    |
| Nareswar Sahai, re-apptd. hony. magte. 942, ...   | 943    | Pal Chowdhury, Srinath, resgn. hony. magte. ...  | 1664   |
| powers ...  | 1111   | Palit, Amrita Lal, promtd. 2nd gr. munsif 1109, leave ...  | 1057   |
| Nath Prosad, resgn. hony. magte. ...  | IA 207 | Palit, Sris Chandro, asst. master, promn. ...  | 1474   |
| Nathan, R., apptd. dy. secy. govt. of India, h. d.,   |        | Palit, Lokendro Nath, dt. and s. judge, Faridpur ...   | 1390   |
| Neal, W. D., apptd. apothecary m. c. hospl. 1397, house-surgn., Mitford hospl., Dacca ...   | 1700   | Palit, Sagore Lal, representative for ward No. 19, Calcutta munclity. ...                                    | IB 190 |
| Needham, J. F., asst. poll. officer, Sadiya, on spl. duty, Shillong ...   | 1460   | Palmer, F., to be captn. c. p. d. v. ...   | IA 116 |
| Neogy, Dwijendro Nath, member, charit. dispy. 997, hony. magte. 1485, powers ...  | 1486   | Panton, E. B. H., in the 1st gr. of jt.-magtes. 1392, posting ...  | 1392   |
| Neogy, Harish Chandra, hony. magte., powers ...   | 1058   | Parish, H. M., d. s. p., extn. of furlough 1211, posting ...   | 1418   |
| Neogy, Hem Kumar, promtd. 3rd gr. munsif 1110, ...  | 1426   | Peacock, F., receiver, high court, extn. of leave ...  | 1671   |
| powers of sub. judge ...  | 1133   | Pearson, T. A., chief presy. magte., leave ...   | 1371   |
| Neogy, Rajani Presad, dy. magte., powers ...  | 1153   | Peddie, Graham, apptd. hony. magte. 1108, powers 1111, munepl. commr. ...                                    | IB 165 |
| Newbould, B. B., dt. and s. judge, Sylhet, leave ...  | 1521   | Pegler, E., promtd. to class III, sub. edcl. serv. 1103  | 1103   |
| Newman, E. A. R., capt., m. o. in ch. Bhagalpur central jail ...  | 1302   | Percival, S. W., asst. master, promtd. sub. pro tem. to class VII 991, promn. ...                            | 1094   |
| Nicholl, B. V., dt. judge, Dacca 1301, vacn. judge ...  | 1081   | Perrin, F. L., muncpl. commr. ...  | IB 143 |
| Nicholson, G. C. R., apptd. senior facty. supdt. ...  | 1671   | Perrott, H. R. T. S., in ch. Jajpur sub-divn. 1254, powers ...   | 1057   |
| Nisbett, H. C., a solicitor in England, to take all affirmns., &c., in all suits of Calcutta high court and ack. in respect of married women in India ... | 1613   | Peters, F. L., a. s. p. in ch. Dinajpur dt. ...  | 937    |
| Norman, T., member, dt. bd. ...   | IB 250 | Phillimore, J. E., apptd. addl. s. judge, Patna, powers 1806, cancln. of posting order as addl. s. judge ... | 1846   |
| North, A., resgn. regr. of marriages ...  | 1807   | 1390, serv. pled. displ. h. d. 1694, displ. of c. c. of Assam ...  | IA 207 |
| Nowrunghi Lal, dy. magte., leave ...  | 1496   | Phillips, Eleanor, asst. mistress, promtd. sub. pro tem. to class VI 990, promn. ...                         | 1473   |
| Nundi, Bacharam, promtd. to class I, sub. edcl. serv. ...   | 1016   | Pittar, C. W. F., addl. s. judge, Patna, powers 1806, cancln. of posting order as addl. s. judge ...         | 1846   |
| Nundi, Becharam, apptd. hony. magte. 1512, powers ...   | 1613   | Piyara Mirza, dy. magte., promn. ...   | 1365   |
| Nundi, Bhabindra Narain, app'd. hony. magte. 1877, powers ...   | 1378   | Platel, J. J., jt. magte., posting 1390, confd. 1st gr. jt.-magte. ...                                       | 1459   |
| Nundi, Girish Chandra, hd. clerk, inspr. of schools, transf. ...  | 1492   | Platts, S. G. L., asst. commr., salt rev., leave 1031, powers 1130, powers ...                               | 1700   |
| Nundi, Nrisingha Chunder, resgn. hony. magte. ...   | 1242   | Pocock, T. F., extra asst. consvr. of forests, leave 1002, promn. 1st gr. ...                                | 1607   |
| Nurul Alam, asst. master, confd. class VII ...  | 991    | Pope, R. R., confd. judl. comr. 1001, leave ...  | 1028   |
|   |        | Poran Marwari, resgn. hony. magte. ...   | 1067   |
|   |        | Porteous, A., made a c.i.e. IA 113, judge and commr., Assam Valley dt., leave ...                            | 1002   |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. xvii

| Page.  | Page.      |
|--|------------|
| Powell, L. E., reversion asst. o. agent ...  | 1497       |
| Power, G. O., asst. facty. supdt., leave 1154, cancln. of leave ...  | 1211       |
| Pramanik, Bhuban Mohan, asst. surgn., promn. ...   | 1450       |
| Pramanik, Bipin Bihari, dy. collr., powers 940, apptd. to acquire land for Ranaghat-Murahidabad sec. of E. B. S. Ry. ...                   | 1818       |
| Pramanik, Bonomali, sub-dy. collr., transf. ...  | 1382       |
| Pramanik, Hari Nath, sub-dy. collr., transf. 985, promn. 1363, transf. ...   | 1520       |
| Prentice, W. D. R., asst. magte., powers 1002, transf. ...   | 1417, 1846 |
| Price, C., revd., chaplain, leave ...  | 1128       |
| Prudhan, Shambhu Nath, apptd. spl. sub-regr. ...   | 1418       |
| Prothero, M. E. Du S., apptd. inspr. of schools 1127, serv. re. disp. govt. of Bengal ...  | IA 131     |
| Pugh, A. J. to be lt. c. d. h. ...   | IA 187     |
| Pulipaka, R. Hay, c. m. o., Serampore, leave ...   | IB 1751    |
| Pyme, R., munapl. commr. ...   | IB 209     |
| Pyne, Gopal Ch., apptd. hony. magte. 1377, powers ...  | 1378       |
| Q  |            |
| Qudratullah, maulvi, marriage regr. and kazi ...   | 1359       |
| Quasimuddin Khan, asst. master, posting 1040, promn. ...   | 1094       |
| R  |            |
| Raha, Bassanta Kumar, dy. collr. in ch. Bankura trey. 949, powers ...  | 1057       |
| Raha, Sarat Kumar, dy. magte., promn. ...  | 1807       |
| Raha, William, apptd. a. s. o. a. s. surv. 1698, powers ...  | 1698       |
| Rai Krishna Bahadur, dy. magte., posting 1102, powers ...  | 1111       |
| Rainham, W. J., apptd. hony. magte., powers ...  | 1427       |
| Rainy, G., jt.-magte., transf. 1210, chairman, local bd. ...   | IB 169     |
| Rait, J. W. F., captm., serv. pled. displ. govt. of Bengal IA 124, resdt. m. o. and genl. duty presy. genl. hosp. ...                      | 1083       |
| Raj Kishore, confd. 4th gr. munsif 1110, posted to Habiganj 1128, powers ...   | 1052       |
| Rajendro Narain Raj Maharaj Kumar of Cooch Behar, hony. rank of lt. in the army ...  | IA 113     |
| Rakibuddin, maulvi, munapl. commr. ...   | IB 137     |
| Ralph, T. B., asst. engr., attached ex. engr. office Kajshahi divn. 1044, transf. ...  | 1113       |
| Ram Anugraha Narain Singh, dy. magte., leave 1163, promn. ...  | 1354       |
| Ram Kishore Lal, asst. master, promn. ...  | 1645       |
| Rameshwar Meallia, babu, made a kumar ...  | IA 118     |
| Rameshwar Prosad, sub-dy. collr., promn. ...   | 18:1       |
| Ramji Prosad, apptd. spl. sub-regr. ...  | 1127       |
| Ramji Prosad, resgn. hony. magte. ...  | 1664       |
| Ram Niranjan Prosad, dy. magte., leave ...   | 1080       |
| Rampini, R. F., hon'ble, member, viceroy's council, IA 144   |            |
| Rankin, J. T., offg. magte., acted in 2nd gr. magte. 1418, commr. 1458, magte., Dacca ...  | 1748       |
| Ransom, H. E., dt. and s. judge, leave ...   | 1080       |
| Ramkrishna Hreeshikesh, s. i. of schools, promtd. sub. pro tem. to class V ...   | 1073       |
| Rattray, W., dy. collr. in ch. Manbhum treasury ...  | 1707       |
| Ravanshwar Prasad Singh, maharaja r. hon'ble Sir, F. C. I. E., made a k. t. s. i. ...  | IA 112     |
| Ray, Hara Mohan, s. i. of schools, promn. ...  | 1493       |
| Reid, C. H., asst. magte., powers 1807, 1817, transf. ...  | 1845       |
| Reid, J., in the 2nd gr. of jts., 1404, in ch. Gumla sub-divn. ...   | 1401       |
| Reid, W. J., offg. i.-g. of p., jails and regn., Assam, transf. to Sibsagar as dy. commr. ...  | 1460       |
| Richardson, T. H., engr. passed professional exmn. ...   | 1087       |
| Richardson, T. W., addl. s. judge, 24-Parghs, powers 1236, posting 1051, powers 1051, posting and powers ...                               | 1496       |
| Ricker, C. J. C., apptd. sub-dy. o. a., Tyzabadi 1063, posted to Pertabgarh 1479, reversn. and transf. ...                                 | 1807       |
| Ridder, W. H., acting branch pilot, leave 1037, 1198 ...   | 1620       |
| Risley, H. H., c. i. e., apptd. offg. secy., home dept. ...  | IA 139     |
| Rivett-Carnac, J. T., d. s. p., extn. of leave ...   | 1606       |
| Robertson, G., to be 2nd lt., Cossipore art. volrs. ...  | IA 208     |
| Robertson, J. G., 2nd lt., n. b. m. r. ...   | IA 128     |
| Robertson, P. M., apptd. sub. pro tem. 4th gr. sub-dy. collr. 948, a. s. o., leave ...   | 1081       |
| Robertson-Milne, C. J., i. m. s., serv. re. displ. home dept. 1130, m. o. in ch. Barisal jail 1199, serv. pled. displ. govt. of Bombay ... | IA 155     |
| Robottom, G. D. H., 2nd lt., a. b. v. r. c. ...  | IA 157     |
| Roddiss, F., apptd. d. s. p., Midnapore 937, leave ...   | 1303       |
| Roe, F. R., to act in 2nd gr. magte. ...   | 1079       |
| Rogers, L., 1st surgn., presy. genl. hosp. ...   | 184        |
| Ross, E. D., apptd. prof'r. presy. college ...   | 938        |
| Rout, Jagann Mohan, asst. surgn., promn. ...   | 1450       |
| Routh, C., major, to be lt.-col ...  | IA 192     |
| Roy, Ananta Mohan, sub-dy. collr., transf. 948, powers ...   | 1065       |
| Roy, Atul Krishna, dy. magte., leave 939, posting 1102, powers ...   | 1110       |
| Roy, Adhya Nath, asst. master, promn. ...  | 1474       |
| Roy, A. C., apptd. sub-dy. o. a. ...   | 1373       |
| Roy, Atul Gopal, apptd. 4th gr. sub-dy. collr. and posting ...   | 1470, 1521 |
| Roy, Baikantha Chandra, asst. master, Hazaribagh school 1040, cancln. of appt. order ...   | 1277       |
| Roy, Baroda Prosad, promtd. 2nd gr. munsif 1109, leave ...   | 1816       |
| Roy, Basanta Kumar, asst. surgn., supy. duty m. c. 1138, 13.6, acted in Howrah hosp. 1316, transf. ...                                     | 1363       |
| Roy, Bharat Chandra, member, disp. committee ...   | 1603       |
| Roy, Brojendro Nath, dy. magte., in ch. Banka sub-divn. 966, promn. ...  | 1354       |
| Roy, Chandika Kishore, apptd. hony. magte. 1086, powers ...  | 1087       |
| Roy, Chunil Lal, apptd. prob. dy. collr. ...   | 1200       |
| Roy, Dabendro Kumar, hd. master, Patna training school 987, to be dy. inspr. of schools ...  | 1492       |
| Roy, Debendra Nath, asst. surgn., leave ...  | 1760       |
| Roy, Dinesh Chunder, resgn. hony. magte. ...   | 980        |
| Roy, Dinendro Narain, Kumar, commr. port of Calcutta ...   | 1400       |
| Roy, Durga Kant, promtd. 3rd gr. munsif ...  | 1110       |
| Roy, Ganendro Nath, munpl. commr. ...  | 1367       |
| Roy, Girindra Lal, promtd. 3rd gr. munsif ...  | 1110       |
| Roy, H. C., to add the words "sub. pro tem." after "ungraded" in the promn. of ...   | 970        |
| Roy, H. C., asst. o. a., confd. ...  | 1497       |
| Roy, Hari Das, sub-dy. collr., posting 1037, powers ...  | 1759       |
| Roy, Hurish Chunder, chairman, local bd. ...   | IB 134     |
| Roy, Hurry Das, apptd. sub. pro tem. 4th gr. sub-dy. collr. and posting ...  | 1470       |
| Roy, Hurry Mohun, apptd. hony. magte. 1086, powers ...   | 1087       |
| Roy, Hurry Nath, munsif, apptd. sub-judge 942, posting 979, transf. 1010, powers ...   | 1242       |
| Roy, Hurry Nath, munsif, apptd. sub-judge with powers under land acq. act I ...  | 1484       |
| Roy, Jagadindu, 2nd asst., physical laboratory, promn. ...   | 1474       |
| Roy, Jagadindu, 2nd asst., physical laboratory, presy. college, apptd. sub. pro tem. to cl. VIII ...                                       | 991        |
| Roy, Jagadindu, 2nd asst., physical laboratory, leave ...  | 1761       |
| Roy, Jagodis Chunder, resgn. hony. magte. ...  | 1057       |
| Roy, Jnanendra Nath, apptd. magte. 1079, leave 1032 in ch. Chandpur sub-dvn. ...   | 1496       |
| Roy, Jnanendra Nath, dy. magte., promn. ...  | 1354       |
| Roy, Jugul Krishna, apptd. spl. sub-regr. ...  | 966        |
| Roy, Jotindro Kumar, dy. magte., in ch. Sapatul subdivn. 1126, powers ...  | 1449       |
| Roy, Jotindro Nath, dy. magte., posting 1126, promn. ...   | 1354       |
| Roy, Juggut Chunder, dy. magte., leave 1237, posting ...   | 1748       |
| Roy, Jugul Krishna, apptd. spl. sub-regr. ...  | 966        |
| Roy, Jyotish Chandra, apptd. 4th gr. sub-dy. collr. and posting ...  | 1470, 1521 |
| Roy, Kali Pada, acted asst. master ...   | 1412       |
| Roy, Kedar Nath, apptd. dt. and s. judge, Rangpur ...  | 1302       |
| Roy, Khetter Mohan, apptd. munsif 942, cancln. of appt. order ...  | 1010       |
| Roy, Krishna Nath, resgn. hony. magte. ...   | 1512       |

xviii INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.  | Page.   |
|--|---|
| Roy, Kumud Bihari, member, dist. bd. IB 185  | Roy Chowdhury, Trailokyanath, hony. magte., powers 1059   |
| Roy, Kumud Nath, apptd. munsif 1035, apptd. munsif 1464, cancin. of posting order 1485, apptd. munsif 1815         | Roy Chowdhury, Uma Charan, sub-dy. collr., promn. 1363, posting 1670                              |
| Roy, Kumudini Kant, promtd. 3rd gr. munsif 1110  | Roy Mahasay Khetindra Deb, apptd. hony. magte. 1849, powers 1850                                  |
| Roy, Manmatha Nath, asst. master, leave 1594   | Roy Mahasay Monindra Deb, apptd. hony. magte. 1849, powers 1850                                   |
| Roy, Mati Lal, dy. collr., powers 1238   | Rusheed-ul-nabi, spl. sub-regr., leave 1355   |
| Roy, Mohendro Nath, sub-judge, transf. and powers 1033   | Russell, C. F., apptd. sub-dy. o. a. 1029   |
| Roy, Mon Mohun, dy. magte., promn. 1354, confd. 4th gr. 1806   | Russell, C. L. S., c. s., poll. asst., leave IA 156   |
| Roy, Nepal Chandro, regr. of marriages in Dacca Ray, Nirad Krishna, sub-dy. collr., promn. 1363, a. s. survey 1463 | Russell, Jessie, asst. mistress, confd. in class VI 990   |
| Roy, Nripendra Kumar, apptd. hony. magte. 1377, powers 1698  | Russell, H., member, local board IB 210   |
| Roy, Okhil Chunder, confd. 6th gr. dy. magte. 1378   | Rup Lal, munshi, munapl. commr. IB 202  |
| Roy, Paramesh Prasanna, sub-dy. collr., transf. 938  | Raha, W., apptd. a. s. o. 1698  |
| Roy, Peary Mohun, apptd. hony. magte. 1056, powers 1882  | Rustomjee, R. H. M., hony. magte., powers 1059  |
| Roy, Prohat Nath, dy. magte., leave 1496   | Ryan, J. V., d. s. p., leave 1001, combd. leave 1052  |
| Roy, Promotho Nath, clerk, confd. in class VI 990  |   |
| Roy, Prsonno Koomar, dr., apptd. prinpl., presy. college 934, vice-chairman, Alipore refy. school 134              | <b>S</b>  |
| Roy, Prsonno Koomar, chairman, local bd. IB 1012   | Sadad Abdul Musood, sub-dy. collr., posting and powers 1670                                       |
| Roy, Purnendu Narayan, re-apptd. hony. magte. 1011, powers 938   | Saad Abu Fazail, sub-dy. collr., promn. 1821  |
| Roy, Radha Nath, apptd. regr., Calcutta 1110   | Saba, Kamini Kumar, munapl. commr. IB 217   |
| Roy, Rajendra Nath, munsif, posting 999; confd. 3rd grade 1058   | Sadhu, Krishna Lal, asst. hd. master, leave 2. 1066   |
| Roy, Rasik Lal, apptd. hony. magte. 1056, powers 1708  | Sadukhan, Nilmony, lectr., Ravenshaw coll. 1017   |
| Roy, Revati Mohan, asst. hd. master, leave 1637  | Sahai, Siva Nandan, canclu. of order apptg. him to act as asst. hd. master 1451                   |
| Roy, Sarat Chandra, promtd. 3rd grade munsif 1110, trans. and powers 1306, dist. delegate 1056                     | Sabai, Siva Nandan, apptd. hd.-master 1707  |
| Roy, Sham Chand, sub-judge, transf. and powers 1110, leave 1174, posting 1056                                      | Saba, Jnananjan, asst. engr., leave 1034, trans. 1613   |
| Roy, Shoshee Bhusan, hony. magte., powers 1059   | Saba, Kesar Lal, confd. s. i. of schools 957, in class VIII 957                                   |
| Roy, Sri Kantha, resgn. hony. magte. 1057  | Saise, W., hony. magte., powers 1665  |
| Roy, Srish Chundra, hd. clerk, promtd. to class VII, promtd. s. p. t. to class VII 991                             | Salkeld, H. L., asst. commr., posting 1391  |
| Roy, Surendra Kumar, apptd. hony. magte. 1086, powers 1087   | Samman, H. F., apptd. magte., Mymensingh 1370   |
| Roy, Surendra Narayan, apptd. hony. magte. 1011, powers 1012   | Sandford, C., chief supdt. a. g. Bengal, serv. pld. displ. govt. of Bengal IA 155, spl. duty 1311 |
| Roy, Saroda Prasad, Rai Bahadur, apptd. hony. magte., 1377, powers 1378  | Sandford, C., serv. pld. displ. govt. of India 1665   |
| Roy, Surja Kumar, hd. master, leave 1040   | Samuel, Joseph, lately a d. s. p., granted 2nd class, kaiser-i-hind medal IA 111                  |
| Roy, Suraj Mohan, hd. master, confd. class VII 990   | Samuels, J., apptd. hony. magte. 701, powers 1702   |
| Roy, Siva Nandan, apptd. asst. master 1226 1761  | Sanyal, Bhubaneswar, s.-i. of schools, leave 1017, 1317 1613                                      |
| Roy, Tarak Chandra, dy. magte., posting 1025   | Sanyal, Bhavani Nath, hony. magte., powers 1612   |
| Roy, Tripura Charan, resgn. hony. magte. 1057  | Sanyal, Jogesh Chunder, spl. sub-regr., Midnapore 1171  |
| Roy, Upendro Nath, munapl. chairman IB 142   | Sanyal, Koonjo Lal, asst. surgn., in ch. civil station Birbhum 1031, m. o. in ch. Suri jail 1383  |
| Roy, Upendro Nath, kanungo, apptd. a. s. survey 1750   | Sanyal, Koonjo Lal, in medi. ch. civil station Palaman 1397, m. o. in ch. Daltonganj jail 1636    |
| Roy, Uma Charan, ssst. surgn., serv. pld. displ. c. c. p. 1303, certfyg. surgn. 1397                               | Sanyal, Koonjo Lal, in med. ch. civil station Noakhali 1700, supy. duty m. c. 1821                |
| Roy, Umesh Chandra, apptd. hony. magte. 1485, powers 1486  | Sanyal, Krisna Bandhu, chairman, local bd. IB 184   |
| Roy, Upendra Chandra, apptd. hony. magte. 1485, powers 1486  | Sanyal, Kali Kamal, asst. hd. master, transf. 1492  |
| Roy Chowdhury, Khirod Ch., princpl., Chittagong coll. 1418, leave 1059   | Sanyal, Nalini Mohan, confd. dy. inspr. of schools, Hazaribagh 957, apptd. in class VII 1496      |
| Roy Chowdhury, Brojendra Coomar, hony. magte., powers 1059   | Sanyal, Satkari, s.-i. of schools transf. 1413  |
| Roy Chowdhury, Doorga Das, hony. magte., powers 1209   | Sarkies, J. C., in regmtl. medl. ch. civil station Diuapore 1814                                  |
| Roy Chowdhury, Kali Coomar, dy. magte., transf. 1126, seancn. of transf. order 1037                                | Sarma, Ram Abatar pundit, asst. master, leave 1226  |
| Roy Chowdhury, Kartick Chunder, sub-dy. collr., posting 1037   | Schrager, Cecil, hony. vice-consul for Spain in Calcutta IA 128                                   |
| Roy Chowdhury, Kherode Chunder, hony. magte. 1376, powers 1377   | Scott, T., confd. presy. senior chaplain IA 127, St. Andrew's Church 1103                         |
| Roy Chowdhury, Krishna Gobindo, resgn. hony. magte. 1664   | Scott, H. M., munapl. commr. IB 222   |
| Roy Chowdhury, Murali Dhar, in ch. Saran treasy., dy. magte. 1226  | Scroope, H. W. P., apptd. sub. pro tem. 2nd grade j's 1459  |
| Roy Chowdhury, Poresh Nath, promtd. 3rd grade munsif 1110, trans. and powers 1806 1815                             | Seawright, G. L., ex. engr., leave 1817   |
| Roy Chowdhury, Ram Niranjan, apptd. hony. magte. 1751, powers 1752   | Seawright, G. L., ex. engr. leave 1817  |
| Roy Chowdhury, Sidheswar, hony. magte., powers 1059  | Sen, Abinash Chundro, hd. master, Hooghly traing. school 1227                                     |
| Roy Chowdhury, Sarat Kumar, hony. magte., powers 1059  | Sen, Abinash Chander, spl. ex. dy. collr., leave, 967, posting 1404, powers 1406                  |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. xix

| Page.   | Page.   |
|---|---------|
| Sen, Abinoda Kumar, promtd. 2nd grade munsif  | 1109    |
| Sen, Atul Chunder, apptd. jt. sub.-regr., Chandpur  | 1363    |
| Sen, Bhupal Chandra, promtd. 3rd grade munsif   | 1110    |
| Sen, Birendra Chandra, promtd. 1st grade jt. magte. 1355, leave   | 1478    |
| Sen, Debendra Mohun, munsif, transf. and powers   | 1308    |
| Sen, Bhupan Mohan, asst. hd. master, confd. in class V  | 989     |
| Sen, Arinoda Ch. munsif, cancln. of posting order to Assam 1056, to be district delegate  | 1637    |
| Sen, Doorga Churn, offg. dt. and s. judge, Sylhet 1153, sub-judge, Sylhet, leave  | 1052    |
| Sen, Doorga Nand, asst. surgn., apptd. Barasat sub-divn.  | 949     |
| Sen, Dhanesh Chandra, apptd. rural sub.-regr.   | 985     |
| Sen, Doorga Sankar, apptd. hony. magte. 1512, powers  | 1513    |
| Sen, Girija Bhushan, apptd. munsif  | 1085    |
| Sen, Grish Chunder, promtd. 3rd grade munsif, 1110, transf. and powers  | 1308    |
| Sen, Grish Chunder, munsif, ser. pled. displ. govt. of Bengal   | 1237    |
| Sen, Girendra Nath, apptd. jt. sub. regr.   | 1521    |
| Sen, Gopi Bhushan, promtd. senior asst. presy. coll. 989, promn.  | 1093    |
| Sen, Hari Mohan, apptd. hony. magte. 1663, powers   | 1665    |
| Sen, Hari Mohan, apptd. hd. master  | 1227    |
| Sen, Hari Charan, asst. surgn., leave   | 1200    |
| Sen, Hari Mohan, in medi. ch. civil station Rangpur   | 1662    |
| Sen, Hari Nath, profr., promn   | 1016    |
| Sen, Hurry Churn, apptd. hony. magte. 1011, powers  | 1012    |
| Sen, Hurry Mohan, apptd. hony. magte., powers 1358, cancln. of order  | 1613    |
| Sen, Jagadish Ch., dy. magte., transf.  | 1370    |
| Sen, Jogendra Nath, munepl. commr.  | 1367    |
| Sen, Jogodish Chunder, apptd. munsif 1010, 1181, 1484   | 1751    |
| Sen, Jotindra Chandra, munsif, leave 1086, promtd. 3rd grade  | 1110    |
| Sen, Jnanendro Lal, confd. Motihari zilla school  | 957     |
| Sen, Jyoti Chunder, dy. magte., leave   | 1080    |
| Sen, Kali Narain, confd. in class IV  | 988     |
| Sen, Kali Prosunno, promtd. 3rd grade munsif 1110, trans. and powers  | 1307    |
| Sen, Kali Sunker, dy. magte., transf. 1079, cancln. of transf. order  | 1390    |
| Sen, Kanti Bhushan, dy. magte., in ch. Madhipura sub-divn. 966, chairman, local bd.   | 163     |
| Sen, Kherode Chunder, dy. magte., in ch. Bogra  | 1210    |
| treasy. 1091, transf.   | 1492    |
| Sen, Kasli Bhushan, dy. inspr. of schools, transf.  | 1108    |
| Sen, Kissori Lal, confd. 1st grade munsif   | 1847    |
| Sen, Lalit Mohan, ex. asst. consvr. of forests, posting   | 1354    |
| Sen, Manasa Ranjan, p. a. to commr Rajshahi   | 1025    |
| Sen, Manmatha Nath, dy. magte., posting   | 1026    |
| Sen, Mohesh Chunder, dy. magte., apptd. p. a. to commr. Burdwan   | 1389    |
| Sen, Nobin Chunder (No. I), dy. magte., leave   | 939     |
| Sen, Nobin Chunder (No. II), dy. magte., posting 1600, in ch. Tippera treasy.   | 1104    |
| Sen, Nobin Ch., member dispv. commte.   | 1707    |
| Sen, Nobin Ch., asst. surgn., promn.  | 1099    |
| Sen, Nogendra Chunder, dy. magte., promn. 1354, m.o. in ch. Maida jail 1450, powers   | 1450    |
| Sen, Prafulla Sankar, confd. 8th grade dy. magte. 938, powers   | 1485    |
| Sen, Probode Ch., apptd. asst. master 1018, sub. pro tem. in class VIII   | 1111    |
| Sen, Promoda Charan, resgn. hony. magte.  | 1406    |
| Sen, Purna Chunder, apptd. hony. magte. 1011, powers  | 1012    |
| Sen, Raj Coomar, s-i. of schools, promtd. class VI 990, confd. in class V   | 1103    |
| Sen, Rajani Kantha, s-i. of schools, promn.   | 1473    |
| Sen, Romesh Chunder, confd. 2nd grade munsif  | 1109    |
| Sen, Saroda Prosad, p. a. to inspr.-genl. of jails, apptd. supdt. jail manufactures 1458, cancln. of order apptg. as supdt. jail manufactures | 1806    |
| Sen, Safoda Prosad, promtd. sub. pro tem. 3rd grade munsif 1109, transf. and powers   | 1309    |
| Sen, Saroda Prosad, confd. 1st grade munsif   | 1162    |
| Sen, Satis Chunder, asst. master, promtd. sub. pro tem to class VI 990, confd. in class VI  | 1093    |
| Sen, Shoshee Bhushan, sub-dy. collr., in ch. Noakhali treasy.   | 1119    |
| Sen, Shoshee Bhushan (No. I), munsif, transf. and powers  | 1305    |
| Sen, Shoshee Bhushan (No. II), munsif, transf. and powers   | 1309    |
| Sen Sib Prasanna, dy. magte., powers 1175, promn.   | 1354    |
| Sen, Surendra Nath, sub-dy. collr., powers  | 1828    |
| Sen, Suresh Chunder, app'td. munsif 942   | 1427    |
| Sen, Syama Charan, confd. 2nd grade sub-dy. collr. 1362, leave  | 1670    |
| Sen, Tara Churn, confd. 3rd grade sub-judge   | 1108    |
| Sen, Umesh Chandra, hd. clerk., inspr. of schools, leave  | 1492    |
| Sen, Umesh Chunder, munsif, leave 980   | 1110    |
| Sen, Umesh Chunder (No. I), land acqn. dy. collr., leave  | 1399    |
| Sen, Umesh Chunder (No. II), munsif, transf. and powers   | 1305    |
| Sen, Upendro Nath, rai bahadur, asst. surgn., m. o. in ch. Noakhali jail  | 1851    |
| Sen Gupta, Krishna Chandra, laborty. asst., c. e. coll., Sibpur   | 1017    |
| Sen Gupta, Madhusudan, ex. engr., posting 1487, revern. asst. engr.   | 1754    |
| Sen Gupta, Mohendra Kumar, apptd. asst. master  | 1200    |
| Sen Gupta, Mohendra Kumar, apptd. in class VIII sub edcl. service   | 1707    |
| Sen Gupta, Sarada Kumar, apptd. munsif 942  | 1131    |
| Sen Gupta, Saroda Kumar, apptd. munsif  | 1663    |
| Sen Gupta, Upendra Mohun, dy. magte., confd. 6th grade 1354, in ch. Noakhali treasy.  | 1491    |
| Serajul, Islam, khan bahadur, member, Bengal council  | 1051    |
| Shah Jahan Ali, asst. surgn., leave   | 1016    |
| Shah Mohammad Yakub, spl. sub-regr., leave  | 1497    |
| Shaha, Brojo Nath, asst. surgn., leave  | 1700    |
| Shain, E. W., a solicitor apptd. to take affidavits and affirmations, &c.   | 1162    |
| Shamsuddin Haidar, dy. magte., powers   | 1816    |
| Sharples, R., apptd. apoth. medi. coll. 1700, leave   | 1751    |
| Sharples, R., mily. asst. surgn., posting m. c. hospl. 1010, medi. officer e. b. s. r.  | 1397    |
| Shavier, Charles Anderson, 2nd lieut., transf. to Bangalore v. r. c.  | IA, 130 |
| Saha, Radha Ramon, member, dispv. commte  | 1207    |
| Shah, Mohamed Karim, rural sub-regr., transf....  | 1065    |
| Shaw, F., apptd. foreman instructor c. e. coll., Sibpur 1412, in class II sub-edcl. serv.   | 1490    |
| Shaha, Hari Lal, to act dy. inspr. of schools   | 1413    |
| Shazeauddin, maulvi, apptd. hony. magte. 1485, powers   | 1486    |
| Shahibzada Fateh Mahomed Shah, apptd. hony. magte. 1663, powers   | 1663    |
| Shamshair Jaung Bahadur, apptd. a. s. o. 1698, a. s. survey 1698, powers 1698, apptd. sub. pro tem to 4th grade                               | 1706    |
| Sheikh Abdulla, confd. 5th grade dy. magte.   | 938     |
| Sheikh Abdul Hassan, mar. regr., kazi and licensee  | 1378    |
| Sheikh Abdool Aziz, mar. regr., kazi and licensee   | 1378    |
| Sheikh Hedayetullah, munapl. commr.   | 1476    |
| Shelverton, R. H., licensed br. pilot, leave 1224   | 1315    |
| Sheo Nandan Lal Roy, dy. magte., promn.   | 1354    |
| Shirres, L. P., magte., posting 1391, leave   | 1082    |
| Shome, Troylokao Nath, munsif, leave 980, 1086, posting 1055, furl.   | 1664    |
| Shorrock, Guy, to be 2nd lieut., e. l. h.   | IA, 187 |
| Shome, Sri Lal, asst. hd. master, leave   | 1200    |
| Shuffeooddeen Ahmed, sub-dy. collr., promn.   | 1362    |
| Siddhanta, Basanta Kumar, apptd. hony. magte. 1701, powers  | 1702    |
| Sikdar, Kissori Mohun, promtd. 1st grade munsif   | 1109    |
| Silk, A. E., munapl. commr. IB 201, member genl. commte. Calcutta munaplty.   | IB, 201 |
| Sil, Rakshakali, hd. clerk, promn. 989, confd. in class IV sub edcl. serv. 1093, trans.   | 1066    |
| Sil, Rakshakali, cancln. of trans. order  | 1066    |

xx INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.   | Page.   |
|---|---|
| Shiva Nandan Sahai, asst. master, to act as hd. master ... 1226   | Sirkar, Kali Kamal, apptd. hony. magte. 1485<br>powers ... 1486   |
| Sifton, J. D., asst. magte., posting 1656, powers 1664  | Sirkar, Koylash Chandra, apptd. dy. collr. of income-tax ... 1130   |
| Simpson, T. C., offg. d. s. p., trans. 1001   | Sirkar, Kshitiish Chunder, dy. magte., in ch. Pabna treasy. ... 1275  |
| Sing, Ambica Prasad, apptd. hony. magte. 1057, powers ... 1059  | Sirkar, Mohendra Chunder, dy. magte., promn. ... 1354   |
| Sing, Akhoury Nityananda, apptd. munsif ... 1512  | Sirkar, Mahendra Lal, dr., c.i.e., resgn. presy. magte. ... 943   |
| Sing, Babu Lal, confd. 4th grade munsif ... 1108  | Sirkar, Mohim Chunder, munsif, leave 1083 1157  |
| Sing, Bhubaneswar Narain, apptd. rural sub-regr. 949  | Sirkar, Monmootho Nath, confd. 8th grade dy. magte. 938, apptd. spl. ex. dy. collr. ... 1749                |
| Sing, Dhanesh Dhari Prosad, apptd. asst. hd. master 1451, leave 1747, promn. ... 1707                       | Sirkar, Nalin Behari, made a c.i.e. IA 113  |
| Sing, Ray Brajanandan Prosad, apptd. sub. <i>pro tem.</i> 4th grade sub-dy. collr. ... 1850                 | Sirkar, Nasiram, apptd. hony. magte. 979, powers ... 981  |
| Sing, Banksi Bihari, dy. magte., powers ... 1052  | Sirkar, Nogendra Nath, dy. magte., promn. ... 1354  |
| Sing, Brojes Chunder, munsif, trans. and powers 1305  | Sirkar, Nritya Gopal, munsif, leave 1612 1816   |
| Sing, Gowri Proshad, to act as dy. inspr. of schools, leave ... 1694  | Sirkar, Purno Chunder, confd. 2nd grade munsif 1109, trans. and powers 1304, leave ... 1751                 |
| Sing, Guru Sahai, apptd. sub. <i>pro tem.</i> asst. master ... 1645   | Sirkar, Ram Narain, munsif, powers 1011, confd. ... 1701  |
| Sing, Gobinda Behari, apptd. hony. magte. 1056, powers ... 1058   | Sirkar, Siddheswar, asst. master, promn. ... 1474   |
| Sing, Harihar Prosad, apptd. hony. magte. 1108, powers 1111, apptd. hd. clerk ... 1226                      | Sirkar, Surendra Nath, apptd. Madaripur sub-divn. 1521, supy. duty m. c. ... 1521                           |
| Sing, Harinandan, acted s.-i. of schools ... 1317   | Sirkar, Surendra Nath, confd. sub-dy. collr., 3rd grade ... 1363  |
| Sing, Hans Prasad, apptd. hony. magte. 1056, powers ... 1058  | Sirkar, Suresh Chunder, dy. magte., leave 1080 1355   |
| Sing, Janeshwar, apptd. hon. magte. 1057, powers 1060   | Sital Prosad, asst. hd. master, promn. ... 104  |
| Sing, Joges Chandra, hony. magte., powers ... 1059  | Sital Prosad, apptd. hd. master, Chapra zilla school 987, promtd. sub. <i>pro tem.</i> to class VII ... 991 |
| Sing, Kali Persad, resgn. hony. magte. ... 1512   | Sitwell, J. K., lieut e. b. s. r. v. r. c. IA 196   |
| Sing, Lal Bahari, resgn. hony. magte. ... 1057  | Siva Sankar Sing, dy. magte., trans. 1210, in ch. Champaran treasy. 1491, powers ... 1702                   |
| Sing, Lakshmi Narain, apptd. hon. magte. 942, powers ... 944  | Siva ankar Lal, to act dy. inspr. of schools ... 1987   |
| Sing, Mati Lal, sub-judge, leave ... 1377   | Siva Nandan Sahai, asst. master, leave ... 1594   |
| Sing, Mangal Dayal, acted dy. inspr. of schools ... 1707  | Skilling, W., extra a. s. survey, powers ... 1419   |
| Sing, Narendra Prasanna, apptd. civil surgn., class i (major) ... 1010                                      | Skinner, S. S., jt.-magte., posting ... 1152  |
| Sing, Parameswar, s.-i. of schools, leave 1066 1472   | Som, Sarat Chandra, chairman, Chandpur munclty. IB 243  |
| Sing, Poorno Chunder, asst. surgn., promn. 941, transf. ... 1275  | Som, Mohendra Chandra, asst hd. master, promn. ... 1093   |
| Sing, Preobrot Narain, resgn. hony. magte. ... 943  | Small, Andrew, munclpl. commr. IB 250   |
| Sing, Probha Chunder, promtd. 2nd grade munsif 1109, trans. and powers ... 1306                             | Smart, A. W., a. s. survey, Bhagalpur ... 1406  |
| Sing, Rajuandan, apptd. hony. magte. 1157, powers ... 1158  | Smith, E. Arundel, ex. engr., promn. ... 1466   |
| Sing, Ram Anugrah Narain, dy. magte. trans. 1025, leave ... 1749  | Smith, F. B., lieut, o. v. r. c. IA 180   |
| Sing, Ramesh Chandra, resgn. hony. magte. ... 1111  | Smith, E. McL., dy. magte., promn., 1st grade ... 1354  |
| Sing, Saligram, apptd. hony. magte. powers ... 1083   | Smith, O. S., ex. engr., apptd. inspr. of works ... 1380  |
| Sing, Tuka Nath Made a rai bahadur IA 113   | Smithier, M., apptd. dy. commr. Darjeeling 1655, in 3rd grade magtes ... 1655                               |
| Sing, Trisuldhari, asst. hd. master, promn. to class IV 989, promn. ... 1093                                | Smyth, H. S., confd. senior master pilot 1246, leave ... 1520   |
| Singha, Jogendra Lal, librarian, presy. coll., promtd. sub. <i>pro tem.</i> to class V 989, confd. ... 1093 | Spencer, W. P. capta., apptd. adjt., c. v. r. c. ... 1656   |
| Singha, Rajendra Nath, asst. hd. master, confd. class VIII ... 991  | Staley, A. E., c. s., leave ... 1749  |
| Sircar, Jope Chandra, apptd. hd. clerk, inspr. of schools ... 1492  | Stark, A. W., chairman, local bd. IB 141  |
| Sircar, Keshub Ch., asst. master, promn. 1094 1474  | Stark, H. A., hd. master, apptd. inspr. of schools 1026, promtd. to class IV ... 1103                       |
| Sircar, Mukunda Sunder, chairman, local bd. IB 195  | Stark, W. J., dy. magte., leave ... 1210  |
| Sircar, Mukunda Lal, apptd. hony. magte., powers 1038   | Stephen, K. H., supdg. engr., furl. ... 1222  |
| Sircar, Nripendra, apptd. munsif ... 1512   | Stephenson, H. L., apptd. chief secy. ... 1747  |
| Sircar, Prassana Kumar, asst. surgn., promn. ... 1450   | Stevens, H. H., asst. engr., lang. leave 947, promn. ... 1312   |
| Sircar, Nityanand, commr. for the drainage of Cheroil bil, dist. Patna IB 222                               | Stevens, E. R., asst. consvr. of forests, leave ... 1372  |
| Sirkar, Ashutosh, promtd. sub. <i>pro tem.</i> 1st grade munsif 1109, trans. and powers ... 1305            | Stevens, C. R., capt., apptd. supdt. centl jail, Midnapore 1496, caucnl. of leave ... 1504                  |
| Sirkar, Behary Lal, munsif, apptd. 1108 ... 1663  | Stevens, C. R., capt., on spl. duty 1814, m. o. in ch. Midnapore jail ... 1814                              |
| Sirkar, Damodar Prasad, s.-i. of schools, promn. 1473   | Stevens, C. R., d. s. p., leave ... 1052  |
| Sirkar, Debendra Nath, member, Bagnapara union commte. ... 1022   | Stevens, A. F., apptd. dy. sany. commr. metrpl. and eastn. Bengal cir. ... 941                              |
| Sirkar, Dino Nath, confd. 3rd grade sub-judge 1098, posting ... 1056  | Stevenson-Moore, C. J., to act in 1st grade magtes. 1079, app'd commr. ... 126                              |
| Sirkar, Girish Chunder, apptd. dy. collr. of incometax 1031, in ch. Faridpur treasy. ... 1383               | Stewart, A. C., emign. agent at Calcutta for Trinidad, Jamaica, Fiji, &c., islands ... 1424                 |
| Sirkar, Gunga Gobinda, asst. surgn., promn. 1463, north suburban hosp. ... 1706                             | Stinton, S. E., asst. magte. trans. 1605, powers ... 1817   |
| Sirkar, Hem Okandra, promtd. Rajshahi coll., leave ... 967  | Stock, C. G., branch pilot, leave ... 1382  |
| Sirkar, Huris Chunder, apptd. sub-dy. collr. ... 1850   | Stoddart, G. F., 2nd lieut. c. v. r. c. IA 137, to be capt. n. b. m. r. IA 187                              |
| Sirkar, Jagat Mohun, promtd. 1st grade munsif 1109  | Stokoe, C. G., jr. chapln., leave ... 1153  |
| Sirkar, Jagat Narayan, munsif, posting 1814, leave 1816   | Stone, A. E., resgn. hony. chapln. IA 196   |
| Sirkar, Jitendra Nath, sub-dy. collr., trans. ... 1016  | Strong, F. W., asst. commr., leave 939, to officiate dy. commr. 1404, asst. commr. Mangaldai ... 1606       |
| Sirkar, Jodoo Nath, dy. magte., in ch. Kurigaon sub-divn. ... 1079  | Strong, F. W., to officiate dy. commr., 3rd grade ... 1478  |
| Sirkar, Kali Kumar, promtd. sub. <i>pro tem.</i> 2nd grade munsif ... 1109                                  | Sublian Ali Khan, dy. magte., promn. ... 1354   |
|   | Sunder, D., dy. magte. promn. 1854, promn. ... 1806   |
|   | Sur, Aukshay Kumar, dy. magte., powers 1111, promn. ... 1807  |
|   | Sur, Durga Dass, s.-i. of schools, leave ... 988  |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. xxi

|   | Page.  |   | Page. |
|---|--------|---|-------|
| Sur, S. Chandra, asst. surgn., held medi. ch. infectious diseases hosp., Purulia  | 1883   | T   |       |
| Surjee Passad, muncpl. commr.   | 1351   | Talbot, W. B., asst. o. a., to perform the duties of sub-dy. o. a.  | 1003  |
| Swaine, F. C., proby. a. s. p., transf.   | 1103   | Talukdar Kali Kisor, dy. magte., promn. 1354, transfr.  | 1748  |
| Swan, J. A. L., asst. magte., powers 1002, 1012, in ch. Madhubani sub-divn.   | 1210   | Taludar Shoshee Mohun, dy. magte., in ch. Balkergunge treasury 1275, posting 1051, powers                             | 1485  |
| Syed Abdul Razzaq, maulvi Hafiz, mar. regr., licensee and kazi  | 1378   | Tarsi Nath Dubey, s-i. of schools, leave  | 1017  |
| Syed Abdul Halim Masawi, resgn. hony. magte.  | 1057   | Tark Bhusan, Promotho Nath, confd. in class IV  | 988   |
| Syed Abdul Malek, member dist. bd., Balasore IB   | 222    | Tarkpanchayana, Raja Krisna, pandit, made a Muzamohopadhyaya  | IA    |
| Syed Abdul Majid Chowdhury, apptd. rural sub-regr.  | 1363   | Tarkatna, Kajkumar, asst. master, promtd. cl. VI 910. pro. sub. <i>pro tem.</i> to cl. VII                            | 113   |
| Syed Abdus Salek, apptd. dy. collr. of income-tax 1357, powers  | 1052   | Tarini Prasad Bahadur Rai, member, l.g.'s council   | 991   |
| Syed Abdus Samad, muhamdn regr., kazi and license   | 981    | Tarafar, Kally Churn, resgn. hony. magte.   | 1237  |
| Syed Abu Barkat, rural sub-regr., trans.  | 1065   | Tarini Prasad Varma, sub-dy. collr., transfr. 124 powers  | 1310  |
| Syed Abu Mansur, apptd. spl. sub-regr. Dinsapur   | 1172   | Tegar, C. A., proby. a. s. p., transf.  | 1016  |
| Syed Ahmad Kuli Khan, resgn. hony. magte.   | 943    | Tempi, J. H., asst. session judge, Jessore  | 1478  |
| Syed Ali Hassan, dy. magte., leave 1128, promn. 1354, posting   | 1458   | Teuno, W., dist. judge, Mymensingh  | 1226  |
| Syed Ali Mazhar, confd. 8th grade dy. magte. 988, in charge, Champaran treasy.  | 1276   | Thaku Dayal, confd. 3rd grade munsif  | 1301  |
| Syed Amer Hossain, canln. of leave  | 1128   | Thaku Prasad, member, Gaya pilgrim hospital   | 1109  |
| Syed Amir Asghar, apptd. rural sub-regr., Barh  | 1225   | Thoma, H. L., reversion asst. commr., 3rd grade 1153 to offete. 2nd grade 1372, transf. 1891, asst. commr., 1st grade | 1099  |
| Syed Anwar Ali, apptd. hony. magte. 1066, powers  | 1059   | Thoma, H. L., apptd. asst. inspr. of labourers 1419 powers 1461, transf.  | 1052  |
| Syed Ashrafuddin Ahmed, <i>khan bahadur</i> , hony. magte., powers  | 1378   | Thoma, T. S., dy. collr., in ch. Monghyr treasy. 1139 powers  | 1807  |
| Syed Basharat Karim Ahmad, rural sub-regr., transf. 1225, apptd. hony. magte. 1849, powers                                | 1850   | Thoms, A. S., ex. engr. 1st grade, promn. 1223, supd. engr., Orissa circle  | 1220  |
| Syed Basharat Karim Ahmad, commr., Sitamarhi municipality   | IB 245 | Tindall, C., apptd. asst. magte., Gaya 1656, powers   | 1514  |
| Syed Faizuddin Hosain, dy. magte., powers   | 1033   | Tomes, W. J., re-apptd. hony. magte. 1174, powers   | 1664  |
| Syed Futch Ali Mirza, resgn. hony. magte.   | 1157   | Togood J. H., promn. supdg. engr., 1st cl.  | 1175  |
| Syed Ghalib Hasnain, promtd. 3rd grade munsif   | 1132   | Tosh, C. W., to be capt. Cossipore art. vols. IA  | 1014  |
| Syed Hasan Mirza, dy. magte., transf.   | 1389   | Tozer, H. S., senior master pilot, leave  | 206   |
| Syed Hassan, asst. surgn., leave  | 1670   | Trianas, T. G., resgn. hony. magte.   | 1015  |
| Syed Ibu Murtaza, apptd. rural sub-regr.  | 1521   | Turner, A. C. J., confd. branch pilot 1516, leave   | 1612  |
| Syed Kamaruddin Khan, reapptd. hony. magte.   | 1701   | Twelale, C. A., inspr. of antiscorbutics  | 1819  |
| Syed Karam Hossein, dy. collr., in charge Hazaribagh treasy.  | 1038   | Twidle, F. W., dr. m. o. in ch. Malda jail  | 984   |
| Syed Khakan Mirza Dara Kudr alias Budin Shah, hony. magte., powers  | 1464   | Tyrie, D. A., apptd. major, Cossipore art. vols.  | 1450  |
| Syed Khalil Ahmad, sub-dy. collr., transf. 118, powers  | 1670   | IA  | 206   |
| Syed Kumaruddin Khan, hony. magte., powers 1702, apptd. hony. magte.  | 1701   | U   |       |
| Syed Mahomed Abul Hayat, maulvi, dy. mag., leave 1001, 1172, leave 1459   | 1749   | Ukil, Shyama Churn, munsif, leave 1111, 1242, powers  | 1702  |
| Syed Mohamed Abu Salim, resgn. hony. magte.   | 1086   | Ukil, Kumud Kanta, apptd. asst. master  | 1451  |
| Syed Mohamed Abul Barkaat, member, dist. comte. Aringabad, Gaya   | 1475   | V   |       |
| Syed Mohamed Himmat Hossain, marriage regr., kazi and license.  | 1380   | Vas, J., offg. jt.-magte., in ch. Chandpur sub-divn. 1078, leave  | 1891  |
| Syed Mohamed Mobin, kazi, apptd. hony. mag. and powers  | 1310   | Vernede, A. H., asst. magte., leave, 1371, powers   | 1464  |
| Syed Mohamed Malih, marriage regr. and kazi   | 1358   | Vidyaratna, Krishna Pada, pandit, lecturer on sanskrit, promtd. sub. <i>pro tem.</i> to cl. V 989, promn.             | 1473  |
| Syed Mohamed Razeuddin, asst. master, leave   | 1594   | Vidyalankar, Chandra Kanta, asst. master, promtd. sub. <i>pro tem.</i> to cl. V 1093, promn.                          | 1473  |
| Syed Mohamed Saique, marriage regr., kazi licensee  | 1379   | Vidyayanidhi, Tarini Kanta, asst. master, leave   | 1413  |
| Syed Mohamed Wazib, marriage regr., kazi grantee of licenses  | 1379   | Vincent, W. H. H., dist. and s. judge, leave 1103   | 1152  |
| Syed Mohamed Yakub, member, dist. comte. Aringabad, Gaya  | 1123   | Voretzsch, E. A., consul-genl. for Germany IA   | 129   |
| Syed Mohamed Yusuf Ali, promtd. 2nd grade munsif 1109, powers   | 1058   | W   |       |
| Syed Mujib Rahaman, dy. magte., powers  | 1485   | Walford, F., hd. master, Bihar school engrg., leave   | 1478  |
| Syed Nasiruddin Ahmed, apptd. munsif, Saran   | 1032   | Wali Muhammad, apptd. munsif  | 1464  |
| Syed Reja Karim Ahmed, sub-dy. collr., trans.   | 1520   | Wali Mshomed, apptd. munsif   | 979   |
| Syed Mazhar Hossein, resgn. hony. magte.  | 1752   | Walkem, H., lt. c. v. r. c.   | IA    |
| Syed Shah Mohamed Anwar Ali, marriage, regr., kazi and licensee   | 1380   | Waller, D., mily. asst. surgn., furlo.  | 1330  |
| Syed Mahomed, hon'ble, dy. magte., made <i>khan bahadur</i>   | 1113   | Walli Mahomed Shah, <i>sahebzada</i> , apptd. dy. magte. 986, powers 980, resgn. hony. magte.                         | 1057  |
| Syed Mahomed, hon'ble resgn. hony. magte.   | 1086   | Walmsley, H., vacation judge, Faridpur, and powers 1236, leave 1371, confd. 2nd grade jt.-magte.                      | 1459  |
| Syed Tajunfil Ali, apptd. sub. <i>pro tem.</i> 4th grade sub-dy. collr. 148, transf. 1224, posting redivn., Orissa canals | 1410   | Walsh, E. H. C., confd. 1st grade magte. 966, serv. pl. displ. h. d. 1605, serv. pl. displ. foreign dept.             | IA    |
| Syed Wahidduddin Ahmed, member, bd. of n. Hazaribagh refy. school   | 1406   | Walton, H. J., i. m. s., serv. replied. displ. h. d. 1130, serv. pl. displ. of united pro. of Agra and Oudh           | 207   |
| Syed Wajid Hossein, dy. magte., in ch. Nowadah 1370, powers   | 1377   | Ward, F. W., offg. jt.-magte., powers 943, leave 1001, apptd. justice of peace  | 139   |
| Syed Zahiruddin, member, Bihar text-b committee   | 1848   | 1847  |       |

xxii INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.   | Page. |  |
|---|-------|--|
| Ward, E. A., apptd. mate pilot .....  | 1490  | Act—Local Authorities' Loan—Substitution of rule for rule 4 of the rules, IA 120   |
| Warde-Jones, A. H., dy. magte., canceln. of leave 1355, powers .....  | 1406  | —Indian Securities—Draft notification under, IA 120  |
| Warde-Jones, A. W., dy. magte., trans. 966  | 1301  | —XX of 1887—Rules for the destruction of wild birds and hares in Singhbhum, IB 139   |
| Warde-Jones, E. W., asst. o. a., leave .....  | 1607  | —Local Self-Government—Bye-laws by the District Board of Saran IB 139  |
| Watling, F. H., capt., m. o. ch. Midnapore centl. jail .....  | 1521  | —Bengal Ferries—Discontinuance of the public ferry known as Chandraganj ferry in Noakhali, IB 141  |
| Wardle, H., asst. engr., leave 1061, passed exmn. in urdu by I. s. .....  | 1703  | —Indian Forest—Declaring that the portion of the Goburbarsha Reserve Forest, in the Jalpaiguri district, has ceased to be a reserve forest .....   |
| Watthen, F. B., lt., serv. displ. govt. of Madras .....   | 1210  | Proposal as to the constitution of land in the Buxa pargana, in district Jalpaiguri, to be a reserve forest .....  |
| Watling, R. G., proby. a. s. p., in ch., Gaya police .....  | 1496  | —Indian Emigration—Draft notification under, .....   |
| Watling, F. H., captn. serv. pl. displ., govt. of Bengal IA 171, supdt. presy. jail 1418, leave .....   | 1497  | —Canals—Application of provisions to certain channels .....  |
| Watson, A. W., offg. jt.-magte., leave .....  | 1210  | —Calcutta Municipal—Confirmation of certain declarations prepared by the Corporation under clauses (1) (c) (ii) and (1) (a) (ii) of section 387 of Act, ID 143   |
| Wazuddin Mandal, member, union commte. .....  | 1233  | —Local Self-Government—Abolition of the Sadar Local Board in Saran, IB 143   |
| Westmacott, H., to be 2nd lt. c. l. h. IA   | 187   | —Bengal Municipal—Exclusion from the operation of section 69 of the Act, so far as it relates to the repairs, maintenance, and construction of the roads lying within the boundaries of the Samastipur Municipality IB 143 |
| Webster, J. E., apptd. sub. <i>pro tem.</i> 3rd grade magte. .....  | 1459  | —Charitable Endowment—Orders in regard to the distribution of endowment given by Syed Muhammad Medhi Hossain Khan .....  |
| Wearing, Mr., member, Darjeeling dist. road committee .....   | 1463  | II of 1867 (Act for keeping up gamsi-houses)—Extension in Chandpur Municipality 1087, 1112 1135  |
| Welman, G. A., serv. pl. displ., Govt. of Bengal for cant. magte. IA 117, posting 1025, powers 103  | 1377  | —Extension in thana Raiganj, district Dinipur .....  |
| Wells, I. S., apptd. branch pilot .....   | 1819  | —Court-fees—Rules under, by the High Court .....   |
| Wibley, C. T., munclpl. commr. IA   | 162   | —Sea Customs (VIII of 1878)—Revised rules under, .....   |
| Wilkinson, F. G., member, dist. bd. IA  | 184   | —Indian Arms—Addition of proviso to Home Deptt. No. 967, dated 13th April 1900, IA 127   |
| Williams, F. G., apptd. asst. magte. 1656, power 1665   | 1665  | —Local Self-Government (III of 1885)—Bye-laws under, .....   |
| Whalley, G. P., promtd. 1st grade a. s. p. 93, grant of reward for passing exmn. .....  | 1172  | —Dates for holding elections of members of Local Boards in Patna, IB 149   |
| Wharton, A. H., munpl. commr., IB   | 167   | —Bengal Municipal—Imposition of a tax in Puria Municipality IB 151   |
| White, C. A., apptd. supdg. engr. 981, posted to Orissa 981, promn. 1223, leave .....   | 1513  | —Indian Stamp—Substitution of rule for rule of the rules framed under section 74 of the Act .....  |
| Whitley, E. H., non-official jail visitor .....   | 1013  | —Indian Merchant Shipping—Resolution under, .....  |
| Whitwell, R. R. H., lt.-coll., extn. of leave 101, apptd. civil surgn., Patna 1611, posted to 2. Parghs. and medl. inspr. of emigration. .....              | 1481  | —Bengal Ferries—Establishment of public fers at Ramgarh over Daha and at Sripur over the Jharia in district Saran, IB 154  |
| Wigley, F. G., serv. pl. displ. India legis. dep. 1458, on spl. duty .....  | 185   | Possession of private fer at Gar-Chamuk across the Damodar in Ulhia subdivision, IB 154  |
| Williams, C. A., asst. engr., held. ch., Cossy divn. .....  | 1013  | —Bengal Municipal—Extension of the provs. of Part X to the Muzaffarpur Municipality IB 154   |
| Wilson, A. D., resgn, hon'y. magte. .....   | 943   |  |
| Wood, F. E., to be lt. n. b. m. r. IA   | 187   |  |
| Woodburn, Sir John, hon'ble k. c. s. i., demise of IA   | 189   |  |
| Wooly, J. M., capt., appdt. suptd. centl. jail, Bhagalpur 1606, serv. pl. displ. govt. of Bengal IA   | 186   |  |
| <b>Y</b>  |       |  |
| Young, A., member, dt. bd. IB   | 206   |  |
| <b>Z</b>  |       |  |
| Zahirul Huq, offg. asst. hd. master, leave .....  | 1472  | Part IX to Ward III of the South Dum-Dum Municipality .....  |
| Zakir Hossein, dy. magte., in ch. Saran treasury. .....   | 1364  | Bengal Ferries—Establishment of two new pic fers over river Hooghly in the district of Midnapore, IB 155   |
| Zahar Alum, apptd. rural sub-regr. .....  | 1411  | Assam Labour and Emigration—Draft notification under, .....  |
| Zevelechi Demetrios Constantine, quarter master, n. b. m. r. .....  | 1354  | Chota Nagpur Rural Police—Withdrawal of areas of land in the district of Palamau fithe operation of the Act (Bengal Act V of 1901) .....   |
| Ziaur Rahman, a. s., m., promtd. 3rd. grade munsif .....  | 1110  | Sea Customs—Revised rules under, .....   |
| Appendix VII—Attached to notifications, rules, and orders as to marriages and burials, dated 8th January 1901. Addition of a foot-note to Appendix IV ..... | 1376  | Indian Tariff—Rules for the importation duty on sugar IA 131   |
| <b>NOTIFICATION.</b>  |       |  |
| <b>A</b>  |       |  |
| Act—XIII of 1889 (Cantonments Act)—Boundaries of Lebong cantonment .....  | 945   | Bengal Municipal—Extension of provisions art VI in Giridih Municipality, IB 160  |
| —III (B.C.) of 1876—Alteration in item 1 of the schedule of rates to be charged for water supplied from the Orissa canals .....                             | 947   |  |
| Bengal Ferries—Possession of the Mudia-khal private ferry on the Benod-Mohamedpur road in Magura subdivision, IB  | 133   |  |
| Indian Explosives—Draft of an amendment, IA   | 115   |  |
| Prevention of Cruelty to Animals—Revised scale of charges in the Bengal Veterinary College .....  | 1012  |  |
| Provident Funds—Extension of the provisions of Act to the Provident Fund Established by the Calcutta Corporation, IA  | 117   |  |
| Indian Emigration—Draft notification under, IA  | 119   |  |

| Page.   | Page. |  |      |
|---|-------|--|------|
| Act—Bengal Municipal—Extension of provisions of sections 249 to 253, 268, 275, 276 to Muktagacha Municipality, IB   | 160   | Act—Bengal Municipal—Rules as to the payment of water-rate by the Commissioners of the Nasirabad Municipality in district Mymensingh, IB | 176  |
| Levy of a fee on registration of carts in Giridih Municipality, IB  | 160   | Extension of provisions to the town of Ulubaria and the adjoining villages, IB   | 178  |
| on horse and other animals in Giridih Municipality, IB  | 160   | Calcutta Survey—Extension of the Act to the part of suburban area, IB  | 178  |
| Bengal Tenancy—Powers of the District Judge of Nadia, ...   | 1155  | Local Authorities' Loans—Loan by the Barrackpore Municipality, IB  | 178  |
| Sea Customs—Extension of provision 60 of the Act to all coasting vessels, ...   | 1217  | Calcutta Municipal—Addition of rule to rule 2 of the rules in Schedule IV of the Act, IB   | 180  |
| II of 1867—Extension of all sections in the Khulna Municipality, 1221, 1175   | 1243  | Epidemic Diseases—Prohibiting pilgrimage to the solar eclipse fair at Thaneswar, ...   | 1303 |
| Indian Explosives—Amendments in the rules, ...  | 1221  | XIV of 1882—Powers of the Special Sub-Judge of Manbhumi and Singhbhum, ...   | 1311 |
| IX of 1870 (Indian Railways)—Notifying Gaya and Shahabad to be the places for the trial of persons in certain localities, ...   | 1221  | Succession Certificate—Powers of the Special Sub-Judge of Manbhumi and Singhbhum, ...  | 1311 |
| V (B.C.) of 1864, section II—Application of provisions of the Act to the navigable channel connecting the river Madhumati with river Noboganga, ...                                   | 1221  | Indian Ports—Abstract accounts of the receipts and payments of the Balasore and Cuttak Ports Fund for 1901-1902, ...                     | 1315 |
| Cantons—Draft notifications under, IA   | 154   | Sea Customs—Prohibiting the taking by sea out of British India of skins and feathers of all birds other than domestic birds, IA          | 157  |
| Bengal Municipal—Rules under, IB  | 167   | Ingal Ferries—Establishment of a public ferry at Madia over river Kalindri in the district of Malda, IB                                  | 181  |
| Bengal Ferries—Possession of private ferries in Kaliganj-Boodhata road, IB  | 169   | X of 1887—Confirming the rules made by Commissioners of Purulia Municipality with respect to wild birds, IB                              | 181  |
| in Bhairab and Altarabanki river, IB  | 169   | Manbhumi Municipality, IB  | 182  |
| Bengal, II of 1891—Extension of provisions to Puri Municipality, IB   | 169   | Application to hares in Purulia Municipality, IB   | 182  |
| Bengal Local Self-Government—Extension of provisions of Chapter II to district Bankura, IB  | 169   | Daltonganj, IB   | 182  |
| Constitution of certain villages into union in Kotalpur, IB   | 169   | to hares, IB   | 182  |
| Prevention of cruelty to Animals—Declaring the veterinary dispensary at Comilla to be an infirmary for the treatment and care of animals, ...   | 169   | Jhalda Municipality, IB  | 182  |
| Indian Emigration—Amendment in the rules, ...   | 169   | Bengal Ferries—Possession of private ferries at Matlubganj and Ghazipur, in the district of Tippera, IB                                  | 186  |
| Prevention of Cruelty to Animals—Extension of the Act in Gaibanda town, ...   | 169   | Management of private ferries at Matlubganj and Ghazipur by the District Board, IB   | 186  |
| V of 1861—Extension of the section in the town of Gaibanda, ...   | 169   | II (B.C.) of 1882—Fixing the estimated amount in connection with the Gandak Takavi embankments, 1356, 1657                               | 1657 |
| Epidemic Diseases—Cancellation of certain rules so far as Marwar State in Rajputana is concerned, ...   | 169   | Assam Labour and Emigration (VI of 1901)—Amendments to rule 51, forms 27 and 28 of the rules, ...  | 1357 |
| Allahabad is concerned, ...   | 169   | Epidemic Diseases—Prohibition of the sale of railway tickets at Ajmere to Urskhwaja sahib fair, IA                                       | 168  |
| Indian Ports—Publication of the account of the receipts and charges of the Hospital Port Dues Fund, ...   | 169   | Indian Securities—Substitution of rule for rule 4 of the rules, IA   | 169  |
| Bengal Local Self-Government—Substitution of rule under clause (i), section 138, in supersession of rule 22, Part IXA of the rules, IB  | 169   | India Ferries—Discontinuance of public ferries known as Jugidara and Parikuta ferries, IB  | 187  |
| Bengal Ferries—Discontinuance of public ferry at Ashutia on Nossainpur to Kaliachapra road, IB  | 169   | Establishment of a new public ferry over the Shehakhati and Balaikati rivers, IB   | 187  |
| Bengal, II of 1882—Construction of a sluice between the 5th and 6th miles of Bazipur embankment, ...  | 169   | Amendments made by the Deputy Commissioner of Manbhumi with Commissioner's approval, IB  | 187  |
| Assam Labour and Emigration—Rules under, ...  | 169   | Bengal Municipal—Boundaries of the Naihati Municipality, IB  | 188  |
| Epidemic Diseases—Prohibition of pilgrimage to the Brahmotsavam festival at Tirumalai, ...  | 169   | Court Fees—Rules under, ...  | 1384 |
| V (B.C.) of 1864—Levy of rates on the channel connecting the river at Madhumati with Noboganga, 1244, 1313, 1360, 1633, 1667,   | 169   | Substitution of rules under, ...   | 1385 |
| Indian Steam-ships—Rules to regulate the granting of certificates of competency to Engineers of sea-going steam-ships, ...  | 169   | Epidemic Diseases—Prohibition of the sale of railway tickets at Tirumalai in the Chandra Giri taluk, IA                                  | 171  |
| India Explosives—Insertion of the words "nothing in these rules shall apply" after the words "to the packing or transport of capped safety cartridge cases if otherwise empty or", IA | 169   | VI of 1901—Grant of a certificate given to a garden sardar working under the control of the Tea Districts Labour Supply Association, ... | 1396 |
| Bengal Ferries—Rules by the Deputy Commissioner, Palamau, with Commissioner's approval, IB  | 169   | Bengal and North-Western Provinces Assam Civil Courts—Transfer of mansif and thana Lohardaga to the Gumla subdivision, ...               | 1398 |

**xxiv INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.**

| Page.   | Page.      |  |                  |
|---|------------|--|------------------|
| Act—Bengal Municipal—Sanctioning certain modification as to the extension of provisions of Part IX to the North Barrackpore Municipality                                  | IB, 197    | Act—Calcutta Municipal—Addition of rule to rule 2 of the rules   | IB, 206          |
| —Bengal Ferries—Declaring the ferries at Koanala, in Bhagalpur to be a public ferry   | IB, 198    | —Indian Tolls—Draft notification under, ...  | 1482             |
| —Bengal Tenancy—Draft rules under, ...  | 1055       | —Cattle Trespass—Levy of fines under, in the cantonment limits of Barrackpore  | 1487             |
| —Negotiable Instruments—Declaring 9th August 1902 to be a holiday   | 1055       | —VI (B.C.) of 1873—Right embankment on the Dubarchatti khal and the Rupnarain river  | 1488             |
| —II of 1867 (an Act for the punishment of keeping up gaming-houses)—Extension of the Act to the town of Raiganj in Dinajpur   | 1060       | —Calcutta Ports—Loan of Rs. 34,000 for improvements in connection with the port of Calcutta  | ... 1490         |
| —Indian Explosives—Draft amendments under,  | 1061       | —Bengal Municipal—Extension of provisions of Part VII to Garden Reach Municipality   | IB, 209          |
| —Bengal Ferries—Fixing the limits of the North Barranagore, Kutighat, and South Baranagore ferries  | 1075       | —of Part VI to Giridih Municipality  | IB, 210          |
| —Administrator-General and Official Trustees—Rules as to the disposal of intestate property of any subject of His Majesty the Emperor of Japan, IA (Gazette of 30th July) | ...        | —Charitable Endowments—Gift of Rs. 1,500 by the Nawab of Patna city  | 1503             |
| —Bengal Ferries—Establishment of a public ferry at Kuriabhangas over Bidyahari in jurisdiction of Canning Town police station   | 147        | —Lepers—Specifying Mahishum as the legal area from which lepers may be sent to that asylum   | ... 1504         |
| —Discontinuance of public ferry known as Mahasay ferry in district Noakhali   | 147        | —Rules under, ...  | 1505             |
| —Bengal Tenancy—Revised form of receipt for Orissa division   | 1404       | —Appointing the Commissioner of Chota Nagpur to be the officer to whom appeals shall be made against the issue or refusal of certificates in Forms B and A, respectively, specified in the schedule appended to the, ... | 1505             |
| —Bengal Survey—Survey in pargana Bhopur, subdivision Buxar, district Shahabad   | 1406       | —Bengal, North-Western Provinces, and Assam Civil Courts—Fixing the jurisdiction of several Civil Courts (munsifs) of the Dinajpur district  | ...              |
| —V of 1861—Increase in the number of police force of Char Marchiadiar in the district of Nadia  | 1409       | —Canals, V (B.C.) of 1864—Application of provisions in the Ganges river  | 1513             |
| —Epidemic Diseases—Prohibition of sale of railway tickets on certain stations on the Rajput-na-Malwa Railway  | 177        | —Calcutta Ports—Bye-laws under, ...  | 1515             |
| —Indian Tariff—Revision of rates under, I.  | 178        | —Epidemic Diseases—Prohibiting the buying, taking, sending, and consigning of soiled linen and used bedding from and to Cawnpore ...   | 1520             |
| —Indian Emigration—Draft notification under,  | 1423       | —Bengal Municipal—Extension of the provisions of the Act in Dumka, Sonthal Parganas  | IB, 214          |
| —Immigration Restriction—Resolution by the Government of India  | 1424       | —Bengal Embankment—Estimate of the probable expenses of takavi embankment  | ... 1657         |
| —Epidemic Diseases—Temporary regulations under, by the Agent to Governor-General in Baluchistan   | 1425       | —Indian Emigration—Draft notification under, ...   | 1659             |
| —Calcutta Electric Lighting—Grant of a license to Messrs. Kilburn and Company   | 1614, 1427 | —II (B.C.) of 1867 (Act for keeping up common gaming-houses)—Extension of the Act to the municipal town of Jagadispur in district Shahabad   | 1635, 1703, 1753 |
| —Description of license   | ...        | —Indian Ports—Addition to rule L of the rules for the port of Chittagong   | ... 1669         |
| —Indian Merchant Shipping—Substitution of rule for rule IX  | ...        | —Indian Arms—Addition of note to license Form V—B  | IA, 193          |
| —Epidemic Diseases—Prohibition of sale of railway tickets in Oudh and Rohilkhand Railway  | IA         | —Bengal Ferries—Possession of the private ferry at Post Kumri No. II and establishment of a public ferry at Dhalan with management   | IB, 221          |
| —Bengal Ferries—Possession of private ferry at Char Chariabari and at Raxsiganj in Rangpur  | IB         | —Bengal Local Self-Government—List showing the members of the Tangail Local Board  | IB, 222          |
| —Establishment of a public ferry over the Hallicut, Backergunge   | IB         | —Bengal, II of 1891—Extension of the provisions of the Act in Puri Municipality  | IB, 222          |
| —Bengal Survey—Exclusion of certain villages from operation of survey and record-of-rights in district of Gaya  | ...        | —Calcutta Municipal—Extension of the portion of the Act in the town of Howrah  | IB, 222          |
| —Survey preparation of record-of-rights in district Khulna  | ...        | —V of 1891—Rules under, in substitution of rule 44 of the rules  | ...              |
| —V of 1861 (Police Act)—Extension of the Act to the town of Dumka   | ...        | —Indian Tariff—Revision of rates under sugar   | IA, 195          |
| —Stage Carriages—Substitution of revised rules under,   | ...        | —Indian Coinage—Directing that the obverse of the likeness of His Majesty the King, Edward the VII shall bear on each coin on and after 1st January 1903   | IA, 196          |
| —Indian Arms—(XI of 1878)—Amendments under,   | IA         | —Bengal Ferries—Possession of private ferry over Bhulorhat, police station kotwali in district Rangpur   | IB, 243          |
| —Local Self-Government—Establishment of a Local Board in Manbhum  | IB         | —Bengal Municipal—Extension of provisions of section 241 to the Darbhanga Municipality   | IB, 243          |
| —Bengal Municipal—Rules for the Nasirabad Municipality in Mymensingh  | IB         | —Local Authorities, Loans—Loan by the Commissioners of the Maniktola Municipality  | IB, 243          |
| —Bengal Survey—Survey of the boundaries of resumed estate Shaharbari, tauzi No. 1483, of Murshidabad Collectorate   | ...        | —Bengal Municipal—Extension of provisions of Part X to Muzaffarpur Municipality  | IB, 243          |
| —Indian Factories—Addition of rules under,  | ...        | —Local Authorities' Loans—Loan of Rs. 10,000 by Muzaffarpur Municipality   | IB, 245          |
| —Epidemic Diseases—Permission to proceed to Hedjaz on pilgrimage  | IA.        | —Indian Ports—Receipts and expenditure of the Hospital Ports Dues Fund   | ... 1757         |
| —Sea Customs—Exemption from the whole of the customs duty in excess of 5 per cent. ad valorem leviable thereon on importation into British India of "petroleum"           | IA.        | —Bengal Ferries—Establishment of two public ferries in Mymensingh  | IB, 249          |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. xxv

| Page.   | Page.   |  |
|---|---|--|
| Act—Bengal Ferries—Establishment of a new public ferry to be called Shonakhali ghat ferry<br>IB, XX of 1887—Confirms the rules framed by the Commissioners of the Lohardaga Municipality<br>IB, Application of the rules to hares<br>IB, Bengal Ferries—Possession of ferry over Bhoirab on the 1st mile of Meherpur-Kaliganj road in district Nadia<br>IB, Bengal Local Self-Government—Cancellation of rule 122 of the rules under clauses (i) and (t) of the aforesaid section of the Act<br>IB, Confirms the rules and bye-laws framed by the District Board of Lokkhali<br>IB, Indian Factories—Rule 6A in addition to the rules published in Notification No. 1316, dated 30th April 1892<br>Chaitable Endowments—Gift of Babu Barada Prosad Basu of Maju in district of Hooghly<br>VII (B.C.) of 1864—Revision of third clause of rule 30, section II, of the rules for the guidance of officers employed in the administration of the Salt Department in Bengal<br>rule 31<br>Sea Customs—Addenda and corrigenda to the publication containing the rules under the Sea Customs, VIII of 1878<br>1887, Indian Emigration—Amendments in the rules under<br>VI of 1901—Rules as to the supply of garden sardars to any labouring districts in Assam<br>VII (B.C.) of 1864—Revised second clause of rule 34, section II, of the rules<br>Bengal Local Self-Government—Bye-laws under,<br>B<br>Backergunge—Acquisition of land for diverting two portions of the side cut of the road from Ahmedpur to Bashlunia<br>for extension of the Civil Court compound, Barisal<br>Member for the management of Manpura Charitable Dispensary<br>of Sarupkhati, Tazumuddi, and Backergunge Dispensary Committees<br>Increase in the number of police force in village Golua, outpost Rajapur, police-station Jhankati<br>Commissioners of the Nalchati Municipality<br>Acquisition of land for constructing a cross-road connecting tank road with the Fakirbari road<br>Appointment of the Subdivisional Officer of Patuakhali to be the Chairman of the Local Board<br>Designation of the Additional Munsif of Barisal, Perojpur, and Bhola<br>Dates for holding elections of members of Sadar Local Board in the several thanas of the Sadar and Perojpur subdivisions<br>IB, Acquisition of land for constructing a cook-shed, &c., for the charitable dispensary at Perojpur<br>IB, Balasore—Acquisition of land for the Pachahara pound in the village of Berpachapara, pargana Senhat<br>IB, for a retired line at Darburi embankment<br>Members of the Chandbally Dispensary<br>Bhadrak Dispensary<br>Balasore Pilgrim Hospital | 249<br>249<br>250<br>250<br>252<br>253<br>1811<br>1811<br>1813<br>1813<br>1860<br>1848<br>1849<br>1849<br>261<br>1084<br>1084<br>1123<br>1159<br>1312<br>185<br>216<br>243<br>1753<br>257<br>260<br>142<br>1135<br>1298<br>1298<br>1299 | Alasore—Acquisition of land for enlarging the quarters of assistant proof officer in the village of Paruapada<br>... for constructing a feeder road to Moharbanj road railway station<br>Bankura—Commissioners, Sonamukhi Municipality<br>... Acquisition of land for mehters' quarters in village Bankura<br>... Constitution of certain villages into union to be called Kotalpur union<br>... Acquisition of land for Midnapore-Jheriah extension of Bengal-Nagpur Railway<br>... Acquisition of land for a diversion channel on the 14th mile of the Bankura-Jurdwan road<br>... Members of the Managing Committee for the charitable dispensary at Khatra<br>... Acquisition of land for Midnapore-Jheriah extension of Bengal-Nagpur Railway<br>... Bye-election in the municipality<br>Bhagalpur—Abolition of the office of joint-sub-registrar of Madhupura at Gamhoria<br>Sapaul<br>Appointment of the Magistrate of Bhagalpur to be the Chairman, District Board<br>Additional members of the charitable dispensary<br>Appointment of the Subdivisional Officer of Banka to be the Chairman, Local Board<br>Sapaul to be the Chairman, Local Board<br>Members of Local Boards in the district of Bhagalpur<br>Acquisition of land for the Victoria Memorial Hospital buildings<br>Birbhum—Date of holding an election for a member of Local Board in thana Lallpur<br>Acquisition of land for the construction of a road from the village of Boro Tugriagram to meet the road from Komra ghat to Andy<br>Appointment of the Subdivisional Officer of Rampur Hât to be a member of Local Board<br>Acquisition of land for Veterinary Surgeon's quarters at Suri<br>Boundaries of the Madhubani Municipality<br>Lebong cantonment<br>Revision of, the Narainganj Municipality in Dacca<br>Kotchandpur Municipality in Jessor<br>Revised, the Monghyr (Jamalpur) Municipality, IB, 159<br>Bettiah Municipality<br>Uluberia Municipality<br>Naihati Municipality<br>Inner, of the Deoghar Municipality<br>the Dicajpur Municipality<br>Burdwan—Acquisition of land for East Indian Railway staff quarters at Saktigarh station<br>Exemption of the Maharaj Kumar of Burdwan from personal attendance in Civil Courts<br>Acquisition of land for a feeder road from Paraj railway station to Grand trunk road<br>... for alteration of yard at Mankar<br>... for Assansol additional siding in connection with East Indian block hut, East Indian Railway<br>... for construction of an inspection bungalow at Kusumpur<br>IB, 1754<br>255<br>154<br>146<br>169<br>1197<br>1314<br>199<br>1075<br>1468<br>1691<br>1038<br>1090<br>163<br>1299<br>185<br>189<br>218<br>1659<br>134<br>204<br>213<br>246<br>216<br>945<br>141<br>150<br>168<br>171<br>178<br>188<br>192<br>193<br>1399<br>1406<br>1427<br>1448<br>1469<br>215 |

**xxvi INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.**

| Page  | Page. |   |                   |      |
|---|-------|---|-------------------|------|
| Burdwan—Acquisition of land for an assisted siding at Bhoskajuri off Sitarampur-Domohini extension, East Indian Railway ...   | 166   | Calcutta—Acquisition of land for rounding off the north-east corner of No. 14, Sankareetola lane              | IB                | 203  |
| Members of the Debipur Charitable Dispensary ...  | 169   | for construction of nurses' quarters for Medical College and Eden Hospital                                    | ... for extension | 1614 |
| Acquisition of land for additional staff quarters at Rajbandh, East Indian Railway ...  | 94    | of the Municipal Market   | IB                | 206  |
| for East Indian Railway's additions and alterations at Khana junction station ...   | 94    | for vaccination and registration office in No. 80, Wellesley street   | IB                | 211  |
| for feeder road in villages Alia and Joteram ...  | 114   | registration office in No. 14, Elliott road   | IB                | 211  |
| for diversion of road to level crossing between Alipur and Gourangdi on Alipur branch ...   | 150   | for improving the entrance to Charakdanga street  | IB                | 248  |
| Members of the Dainhat Dispensary Committee ...   | 189   | for extending the public square in Kenderdine's lane  | IB                | 254  |
| Acquisition of land for an assisted siding to jote Mokoot, British Indian Steam Navigation Company, Limited ...   | 1224  | — Acquisition of land for a road to connect Jannagore road with the new road on the east side of the cemetery | IB                | 259  |
| Members of the Katwa Dispensary ...   | 1207  | Cancellation of declaration No. 2831M., dated the 18th August 1900  | IB                | 210  |
| Acquisition of land for an assisted siding to the Toopsy colliery on the Andal loop khas colliery of Nawpara of Maharaja M. C. Nundy of Cossimbazar off Sitarampur-Domohini extension ... | 1245  | No. 896M., dated the 26th February 1902   | IB                | 210  |
| Acquisition of land for construction of a barrack for the constables of the Sadar police station ...  | 1246  | No. 890T.—M., dated the 7th May 1902  | No. 516T.—M.      | 156  |
| for an assisted siding, Sitarampur-Dohomoni extension section, East Indian Railway ...  | 1314  | No. 19th May 1902   | IB                | 214  |
| for construction of a circuit-house at Asansol ...  | 1359  | Notification No. 295T.—M., dated the 5th May 1902   | ... 1300          |      |
| other buildings ...   | 1360  | No. 1309T.—M., dated the 16th July 1902   | ... 700           |      |
| Commissioners of the Dainhat Municipality ...   | 190   | No. 1752L.—R., dated the 29th March 1901  | ... 1749          |      |
| Acquisition of land for construction of a road from Sagrai to Rayna ...   | 1399  | No. 1753L.—R., dated the 29th March 1901  | ... 1749          |      |
| for proposed railway from Hariharpur to Asansol ...   | 1757  | No. 944S.—R., dated the 10th February 1902  | ... 1750          |      |
| Acquisition of land for replacing the resumed chaukidari chakran land required for alterations to the Mankar station ...  | 1811  | No. 2780Medl., dated the 15th November 1902   | 1814              |      |
| Acquisition of land for a municipal road to cooly dépôt within the Asansol Municipality   | 258   | Appointment Department orders dated the 2nd and 16th December 1902  | ... 1820          |      |
| <b>C</b>  |       |   |                   |      |
| Calcutta—Acquisition of land for a square near the Upper Circular road  | 259   | of Government Notification No. 2353T.—R., dated the 23rd November 1901  | ... 948           |      |
| Acquisition of land for an office building in district No. 1  | 259   | 3864L.—R., dated the 3rd December 1901  | ... 941           |      |
| Appointment of an additional police force for better supervision of traffic from the Howrah station ...   | 944   | 473P.—D., dated the 6th June 1902   | ... 949           |      |
| Acquisition of land for a gowkhana, IB  | 142   | 1454M., dated the 27th March 1902   | IB                | 140  |
| Acquisition of land for widening Municipal Office street off Municipal Office, IB   | 161   | 449For., dated the 23rd January 1894  | ... 1081          |      |
| for improving the basti to the east of the Municipal Office building  | 161   | 32-33(Mar.), dated the 26th February 1902   | ... 1118          |      |
| for a public square in Ekbalore lane, thana Ekbalore IB   | 162   | 302M., dated the 20th January 1902,   | IB                | 154  |
| in district No. 4 in Alipore IB   | 164   | Declaration No. 1288M., dated the 27th March 1901   | IB                | 160  |
| for a new road on the south side of the Ramkanto Bose's street  | 164   | 1391T.—M., dated the 16th August 1902   | IB                | 160  |
| Committee for the management of the nursing staff, Calcutta hospitals ...   | 1220  | dated the 24th May 1889   | IB                | 165  |
| Acquisition of land for a new road from Chandney Chok to Hospital lane IB   | 198   | Declaration No. 1341T.—M., dated the 21st September 1901  | IB                | 183  |
| for a cemetery in Durgapur, thana Tollyganj IB  | 199   | Notification No. 3859S.—R., dated the 12th August 1902  | ... 1357          |      |
| for rounding off the north-western corner of No. 116, Lower Circular road   | 203   | 2836O., dated the 28th July 1902  | ... 1373          |      |
| for widening Serpentine lane IB   | 203   | 2255D., dated the 16th July 1902  | ... 1037          |      |
| for improving Balooram Seal's lane IB   | 203   | 2261D., dated the 16th July 1902  | ... 1067          |      |
|   |       | 708T.—R., dated the 22nd May 1892   | ... 1611          |      |
|   |       | 2327T.—M., dated the 27th October 1902  | ... 1611          |      |
|   |       | 206, dated the 14th October 1902  | ... 2466          |      |
|   |       | Declaration No. 1786L.S.-G., dated the 10th April 1900  | IB                | 206  |
|   |       | Proclamation No. 4005J., dated the 29th August 1892   | ... 1487          |      |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. xxvii

| Page.  |      | Page.   |      |
|--|------|---|------|
| Champaran—Acquisition of land for the diversion of the Moran river on the Tribeni canal in the village of Bell ...           | 947  | Dacca—Acquisition of land for construction of a mortuary building at Manikganj ...  | 1818 |
| Bye-election in the Motihari Municipality, 997 ...   | 1168 | — Acquisition of land for a school of engineering in pargana Jahangirnagar in the village of Rai Sahib's bazar ...  | 977  |
| — Acquisition of land for a bungalow at Malpurwala's hat ...   | 1159 | — Revision of the boundaries of the Narainganj Municipality IB  | 141  |
| — Revision of boundaries of the Bettiah Municipality IB  | 171  | — Acquisition of land for extension of the Mitford Hospital compound IB   | 145  |
| Commissioners of the Bettiah Municipality IB   | 185  | — for widening a lane for a drain in Mohalla Bairagitolla IB  | 145  |
| — Acquisition of land for road diversion at 256 chainage of Sinhee branch of the Dhaka canal ...                             | 1410 | — for Municipal office building at Kalta bazar IB   | 146  |
| Members of the District Board IB   | 250  | — Appointment of the special sub-registrar, Dacca, to be <i>ex-officio</i> member of the District Board of Dacca IB   | 154  |
| Commission—Visitation of the Police to Bengal ...  | 1398 | — Acquisition of land for extension of garden attached to the Dacca Central Jail ...  | 1222 |
| Coronation—Divine service at St. Paul's Cathedral, Calcutta ...  | 1077 | — for construction of a cemetery for European residents in Narainganj Municipality IB   | 180  |
| — Invitation of the Mutiny veterans at the Delhi Darbar IA   | 156  | — for Dufferin Moslem Hostel, village Kalta bazar ...   | 1376 |
| Corrigendum Nos. 1034, 1223 ...  | 1380 | — for a cartway to Kagajitola, Jellapur, and Jahanginagar IB  | 148  |
| Council—Date of meeting of the Lieutenant Governor's, ...  | 1025 | — for opening a mehters' passage, village Otter, Nawabpur IB  | 148  |
| Assemblage of His Excellency the Governor-General's Council at Calcutta IA   | 181  | — for improvement of the third section of Dacca-Goalundo road ...   | 1514 |
| Postponement of, on the 9th August 1902 ...  | 1050 | — Date of the elections of the several Municipalities in the Dacca division ...   | 1603 |
| Cuttack—Acquisition of land for extension of No. 4 distributary, Pattamundi canal, pargana Matkodnagar ...                   | 982  | — Appointment of the Subdivisional Officer of Munshiganj to be Chairman, Local Board IB   | 243  |
| — for a minor distributary from No. 15A branch, Pattamundi canal, parganas Ootigen and Tiken ...                             | 983  | — Non-official visitors of central jail ...   | 1753 |
| — for sectional officers' quarters at Byri, pargana Killa Darpan ...   | 1313 | Darjeeling—Appointment of the Station Staff Officer, Libong, to be <i>ex-officio</i> Cantonment Magistrate of Lebong with 3rd class Magistrate's powers ... | 1112 |
| — for Samia rest-shed on Boodhai canal ...   | 1381 | — Nominating Darjeeling as a place of trial of persons committed to the Court of sessions ...   | 1221 |
| — for Neulpur dock, pargana Killa Darpan ...   | 1381 | — Date of general election in the Darjeeling Municipality ...   | 1864 |
| — for a village channel at Haldia ...  | 1061 | Dinajpur—Members for the management of the charitable dispensary ...  | 1048 |
| — Salpari ...  | 1410 | — Nominating Dinajpur as place of trial of persons committed by the Court of sessions ...   | 1221 |
| — for a rest-shed on the right bank of Doodhai canal ...   | 1515 | — Acquisition of land for construction of subdivisional building at Balurghat ...   | 1358 |
| — for proposed sub-distributary in mauza Puranabasantho in village Erdanga ...   | 1755 | — Boundaries of the Municipality IB   | 193  |
| — Members for the management of the Cuttack General Hospital ...   | 1843 | — Commissioners of the Municipality IB  | 195  |
| Chittagong—Re-appointment of the Magistrate to be Chairman of the District Board of Chittagong ...                           | 205  | — Appointment of the Subdivisional Officer of Thakurgaon to be Chairman, Local Board IB   | 213  |
| — Acquisition of land for play-ground of boarding house of the Patiya High School ...  | 1699 | — Jurisdiction of the several Civil Court munsifs ...   | 1665 |
| Circular—Customs No. XIX of 1902 IA  | 210  | — Acquisition of land for an additional hospital ward in the police lines at Dinajpur ...   | 1755 |
| <b>D</b>   |      |   |      |
| Darbar—Orders for the Star of India and Indian Empire IA   | 182  | — Date of general election in the Dinajpur Municipality ...   | 1864 |
| — Programme of the Imperial Assemblage at Delhi IA   | 198  | E   |      |
| Drawing-room at Government House IA  | 143  | Erratum in Notification No. 3596J., dated the 12th August 1902  | 1221 |
| Darbhanga—Bye-election in the Municipality ...   | 1023 | 3034J., dated the 23rd July 1902  | 1221 |
| — Acquisition of land for extending the Samastipur station yard ...  | 1036 | 1805M., dated the 22nd July 1902  | 170  |
| — Continuance of an additional police force in village Sherpur ...   | 1222 | 1854O., dated the 21st March 1902   | 1173 |
| — Increase in the number of police force in village Marhail, outpost Jhangapur ...   | 1176 | 2329Medl., dated the 16th August 1902   | 1304 |
| — Construction of a sluice between the 5th and 6th mile of Bazipur embankment ...  | 1235 | 99Marine, dated the 25th July 1902  | 1382 |
| — Acquisition of land for pumping station at mile 21, Hajipur-Katihar extension, Bengal-Nagpur State Railway ...             | 1245 | — at page 397 of High Court's rules and orders ...  | 1384 |
| — Increase in the number of police force in the jurisdiction of outpost Madhavpur subdivision to police station Banipati ... | 1060 | — in Notification No. 1257L.R., dated the 25th February 1902  | 1393 |
| — Acquisition of land for borrow pits at mile 18 on the Hajipur-Katihar extension, Bengal-Nagpur Railway ...                 | 1447 | — 1712T.—M., dated the 11th September 1902  | 198  |
| — Members of the several Local Boards, IB  | 210  | — at page 1067 in Sanskrit Titles examination for 1902 ...  | 1413 |
| — Acquisition of land for extension of the Samastipur station yard ...   | 1516 | — in line 1, rule 2, in No. 3040A., dated the 9th July 1900 ...   | 1419 |
|  |      | — in Government Notification Nos. 2646 and 2647J.D., dated the 15th September 1902 ...  | 1427 |

xxvii INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.  | Page.  |  |   |
|--|--|--|---|
| Erratum—in Civil Medical Department Notification No. 3587D., dated the 22nd October 1902<br>— in No. 3126L.R., dated the 12th August 1902<br>— in Statement E, page 2, statement of stipend-holders, Gazette of 17th September 1902<br>— in Government order Notification No. 1967T.—M., dated the 24th September 1902<br>— in Notification No. 2745(Fox.), dated the 18th July 1901<br>— No. 3036J.D., dated the 4th October 1902<br>— No. 4814J., dated the 24th November 1902<br>— in Director of Public Instruction's notification dated the 25th November 1902, page 1645 of Gazette of 26th November 1902 ...<br>— in Government order Nos. 4066J. and 4067J., dated the 27th October 1902<br>— of Director of Public Instruction in <i>Calcutta Gazette</i> of 17th December 1902, page 1764<br>— in Notification Nos. 504 and 504½J.D., dated the 22nd July 1902, page 1034, 1040,<br>— at page 1016 of 16th July 1902 ...<br>— in Notification No. 749T.—R., dated the 26th August 1902<br>— No. 1257L.R., dated the 25th February 1902<br>— No. 748T.—R., dated the 26th May 1902<br>— No. 1000T.—G., dated the 23rd June 1902<br>— in Director of Public Instruction's (at page 957) notification dated the 24th June 1902<br>Examination Vernacular Mastership—List of candidates passed from Bhagalpur and Patna division in 1902   | 1637<br>1461<br>1474<br>207<br>1657<br>1666<br>1703<br>1708<br>1753<br>1827<br>1095<br>1162<br>970<br>970<br>1009<br>1018<br>955<br>957<br>967<br>991<br>992<br>1018<br>1027<br>1028<br>1040<br>1043<br>1203<br>1164<br>1095<br>1203<br>1090<br>1094<br>1104<br>1141<br>1154 | Examination—List of students passed final examination for Hospital Assistants from Dacca Medical School<br>— Of private students at the Entrance, F. A., and B. A. from Chota Nagpur ...<br>— Dates of the Departmental examination of Assistant Magistrates and others to be held in November 1902<br>— of compounders at the Temple Medical School<br>— Campbell Medical School<br>— Rules for private students for appearing at the Examination F. A. and B. A. (private students) from Burdwan division ...<br>Bhagalpur division<br>Chota Nagpur division<br>— List of candidates passed B. E. examination<br>— Dates of the Departmental examination of Assistants of the Opium Department<br>— of compounders at the Orissa Medical School<br>— (Entrance) Rules for private students for appearing at the examinations of F. A. and B. A. from Burdwan division ...<br>— Appointment of the Bengali, Hindi and Urdu Translators to Government as <i>ad. officio</i> members of the Central Examination Committee<br>— of compounders at the Dacca Medical School, M. A., B. Sc.<br>— Text-books for Entrance, F. A., and B. A. examinations<br>— Dates of the 2nd half-yearly Departmental examination of Assistant Magistrates and others in Patna ...<br>Presidency division<br>Orissa division<br>Rajshahi division<br>Chota Nagpur division<br>— Candidates who have passed in Sanskrit titles<br>— Date of, for appointments as Sub-Inspectors of Police<br>— List of candidates passed final examination for Civil Hospital Assistants<br>— Annual examination of Pleaders in surveying<br>— Routine for B classes in Civil Engineering College, Sibpur<br>— C classes in Civil Engineering College, Sibpur<br>— List of candidates passed Revenue Agents' examination<br>— Routine for B and C classes<br>— Date of the examination of the Secretariat Clerical Service<br>— Results of the half-yearly Departmental examination of Opium Assistants<br>— Middle English Scholarship examination<br>— Vernacular Scholarship examination<br>— Upper Primary Scholarship examination<br>— Subordinate Executive Service Rules for, to be held in 1903<br>— oral, in the knowledge of English idiom of pronunciation in the case of teachers of English and those who teach through the medium of English in secondary schools<br>— English teachership<br>— Result of Middle English Scholarship examination<br>— Results of the Departmental examination of Assistant Magistrates and others held on the 3rd November 1902 and the two following days | 1162<br>1163<br>1320<br>1225<br>1226<br>1227<br>1201<br>1201<br>1201<br>1237<br>1383<br>1277<br>1302<br>1316<br>1321<br>1365<br>1386<br>1060<br>1386<br>1401<br>1667<br>1409<br>1636<br>1708<br>1672<br>1672<br>1461<br>1505<br>185<br>1657<br>1767<br>1790<br>1780<br>1694<br>1852<br>1829<br>1767<br>1808 |
| Chota Nagpur division<br>— result of the Departmental examination of Assistant Magistrates and others held on the 5th May 1902<br>— Supplementary list of candidates passed Pleadership examination ...<br>— Vernacular mastership for Orissa ...<br>— results of the final examination, Dacca Survey School ...<br>— dates of the examination of superior police officers ...<br>— List of candidates passed half-yearly Departmental examination of Assistants of Opium Department held on the 28th and 29th May 1902 ...<br>— Results of final examination for Dacca Survey School for 1902 ...<br>— List of successful candidates at the central examination of Calcutta Madrassa for the year 1902 ...<br>— Test examination for Entrance, F. A., and B. A. students (private students) ...<br>Rajshahi<br>— Rules for appearing at F. A. and B. A. examinations for candidates from Orissa ...<br>Rajshahi<br>— List of 4th year students who have passed final examination for Hospital Assistants ...<br>— Prescribing the eight natural orders for the preliminary scientific L. M. S. and M. B. examinations ...<br>— Date of the examination of candidates for recruiting the staff of superior police officers in Bengal and Assam ...<br>— Rules for appearing at the Entrance, F. A., and B. A. examinations for private students from Dacca ...<br>— Dates for the examination for appointments in the Opium Department ... | 1046<br>1140<br>1139, 1164<br>1046<br>1090<br>1094<br>1104<br>1141<br>1154   |  |   |

| Page.  |              | Page.   |      |  |
|--|--------------|---|------|--|
| Examination of candidates for certificates of competency as Masters and Mates ...  | 1819         | Hooghly—Acquisition of land for extension of Dakhinpara road to the new booking office of Konnagore station, ...                    | 254  |  |
| as Masters and serangs of inland steam vessels ...   | 1819         | for East Indian Railway Company's drain for staff quarters ...  | 947  |  |
| of Engineers and Engine-drivers ...  | 1820         | Appointment of the Subdivisional Officer of Serampore to be Chairman, Local Board, ...  | 258  |  |
| List of Civil Hospital Assistants passed in English qualifications ...   | 1821         | Members of the Arambagh Charitable Dispensary Committee ...   | 1388 |  |
| List of candidates passed examination as Doctor of Medicine ...  | 1830         | Acquisition of land for the Bishtupur regulator ...   | 1381 |  |
|  | L. M. S. ... | for extension of Howrah-Amta Light Railway ...  | 1410 |  |
| <b>F</b>   |              |   |      |  |
| Furloughs—Statement showing the number of furloughs which may be allotted to officers of the Indian Civil Service during the second half of 1902 ...                       | 1002         | for construction of station buildings and staff quarters at Gopinagar-Tarakessur-Mogra Light Railway ...                            | 1469 |  |
| Revised rules under Faridpur—Acquisition of land for the new transhipment ghât at Lalgola ...  | 205          | Holidays—Id-ul-Fitr—Notifications under, for 1900 ...   | 1814 |  |
| Members of the District Board ...  | 984          | Notifications as to the grant of leave for Delhi Darbar ...   | 1463 |  |
| for the management of Talma Charitable Dispensary ...  | 144          | for 1903 ...  | 1661 |  |
| Acquisition of land for low-level sijings and for steamer company's use at Daulatdia, pargana Mamoodpur ...  | 1123         | for Government School of Art, 1903 ...  | 1763 |  |
| <b>G</b>   |              |   |      |  |
| Gaya—Acquisition of land for construction of a 3rd class mortuary building in Jahanabad ...  | 982          | Hospitals—Arrangements for the supply of nurses to the Calcutta, ...  | 1217 |  |
| Commissioners of the Daudnagar Municipality ...  | 140          | Howrah—Appointment of an additional police force for supervision of traffic from Howrah station ...                                 | 944  |  |
| Acquisition of land for the Gaya-Khatras Railway ...   | 1223         | Boundaries of the Ulubaria Municipality ...   | 178  |  |
| construction of a 3rd class mortuary in the village of Deodharpur ...  | 1176         | Members of Local Board, ...   | 1367 |  |
| Tikari—<br>a dispensary building at Safiganj ...   | 180          | Acquisition of land for easing a curve at Nabin Senapati's lane in the village of Kasundia, pargana Boro ...                        | 147  |  |
| Gaya-Asansol Railway in district Hazaribagh ...  | 1361         | for improvement of Sooripara lane ...   | 202  |  |
| a trenching ground in village Maranpur ...   | 148          | Members of the Ulubaria Local Board ...   | 219  |  |
| Exclusion of certain villages from the operation of survey and demarcation of boundaries which were ordered under section 3 of the Bengal Survey Act, V (B.C.) of 1875 ... | 1607         | Acquisition of land for improvement of Santragachi-Mohiari road ...   | 206  |  |
| Acquisition of land for constructing a feeder road 4th mile to Nabinagar road railway station ...  | 1466         | Members of the Ulubaria Local Board ...   | 1603 |  |
| from Aukorha railway station to Majhnawan ...  | 1466         | Howrah Local Board ...  | 213  |  |
| Re-appointment of the Magistrate of Gaya to be the Chairman, District Board ...  | 214          | Acquisition of land for the compound of the Domjur inspection bungalow ...  | 255  |  |
| for construction of a resident bungalow for Tehta Assistant Opium Agent ...  | 1705         | <b>J</b>  |      |  |
| By-election in the Gaya Municipality ...   | 1744         | Jalpaiguri—Powers of the Subdivisional Officer of Alipur ...  | 1087 |  |
| <b>H</b>   |              |   |      |  |
| Hazaribagh—Non-official visitors of the jail ...   | 1112         | Alteration in the date of sitting of the additional Subordinate Judge of Rangpur at Jalpaiguri ...                                  | 1134 |  |
| Levy of a fee on registration on horses and other animals and on carts ...   | 160          | Revised schedule of rates of rent for the grant of ordinary leases of lands in Western Duars ...                                    | 1394 |  |
| Acquisition of land for Gaya-Asansol Railway ...   | 1361         | Jessore—Date of electing members to represent the Mogra thana, including Sripur outpost ...   | 133  |  |
| Date of sitting of Subordinate Judge at Hazaribagh ...   | 1060         | Revision of the boundaries of Kotchandpur Municipality ...  | 150  |  |
| Acquisition of land for Giridih collieries' workshop of East Indian Railway ...  | 1062         | Members of Local Boards in the district of, 1351 ...  | 193  |  |
| Giridih town police barracks ...   | 1666         | Acquisition of land for a road to the post-mortem house in the compound of the charitable dispensary at Jessore ...                 | 199  |  |
| Date of sitting of the Subordinate Judge at Hazaribagh ...   | 1702         | By-election in the Jessore Municipality ...   | 1074 |  |
| Hooghly—Acquisition of land for a retired line of embankment in villages Nowpala and Matinala ...  | 1035         | Additional members of the Kalia Union Committee ...   | 1074 |  |
| Members of the Mahesh Rishra Dispensary ...  | 1299         | Appointment of the Chairman of the District Board of Jessore to be Collector of Tolls ...   | 1410 |  |
| Acquisition of land for extension of siding at Domjur station ...  | 1399         | Subdivisional Officer of Narail to be supervisor of the line of channel connecting the river Madhumati with the river Noboganga ... | 1755 |  |
| for a retired line of embankment No. 7, village Radhaballavpur ...   | 1062         | Acquisition of land for construction of a drain in the reserve police lines at Jessore ...  | 1818 |  |
| for raising a platform at Rishra station ...   | 1635         | Date of election of Moheshpur Municipality ...  | 1843 |  |
|  |              | Re-appointment of the Magistrate of Jessore to be Chairman of the District Board ...  | 263  |  |

xxx INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.   | Page.      |   |               |
|---|------------|---|---------------|
| <b>K</b>  |            |   |               |
| Khulna—Members of Local Boards in Khulna, Bagerhat, and Satkhira  | IB 185     | Manbhumi—Members of the Raghunathpur dispensary   | 1207          |
| Including Khulna in the list of pass stations given in section 3, page 38, of the Salt Manual                             | 1106       | Acquisition of land for due maintenance of 46 miles of Barakar-Purulia Road   | 1243          |
| Members of the Vincent Charitable Dispensary  | 1233       | Powers of the Special Sub-Judge   | 1311          |
| Commissioners of the Debhatty Municipality  | IB 183     | Manbhumi  | 1311          |
| Members of the District Board   | IB 183     | Acquisition of land for Gaya-Khatras Railway  | 1361          |
| Acquisition of land for a cattle pound in village of Debhatty   | IB 211     | for the Adra realignment of Midnapore-Jheriah Extension of the Bengal-Nagpur Railway  | 1635          |
| Members of the charitable dispensary at Bagirhat in Khulna  | 1892       | Members of Local Board  | IB 217        |
| Date of election of Satkhira Municipality   | 1843       | Establishment of Local Board at Gobindpur   | IB 217        |
| Re-appointment of the Magistrate of Khulna to be Chairman of the Khulna District Board                                    | IB 263     | Acquisition of land for Eastern Bengal State Railway dead-end and goods shed at Machpara  | 1468          |
| <b>L</b>  |            | for direct chord Dhanbad to Jheriah block hst on Damuda branch  | 1489          |
| Levee—At the Government House   | IA 143     | Imposition of a tax in the Purulia Municipality   | IB 215        |
| Lease—Grant of waste lands in Saugor Islands.   |            | Acquisition of land for Chaurasi Branch, Bengal-Nagpur Railway  | 1668          |
| Striking out certain words from the last sentence of the Government Notification No. 1377L.R., dated 29th March 1897      | 1750       | Members for the management of Barabazar dispensary  | 1745          |
| Levy of tolls in the new Marwaripur bhil route  | 983,       | Acquisition of land for construction of Railway from Hariharpur to Assansol   | 1756          |
| of a fee on carts, horses and other animals in Giridih Municipality   | IB 160     | Monghyr—Bye-election in Jamalpur Municipality   | 1098          |
| of rates on the channel connecting the river Madhumati with Noboganga in the Narail subdivision                           | 1360       | Members of the Sagarpur Dispensary Committee  | 1098          |
| of road cess in Singhbhum   | 1357       | Acquisition of land for borrow-pits at miles 23 to 26 and 29 of Hajipur-Katihar Extension, Tirhoot State Railway                    | 1136          |
| of road cess in the district of Sonthal Paraganas   | 1481       | Bye-election in Jamalpur Municipality   | IB 1150, 1368 |
| of road cess in Darjeeling  | 1661       | Boundaries of the Municipality  | IB 159        |
| Loan by the Commissioners of the Barrackpore Municipality   | IB 178     | Appointment of the Magistrate of Monghyr to be the Chairman of the District Board   | IB 163        |
| Maniktola Municipality  | IB 243     | Acquisition of land for Kirparam outlet   | IB 186        |
| Muzaffarpur Municipality  | IB 245     | Members of the District Board   | IB 191        |
| Nasirabad Municipality (in Mymensingh)  | IB 251     | Commissioners of the Jamalpur Municipality  | IB 210        |
| Lohardaga—Transfer of thana Lohardaga and the Munsifi of Lohardaga to the Gumla subdivision                               | 1398       | Midnapore—Bye election in the Municipality  | 1150          |
| <b>M</b>  |            | Tamluk Municipality   | IB 1150, 1415 |
| Malda—Appointment of the Magistrate of Malda to be the Chairman of the District Board                                     | IB 163     | Acquisition of land for Jheriah Extension, Bengal-Nagpur Railway  | 1756          |
| Members of District Board   | IB 185     | Bye-election in the Kharar Municipality   | 997           |
| Members for the management of the dispensary of the English Bazar Committee   | 1454       | Acquisition of land for the Khargapur workshop (district Brickfield) of the B.N. Ry.  | 1447          |
| Seventh general election of the Commissioners of the English Bazar dispensary   | 1842       | Murshidabad—Date of election in the Azimganj Municipality   | 962           |
| Old Malda   | 1842       | Acquisition of land for construction of a mortuary at Lalbag  | 1360          |
| Manbhumi—Members of the Committee of management, Barabazar dispensary   | 963        | Commissioners of the Azimganj Municipality  | 1368          |
| Bye-election in the Purulia Municipality  | 997        | Appointment of the Subdivisional Officer of Kandi to be the Chairman, Local Board   | IB 194        |
| Acquisition of land for a post office at Anara, Shampur, pargana Para   | 1082       | Members of the District Board   | IB 194        |
| Imposition of a rate on the annual value of holdings  | 150        | Commissioners of the Azimganj Municipality  | IB 205        |
| Acquisition of land for Khatras-Khanudih Extension, Jheria Circle, East Indian Railway                                    | 1115       | Acquisition of land for quarters of the Superintendent, Lunatic Asylum and Central Lunatic Asylum, in village Berhampore Cantonment | 1704          |
| Establishment of a Local Board in Gobindpur subdivision   | 154        | Acquisition of land for extension of cattle bathing ghat, Berhampore  | IB 248        |
| Transfer of that portion of pargana Khaspel which lies in thana Chas from Raghunathpur Munsifi to that of Purulia Munsifi | 1133       | Acquisition of land for proposed railway, Ranaghat to Murshidabad   | 1756          |
| Acquisition of land for Katras-Mulkera connection of Jheria Extension, East Indian Railway                                | 1136       | Members of the charitable dispensary at Berhampore  | 1804          |
| Acquisition of land for Midnapore-Jheria Extension, Bengal-Nagpur Railway, in village Bhujoodih                           | 1136       | at Jangipur   | 1843          |
| Acquisition of land for assisted siding to pits 1 and 2, East Indian Coal Company at Brahmanbaria on Damuda Branch        | 1136       | Date of the election of Municipal Commissioners at certain municipalities in the district of  | 1843          |
| Acquisition of land for Midnapore-Jheria Extension, Bengal-Nagpur Railway   | 1197, 1245 | Re-appointment of the Magistrate of Murshidabad to be the Chairman of the District Board  | IB 263        |

| Page.   | Page.    |  |       |
|---|----------|--|-------|
| Muzaffarpur—Directing that the 12th January of each year shall be the day on which the amount charged to, or apportioned on, estates, tenures, respectively, under the said Act, in respect of the Gandak and Takavi embankments, shall be made payable ... | 1239     | Pabna—Members, Serajganj Local Board IB  | 137   |
| —Fixing the estimated amount in connection with the Gandak takavi embankment ...  | 1356     | —Date of general election in the Pabna Municipality ...  | 1864  |
| —Acquisition of land for diverting a portion of the 4th mile of the Doarica road, No. 8, in villages Dmoderpur and Berria, IB   | 204      | —Members of the Committee of Management of Tarash Charitable Dispensary ...  | 963   |
| —for construction of a feeder road to Bidupur station, pargana Hajipur ...  | 1755     | —Permanent retention of the office of Joint-Sub-Registrar at Dulai ...   | 1759  |
| —Members for the management of Muzaffarpur dispensary ...   | 1843     | —Members of the District Boards of—in the district ...   | 253   |
| Mymensingh—Appointment of an additional police force in the jurisdiction of police-station of Netrokona ...   | 1013     | Palamu—Appointment of the Manager, Encumbered Estates, Palamu, to be the manager of the immoveable property of Thakur Shama Charan Sinha, of Karar ... | 1082  |
| —Acquisition of land for Jagannathganji police outpost, village Jonbon ...  | 1311     | —Acquisition of land for addition to the station yard at Rajhara on Barun-Daltonganj Railway ...   | 1088  |
| —for extending the compound of the Tangail post office ...  | 1503     | —Appointment of the District Superintendent of Police, Palamu, to be the Chairman, District Board IB   | 209   |
| —for a burial-ground for Native Christians in the village of Kosor, pargana Alapsingh IB  | 241      | —Acquisition of land for erection of a opium weighing godown at Mahamadganj, pargana Japla ...   | 1699  |
| <b>N</b>  |          |  |       |
| Nadia—Acquisition of land for proposed passenger ghat at Bahadurpur ...   | 1136     | Patna—Members for the management of Bihar dispensary ...   | 1022  |
| —for experimental Satargachi station ...  | 1160     | —Acquisition of land for a drainage cut at the 8th mile, Fatehpur distributary ...   | 1035  |
| —Members of several Local Boards in district of ...   | 1206, IB | —for widening Chaudhuritola Lane, pargana Azimabad, IB   | 145   |
| in Kushtea IB   | 178      | —Dates for holding election of members of Local Boards IB  | 149   |
| —Acquisition of land for proposed goods ghat at Bahadurpur, Eastern Bengal State Railway ...  | 1361     | —Acquisition of land for alterations of yards at Dinapore station ...  | 1115  |
| —for proposed bridge between Sarn and Damukdia ...  | 1668     | —for a trenching-ground at Mokameh Ghat station ...  | 1160  |
| —Members for the management of charitable dispensary at Ula ...   | 1745     | —Date of holding an election of Bihar Local Board IB   | 164   |
| —Acquisition of land for proposed railway from Ranaghat to Murshidabad ...  | 1757     | —Bye-election in Dinapore Nizamut Municipality ...   | 1298  |
| —for a bungalow for Station and Assistant Station Masters at Poradah ...  | 1818     | —Acquisition of land for construction of latrines for the police of Baikergunge outpost ...  | 1312  |
| —for a trenching ground at Poradah ...  | 1818     | —for widening the platform of the Banka Ghat station ...   | 1314  |
| —By-election in the Santipur Municipality ...   | 1843     | —for construction of a post office building at Harunat, pargana Bihar ...  | 1356  |
| —Date of election of certain municipalities in district of ...  | 1843     | —Members for the management of dispensary at Masaurehi ...   | 1356  |
| —Re-appointment of the Magistrate of Nadia to be the Chairman, District Board, IB   | 263      | —Acquisition of land for widening the Kazipur-Machastoli Lane IB   | 211   |
| —By-election in the Santipur Municipality ...   | 962,     | —Re-appointment of the Magistrate of Patna to be the Chairman of Patna District Board IB   | 221   |
| —Appointment of the District Judge to be a Special Judge under sections 165 to 168 ...  | ...      | —Members of Local Boards IB  | 245   |
| Notice—High Court, 960, 986, 1017, 1039, 1091, 1121, 1364, 1384, 1471, 1523,  | 1823     | —Barh, IB  | 245   |
| —Small Cause Court, 986, 1119, 1276, 1386, 1644, 1532, 1707,  | 1827     | —Acquisition of land for widening the Chaudhuritola Lane in the village of Sandalpur, pargana Azimabad IB  | 253   |
| —Sheriff's office, 1039, 1092, 1119, 1276, 1317, 1465, 1385, 1400, 1071, 1412, 1450, 1644, 1472,  | 1491     | —for opening out a lane in mohalla Mirchaiganj, IB   | 254   |
| —Board of Revenue, 960, 995, 1021, 1047, 1097, 1143, 1166, 1231, 1205, 1297, 1349, 1366, 1386, 1401, 1071, 1414, 1452, 1649, 1475, 1493, 1698, 1683,  | 1860     | —Members of the Dinapore Local Board IB  | 1842  |
| —Calcutta University, 1139, 1162, 1278, 1492  | 149      | Plague—Declaring Canton an infected port ...   | 948   |
| —Custom House, 1231, 1299, 1349, 1367, 1052, 1689,  | 1827     | —that the town of Bhavanagar, in the Bombay Presidency, is free from plague ...  | 984   |
| —Police Commission ...  | 1409     | —Constantinople free from ...  | 1015  |
| Noakhali—Members of District Boards IB  | 149      | —Disappearance of—in port of Portbandar Verawal ...  | 1089  |
| —Acquisition of land for khal diversion a mile 22 of the Laksam-Noakhali branch of the Assam-Bengal Railway ...   | 1245     | —Declaring the translation of a circular issued by the Constantinople Board of Health ...  | 1137  |
| —Re-appointment of the Magistrate to be the Chairman, District Board IB   | 205      | —Mandavi free from ...   | 1198  |
| —Appointment of the Subdivisional Officer of Fenny to be the Chairman of the Local Board IB   | 209      | —Prohibition of the sale of railway tickets at Ajmir to the Urs. Khwaja Sahib Fair IA  | 169   |
| —Acquisition of land for the removal of the Post Office at Lakshmpur IB   | 265      | —Outbreak of—in the Ermala port ...  | 1382  |
|   |          | —at Sydney ...   | 1063  |
|   |          | —Declaring Hong-Kong free from ...   | 1470  |
|   |          | —Prohibiting pilgrimage from plague-infected areas to the ensuing Raikmetta Ekadasi festival at Srirangram, in the Trichinopoly district ...           | 1662  |
|   |          | —Declaring Constantinople to be free from ...  | 1037  |
|   |          | Prize—Elliott prize for scientific research 1277,  | 1320, |
|   |          | 1366   |       |

xxxii INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.  | Page. |  |      |
|--|-------|--|------|
| Price-list of staple food-crops in the local areas of Bengal prepared under section 39 of the Bengal Tenancy Act (No. VIII of 1885) for the year 1901 ...                  | 971   | Rangpur—Acquisition of land for construction of Sankas bridge ...  | 1115 |
| January to March 1902 ...  | 1144  | for station yard, Pateswari station, Eastern Bengal State Railway ...  | 1115 |
| April to June 1902 ...   | 1599  | for extending the Teesta yard, Eastern Bengal State Railway ...  | 1381 |
| Proclamation—(Royal)—Reading of the same by the Sheriff of Calcutta in the Town Hall ...   | 1850  | for cutting channel for drawing the water of brickfield, village Koya, pargana Kazirhat ...  | 1447 |
| Purnea—Commissioners of Kishenganj Municipality IB   | 184   | Members of the Committee for Management, Kurigram dispensary ...   | 1653 |
| Appointment of the Cess Deputy Collector, Purnea, to be an <i>ex-officio</i> member of the Sadar Local Board IB  | 142   | Change in the name of thanas Nisbetganj, Rangpur, and Barobari ...   | 1703 |
| Acquisition of land for extension of Katihar yard of the Eastern Bengal State Railway ...  | 1160  | Date of election in the Municipality ...   | 1864 |
| Appointment of the Magistrate of Purnea to be the Chairman, District Board, Subdivisional Officer, Kishenganj, to be the Chairman of the Municipality IB                   | 163   | Resolution—As to the appointment of a Commission to enquire into the administration of the Police in British India ...   | 117  |
| Removal of the Motihari police-station to Forbesganj ...   | 165   | of the Government of India, sanctioning certain alterations in the first clause of the existing form of agreement with Indian seamen employed in foreign trade ships ... | 1116 |
| Puri—Permanent retention of the Sub-Registry office at Gop ...   | 1613  | regarding local celebration of the 1st January 1903 on the Coronation of Their Majesties King Edward VII and Queen Alexandra IA  | 140  |
| Members of the Puri Pilgrim Hospital ...   | 1065  | by India under the Immigration Restriction Act   | 1424 |
| for the management of the Bhubaneswar dispensary ...   | 1454  | Rules—Ecclesiastical—Addition to Rule XXIII, Part IV, of Ecclesiastical Rules ...  | 1812 |
| <b>Q</b>   |       | Substitution of rule for rule 29 of the rules for regulating the weightment and removal, under bond, of non-duty-paid salt ...   | 1812 |
| Quarantine—Imposition of—on passengers from Egypt ...  | 1117  | for admission in the Civil Engineering College, Sibpur, 958, ...   | 993  |
| Withdrawal of—in Constantinople ...  | 1187  | of private students in University examinations of 1903 ...   | 959  |
| On arrivals from Yambo ...   | 1198  | substitution of rule for rule 5 of the rules under Act VI of 1901 ...  | 977  |
| Removal of—on arrival from Yambo against vessels arriving from Egypt ...   | 1246  | Addition of a note to rule 7, section X of the rules for the guidance of officers engaged in the Salt Department in Bengal ...   | 978  |
| Reduction of—against Hedjaz littoral between Yamo and Leith ...  | 1705  | for admission of private students in Chittagong Division for University examinations of 1903 ...   | 994  |
| Imposition of—against vessels arriving from Alexandria and other Egyptian ports...   | 1767  | of students in Bengal Veterinary College and of animals into Veterinary Hospitals ...  | 1004 |
| <b>R</b>   |       | Addition of a clause to rule 22 of the rules relating to money-orders other than revenue money-orders ...  | 1009 |
| Rajshahi—Members of the District Board IB  | 184   | regulating the visit of Europeans to Sikkim ...  | 1013 |
| Appointment of the Subdivisional Officer of Naogaon to be the Chairman, Local Board, IB  | 184   | for admission of private students to University examinations of 1903 ...   | 1020 |
| of Nator to be the Chairman, Local Board, IB   | 185   | Substitution of certain rule in the rules to prevent obstruction in the thoroughfares of Calcutta ...  | 1134 |
| Acquisition of land for a proposed bridge between Sara and Damukdia ...  | 1668  | for appearing at the F.A. and B.A. Examinations for candidates from the Rajshahi Division who are not students of any affiliated institution ...                         | 1139 |
| Date of general election in Rajshahi Municipality ...  | 1864  | Ecclesiastical amendments to Rule XXIII, Part I of Ecclesiastical Rules ...  | 1216 |
| Ranchi—Appointment of the Manager, Encumbered Estates of Ranchi, to be the Manager of the immoveable property of Thakur Baloram Sing, of Sonabatia, in district Ranchi ... | 1106  | for the management and control of nursing arrangements of the Calcutta Hospitals, 1216 ...   | 1218 |
| Acquisition of land for Ranchi-Purulia Road ...  | 1113  | to prevent accidents at the Armenian Ghat north landing stage ...  | 1312 |
| Ranchi-Chaibassa Road ...  | 1113  | under Act XX of 1887—Confirmation of—in Purulia Municipality IB  | 181  |
| Commissioners of the Ranchi Municipality IB  | 159   | Manbhum Municipality ...   | IB   |
| Appointment of the Manager, Encumbered Estates, Ranchi, to be the Manager of the immoveable property of Mussammat Taramoni Mankain of Tari ...                             | 1216  | for the management of charitable dispensaries and hospitals; insertion of certain rules under rule 37 of the rules ...   | IB   |
| Acquisition of land for Settlement Officer's residence in the village of Hatma Okaramtoli ...  | 1394  | Insertion of certain rules at the end of rule 29 of the rules regulating the weightment and removal under bond of non-duty salt to inland bonded warehouses ...          | 1357 |
| Creation of a new subdivision known as Gumla ...   | 1398  | regulating local traffic between Chittagong and Rangamati ...  | 1063 |
| Acquisition of land for a thana building in village Ghagra, pargana Karame ...   | 1465  | for appointment as Sub-Inspector of Police ...   | 1407 |
| Gumla ...  | 1465  | Rules for the management of the line of navigation connecting the river Madhumati with Noboganga in Narail sub division, 1446, 1467, 1488, 1515 ...                      | 1704 |
| Rangpur—Acquisition of land for station road at Dewantola ...  | (?)   |  |      |
| for left protection bund at Teesta bridge ...  | 1088  |  |      |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. xxxiii

| Page.  | Page. |  |       |
|--|-------|--|-------|
| Rules—for the departmental examination of Assistant Magistrates and others—Addition of "European Inspector of Police" in rule 7 of Appendix V to the rule ...  | 1607  | Statement shewing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 3 <sup>rd</sup> day of June 1902, and transactions during the half month from the 16th to the 30th June 1902 ... | 996   |
| —under section 15 of the Statute 24 and 25 Vic. Chapter 104, sanctioned by Governor-General in Council ...   | 1638  | from the 16th to 31st July 1902 ...  | 1122  |
| —of the High Court as to the bond to be executed when immoveable property is tendered by an appellant in an appeal to His Majesty in Council as security for the costs of the respondent in such an appeal under section 602 (a), Civil Procedure Code ... | 1471  | from the 1st to 15th August 1902 ...   | 1168  |
| —Ecclesiastical—Certain addition as a note to rule 1 (3), Part II of Ecclesiastical Rules ...  | 1502  | from the 16th to 31st August 1902 ...  | 1233  |
| —of the High Court (Calcutta) ...  | 1523  | from the 1st to 15th September 1902 ...  | 1350  |
| —to regulate the import of rums and other spirits from Shantipur ...   | 1683  | from the 16th to 30th September 1902 ...   | 1387  |
| —the clearing of imported goods through Custom House ...   | 1690  | from the 1st to 15th July 1902 ...   | 1073  |
| —for the grant of prospecting licenses and mining leases for mica in Bengal. Rules under —regulating the preparation and sale of methylated spirits. Insertion of certain conditions after conditions I of Form No. 34A ...                                | 1696  | from the 1st to 15th October 1902 ...  | 1453  |
| Regulations—Indian Civil Service Family Pension ...  | 1743  | from the 16th to 31st October 1902 ...   | 1494  |
| As to the examination of candidates for Civil Service of India in London to be held in August 1903 ...   | 145   | from the 1st to 15th November 1902 ...   | 1691  |
| Angul district. Declaring the Probate and Administration Act, 1881 (V of 1881), to be in force in district Angul ...   | 159   | from the 16th to 30th November 1902 ...  | 1474  |
| Sonthal Parganas settlement. Revision of settlement of certain estates in Sonthal Parganas ...   | 1487  | from the 1st to 15th December 1902 ...   | 1843  |
| Chittagong Hill Tracts. Substitution of rule for rule 45 of the rules for the administration of those tracts ...   | 1499  | Sonthal Parganas—Bye-election in the Deoghar Municipality, 962, ...  | 1098  |
| Modification of—as to the nomination of additional members to the Council of His Excellency the Governor-General in Council ...  | 1703  | Acquisition of land for water-supply at Jamtara station, East Indian Railway ...   | 1161* |
| Report of the Sibnibash (Kissenganj) Magura Railway Survey ...   | S     | Inner boundaries of the Deoghar Municipality ...   | 192   |
| Session, 1902-1903. Course at the University—Scholars, junior, for 1902 ...  | 1019  | Revision of settlement of certain estates in Dumka Municipality ...  | 1499  |
| —Revision list for Rajshahi Division Scholarships, junior, for Muhammedans and aborigines for 1902 ...   | 950   | Commissioners of the Dumka Municipality ...  | 214   |
| —senior for Muhammedans and aborigines for 1902 ...  | 992   | Appointment of the Sub-divisional Officer to be Chairman, Dumka Municipality ...   | 214   |
| Allotment in Bhagalpur Division ...  | 1041  | Acquisition of land for water-supply at Jamtara station ...  | 1756  |
| Junior—Allotment in the several Commissionships ...  | 1042  |  |       |
| Chota Nagpur Division  | 1121  |  |       |
| Allotment of—in the Chittagong Division on the results of the Entrance Examination ...   | 1216  |  |       |
| Dacca Division   | 1230  |  |       |
| on the results of the Entrance Examination ...   |       |  |       |
| Burdwan Division   | 1451  |  |       |
| on the results of the Entrance Examination ...   | 1452  |  |       |
| Rajshahi Division  | 1453  |  |       |
| on the results of the Entrance Examination ...   |       |  |       |
| Presidency Division  | 1475  |  |       |
| on result of Entrance examination ...  |       |  |       |
| Lower and the Upper Primary for 1903 ...   | 1579  |  |       |
| Middle course for ...  | 1597  |  |       |
| Distribution in the Rajshahi Division on the results of the Entrance Examination ...   |       |  |       |
| Allotment of—in Bhagalpur on results of the Entrance Examination ...   | 1698  |  |       |
| Statement showing the award of Middle—in Bhagalpur, 1881, ...  | 1830  |  |       |
| Upper Primary—in Bhagalpur, 1883, ...  | 1834  |  |       |
| List of candidates elected to Middle—in Burdwan Division ...   | 1854  |  |       |
| Upper Primary—1857, on the results of Upper Primary Scholarships, examination ...  | 1859  |  |       |

xxxiv INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.   | Page. |  |      |
|---|-------|--|------|
| Shahabad—Acquisition of land for construction of railway drainage at Buxar station ...  | 1088  | Survey and preparation of a record-of-rights of certain villages in estate bearing tauzi No 72-1, kismat Noakhali pargana Dantia in Khulna ... | 1479 |
| for staff quarters, East Indian Railway station, Ranchi ...   | 1116  | of Government estate Iswaripur in pargana Baridhati in Diamond Harbour ...   | 1480 |
| at Baruna Block Hut, East Indian Railway ...  | 1116  | in the lands of tenure Chaitanala, mauza Bhanstra, pargana Khelar Nayagram, district Midnapore ...   | 1497 |
| for construction of a post office at Bhabua ...   | 1'29  | to estate No. 27, Enayetpur, pargana Ishufshah, district Pabna ...   | 1498 |
| of a sluice outpost in village Sundais, pargana Panwar ...  | 1487  | in Government estate Banphidharpur, bearing No. 444 of 24-Parganas Collectorate ...  | 1658 |
| Re-appointment of the Magistrate of Shahabad to be Chairman, District Board, IB   |       | Port Canning, bearing tauzi No. 2392 of the revenue roll of the 24-Parganas Collectorate ...   | 1659 |
| Members of the several Local Boards in the district of — IB   | 252   | Survey of all lands lying between the southern boundaries of thanas Tegra, Begusergai and Gogri in Monghyr ...                                 | 1080 |
| Saran—By-election in the Chapra Municipality  | 997   | in the district of Fatna ...   | 1212 |
| Acquisition of land for Sitalpur bridge, pargana Bal ...  | 145   | within the external boundaries of Sarkarihat, Government estate, situated in thana Hazaribagh ...  | 1238 |
| for a post office at Ishnapore ...  | 1082  | in Koderma Government Estate in Hazaribagh ...   | 1374 |
| for a primary school at Maharajganj ...   | 1082  | in district Furnea, revenue survey Nos. 213 and 138 ...  | 1053 |
| for Hurdia inspection bungalow ...  | 155   | and demarcation of the western boundaries of the Umarpur Diara and Majoria ...   | 1406 |
| for construction of a new barrack for reserve force ...   | 1158  | in the bed of the Damudar river in the district of Hooghly ...   | 1609 |
| Bye-election in the Siwan Municipality ...  | 1206  | of all lands lying in the villages kismat pargana Fatehsing, tauzi No. 253 of the Murshidabad Collectorate ...                                 | 1609 |
| Singhbhum—Levy of road cess   | 1357  | of all lands in the boundaries of the resumed estate char Shaharbari, tauzi No. 1483 of Murshidabad Collectorate ...                           | 1462 |
| Survey and preparation of a record-of-rights appertaining to estate No. 8, pargana Alapsingh, in the district of Mymensingh ... | 1003  | of lands situated in pargana Panga and lot Haranarayan, bearing tauzi Nos. 150 and 151 of Rangpur Collectorate ...                             | 1488 |
| to estate tauzi No. 1, district Bankura ...   | 1105  | Settlement of land revenue of certain temporarily settled private estate in the district of Patna ...  | 1215 |
| to estate tauzi No. 215, district Noakhali ...  | 1105  | in estate Charkatihi, tauzi No. 4975, district Mymensingh ...  | 1173 |
| to tauzi No. 10; in district Hooghly ...  | 1128  | Survey in estate Sonedaha Panchbaria, tauzi No. 3562, district Nadia ...   | 1698 |
| of certain Government estates in the district of Patna ...  | 1214  | Survey and preparation of a record-of-rights in estate Huda Bhanguria Tigor, tauzi No. 291, district Pabna ...                                 | 1698 |
| Noakhali ...  | 1238  | of some temporarily-settled private estates in district Nadia ...  | 1847 |
| of estate Barupur, tauzi No. 6798, pargana Chausa, district Shahabad ...  | 1239  | of estate Santas, tauzi No. 54, belonging to Government in district Nadia ...  | 1847 |
| of estates tauzi Nos. 210 and 16 in the district of Noakhali ...  | 1356  | Statement of stipends awarded to pupils and to teachers on the result of the Sanskrit first examination, 1279, 1281 ...                        | 1290 |
| in respect of all lands in thana Dubarajpur, Birbhum ...  | 1374  | second examination, 1278, 1293 ...   | 1296 |
| in mauzas Chhatnai and Jhas Sinheswar in pargana Kajirhat, district Rangpur ...   | 1374  | T  |      |
| tauzi Nos 59 and 87 in pargana Amrabad in thana Begamganj, district Noakhali ...  | 1392  | Tour of the Lord Bishop of Calcutta, IA 112, 978 ...   | 1875 |
| of lands in village Kamarsal, thana Keshanganj, Purnea ...  | 1054  | His Honour the Lieutenant Governor, 999, 1023, 1108, 1078, 1125, in S.S. Guide, Gazette Extraordinary, November 5th, 1902 ...                  | 1049 |
| in respect of estate Salimpur, pargana Gayaspur, tauzi No. 774, in the district of Patna ...                                    | 1054  | His Excellency the Viceroy, IA 123, IA 179   | 179  |
| in respect of estate bearing tauzi No. 13 in Noakhali ...   | 1420  | Text-books for Entrance F.A., B.A., M.A., B.Sc., and Premchand Roychand Examination for 1904 and 1905 ...                                      | 1321 |
| tauzi No. 1275 in Noakhali ...  | 1420  | Supplementary lists of approved—for schools, 1395, ...   | 1501 |
| in village Fazilpur in Jessor ...   | 1421  | Members of Bihar Text-book Committee ...   | 1611 |
| in village Panishara, estate No. 5110 in district Jessor ...  | 1421  |  |      |
| of patni mahal, lot No. 22, in district of Jessor ...   | 1421  |  |      |
| in respect of the estates in the Sunderbuns tract of the Khulna district ...  | 1608  |  |      |
| in pargana Singhergaon, tauzi No. 1533, district Noakhali ...   | 1609  |  |      |
| of estate kismat Mohendronarain, pargana Sandwip, bearing tauzi No. 45 in Noakhali ...  | 1480  |  |      |

**INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. xxxv**

| Page.   | Page. |   |      |     |
|---|-------|---|------|-----|
| Tippera—Acquisition of land for extension of the European cemetery at Comilla ...                             | 982   | 24-Parganas—Acquisition of land for a new city cemetery at Jadubpur ...   | IB   | 156 |
| for borrow-pits to fill in plinth of the Agartala station ...   | 1015  | for improvement of burning ghāt at Panihati ...   | IB   | 156 |
| Members of the Chandpur Dispensary Committee ...  | 1098  | for construction of office and dispensary buildings, South Dum-Dum Municipality ...   | IB   | 156 |
| Member of the several Local Boards in district of ...   | 150   | for extending the petroleum coal dépôt at Budge-Budge ...   | 1161 |     |
| Acquisition of land for Hablanchha khal diversion ...   | 1114  | for construction of double munsifi at Baruipur in the village of Pulidanga ...  | 1313 |     |
| for widening the circular road and excavating a tank in the villages of Sriramdi and Bishundi ...             | 155   | Bye-election, Gobardanga Municipality ...   | 1368 |     |
| for widening the new approach to the first market at Bramanbaria ...  | 168   | List of revenue stations in the Sunderbund State forests ...  | 1373 |     |
| Acquisition of land for extensions of the burial ground in Comilla Municipality ...                           | 161   | Acquisition of land for construction of a retired line, pargana Muragacha, in the villages of Kantibaria and Tuchibaria ...               | 1381 |     |
| police-station quarters at Bramanbaria ...  | 1159  | Bye-election in Panihatti Municipality ...  | 1388 |     |
| for opening an outlet for south Chartha drain of Comilla Municipality ...                                     | 195   | Stating that certain lands in the Sunderbunds have ceased to be protected forests and placed under Commissioner, Sunderbunds ...          | 1392 |     |
| Re-appointment of the Magistrate to be the Chairman, District Board ...                                       | 205   | Bye-election in the Barasat Municipality ...  | 1074 |     |
| Members of the District Board ...   | 214   | Commissioners of the Garulia Municipality ...   | IB   | 147 |
| 24-Parganas—Acquisition of land for opening a new road from Paramanik Ghat road to Radha Mohan Dey's Lane ... | 260   | Members for the management of Budge-Budge Municipal Dispensary ...  | 1415 |     |
| Re-appointment of the Magistrate of 24-Parganas to be the Chairman of the District Board ...                  | 283   | Acquisition of land for a public latrine at Charial bazar, pargana Balia, in village Joychandpur ...                                      | IB   | 202 |
| Bye-election in Rajpur Municipality ...   | 962   | for the roadway from the north end of the railway station, Barrackpore, to the Cossipore Volunteer Rifle range in village Barrackpore ... | 1411 |     |
| Acquisition of land for a hackney carriage stand at Borisa Sakher bazar, in Borisa ...                        | 135   | for settling tank and pipe lines in village of Katalpara, pargana Habilishuhar ...  | 1694 |     |
| for a burial-ground at Golaghat ...   | 136   | for construction of a loop siding in the village of Khardaha, pargana Calcutta ...  | 1634 |     |
| for a new road leading to Tollyganj road to Shiriti burning ghat Old Tollyganj ...                            | 135   | at Agarpura in villages Tarapukur and Basdebpur ...   | 1634 |     |
| for extension of the Putupukur yard, Bengal Central Railway ...   | 983   | for a site for the musjid in mauza Cossipore ...  | 1467 |     |
| Date of holding an election for a member of the Local Board of Barasat ...                                    | 141   | for the establishment of an animal vaccination dépôt ...  | IB   | 216 |
| Acquisition of land for a retired line of embankment, at Gobindpur ...  | 1035  | for construction of staff quarters at Kanchrapara, Eastern Bengal State Railway ...   | 1668 |     |
| line of embankment, parganas Hara and Muragacha ...   | 1035  | Bye-election in the Panihatti Municipality ...  | 1804 |     |
| for proposed crossing of Messrs. Ralli Brothers' siding over the Cossipore road ...                           | 1036  | Date of election of certain Municipalities in the district of ...   | 1843 |     |
| for a trenching-ground in village Kakinara ...  | 146   | Acquisition of land for the extension of tramway lines to Tollyganj ...   | IB   | 259 |
| Commissioners Kamarhati Municipality ...  | 150   | U.  |      |     |
| Bhatpara Municipality ...   | 151   | University—Affiliation of the Calcutta University to that of Oxford ...   | 1318 |     |
| Members, District Board ...   | 153   |   |      |     |

# INDEX

TO

## THE CALCUTTA GAZETTE

FROM JULY TO DECEMBER 1902.

### PART II.

| LIST OF INSOLVENT NOTICES.            | Page.                | Page.      |
|---------------------------------------|----------------------|------------|
| Abell, Samuel Owen                    | 1484,                | 1516       |
| Adhya, Doyal Prosad                   | ...                  | 1205       |
| Aga Syed Bakur Seraji                 | 890, 891,            | 912        |
| Agarwalla, Biseswar Lal               | 1004, 1206,          | 1240       |
| Agarwalla, Kanaye Lal                 | 890, 891,            | 912        |
| Agacy, Isabella Matilda Ethel         | 11*2,                | 1203       |
| Alfred James                          | 1162,                | 12*3.      |
| Charles Lawrence                      | ...                  | 1203       |
| Ajmiria, Dwarkanath Dass              | ...                  | 1483       |
| Ajmirah, Dwarkanath Dass              | 998,                 | 1081       |
| Augier, Claude Charles                | 1032, 1034,          | 1061       |
| Bagla, Sri Lal                        | 976, 950,            | 957        |
| Bagari, Sagornath                     | 890, 891,            | 912        |
| Banerjee, Saroda Prosad               | 976,                 | 950        |
| Satya Charan                          | 1204,                | 1206       |
| Satya Charan                          | ...                  | 1240       |
| Tarni Coomar                          | 1544,                | 1567       |
| Pattana, Pollaran                     | ...                  | 1205       |
| Baxter, Campbell Gardiner             | 1428,                | 1408       |
| Beld, Leslie Cohan                    | 873,                 | 890        |
| Rhur, Brindaban Chunder               | 976, 1262            | 960        |
| Blake, Thomas Alexander               | 1204, 1205,          | 1241       |
| Bose, Bepin Bihary                    | 976, 1031,           | 1032       |
| Bipin Bihari                          | ...                  | 1061       |
| Buwari Lal                            | 1103, 1163, 1164,    | 1203       |
| Rajendro Coomar                       | 998,                 | 1081       |
| Sarat Chandra                         | 890,                 | 912        |
| Satya Chandra                         | 890,                 | 9*2        |
| Botera, Johur Mull                    | 1482, 1483,          | 1515       |
| Boxster Campbell Gardiner             | ...                  | 1205       |
| Bilasray Khunka                       | ...                  | 912        |
| Brae Reginald                         | 1162,                | 12*3       |
| Brown, John Stuart                    | ...                  | 1062       |
| Bridhi Chand                          | ...                  | 1406       |
| Burman, Mutty Lal Khettry             | 1204, 1240,          | 1261       |
| Burdhan, Mutty Lal                    | 1281, 1279,          | 1403       |
| Burrall, Fred Dass.                   | 1455, 1482,          | 1515       |
| Busesh Mahamad                        | ...                  | 1184       |
| Buxsee, Srikristo Bas                 | ...                  | 12*5       |
| Bysak, Bharat Chandra                 | ...                  | 1205       |
| Bheem Chandra                         | ...                  | 1205       |
| Charoo Chapdra                        | ...                  | 1205       |
| Sarat Chandra                         | ...                  | 1205       |
| Soorja Kumar                          | 976, 1205,           | 960        |
| Chandgotia, Brijnath                  | ...                  | 1516       |
| Ghangaram Dass                        | ...                  | 1516       |
| Premsook                              | ...                  | 1516       |
| Purna Lal                             | ...                  | 1516       |
| Sree Lall                             | ...                  | 15*6       |
| Chatterjee, Baikuntha Nath            | 1164, 1204, 1206,    | 1241       |
| Shit Chunder                          | 1162, 1163,          | 1203       |
| Cheerty, Mathu Kurpan                 | 1032,                | 1062       |
| Narayan                               | 1032,                | 1062       |
| Chodad, Setty Narayan                 | ...                  | 1260       |
| Chouth Mall                           | ...                  | 1456       |
| Choonilal                             | 891, 998,            | 1031       |
| Chunder, Koonja Behari                | 998,                 | 1031       |
| Purna Chunder                         | 14*2, 1483,          | 1515       |
| Sham Lal                              | 1031, 1033,          | 1061       |
| Daga, Kanaye Lal                      | ...                  | 851        |
| Dass, Bhagwan                         | 1032,                | 1061       |
| Hugwan                                | ...                  | 260        |
| Buldeo                                | ...                  | 1260       |
| Ghoneswam                             | ...                  | 1518       |
| Gopal Chandra                         | 1259, 1261,          | 1279       |
| Harkaran                              | ...                  | 1260       |
| Iswar,                                | 891,                 | 950        |
| Iswar                                 | ...                  | 1033       |
| Dass, Mathura                         | ...                  | 999        |
| Momenndo Nath                         | ...                  | 1617       |
| Ramjee,                               | 1261,                | 1279       |
| Sukdeo                                | ...                  | 1*9        |
| Daw, Abinash Ch.                      | ...                  | 1206       |
| Jogesh Chandra                        | ...                  | 1206       |
| Nobin Ch.                             | ...                  | 1206       |
| Desbruslais Felix Albert Francis Paul | 961,                 | 950        |
| Dey, Amrita Lal                       | ...                  | 1205       |
| Behari Lal                            | 1163,                | 1184       |
| Behari Lal                            | 1032,                | 1203       |
| Bhupendra Nath                        | 1204,                | 1241       |
| Dinanath                              | 1032,                | 1061       |
| Dooby, Breij Mohan                    | ...                  | 1205       |
| Druant, W. E.                         | ...                  | 1616       |
| Dudhuria Jhaanmull                    | ...                  | 1206       |
| Duncan Charles                        | ...                  | 1516       |
| Dunt, Roger John                      | 890, 891, 912, 1163, | 1203, 1206 |
| Dutt, Durga                           | 1034,                | 12*5, 951  |
| Hari Das                              | 1031, 1033,          | 1061       |
| Jowala                                | 1034,                | 1205, 951  |
| Juggut Chunder                        | ...                  | 1033       |
| Kristokishore                         | ...                  | 960        |
| Monmohan                              | 1456, 1482,          | 1515       |
| Nobin Chandra                         | 1262, 1279, 1428     | 1403       |
| Nritya Gopal                          | 1031, 1033,          | 1061       |
| Santosh Lal                           | 851, 873,            | 891        |
| Tincowri                              | ...                  | 1163       |
| Tulsi Charan                          | 1031, 1033,          | 1061       |
| Elias, Joseph Hyaam                   | 976, 1033, 1261,     | 1279       |
| Full Chand                            | 890, 891,            | 912        |
| Fordham, John                         | 104,                 | 1206, 1240 |
| Faghoo Hakur                          | 1259, 1261,          | 1279       |
| Farrell, J. O.                        | 1543, 1544,          | 1567       |
| Gangooty, Saroda Prosad               | ...                  | 1544       |
| Gain, Osman                           | *                    | 1260       |
| Gasper, Edmond Cecil                  | 1262,                | 1279       |
| Ghosh, Nritya Gopal                   | ...                  | 1032       |
| Wooma Charan                          | 950, 951,            | 976        |
| Ghose, Banomali                       | 1259, 1261,          | 1279       |
| Beni Madhav                           | 1456, 1482,          | 1515       |
| Bhugbat Ch.                           | 950,                 | 951        |
| Gopeeram                              | ...                  | 1260       |
| Gungadhar                             | ...                  | 1260       |
| Hari Charan                           | ...                  | 1206       |
| Hem Ch.                               | 1259, 1261,          | 1279       |
| Kailash Ch.                           | 950,                 | 9*1        |
| Mohesh Ch.                            | 950,                 | 951        |
| Muty Lal                              | 1134, 1162,          | 1203       |
| Purna Chandra                         | ...                  | 1515       |
| Gomes, Walter Raymond                 | 913,                 | 950        |
| Guha, Harendra Kumar                  | *                    | 1033       |
| Anukul Chandra                        | 1205, 1259, 1260,    | 1279       |
| Hazareemull                           | ...                  | 1033       |
| Harris, Thomas Lawrence Macrae        | 976, 950,            | 951        |
| Henderson, Robert William             | 1032, 1033,          | 1061       |
| Hodges, John William                  | 1032, 1103,          | 1203       |
| Hanootram Lohia                       | 1106,                | 1241       |
| Henwood, Angelica Magdalene           | 1204, 1206,          | 1240       |
| Halen, Leo                            | 950,                 | 951        |
| Hiley, Alfred                         | 1456, 1482,          | 1515       |
| Harrington, Lewis                     | 1456,                | 1616       |
| Hunoraj                               | 1484, 1543,          | 1544, 1567 |
| Jagappa Posumarti                     | 998,                 | 1516       |
| Jefferson, James George               | 1032,                | 1061       |
| Jesraj Boid                           | ...                  | 1106       |
| Joakin, Edwin Henry                   | 1164,                | 1203       |
| Judab Moses                           | ...                  | 1205       |
| Joydeb                                | ...                  | 1260       |
| Jafair Shaikjee                       | 1543, 1544,          | 1667       |

i INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.                          | Page.                             |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Kalgoonia Sooria Narayan       | 1262, 1279                        |
| Kanaye Lal                     | 1455, 1482                        |
| Kaniram                        | ... 1456                          |
| Khettry, Chotta Lal            | 1162, 1163, 1203                  |
| _____, Ram Nath                | 1162, 1163, 1203                  |
| _____, Shih Churn              | 1482, 1515                        |
| Koondoo, Kali hand             | 1455, 1482                        |
| _____, Soshi Bhusan            | 1455, 1482                        |
| Lewis, Victoria                | 1204, 1240, 1261                  |
| Lohia, Hanutram                | 1204, 1206                        |
| Lewis, James Wright            | 1204, 1206, 1241                  |
| _____, Harrington              | ... 1483                          |
| Lucas, John                    | 1483, 1517, 1543                  |
| Lefranc, E. A.                 | ... 1516                          |
| Mookerjee, Ajudhyayanath       | 851, 874, 976, 150, 951           |
| _____, Akshay Coomar           | ... 1205                          |
| _____, Ambica Charan           | ... 1032                          |
| _____, Ashutosh                | 1262, 1279, 1428, 1402            |
| _____, Gopal Das               | ... 1032                          |
| _____, Kali Charan             | 1455, 1482, 1483, 1515            |
| Mali Ram and Madan Gopal       | 878, 890                          |
| Munany Radka Kissen            | 912, 1034, 1261, 1279, 1428, 1402 |
| Mullick, Khoda Bux             | 948, 1031                         |
| _____, Suleeman                | 998, 1031                         |
| Mohadeo                        | 1031, 1061                        |
| Meherji, Nasserbanji Surveyor  | 1269, 1260, 1279                  |
| Moorley Dhar                   | ... 1260                          |
| McLean, George Charles         | 1402, 1483, 1516                  |
| McLean, George Charles         | ... 1456                          |
| Meik, George                   | ... 1483                          |
| Mangal Chand                   | ... 1517                          |
| Mandal, Dhanjoy                | ... 1517                          |
| Memford, William Joseph        | ... 1544                          |
| Nicholas, John                 | 851, 1204, 1205, 1241             |
| Nundy, Bolye Chand             | 1455, 1482                        |
| _____, Dabendro Nath           | 1207, 1543, 1567                  |
| _____, Frankristo              | 913, 1033                         |
| Naik, Banku Bihari             | ... 1544                          |
| Osman Ghanny                   | ... 878                           |
| Otto, Elvina Florence          | 1204, 1206, 1241                  |
| Piri, Fakir Chand              | 1517, 1544                        |
| Paul, Felix Albert Francis     | ... 976                           |
| Paramanik, Jyotish Chunder     | 1162, 1164, 1203                  |
| _____, Barodakanta             | 1484, 1518                        |
| _____, Shevadagati             | 1484, 1518                        |
| Payne, Henry Bestra            | 1543, 1544, 1567                  |
| Phillips, George Mansfield     | 1163, 1204, 1296, 1241            |
| Ridhkaran                      | ... 1516                          |
| Roy, Gunput                    | 998, 1031                         |
| _____, Jogendra Nath           | 930, 951, 976                     |
| Ross, William                  | ... 878                           |
| Radha Kissen                   | 9, 8, 1031, 1260                  |
| Ram Tahal Ram Kahor            | 1031, 1032, 1061                  |
| Rampertap                      | ... 1260                          |
| Ramessur                       | ... 1260                          |
| Ram Deb                        | ... 1260                          |
| Ramjee                         | 1262, 1279                        |
| _____, Dass                    | 1428, 1402                        |
| Ramjus                         | 1428, 1402                        |
| Rauudeau, William Osmond       | 1455, 1482                        |
| Rampratap                      | ... 1456                          |
| Ramprotap Kaniram              | ... 1517                          |
| Rid Curn                       | 1543, 1567                        |
| Ram Gopal                      | 1543, 1544, 1567                  |
| Sircar, Bhola Nath             | 873, 890                          |
| Smith, Henry Lawrence          | 890, 891, 912                     |
| Sharpe, Alfred Edward Waldimer | ... 913                           |
| Sharpe, Alfred Edward Waldimer | ... 1543                          |
| Sureks, Durga Prosad           | ... 1000                          |
| _____, Lachmi Narain           | ... 1000                          |
| _____, Mathura Prosad          | ... 999                           |
| _____, Muralidhar              | ... 999                           |
| _____, Nanda Ram               | ... 1000                          |
| _____, Ram Prosad              | ... 1000                          |
| _____, Ram Pr sad              | ... 1516                          |
| _____, Thakur Dass             | ... 1000                          |
| Shaw, Mrigendra Lal            | ... 1034                          |
| _____, Satya Lal               | 1062, 1204, 1206                  |
| Sikdar, Biswambar              | 1163, 1203                        |
| _____, Jadav Ch.               | ... 1544                          |
| _____, Jadub Chunder           | 1163, 1203                        |
| Siddiq, Mohamed                | ... 1164                          |
| Soponey Soddasuk               | 1204, 1240, 1261                  |
| Sheikh Afasuddin Ahmed         | 1204, 1240, 1261                  |
| Stevenson, Stanley James       | 1204, 1237, 1241                  |
| Steel, Frederick Graham        | 1204, 1241                        |
| Sarvozy, Peary Lal             | ... 1205                          |
| Shaw, Satya Lal                | ... 1240                          |
| Seal, Kali Das                 | ... 951                           |
| _____, Tulsi Dass              | ... 951                           |
| Shave, Maria Eliza             | 1403, 1428                        |
| Shaikh Ishaq                   | 1259, 1260, 1279                  |
| _____, Osman Gunny             | 1259, 1260, 1279                  |
| Sen, Cassy Nath                | 1259, 1261                        |
| _____, Roma Nath               | 1456, 1482, 1516                  |
| Surita, Ernest Joseph          | 1543, 1544, 1567                  |
| Tolaram Botera                 | 891, 1062                         |
| Thanmull Doodhooria            | ... 1106                          |
| Venkataratnam Choddi Setty     | 1207, 1230                        |
| Watson, Thomas                 | 1032, 1061, 1544                  |
| Zemin, John Jordan             | 1162, 1163, 1203                  |

## INDEX

TO

# THE CALCUTTA GAZETTE

FROM JULY TO DECEMBER 1902.

## PART III.

---

### ACTS OF THE BENGAL COUNCIL.

|   |                          |              |
|---|--------------------------|--------------|
| An Act to amend the Indian Drainage Act ... | ...<br>...<br>...<br>... | Page<br>3-11 |
|---|--------------------------|--------------|

INDEX  
TO  
**THE CALCUTTA GAZETTE**  
FROM JULY TO DECEMBER 1902.

PART IV.

BILLS OF THE BENGAL COUNCIL.

|  | Page  |
|--|---|
| Report of the Select Committee, together with the Bill to amend the Bengal Drainage<br>Act, 1880 | ... ... ... ... ... ... ... ... 9-17, 23-34 |

INDEX  
TO  
THE CALCUTTA GAZETTE

FROM JULY TO DECEMBER 1902.

PART IVA.

PROCEEDINGS OF THE BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL.

|   | Page      |
|---|-----------|
| Proceedings of the meeting dated the 11th August 1902 | ... 85-87 |
| Proceedings of the meeting dated the 25th August 1902 | ... 89-93 |

---

Index to the Supplement  
TO  
THE CALCUTTA GAZETTE  
FROM  
JULY TO DECEMBER 1902.

---

# Index to the Supplement

TO

## THE CALCUTTA GAZETTE

FROM

JULY TO DECEMBER 1902.

|   | Page. |   | Page. |
|---|-------|---|-------|
| <b>A</b>  |       |   |       |
| Abstract statement showing tollage on canals in Bengal classed as Major and Minor Works for the month of May 1902 | 997   | Crop—Final forecast of jute crop in Bengal, 1902  | 1409  |
| June 1902   | 1135  | —Preliminary forecast of bhadoi crops, 1902   | 1417  |
| July 1902   | 1278  | —winter rice crop in Bengal   | 1491  |
| August 1902   | 1548  | —indigo crop in Bengal  | 1505  |
| September 1902  | 1831  | —Final forecast of winter rice crop in Bengal   | 1851  |
| October 1902  | 1909  | —bhadoi crops in Bengal, 1902   | 1871  |
| Areas leased for irrigation up to the end of May 1902   | 996   | —indigo crop in Bengal, 1902  | 2041  |
| June 1902   | 1134  | Calcutta—Working of the Fire-Brigade in the town and suburbs of Calcutta and in Howrah Municipality during the year 1901-1902 | 1052  |
| July 1902   | 1348  | D   |       |
| August 1902   | 1467  | District Road Fund—Accounts for quarter ending 31st March 1902  | 1048  |
| September 1902  | 1651  | Donations and endowments made by private individuals for public purposes and works of public utility during the year 1901     | 2052  |
| October 1902  | 1830  | H   |       |
| Abstract of the results of meteorological observations taken at the Alipore Observatory in the month of June 1902 | 999   | Holidays—Declaration of State   | 1081  |
| July 1902   | 1153  | I   |       |
| August 1902   | 1280  | Irrigation operations for the year 1901-1902  | 1030  |
| September 1902  | 1468  | of Fasli Rabi, 1901-1902  | 1031  |
| October 1902  | 1619  | L   |       |
| <b>C</b>  |       | Liberality of Mahanta Sumeru Giri Gossain, of Mohiganj  | 1147  |
| Canal—Circular and Eastern—for the week ending Saturday, the 28th June 1902                                       | 963   | —of Babu Surja Kumar Ray, of Lakhikole Rajbari  | 1449  |
| —5th July 1902  | 998   | —of Raja Mohima Ranjan Ray Chowdhury, of Kakina   | 1449  |
| —12th July 1902   | 1032  | —of Rai Amrita Nath Mitter, Bahadur..   | 1543  |
| —19th July 1902   | 1066  | —of Maharaja Surja Kantha Acharjee, of Mymensingh   | 1606  |
| —2nd August 1902  | 1136  | —of Raja Pramada Nath Roy and his wife, Rani Bhabasundari   | 1606  |
| —9th August 1902  | 1162  | —of Babu Dhon Krisna Goswami, of Cherla   | 1639  |
| —16th August 1902   | 1185  | —of Nawab Salimullah, Bahadur, of Dacca   | 2051  |
| —23rd August 1902   | 1218  | M   |       |
| —6th September 1902   | 1279  | Meteorological observations—Results of—taken at the Alipore Observatory from 22nd to 28th June 1902                           | 963   |
| —30th August 1902   | 1242  | —29th to 5th July 1902  | 1000  |
| —13th September 1902  | 1349  | —6th to 13th July 1902  | 1033  |
| —20th September 1902  | 1374  | —13th to 19th July 1902   | 1066  |
| —27th September 1902  | 1394  | —27th July to 2nd August 1902   | 1136  |
| —26th July 1902   | 1110  | —3rd to 9th August 1902   | 1154  |
| —4th, 11th, and 18th October 1902   | 1537  | —10th to 16th August 1902   | 1186  |
| —25th October 1902  | 1549  | —31st August to 6th September 1902  | 1281  |
| —1st November 1902  | 1588  | —17th to 23rd and 24th to 30th August 1902  | 1243  |
| —8th November 1902  | 1618  | —7th to 13th September 1902   | 1350  |
| —15th November 1902   | 1652  | —14th to 20th September 1902  | 1375  |
| —22nd November 1902   | 1695  |   |       |
| —29th November 1902   | 1765  |   |       |
| —6th to 13th December 1902  | 1910  |   |       |
| —20th December 1902   | 2071  |   |       |
| Crop—First forecast of jute crop in Bengal, 1902  | 979   |   |       |
| sugarcane crop in Bengal, 1902  | 1159  |   |       |

ii INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902.

| Page.   | Page. |  |      |
|---|-------|--|------|
| Meteorological observations—Results of—taken at the Alipore Observatory from 21st to 27th September 1902  | 1395  | Resolution on the Report of the Agricultural Branch of the Director of Land Records for 1901-1902                              | 1263 |
| 28th September to 4th October 1902  | 1409  | reviewing the Commissioner's Report on the working of the Puri Lodging-house Act during the year 1901-1902                     | 1264 |
| 5th to 11th October 1902  | 1486  | on the Annual Report of the Port Officer, Calcutta, for 1901-1902  | 1267 |
| 20th to 26th July 1902  | 1110  | on the Annual Report of the Archaeological Survey, Bengal Circle, for the year ending with April 1902, and the report          | 1291 |
| 12th to 18th October 1902   | 1536  | on the Triennial Report on the Administration of the Registration Department in Bengal for 1899-1900, 1900-1901, and 1901-1902 | 1385 |
| 19th to 25th October 1902   | 1550  | on the Administration Report of the Commissioners for Chittagong Port for 1901-1902  | 1447 |
| 26th October to 1st November 1902   | 1589  | on the Annual Report on the Police Administration of the town of Calcutta and its suburbs for the year 1901                    | 1093 |
| 16th to 22nd November 1902  | 1696  | on the Administration Report of the Orissa Ports in Bengal, for 1901-1902  | 1510 |
| 2nd to 8th November 1902  | 1620  | on the Report on the Census of Bengal taken on the 1st March 1901  | 1573 |
| 9th to 15th November 1902   | 1653  | on the Forest Administration Report for 1901-1902  | 1625 |
| 23rd to 29th November 1902  | 1766  | on the Board's Land Revenue Administration Report for 1901-1902  | 1627 |
| 30th to 6th December 1902   | 1833  | on the Report of the Board of Revenue on Wards' and Attached Estates for 1901-1902   | 1631 |
| 7th to 13th December 1902   | 1893  | on the Administration Report of the Police Department in Bengal for 1901   | 1633 |
| 18th to 20th December 1902  | 2072  | on the Report on Inland Emigration from 1st January to 30th June 1902  | 1711 |
| 21st to 27th December 1902  | 2100  | reviewing the Reports on the working of the several Municipalities in Bengal (except Calcutta) during the year 1901-1902       | 1713 |
| Meteorological report of the Province of Bengal for the month of June 1902  | 1016  | on the Report on Plague in Calcutta from May 1901 to June 1902   | 1754 |
| July 1902   | 1170  | reviewing the Administration Report of the Calcutta Municipality   | 1781 |
| August 1902   | 1332  | the Divisional Reports on the working of the District Boards in Bengal during the year 1901-1902                               | 1787 |
| September 1902  | 1522  | on the Administration Report of the Commissioners for the Port of Calcutta for 1901-1902                                       | 1808 |
| October 1902  | 1680  | Redistribution of the scale of tonnage allotted to the various grades of the Bengal Pilot Service                              | 977  |
| November 1902   | 1832  | Returns of Joint-Stock Companies for 1901  | 927  |
| December 1902   | 1894  | Report—Triennial Revenue—of Bengal   | 1919 |
| <b>P</b>  |       | on the progress of education in Bengal from the year 1897-98 to 1901-1902  | 2047 |
| Prizes—Constitution of a Judging Committee to award—to exhibitors at the Delhi Art Exhibition   | 1888  | Annual Administration—of the Meteorological Department for 1901-1902   | 919  |
| Price-current of food-grains and salt in the headquarters station bazars of the districts of Bengal on the 30th June 1902                               | 990   | on the state of the salt market for first quarter of 1902-1903   | 1205 |
| 15th July 1902  | 1059  | on the maritime trade of Bengal for 1901-1902 by the Collector of Customs  | 1255 |
| 31st July 1902  | 1128  | Extract from the Administration—of the Salt Department for 1901-1902   | 132  |
| 15th August 1902  | 1212  | Annual—on the Government Cinchona Plantations and Factories in Bengal for 1901-1902  | 1359 |
| 31st August 1902  | 1272  | the on the administration of the Stamp Department for three years ending the 31st March 1902                                   | 1483 |
| 15th September 1902   | 1367  | report on the administration of the Income-tax Department for the three years ending March 1902                                | 1438 |
| 30th September 1902   | 1454  | report on the administration of the Excise Department for the year 1901-1902   | 1443 |
| 15th October 1902   | 1515  | under section 41 of Bengal Act I of 1893 on the warehouses in Calcutta for year 1901-1902                                      | 1083 |
| 31st October 1902   | 1611  | on the road and public works cess operations of the Lower Provinces for the year 1901-1902                                     | 1601 |
| 15th November 1902  | 1674  | on the state of the salt market for the second quarter of 1902-1903  | 1758 |
| 30th November 1902  | 1816  | on the early cotton crop in Bengal   | 1804 |
| 15th December 1902  | 2064  | Annual Administration—of the Zoological Garden, Calcutta for 1901-1902   | 1806 |
| <b>R</b>  |       | Rainfall—Table of—recorded at stations in Bengal in June 1902  | 1018 |
| Resolution on the Report of Colonial Emigration for the year 1901   | 917   | in July 1902   | 1172 |
| Sanitary Commissioner, Bengal, for 1901   | 945   | in August 1902   | 1334 |
| reviewing the Triennial Report on the working of the charitable dispensaries in Bengal and the Calcutta medical institutions for the years 1899 to 1901 | 1039  | in September 1902  | 1524 |
| on the Report of Inland Emigration for 1901   | 1043  |  |      |
| on the Annual Report of the Reformatory Schools at Alipore and Hazaribagh for 1901  | 1046  |  |      |
| reviewing the Triennial Report on Vaccination in Bengal for the years 1899 to 1902  | 1121  |  |      |
| on the Annual Report of the Civil Veterinary Department, Bengal, and of the Bengal Veterinary College   | 1145  |  |      |
| on the working of the Shipping Offices at Calcutta and the out-posts  | 1203  |  |      |

INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE FROM JULY TO DECEMBER 1902. iii

| Page.   |      |
|---|------|
| Rainfall—Table of—recorded at stations in Bengal in October 1902  | 1682 |
| in November 1902  | 1896 |
| Railway—Bengal Central—for the month of April 1902  | 964  |
| May 1902  | 1138 |
| June 1902   | 1245 |
| July 1902   | 1553 |
| August 1902   | 1769 |
| September 1902  | 1838 |
| Bengal, and North-Western—for February 1902   | 1068 |
| March 1902  | 1187 |
| April 1902  | 1219 |
| June and July 1902  | 1699 |
| August 1902   | 1654 |
| September 1902  | 2073 |
| East Indian during the five weeks ending 29th March 1902  | 1001 |
| for four weeks ending 26th October 1902   | 2101 |
| during four weeks and two days ending 30th June 1902  | 1470 |
| ending 26th April 1902  | 1112 |
| during the three weeks and five days ending 26th July 1902  | 1697 |
| during the five weeks ending 30th August 1902   | 1834 |
| for four weeks ending 27th September 1902   | 1911 |
| Eastern Bengal State—during the month of March 1902   | 1003 |
| April 1902  | 1189 |
| May 1902  | 1282 |
| June 1902   | 1376 |
| July 1902   | 1555 |
| August 1902   | 1913 |
| Segowli and Raksal Branch—for February 1902   | 1070 |
| March 1902  | 1221 |
| April 1902  | 1247 |
| May 1902  | 1472 |
| July, August and September 1902   | 2073 |
| Bengal-Nagpur—for June 1902   | 1396 |
| May 1902  | 1114 |
| July 1902   | 1551 |
| August 1902   | 1654 |
| September   | 1767 |
| <b>S</b>  |      |
| Statement shewing the quantities of the principal staples of traffic imported into, and exported from, Calcutta from the interior in April 1902...  | 953  |
| in three months from April to June 1902   | 1234 |
| in four months from April to July 1902  | 1460 |
| in two months from April to May 1902  | 1100 |
| in five months from April to August 1902  | 1644 |
| in six months from April to September 1902  | 1822 |
| Statement showing heights over mean sea-level and low water in the rivers Ganges, Bhagirathi, Jalangi, and Brahmaputra for the month of May 1902  | 961  |
| June 1902   | 1169 |
| July 1902   | 1241 |
| August 1902   | 1393 |
| September 1902  | 1831 |
| October 1902  | 1908 |
| November 1902   | 2070 |
| <b>T</b>  |      |
| Traffic receipts—Weekly return of—on Indian railways, 966, 1005, 1034, 1072, 1140, 1155, 1191, 1223, 1284, 1249, 1351, 1378, 1398, 1476, 1487, 1116, 1538, 1557, 1703, 1590, 1621, 1656, 1771, 1840, 1915, 2081 | 2103 |
| <b>V</b>  |      |
| Vital statistics of districts and towns in Bengal for the month of April 1902   | 959  |
| May 1902  | 1107 |
| June 1902   | 1183 |
| July 1902   | 1346 |
| August 1902   | 1686 |
| September 1902  | 1693 |
| October 1902  | 1906 |
| <b>W</b>  |      |
| Weather and crop report for the week ending 30th June 1902  | 948  |
| 7th July 1902   | 986  |
| 14th July 1902  | 1011 |
| 21st July 1902  | 1055 |
| 4th August 1902   | 1124 |
| 11th August 1902  | 1148 |
| 18th August 1902  | 1165 |
| 25th August 1902  | 1208 |
| 8th September 1902  | 1268 |
| 1st September 1902  | 1229 |
| 15th September 1902   | 1328 |
| 22nd September 1902   | 1363 |
| 29th September 1902   | 1389 |
| 6th October 1902  | 1450 |
| 13th October 1902   | 1481 |
| 28th July 1902  | 1096 |
| 20th October 1902   | 1511 |
| 27th October 1902   | 1544 |
| 3rd November 1902   | 1582 |
| 10th November 1902  | 1607 |
| 17th November 1902  | 1640 |
| 24th November 1902  | 1669 |
| 1st December 1902   | 1761 |
| 8th December 1902   | 1812 |
| 15th December 1902  | 1889 |
| 22nd December 1902  | 2060 |
| 29th December 1902  | 2095 |



APPENDIX TO

# The Calcutta Gazette.

---

WEDNESDAY, SEPTEMBER 24, 1902.

---

SECOND QUARTER.

---

## BENGAL LIBRARY CATALOGUE OF BOOKS

FOR THE

Second Quarter ending 30th June 1902.

| Special<br>reference<br>number.       | Registration<br>number. | Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject.                          | Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | Place of printing and publication.                                      |
|---------------------------------------|-------------------------|---|---|---|
| <b>UNI-LINGUAL BOOKS.</b>             |                         |   |   |   |
| <b>ASSAMESE BOOKS.</b>                |                         |   |   |   |
| <b>HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).</b> |                         |   |   |   |
| <i>Educational—</i>                   |                         |   |   |   |
| 8                                     | 619                     | Bháráti Buranji. The History of India. Parts I and II. (together.)  | Dharmesvar Gosvámi ...  | 51-2, Sukea's Street, Calcutta; Nowgong, Assam.                         |
| <i>LANGUAGE.</i>                      |                         |   |   |   |
| <i>Educational—</i>                   |                         |   |   |   |
| 9                                     | 440                     | Jnánánkur. Rudiments of Knowledge ...   | Púrna Kánta Deva Sarmá ...  | 6, College Square, Calcutta; Dibrugar, Assam.                           |
| <b>MISCELLANEOUS.</b>                 |                         |   |   |   |
| 10                                    | 307                     | Bara Bejáli Punthi. A Book on Inventions Enlarged.  | Divákar Duvrár ...  | Ditto ditto ...   |
| <i>POETRY.</i>                        |                         |   |   |   |
| <i>Educational—</i>                   |                         |   |   |   |
| 11                                    | 316                     | Kavítá Kusum. Flowers of Poetry ...   | Pramod Chandra Bara Thákur ...  | Ditto ditto ...   |
| 12                                    | 377                     | Bhíma Charitra. Life of Bhíma ...   | Ráma Sarasvatí ...  | Ditto ditto ...   |
| <b>RELIGION.</b>                      |                         |   |   |   |
| 13                                    | 202                     | Vaishnava Kírtan. The Chanting (of the Names of God) by Vaishnavas.   | Sankar Deva and Mádhava Deva ...                                      | Ditto ditto ...   |
| <b>BENGALI BOOKS.</b>                 |                         |   |   |   |
| <b>ART.</b>                           |                         |   |   |   |
| 297                                   | 394                     | Aloka Chitran Vá Phatographi Sikshá. Painting with the Help of Light or Instruction in Photography.   | Manmatha Náth Chakravarti ...   | 4, William's Lane; 17, Grináth Dás's Lane, Calcutta.                    |
| 298                                   | 677                     | Sahaj Behálá O Esár-Sikshá. Easy Instruction in the Violin and Esár (A Kind of Native Musical Instrument).                                    | Satí Chandra Datta ...  | 127, Masjidbári Street, Calcutta ...                                    |
| <b>BIOGRAPHY.</b>                     |                         |   |   |   |
| 299                                   | 260                     | Tápasamála. Lives of Muhammadan Saints. Part II.  | Rev. G. C. Sen ...  | 3, Ramánáth Majumdar's Street, Calcutta.                                |
| 300                                   | 326                     | Indu. (A Name) ... ... ...  | Kási Chandra Ghoshál ...  | 211, Cornwallis Street, Calcutta.                                       |
| 301                                   | 540                     | Srimánmáharshi Devendra Náth Thákur Mahodayer Jívan Vrittánter Svalpa Parichay. A Short Account of the Life of Maharshi Devendra Náth Thákur. | Isán Chandra Basu ...   | 98, Harrison Road; 20, Cornwallis Street, Calcutta.                     |
| 302                                   | 535                     | Di, El, Mudir Sanksipta Jívaní. "The Shorter Life of D. L. Moody." Vol. I. (T).   | .....   | 46; 140, Dharmatalá Street, Calcutta ...                                |
| 303                                   | 339                     | Bájí Ráo. (A Name) ... ... ...  | Sakháram Ganes Deuskar ...  | 25-1, Scott's Lane, Calcutta ...  |
| <b>DRAMA.</b>                         |                         |   |   |   |
| 304                                   | 1                       | Rásalilá Gitábhinaya. The opera on the Rás Sports. Part I.  | Rái Rámabandhu Chattopádhyáy, Bápádúr.                                | The Rásesvar Press, Ketchká, Bankura                                    |
| 305                                   | 2                       | Ditto ditto. Part II ...  | Ditto   | Ditto ditto ...   |
| 306                                   | 3                       | Ditto ditto. Part III ...   | Ditto   | Ditto ditto ...   |
| 307                                   | 170                     | Sarva-Jvara-Gaja-Sinha Vijay-Káhini Nátk. The Drama on the Story of the Conquest by the Lion to the Elephant of Fever of All Kinds.           | Ráma Chandra Kaviratna ...  | The Bhajahari Sankhanidhi Press, Dacca                                  |
| 308                                   | 156                     | Ditto ditto ...   | Ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| 309                                   | 266                     | Amar Granthávali. A Collection of Works by Amar (a Name).   | Amarendra Nath Datta ...  | 68, Beadon Street, Calcutta ...   |
| 310                                   | ..                      | Rangálayer Upahár. Presents of the Paper named Rangálayer. Part II.   | .....   | Ditto ditto ...   |
| 311                                   | 311                     | Práyáschitta. Atonement ... ...   | Dwijendra Lál Ráy ...   | 63, Bechu Chatterji's Street; 28-1, Jhánpukur Lane, Calcutta.           |
| 312                                   | 353                     | Abhimanyubadha Gitábhinay. The Drama on the Slaying of Abhimanyu.   | K. K. Yasa ... ...  | 25-3, Tárák Chatterji's Lane; 113, Upper Chitpur Road, Calcutta.        |
| 313                                   | 469                     | Amári. Mine Only ... ...  | Kedár Nath Dás ...  | 43, Vrindávan Basák's Street; the Minerva Theatre; Calcutta.            |
| 314                                   | 679                     | Mág Sarvasva Vá Pindadán. Wife is the Entire Wealth or The Presentation of Obsque Rice-balls.   | Haripada Chatterji ...  | 127, Masjidbári Street, Calcutta ...                                    |
| 315                                   | 682                     | Sríráma Chandrer Asvamedha Yajna Gitábhinay. The Drama of the Horse Sacrifice of Ráma Chandra.  | Párvatí Charan Bhattacháryya ...                                      | 333, Upper Chitpur Road; 27-1, Amáritolá Street, Calcutta.              |
| 316                                   | 592                     | Bodhane Visarjan. Relinquishing the Image on the day of Invocation.   | Ahibhúshan Bhattacháryya ...  | 17, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane; 201, Cornwallis Street; Calcutta. |
| <b>FICTION.</b>                       |                         |   |   |   |
| 317                                   | 303                     | Sekspiyar. Shakespeare in Bengali. Vol. IV. (T).  | Hárán Chandra Rakshit ...   | 17, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta; Majilpur, 24-Parganas.  |
| 318                                   | 635                     | Ditto ditto Vols. I to IV (together). (T)   | Ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| 319                                   | 427                     | Sasibhúshan. (A Name) ... ...   | L. C. Náth ...  | 34, Musalmánpára Lane; 23, Chaurangi Road; Calcutta.                    |
| 320                                   | 437                     | Dárogár Daptar. A Dárogá's Papers. Lál Págri. The Red Puggri. (Nos. 113 to 115 together.)   | Priya Nath Mukherji ...   | 66, Ahiritola Street; 162, Bow Bázár Street; Calcutta.                  |

Second Quarter ending 30th June 1902.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.                   | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it.        | 13<br>Copyright registered or not.        |
|--|--|---|--|---------------------------|--|--|---|
| Haricharan De; the author ...                                    | 1902.<br>Apl. 2  | Dy. 12mo; 380                                     | 1st; 1,000   | P.                        | Rs. A. P.<br>1 8 0                                   | .....  |   |
| Niváran Chandra Ghosh; the author                                | Mar. 3   | Dy. 12mo; 31                                      | 9th; 2,000   | P.                        | 0 2 0  | The author.  |   |
| Niváran Chandra Ghosh; Siva Nath Bhattacharyya                   | Feb. 5   | Dy. 12mo; 44                                      | 3rd; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | Sivanáth Bhattacháryya.  |   |
| Ditto ditto ...  | Feb. 17<br>,, 20   | D. fc. 16mo; 30<br>Dy. 12mo; 44                   | 1st; 1,000<br>5th; 2,000   | P.<br>P.                  | 0 2 0<br>0 4 0                                       | The author.<br>The publisher.  |   |
| Niváran Chandra Ghosh; Sridhar Chandra Baruá.                    | Jan. 30  | Dy. 12mo; 44                                      | 4th; 2,000   | P.                        | 0 5 0  | Ditto.   |   |
| Amrita Mál Ghosh; S. Mál and Brothers.                           | Feb. 20  | Dy. 12mo; 80                                      | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 8 0  | The author, 17 Srináth Dás's Lane, Calcutta.                                       |   |
| Dína Náth Mánna; Basák and Sons                                  | Apl. 7   | Dy. 8vo; 72                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 1 4 0  | Basák and Sons, 127, Masjidhári Street, Calcutta.                                  |   |
| K. P. Náth ...   | Jan. 26  | Dy. 8vo; 93                                       | 3rd; 500   | P.                        | 0 8 0  | The Brahmo Mission Office, 3, Ramanáth Majumdar's Street, Calcutta.                |   |
| Kártik Chandra Datta ...   | ,, 25  | D. fc. 16mo; 41                                   | 1st; 500   | P.                        | 0 2 0  | Sasipada Banerji, 29, Madan Mitra's Lane, Calcutta.                                |   |
| Kunja Vihári De; the Majundár Library.                           | Mar. 7   | D. fc. 16mo; 128                                  | 1st; 1,000   | P.                        | 0 8 0  | The author, Hugli.   |   |
| Joseph Culshaw; the Woman's Union Missionary Society of America. | ,, 8   | Cr. 8vo; 182                                      | 1st; 500   | P.                        | 0 2 0  | The Woman's Union Missionary Society of America, 140, Dharmatalá Street, Calcutta. |   |
| Sáyál & Co. ...  | Jan. 24  | D. fc. 16mo; 162                                  | 1st; 1,000   | P.                        | 0 12 0   | The author, Calcutta.  |   |
| Vijaya Bhúshan Dás; the author ...                               | Apl. 4   | Dy. 8vo; 88                                       | 1st; 1,000   | P.                        | .....  | The author, Bankura  | No. 34. Registered,<br>8th April<br>1902. |
| Ditto ditto ...  | ,, 11  | Dy. 8vo; 112                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 12 0   | Ditto.   |   |
| Ditto ditto ...  | ,, 11  | Dy. 8vo; 64                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 8 0  | Ditto.   |   |
| Mahim Chandra De; the author and Nagendra Bhattacharyya.         | .....  | Dy. 12mo; 10                                      | 1st; 40,000  | P.                        | 0 0 6  | .....  |   |
| Ditto ditto ...  | 1901.<br>Mar. 20<br>1902.                                | Dy. 12mo; 12                                      | 3rd; 40,000  | P.                        | 0 0 6  | .....  |   |
| N. C. Basu   | ... Jan. 30  | Rl. 8vo; 242                                      | 1st; 3,000   | P.                        | .....  | The author.  |   |
| Ditto ...  | .....  | Rl. 8vo; 110                                      | 1st 3,000  | P.                        | .....  | .....  |   |
| G. C. Basu & Co; Indu Bhúshan Sáyál.                             | Jan. 19  | Dy. 12mo; 94                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 8 0  | The author, 28-1, Jhámápukur Lane, Calcutta.                                       |   |
| Hari Charan Dás; K. L. Síl ...                                   | Feb. 16<br>1901.   | Rl. 8vo; 168                                      | 1st; 1,500   | P.                        | 1 8 0  | N. C. Síl, 25-3, Tárák Chatterji's Lane, Calcutta.                                 |   |
| Surendra Náth Haldar; Hárán Chandra Mitra.                       | Nov. 30<br>1902.   | D. cr. 16mo; 24                                   | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | The author.  |   |
| Dína Náth Mánna; Basák and Sons                                  | Apl. 8   | Dy. 12mo; 23                                      | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | Basák and Sons, 127, Masjidhári Street, Calcutta.                                  |   |
| S. K. Síl; S. K. Síl and Narendra Kumar Síl.                     | ,, 15  | Dy. 8vo; 158                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 10 0   | The publishers, 57-1, Ahíritolá Street, Calcutta.                                  |   |
| Sarat Chandra Chakravarti; Gurudás Chatterji.                    | Mar. 26  | Dy. 12mo; 52                                      | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | The author, 83, Balarám De's Street, Calcutta.                                     |   |
| S. C. Chakravarti; Vípin Vihári Rakshit.                         | Jan. 28  | Dy. 8vo; 320                                      | 1st; 1,050   | P.                        | 1 4 0  | The author, Majilpur, 24-Barganás.   |   |
| Ditto ditto ...  | Mar. 16  | Dy. 8vo; 614                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 5 0 0  | The author, 52, Guruprasád Chaudhuri's Lane, Calcutta.                             |   |
| K. C. Basu; the Christian Tract and Book Society.                | Feb. 28  | D. cr. 16mo; 36                                   | 1st; 1,000   | P.                        | 0 1 0  | The publisher, 23, Chauringhi Road, Calcutta.                                      |   |
| Rajendra Náth Sen; Upendra Bhúshan Chaudhuri.                    | ,, 25  | Dy. 12mo; 144                                     | 1st; 2,000   | P.                        | 0 6 0  | The author, 88-1, Keránibágán East Lane, Calcutta.                                 |   |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| Serial<br>number.                     | Registration<br>number. | Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject.                | Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.             | Place of printing and publication.  |
|---------------------------------------|-------------------------|---|---|---|
| <b>BENGALI BOOKS—contd.</b>           |                         |   |   |   |
| <b>FICTION—concl.</b>                 |                         |   |   |   |
| 321                                   | 629                     | Parvatavásini. A Woman living on a Mountain.  | Nagendra Náth Gupta ...   | 48, Grey Street, Calcutta ...   |
| 322                                   | 634                     | Prem Unmádini Upanýás. The Story of a Woman driven mad by Love.   | Surendra Mohan Bhattacháryya ...  | 333, Upper Chitpur Road; 45, Nimugosvámí's Lane; Calcutta ...                 |
| 323                                   | 672                     | Tápusa Kumár. Son of an Ascetic ...   | Yogíndra Náth Chatterji ...   | 133, Masjidbári Street; 78-2, Báránasí Ghosh's Street; Calcutta.              |
| 324                                   | 441                     | Dasakumár Charit. Life of Ten Princes (T).  | Panchánan Tarkaratna ...  | 38-2, Bhávání Charan Datta's Street, Calcutta.                                |
| 325                                   | 174                     | Namí Gopál. (A Name) ...  | Nakulesvar Basu ...   | The Bengal Press, Dacca ...   |
| <b>HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).</b> |                         |   |   |   |
| 326                                   | 354                     | Sipáhí Yudher Itihás. The History of the Sepoy War. Part V.   | Rajani Kánta Gupta ...  | 64, Akhil Mistri's Lane, 30, Cornwallis Street; Calcutta.                     |
| 327                                   | 657                     | Khánturár Itihás O Kusadvípa Káhini. History of Khánturá (the name of a place) and an Account of Kusadvípa.                         | Vipin Vihári Chakravartí ...  | 25 Sámpukur Street; 153-1, Cotton Street; Calcutta.                           |
| <b>Educational—</b>                   |                         |   |   |   |
| 328                                   | 360                     | Bháratavarsher Itihás. History of India ...   | Rames Chandra Datta ...   | 2, Goábagán Street; 20, Cornwallis Street; Calcutta.                          |
| 329                                   | 480                     | Bháratavarsher Samkshipta Itihás. A Brief History of India.   | Manmatha Náth Vidyáratna and Isán Chandra Ghosh.                                  | 46 Bechu Chatterji's Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                 |
| 330                                   | 538                     | Prathama Sikshá Vángálár Itihás. History of Bengal for Beginners.   | Ráj Krishna Mukherji ...  | Ditto ditto ...   |
| 331                                   | 545                     | Bháratavarsher Itihás. History of India ...   | Mahámahopádhyáy Nilamani Mukhopádhyáy.  | 3-4, Gaur Mohan Mukherji's Street, Calcutta.                                  |
| 332                                   | 327                     | Bhágol Sopán. Stepping-stone to Geography   | Dváraká Náth Sarkár ...   | 211, Cornwallis Street; 64, College Street; Calcutta.                         |
| 333                                   | 361                     | Bhágol Vivaran. Geography ...   | Táriní Charan Chatterji ...   | 2, Goábagán Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                          |
| <b>LANGUAGE.</b>                      |                         |   |   |   |
| <b>Educational—</b>                   |                         |   |   |   |
| 334                                   | 315                     | Jnánánkur. Germ of Knowledge. Part I ...  | Ráy Navín Krishna Banerji ...   | 46, Bechu Chatterji's Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                |
| 335                                   | 555                     | Pratham Niti Pustak. First Book of Morals.  | Chandra Náth Basu, M.A., B.L. ...   | 46, Bechu Chatterji's Street; 201, Cornwallis Street; Calcutta.               |
| 336                                   | 564                     | Nimna Páth. The Lower Reader ...  | Ditto ...   | 46, Bechu Chatterji's Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                |
| 337                                   | 551                     | Sáhitya Mukul. Blossoms of Literature ...   | Hari Charan Banerji, F.R.G.S.   | Ditto ditto ...   |
| 338                                   | 552                     | Nútan Sisu Páth. New Lessons for Children   | Isán Chandra Ghosh, M.A. ...  | 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta ...                                    |
| 339                                   | 556                     | Sachitra Hitopades. Good Instruction with Illustrations. Part I.  | Ditto ...   | 46, Bechu Chatterji's Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                |
| 340                                   | 650                     | Vijnán Bodh. Knowledge of Science ...   | Kánái Iál De, Ráy Báhdár, C.I.E., F.C.S., and Trailokya Nath Mukherji, F.L.S. ... | 46, Bechu Chatterji's Street; 63, College Street; Calcutta.                   |
| 341                                   | 553                     | Pratham Sikshá. Primary Instruction   | Trailokya Náth Mukherji, F.L.S. ...   | 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta ...                                    |
| 342                                   | 264                     | Saral Páth. Easy Reader. Part I,  | Jagadbandhu Modak ...   | 46, Bechu Chatterji's Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                |
| 343                                   | 263                     | Ditto ditto. Part III   | Ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| 344                                   | 640                     | Sáhitya Ratna. Jewels of Literature ...   | Sakti Prasanna Sen Gupta ...  | 107, Bow Bázár Street, Calcutta; Souré, Hugli.                                |
| 345                                   | 218                     | Bodhasár Vyákaran. Grammar giving the Essence of Knowledge.   | Mahámahopádhyáy Nilamani Mukherji, Nyáyalankár, M.A., B.L. ...                    | 3-4, Gaur Mohan Mukherji's Street, Calcutta.                                  |
| 346                                   | 386                     | Nítimanjari. Blossoms of Morals ...   | Ditto ...   | 3-4, Gaur Mohan Mukherji's Street; Niyogípukur West Lane, Táltalá; Calcutta.  |
| 347                                   | 530                     | Vángálá Vyákaran. Bengali Grammar ...   | Loháram Siroratna ...   | 3-4, Gaur Mohan Mukherji's Street; 201, Cornwallis Street; Calcutta.          |
| 348                                   | 382                     | Subjects of Examination in the Bengali Language Appointed by the Syndicate of the Calcutta University for the Entrance Examination. | Sris Chandra Chaudhuri.   | 45, Benetolá Lane; 54, College Street; Calcutta.                              |
| 349                                   | 309                     | Sandarbha Kusum. Flowers of Discourses ...  | Sripati Kaviratna and Pramatha Náth Kavyatírtha.                                  | 45-4, Benetolá Lane; 29, Canning Street; Calcutta.                            |
| 350                                   | 655                     | Bodhasár Vyákaranam. Grammar giving the Essence of Knowledge.   | Mahámahopádhyáy Nilamani Mukherji, M.A., B.L. ...                                 | 92-4, Ján Bázár Street; 26, Niyogípukur West Lane; Calcutta.                  |
| 351                                   | 611                     | Hita Kathá. Good Words ...  | Sasibhúshan Sen ...   | 62, Amherst Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                          |
| 352                                   | 312                     | Sukha Páth. Easy Lessons ...  | Krishna Kumár Mitra   | 6, College Square, Calcutta ...   |
| 353                                   | 298                     | Sáhitya Darpan. Mirror of Literature. Part I.   | Nrisinha Rám Mukherji   | 17, Nanda Kúmar Chaudhuri's 2nd Lane; 46, Bechu Chatterji's Street; Calcutta. |
| 354                                   | 295                     | Sáhitya Páth. Study of Literature ...   | Rádhá Govinda Gánguli ...   | 17, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane; 30, Cornwallis Street; Calcutta.        |
| 355                                   | 296                     | Ditto ditto. Part I.  | Ditto ...   | Ditto ditto   |
| 356                                   | 305                     | Válmiki Pratibhá. Genius of Válmiki ...   | Ditto ...   | 17, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane; Cornwallis Street; Calcutta.            |
| 357                                   | 293                     | Chhátra Sikshá. Instruction for Students ...  | Sasibhúshan Sen ...   | 30, Ditto; ditto  |
| 358                                   | 588                     | Sisu Sikshá Vángálá Vyákaran. Bengali Grammar for the Instruction of Children.  | Viresvar Pánde ...  | 20-1 Suksa's Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                         |
| 359                                   | 240                     | Sáhitya Kaumudi. Moonlight of Literature  | Nárayan Chandra Vidyáratna  | 62, Amherst Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                          |
| 360                                   | 387                     | Jnána Vikás. Expansion of Knowledge ...   | Paramesvar Bhattacháryya  | 3-4, Gaur Mohan Mukherji's Street; 26, Cornwallis Street; Calcutta.           |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.                   | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it.                            | 13<br>Copy registered or not. |
|--|--|---|--|---------------------------|--|--|-------------------------------|
| Rākhāl Chandra Ghosh ...   | Apl. 7 1902  | D.fe.16mo; 218                                    | 2nd; 500   | P.                        | Rs. A. P.<br>1 4 0                                   | The author, 48, Grey Street, Calcutta.   |                               |
| Sailendra Kumār Sīl; Satyendra Kumār Sīl and Narendra Kumār Sīl. | Mar. 22  | Dy. 12mo; 162                                     | 1st; 2,000   | P.                        | 0 3 0  | Satyendra Kumār Sīl, 45, Nimu-Gosvāmī's Lane and Narendra Kumār Sīl, 57-1, Ahiritola Street, Calcutta. |                               |
| Yogendra Nāth Chakravartī; Rāmesvar Dás Kundu. Arunoday Rāy ...  | Apl. 18  | Dy.12 mo ; 168                                    | 2nd ; 1,000  | P.                        | 1 0 0  | The publisher, 78-2 Bāránasi Ghosh's Street, Calcutta.   |                               |
| Madan Mohan Dasāk; the author                                    | May 29   | Cr. 8vo; 162                                      | 1st; 20,000  | P.                        | 0 8 0  | The Vaṅgavāsi Firm, 38-2, Bhavānī Charan Datta's Street, Calcutta.                                     |                               |
| Haridás Ghosh; the Sanskrit Press Depository.                    | Feb. 20  | Dy. 8vo; 455                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 2 8 0  | The author, 28-16, Akhil Mistri's Lane, Calcutta.  |                               |
| Giris Chandra Ghosh; Anukul Chandra Banerji.                     | Mar. 24  | Dy. 8vo; 360                                      | 1st; 500   | P.                        | 3 0 0  | Durgā Charan Rakshit, 153-1, Cotton Street, Calcutta.  |                               |
| Kunja Vihārī Dás; Gurudás Chatterji.                             | Feb. 3   | Dy. 12mo; 294                                     | 18th; 1000   | P.                        | 0 10 0   | The publisher, 201, Cornwallis Street, Calcutta.   |                               |
| R. Datta; Jadu Nāth Mukherji ...                                 | Mar. 17  | Dy. 12mo, 324                                     | 11th; 2,050  | P.                        | 1 0 0  | The authors, Calcutta.   |                               |
| Ditto ditto ...  | " 25   | D.cr. 16mo; 96                                    | 65th; 8,000  | P.                        | 0 4 0  | Kshetra Mohan Mukherji, Calcutta.  |                               |
| R. Páin ...  | " 15   | Dy. 16mo; 213                                     | 11th; 2,000  | P.                        | 0 10 0   | The author, 26, Niyogipukur West lane, Calcutta.   |                               |
| Kártik Charan Datta; the City Book Society                       | Jan. 30  | D.cr. 16mo; 48                                    | 3rd; 2,000   | P.                        | 0 2 0  | Syámā Charan De, Nanda Kumār Chaudhuri's Lane, Calcutta.   |                               |
| Kunja Vihārī Dás; the Sanskrit Press Depository.                 | Feb. 20  | Dy. 12mo; 268                                     | 35th; 2,000  | P.                        | 0 12 0   | Asvini Kumār Chatterji, 79-1, Mechhuábázár Street, Calcutta.   |                               |
| R. Datta; the Sanskrit Press Depository.                         | Feb. 15  | Dy. 12mo; 138                                     | 6th; 2,000   | P.                        | 0 5 0  | The grandsons of the author, Bhawanipore.  |                               |
| R. Datta; Guru Dás Chatterji ...                                 | Mar. 19  | D.cr. 16mo; 78                                    | 5th; 2,000   | P.                        | 0 4 0  | The author, Calcutta.  |                               |
| R. Datta; Yadu Nāth Mukherji ...                                 | " 22   | D.cr. 16mo; 56                                    | 6th; 20,000  | P.                        | 0 2 6  | Ditto.   |                               |
| Ditto Ditto ...  | " 22   | D.cr.16mo; 72                                     | 1st; 50  | P.                        | ...  | Ditto.   |                               |
| R. Datta; P. Mukherji and Sons ...                               | " 22   | D.cr.16mo; 28                                     | 1st; 50  | P.                        | ...  | Ditto.   |                               |
| R. Datta; Yadu Nāth Mukherji ...                                 | " 25   | D.cr.16mo; 65                                     | Revised; 10,500  | P.                        | 0 3 0  | Ditto.   |                               |
| R. Datta; G. N. Háladar ...                                      | Apl. 15  | D.cr.16mo; 106                                    | 10th; 20,000   | P.                        | 0 3 0  | Priya Lál De and Trailokya Nāth Mukherji, Calcutta.  |                               |
| R. Datta; P. Mukherji and Sons ...                               | Mar. 24  | Dy. 12 mo; 30                                     | 1st; 100   | P.                        | ...  | The author, Calcutta.  |                               |
| R. Datta; Yadu Nāth Mukherji ...                                 | Jan. 23  | Dy. 12 mo; 24                                     | 11th; 1,000  | P.                        | 0 1 6  | Ditto.   |                               |
| Ditto Ditto ...  | " 23   | Dy. 12 mo; 24                                     | 11th; 1,000  | P.                        | 0 1 0  | Ditto.   |                               |
| Mihir Chandra Ghosh; the author ...                              | Mar. 14  | Cr. 16 mo; 84                                     | 1st; 500   | P.                        | 0 4 0  | The author, Somrā, Hugli.  |                               |
| R. Páin ...  | Jan. 14  | Dy. 12 mo; 64                                     | 12th; 2,000  | P.                        | 0 3 0  | The author, 26, Niyogipukur West Lane, Calcutta.   |                               |
| R. Páin; the author ...  | Feb. 21  | Dy. 12 mo; 131                                    | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 8 0  | Ditto ditto.   |                               |
| R. Páin; Guru Dás Chatterji ...                                  | Mar. 11  | Dy. 12 mo; 210                                    | 32nd; 1,000  | P.                        | 0 12 0   | Lalit Mohan Banerji, 201, Cornwallis Street, Calcutta.   |                               |
| Sasibhúshan Chakravartī; S. K. Láhirí & Co.                      | Feb. 24  | D.cr. 16mo; 139                                   | 2nd; 1,000   | P.                        | 1 8 0  | The University of Calcutta.  |                               |
| Devendra Nāth Nandī; S. K. Nāth & Co.                            | " 11   | Dy. 12mo; 111                                     | 3rd; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | Sripati Kaviratna, 96, Russa Road, Bhawanipur.   |                               |
| Amvīkā Charan Jánā; the author ...                               | Mar. 15  | Dy. 12mo; 48                                      | 13th; 2,000  | P.                        | ...  | The author, Calcutta.  |                               |
| Upendra Nāth Chakravartī; the Sanskrit Press Depository.         | " 16   | Dy. 12mo; 175                                     | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 8 0  | The author, Arráh.   |                               |
| Niváran-Chandra Ghosh ...  | Feb. 10  | Dy. 8vo; 68                                       | 5th; 1,000   | P.                        | 0 5 0  | The author.  |                               |
| Sarat Chandra Chakravartī; P. Mukherji & Sons.                   | Jan. 1   | D.cr.16mo; 76                                     | 1st; 25  | P.                        | ...  | Ditto.   |                               |
| Sarat Chandra Chakravartī; the Sanskrit Press Depository.        | " 1  | D.cr.16mo; 208                                    | 1st; 50  | P.                        | ...  | The author, 26, Haritakibágán Lane, Calcutta.  |                               |
| Ditto ditto ...  | " 1  | D.cr.16mo; 74                                     | 1st; 25  | P.                        | ...  | Ditto. ditto.  |                               |
| S. C. Chakravartī; the Siddhesvar Press Depository.              | " 20   | D.cr.16mo;127                                     | 4th; 2,000   | P.                        | 0 8 0  | Ditto. ditto.  |                               |
| S. C. Chakravartī; the Sanskrit Press Depository.                | " 1  | D.cr. 16mo; 74                                    | 1st; 25  | P.                        | ...  | The author, Haritakibágán, Calcutta.   |                               |
| Gópāl Chandra Rāy; the Sanskrit Press Depository.                | Mar. 10  | Dy. 12mo; 54                                      | 5th; 1,000   | P.                        | 0 2 6  | The author, 27-2 Cornwallis Street, Calcutta.  |                               |
| Upendra Nath Chakravartī; the Sanskrit Press Depository.         | Jan. 6   | Dy. 12mo; 150                                     | 1st; 500   | P.                        | 0 6 0  | The author, the Vidyásagar House, Calcutta.  |                               |
| R. Páin; E. Banerji & Co. ...                                    | Feb. 22  | D. cr. 16mo; 73                                   | 1st; 300   | P.                        | 0 6 0  | The author, 25, Cornwallis Street, Calcutta,   |                               |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| 1<br>Serial<br>number | 2<br>Registration<br>number | 3<br>Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject. | 4<br>Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing and publication.                                 |
|-----------------------|-----------------------------|---|--|---|
| <b>BENGALI BOOKS.</b> |                             |   |  |   |
| LANGUAGE—contd.       |                             |   |  |   |
| 361                   | 443                         | Varnávritti. Reading of the Alphabet, Part I.   | Kálíkes Banerji ...  | 98, Harrison Road, Calcutta; Nadia ...                                  |
| 362                   | 243                         | Vimala Páth. Good Lessons, Part II ...  | Amar Chandra Datta ...   | 25, Scott's Lane, Calcutta ...  |
| 363                   | 495                         | Sukhabodh Vyákaran. A Grammar easy to understand.   | Srináth Chanda ...   | Ditto ...   |
| 364                   | 599                         | Sukha Páth. Good Lessons, Part I ...  | Yádav Chandra Gosvámí ...  | 2, Goábágán Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                    |
| 365                   | 279                         | Pratham Pustak. First Book ...  | Rames Chandra Basu ...   | 29, Chakr Dángá Street, Calcutta; 18, Madhusúdan Visvás's Lane, Howrah. |
| 366                   | 161                         | Sisusikshá. Infant-Instructor, Part I ...   | Madan Mohan Tarkálandkár ...   | Dacca ...   |
| 367                   | 163                         | Navín Khelá Sisu-Táns. New Playing Cards for children.  | Navín Chandra Bhadra ...   | Do. ...   |
| 368                   | 110                         | Bályá Sikshá. Instruction for childhood ...   | ... ...  | Do. ...   |
| 369                   | 171                         | Ditto. Ditto ...  | Ráma Chandra Basu ...  | Do. ...   |
| 370                   | 172                         | Ditto. Ditto ...  | ... ...  | Do. ...   |
| 371                   | 113                         | Siau Praves. Introductory Lessons for Children.   | Prasanna Chandra Vidyáratna ...  | Do. ...   |
| 372                   | 154                         | Bhiktoriyá Charita. Life of Queen Victoria  | Kámáhyá Charan Banerji ...   | Do. ...   |
| 373                   | 324                         | Adarsa Kavítár Saralárttha. An Easy Key to Adarsa Kavítá.   | Dvijendra Náth Dev ...   | 5, Nilamádhav Sen's Lane; 64, College Street; Calcutta.                 |
| 374                   | 227                         | Bodhavikás Bodhini. A Key to Bodhavikás   | Hari Charan Bhattacháryya ...  | 98, Harrison Road, Calcutta; Lanjangha, Dacca.                          |
| 375                   | 291                         | Prakriti Prabandher Saral Vyákhya. An Easy Key to Prakriti Prabandha.   | Surendra Nath Banerji, B. A., Vidyánidhi.                                  | 30-5, Madan Mitra's Lane; 64, College Street; Calcutta.                 |
| 376                   | 349                         | Siau Banjaner Saral Vyákhya. An Easy Key to Sisurajan.  | Ditto ditto ...  | Ditto ditto ...   |
| 377                   | 336                         | Sáhitya Prasána Bodhiká. A Key to Sáhitya Prasána.  | Asutosh Dev ...  | 22-2, Jhámápkur Lane, Calcutta ...                                      |
| 378                   | 358                         | Páthamálá Sakhá. A Companion to Pátha málá. Part I.   | Níkunja Vihári Máiti ...   | 37, Harrison Road, Calcutta; Ganespur;                                  |
| 379                   | 366                         | Dvitiyabhág Parimala Páther Visada Vyákhya. An Easy Key to Parimala Páth, Part II.  | Yogendra Náth Vidyáratna ...   | 40, Chámpátalá Lane; 9, Cornwallis Street; Calcutta.                    |
| 380                   | 313                         | Válmíki Pratibhár Visad Vyákhya. An Easy Key to Válmíki Pratibhá.   | Tárá Náth Vidyáratna ...   | 40, Chámpátalá Lane; 97, College Street, Calcutta.                      |
| 381                   | 430                         | Vijnán Bodha Pravesiká. A Key to Vijnán Bodh.   | G. N. Háldár ...   | 114, Amherst Street; 66, College Street; Calcutta.                      |
| 382                   | 457                         | Dvitiyabhág Kavítámanjarí Saral Vyákhya. An Easy Key to Kavítámanjari, Part II.   | Surendra Náth Banerji, B. A., Vidyánidhi.                                  | 10, Samru Chatterji's Street; 64, College Street; Calcutta.             |
| 383                   | 522                         | Sukhá Páther Saral Vyákhya. An Easy Key to Sukha Páth.  | Siva Náráyan Vidyábágí ...   | 51-2, Suken's Street; 11-5-1, Rám Krishna Dás's Lane; Calcutta.         |
| 384                   | 475                         | Kávya Kaláp Mukur. A Key to Kávya Kaláp.  | Visvesvar Sen Gupta ...  | 107, Cornwallis Street; 63, College Street; Calcutta.                   |
| 385                   | 586                         | Hitopadeser Saral Vyákhya. An Easy Key to Hitopadesa.   | Mahendra Náth Vidyáratna ...   | 1, Mahendra Gosvámí's Lane; 68, College Street; Calcutta.               |
| 386                   | 123                         | Amiya Kavítá Bodhini. A Key to Amiya Kavítá.  | Kunja Vihári Nath ...  | Dacca ...   |
| 387                   | 124                         | Sáhitya Parichaya Dvitiyabhág Bodhini. A Key to Sáhitya Parichaya, Part II.   | Ditto ...  | Do. ...   |
| 388                   | 125                         | Priya Pátha Bodhini. A Key to Priya Páth.   | Ditto ...  | Do. ...   |
| 389                   | 181                         | Bodhavikás Bodhini. A Key to Bodha Vikás.   | Ditto ...  | Do. ...   |
| 390                   | 126                         | Sadbháv Manjari Bodhini. A Key to Sadbháv Manjari.  | ... ...  | Do. ...   |
| 391                   | 127                         | Parimal Páth Bodhini. A Key to Parimala Páth.   | Káminí Kumár De ...  | Do. ...   |
| 392                   | 129                         | Bályá Suhrid Bodhini. A Key to Bályá Suhrid.  | Ráma Charan Vidyánidhi ...   | Do. ...   |
| 393                   | 130                         | Bodhavikás Bodhini. A Key to Bodhavikás.  | Ditto ditto ...  | Do. ...   |
| 394                   | 140                         | Ditto ditto ...   | Sarvesvar De ...   | Do. ...   |
| 395                   | 141                         | Bháva Lahari Subodhini. A Key to Bháva Lahari.  | ... ...  | Do. ...   |
| 396                   | 111                         | Bodhavikás Bodhini. A Key to Bodhavikás.  | ... ...  | Do. ...   |
| 397                   | 117                         | Varna Sikshá Pranáli Dvitiya Bháger Artha. A Key to Varna Sikshá Pranáli, Part II.  | Rames Chandra Bhattacháryya ...  | Do. ...   |
| 398                   | 149                         | Jívan Sopán Vivriti. A Key to Jívan Sopán.  | Vipin Vihári Ginguli ...   | Do. ...   |
| 399                   | 151                         | Bodhavikás Bodhini. A Key to Bodhavikás.  | ... ...  | Do. ...   |
| 400                   | 152                         | Saral Kavítá Bodhini. A Key to Saral Kavítá.  | Sarat Chandra Datta ...  | Do. ...   |
| 401                   | 153                         | Níti Gáthá Bodhini. A Key to Níti Gáthá, Part I.  | Ditto ...  | Do. ...   |
| <b>MEDICINE.</b>      |                             |   |  |   |
| 402                   | 460                         | Mushtiyoga Sára Sangraha. A Collection of the Essence of Mushtiyoga Remedies. (N).  | Vipin Vihári Gupta ...   | 323; 106; Upper Chitpur Road; Calcutta.                                 |
| 403                   | 290                         | Dáktári Sikshá. Instruction in Allopathy Part I. (E).   | S. N. Sen ...  | 4, William's Lane; the Oriental Science Association, Calcutta.          |
| 404                   | 164                         | Suprápyáthi. Suprapathy (E.) ...  | Púrna Chandra Sen ...  | The Gopinath Press, Dacca ...   |
| 405                   | 616                         | Strí-chikitsá. Treatment of Females. (E.)...  | Vipin Chandra Maitra ...   | 70, Kalutolá Street; 45 to 49, College Street; Calcutta.                |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.                      | 7<br>Date of issue from the press or of the publication | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright registered or not. |
|---|---|---|--|---------------------------|--|---|------------------------------------|
| Kunja Vihári De; the author ...                                     | 1902 Feb. 28  | D. cr. 16mo; 27                                   | 1st; 1,000   | P.                        | 0 1 0  | The author, Nadia.  |                                    |
| Sáyál & Co. ...<br>Ditto ...  | " 4<br>" 26   | D. cr. 16mo; 72<br>D. cr. 16mo; 48                | 1st; 100<br>16th; rev.<br>2,000  | P.<br>P.                  | 0 3 0  | The author, Mymensingh.<br>Ditto.   |                                    |
| Kunja Vihári Dás; the Sanskrit Press Depository.                    | Mar. 25 1900.   | Dy. 12mo; 47                                      | 17th; 3,000  | P.                        | 0 2 0  | The author, Pabna.  |                                    |
| Vipin Vihári Basák; Giris Chandra Basu.                             | Dec. 2  | Dy. 12mo; 24                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 1 0  | The author, 17, Madhusúdan Visvás's Lane, Howrah.                           |                                    |
| Gopí Náth Basák; Mani Mohan Sáhá.                                   | May 12  | Dy. 12mo; 22                                      | 65th; 1,000  | P.                        | 0 1 0  | .....   |                                    |
| Gopináth Basák; the author ...                                      | " 25  | Dy. 12mo; 8                                       | 1st; 500   | P.                        | 0 0 3  | .....   |                                    |
| Gopí Nath Basák; Rám Charan Basák.                                  | Mar. 15   | Dy. 12mo; 60                                      | 4th; 1,000   | P.                        | 0 1 6  | .....   |                                    |
| Lachhman Basák; Sítá Náth Pál ...<br>Lachhman Basák; Madhusúdan Dás | May 15<br>" 15  | Dy. 12mo; 48<br>Dy. 12mo; 56                      | 4th; 4,000<br>28th; 4,000  | P.<br>P.                  | 0 1 6<br>0 1 6                                       | .....<br>.....  |                                    |
| Bhánu Chandra Dás; the author ...                                   | Mar. 6  | Dy. 12mo; 57                                      | 25th; 2,000  | P.                        | 0 3 6  | .....   |                                    |
| Sarat Chandra Guha; the author ...                                  | April 15  | Dy. 12mo; 73                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Asutosh Ghoskál; Hari Dás Dev ...                                   | Feb. 7  | Dy. 12mo; 103                                     | 2nd; and rev. 1,000  | P.                        | 0 6 0  | Haridas Dev, 64, College Street, Calcutta.                                  |                                    |
| Kunja Vihárisév; Niváran Chandra Bhátácháryya.                      | Jan. 9  | Dy. 12mo; 55                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | The author, Dacca.  |                                    |
| Bhút Náth Pálit; the Garib Library                                  | Feb. 10   | Dy. 12mo; 142                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 8 0  | The Garib Library, 64, College Street, Calcutta.                            |                                    |
| Ditto ditto ...   | " 12  | Dy. 12mo; 46                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | Avalá Kánta Sen; 64, College Street, Calcutta.                              |                                    |
| Varada Prasád Majumdár; the author.                                 | Jan. 28   | 12mo; 204   | 1st; 1,000   | P.                        | 0 10 0   | Varada Prasád Majumdár, 22-2, Jhámápur Lane, Calcutta.                      |                                    |
| Sarat Chandra Haldár; Akhil Chandra Mánna.                          | " 28  | Dy. 12mo; 26                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 3 0  | The author, Ganespur.   |                                    |
| Káli Prasanna Datta; Upendra Kumár Ghosh.                           | " 20  | Dy. 12mo; 168                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 14 0   | The publisher, 9, Cornwallis Street, Calcutta.                              |                                    |
| Kájí Prasanna Datta; Hrishikés Mandal.                              | " 26  | Dy. 12mo; 184                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 12 0   | The publisher, 97, College Street, Calcutta.                                |                                    |
| Gopál Chandra Niyygí; G. N. Haldár.                                 | Feb. 16   | Dy. 12mo; 72                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | The author.   |                                    |
| U. Rakshit; the Garib Library ...                                   | " 25  | Dy. 12mo; 156                                     | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 8 0  | The Garib Library; 64, College Street, Calcutta.                            |                                    |
| Háti Charan De; H. C. Chatterji                                     | Mar. 12   | Dy. 12mo; 72                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | .....<br>.....  |                                    |
| Yadu Náth Síl; Vrajendra Naráyan De.                                | Feb. 22   | Dy. 12mo; 146                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 12 0   | The publisher, 63, College Street, Calcutta.                                |                                    |
| Naphar Chandra Sarkár; Mánik Lál De.                                | Mar. 20   | Dy. 12mo; 47                                      | 1st; 3,000   | P.                        | 0 3 0  | The publisher, 68, College Street, Calcutta.                                |                                    |
| Oábedbaks Sarkár; the Dacca Ripon Library.                          | " 12  | Dy. 12mo; 36                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | .....   |                                    |
| Oáhedbaks Sarkár; Káminí Kumár De.                                  | " 12  | Dy. 12mo; 34                                      | 1st; 750   | P.                        | 0 6 0  | .....   |                                    |
| Oáhedbaks Sarkár; the Dacca Ripon Library.                          | " 12  | Dy. 12mo; 36                                      | 2nd; 500   | P.                        | 0 6 0  | .....   |                                    |
| Oáhedbaks Sarkár; Jánakí Náth Náth                                  | April 3   | Dy. 12mo; 122                                     | 5th; 2,000   | P.                        | 0 10 0   | .....   |                                    |
| Oáhedbaks Sarkár; Káminí Kumár Datta.                               | Mar. 16   | Dy. 12mo; 156                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 14 0   | .....   |                                    |
| Oáhedbaks Sarkár; the Ripon Library.                                | " 16  | Dy. 12mo; 36                                      | 1st; 750   | P.                        | 0 6 0  | .....   |                                    |
| Oáhedbaks Sarkár; Sudhánsu Rajan Pál.                               | " 19  | Dy. 12mo; 144                                     | 1st; 800   | P.                        | 0 12 0   | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...   | " 19  | Dy. 12mo; 50                                      | 5th; 1,000   | P.                        | 0 5 0  | .....   |                                    |
| Lachhman Basák; Dváraká Náth Pál.                                   | Apl. 5  | Dy. 12mo; 108                                     | 4th; 2,000   | P.                        | 0 8 0  | .....   |                                    |
| Lachhman Basák; Chintá Haran Mukherji.                              | " 5   | Dy. 12mo; 96                                      | 1st; 500   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Gopináth Basák; Vaikuntha Chandra Sinha.                            | Mar. 15   | Dy. 12mo; 108                                     | 4th; 2,000   | P.                        | 0 8 0  | .....   |                                    |
| Nanda Kisor Basák; Jay Chánd  | " 5   | Dy. 12mo; 26                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | .....   |                                    |
| Revati Mohan Dás; the Asutosh Library.                              | May 8   | Dy. 12mo; 210                                     | 2nd; 500   | P.                        | 0 14 0   | .....   |                                    |
| Sarat Chandra Guha; Veni Mádhav Ray Chaudhuri.                      | .....   | Dy. 12mo; 53                                      | 3rd; 1,000   | P.                        | 0 3 0  | .....   |                                    |
| Sarat Chandra Guha; Veni Mádhav Ghosh Chaudhuri.                    | May 16  | Dy. 12mo; 32                                      | 3rd; 2,000   | P.                        | 0 2 6  | .....   |                                    |
| Sarat Chandra Guha; Sarat Chandra Datta.                            | April 23  | Dy. 12mo; 61                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
|   | 1902 Feb. 28  | Dy. 12mo; 107                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 3 0  | The publisher, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta.                           |                                    |
| Amrita Lál Ghosh; the Oriental Science Association.                 | Jan. 6  | Dy. 12mo; 24                                      | 1st; 500   | P.                        | 0 4 0  | The author, the Oriental Science Association, Calcutta.                     |                                    |
| Gopináth Basák; Púrna Chandra Sen.                                  | May 25  | Dy. 12mo; 72                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Házi Dás Panerji; Maitra & Co ...                                   | Mar. 29   | Dy. 8vo; 110                                      | 1st; 500   | P.                        | 1 4 0  | The author, 45 to 49 College Street, Calcutta.                              |                                    |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| Serial number.              | Regd. no. & number. | 3<br>Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject.                       | 4<br>Name of author, translator, or editor or the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing and publication.                                  |
|-----------------------------|---------------------|---|--|--|
| <b>BENGALI BOOKS—contd.</b> |                     |   |  |  |
| <b>MISCELLANEOUS.</b>       |                     |   |  |  |
| 406                         | ...                 | Ajgubi Galpa. Strange Stories ...   | Braja Sundar Sáyál ...   | The Samiti Press, Rájsahí ...  |
| 407                         | 1                   | Utsava Sangit. Festive Songs ...  | Sáradá Charan Chakravartí ...  | The Kásipur Press, Barisal ...   |
| 408                         | 1                   | Yngakál Vichár. Discussion of the Period of Yuga (age).   | Priya Nath Karár ...   | Serampur ... ...   |
| 409                         | 2                   | Navin Viláp. Lamentation by Navin (a name). Part I.   | Navin Chandra Sarkár ...   | The Tamoghna Press; Boalia ...   |
| 410                         | 25                  | Vividha Galpa. Miscellaneous Stories ...  | Haranáth Basu ...  | The Pratijná Press, Kárigáhat; Calcutta                                  |
| 411                         | 118                 | Párisánár Git. Songs in the Drama of Párisána.  | .....  | Dacca ...  |
| 412                         | 163                 | Tomári O'Abul Kásemer Git. Songs in the Dramas of Tomári and Abul Kásem.  | Praphulla Chandra Mukherji and Satís Chandra Banerji.                      | Do. ...  |
| 413                         | 245                 | Samáj-Tattva. Social Truths ...   | Púrna Chandra Basu ...   | 2, Goábagán Street; 201, Cornwallis Street; Calcutta.                    |
| 414                         | 323                 | Ke Kár Vá Unmádinír Praláp. Who belongs to Whom? or the Ravings of a mad woman.   | Hari Dás Banerji ...   | 20-1, Sukey's Street; 52, Suri's Tank Path Lane; Calcutta.               |
| 415                         | 344                 | Vangadesastha Hindu Samáj O Prachalita Sikhlá Pramálír Sanskár. The Hindu Society of Bengal and the Reform of the existing System of Education. | Brajalál Chakravartí ...   | 25-1, Scott's Lane; Calcutta ...   |
| 416                         | 527                 | Yuvati Jívan. Life of a Young Woman ...   | Vipradás Mukherji ...  | 2, Goábagán Street; 201, Cornwallis Street; Calcutta.                    |
| 417                         | 537                 | Ashárhe Galpa. Strange Stories ...  | Hemendra Prasád Ghosh ...  | 98, Harrison Road; 15, Sarkár's Lane; Calcutta.                          |
| 418                         | 520                 | Dayánanda Hindur Adarsa Sanskárak. Dayánanda, the Model Hindu Reformer.   | Devendra Náth Mukherji ...   | 51-2, Sukey's Street; Calcutta ...                                       |
| 419                         | 458                 | Ktaavájí Vá Kautuk Darpan. Fireworks or the Mirror of Fun.  | .....  | 323; 106; Upper Chitpur Road, Calcutta                                   |
| 420                         | 607                 | Nisíth Chintá. "Midnight Meditations." (T)  | .....  | 4, Rájá Nava Krishna's Street, Calcutta.                                 |
| 421                         | 620                 | Baudhá Dharmánkur Sabhár Káryya Viváraní. The Report of the Association of Baudhá Dharmánkur (the Germ of Buddhism).                            | Kripá Saran Bhikshu ...  | 98, Harrison Road, Calcutta ...  |
| 422                         | 525                 | Navayugér Nava Sannyás. The New Renunciation of a New Era.  | Rev. G. G. Ráy ...   | 3, Ramánáth Majumdar's Street, Calcutta.                                 |
| <b>Educational.</b>         |                     |   |  |  |
| 423                         | 224                 | Patra Daliládir Adarsa Pustak. "Samples of Letters, Deeds, &c." Part I.   | Súryya Kumár Adhikári ...  | 98 Harrison Road; 25 Cornwallis Street; Calcutta.                        |
| 424                         | 225                 | Ditto Ditto   | Ditto  | Ditto ...  |
| <b>PHILOSOPHY.</b>          |                     |   |  |  |
| 425                         | 229                 | Bábu Srígopál Basu Malliker Phelosiper Lekehár. Srígopál Basu Mallik's Fellowship Lectures. 4th year.   | Mahámahopádhyáy Chandra Kánta Tarkálankár ...                              | 98, Harrison Road, Calcutta ...  |
| 426                         | 581                 | Jnána Yoga. A System of Concentration of the Mind-obtained through Knowledge.   | Svámí Vivekánanda ...  | 14, Rámachandra Maitra's Lane, Calcutta.                                 |
| 427                         | 685                 | Práchín O Navin Yoga. Yoga (A System of Concentration of the mind), Ancient and Modern.   | Rev. Gaur Govinda Ráy Upádhyáy ...   | 3, Ramánáth Majumdar's Street, Calcutta.                                 |
| <b>POETRY.</b>              |                     |   |  |  |
| 428                         | 2                   | Bhakti Gáthá. Songs of Devotion ...   | Matilál Ghoshál ...  | The Vikás Machine Printing Works, Barisal.                               |
| 429                         | 4                   | Alekhya Chapalá. Pictured Chapalá (a Name)  | Rámachandra Bhattacháryya ...  | The Sánti Press, Mágáripur ...   |
| 430                         | 5                   | Viváka Upahár Vá Bidhu Sudhá Parinay. A Marriage Present or the Marriage of Bidhu and Sudhá.  | .....  | The Upen Press, Comilla ...  |
| 431                         | 6                   | Amarávatír Vasantá Utsava. The Spring Festival in Heaven.   | Manomohan Sen ...  | The Vásanti Press, Mymensingha ...                                       |
| 432                         | 133                 | Rájabhakti. Loyalty ...   | Krishna Mohan Dhar ...   | The Asutosh Press; Maulví Bázár; Dacca.                                  |
| 433                         | 38                  | Munjari. "Flowers of the Tulasi Plant" ...  | Srimati Vasanta Kunari Deví ...  | 10, Kedárnáth Basu's Lane, Bhawanípur, 201; Cornwallis Street; Calcutta. |
| 434                         | 142                 | Navab Kírtti. Fame of a Nawab ...   | Kunja Mohan Chakravartí ...  | The Vedavyás Press, Dacca ...  |
| 435                         | 167                 | Kusum. Flowers ...  | Anáth Bandhu Ráy ...   | The Genderiyá Press, Dacca ...   |
| 436                         | 201                 | Avakás Lehári. Waves of (Poetry to beguile) Leisure.  | Pramatha Náth Malik ...  | 66, Ahirítola Street, Calcutta ...                                       |
| 437                         | 228                 | Kavítá. Poems ...   | Satis Chandra Sen Gupta ...  | 98, Harrison Road, Calcutta ...  |
| 438                         | 367                 | Yoga Prabhá. (A Name)   | Rái Kisori Munsi ...   | 31, Harrison Road, Calcutta; Rangpur.                                    |
| 439                         | 485                 | Asruhár. Garland of Tears ...   | .....  | 33-1, Patuátolá Lane; 201, Cornwallis Street; Calcutta.                  |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.  | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright registered or not. |
|---|--|---|--|---------------------------|--|---|------------------------------------|
|   | 1902   |   |  |                           |  |   |                                    |
| Nukunja Vihári Chaudhuri ...<br>Taríni Charan Dás; Bámá Charan Dás.                         | June 14<br>Mar. 10                                       | Dy. 16mo; 64<br>Dy. 12mo; 61                      | 1st; 500<br>1st; 300   | P.<br>P.                  | 0 6 0<br>.....                                       | The author, Rajsahi.  |                                    |
| Mahendra Náth Banerji ...   | May 28   | Rl. 16mo; 12                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | The author, Serampur.   |                                    |
| Mahammad Sákeruddin Sarkár; Aminuddin Prámánik.<br>Kálimohan Bhattacháryya; Yadu-náth Basu. | Apl. 25<br>" 17  | Dy. 8vo; 42<br>Dy. 8vo; 160                       | 1st; 1,000   | P.                        | 1 0 0  | The publisher, 23-1-3, Tálíganj Road, Calcutta.                             |                                    |
| Nanda Kisor Basák ...   | Mar. 5   | Dy. 12mo; 10                                      | 1st; 800   | P.                        | 0 0 6  | .....   |                                    |
| Bhánu Chandra Dás; K. K. Iás  | May 3  | Dy. 12mo; 12                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 0 6  | .....   |                                    |
| Kunja Vihári Dás; Gurudás Chatterji.<br>Gopal Chandra Ray; the author ...                   | Jan. 26<br>" 25  | Dy. 12mo; 275<br>Dy. 12mo; 124                    | 1st; 500<br>1st; 500   | P.<br>P.                  | 1 4 0<br>0 8 0                                       | The author, 13-2-1, Vrindávan Basu's Lane, Calcutta.<br>The author.         |                                    |
| Sáyál & Co. ...   | " 26   | Dy. 8vo; 16                                       | 1st; 1,000   | P.                        | .....  | The author, Calcutta.   |                                    |
| Kunja Vihári Dás; Gurudás Chatterji.<br>Kunja Vihári De; Srikánta Ray ...                   | Mar. 15<br>" 2   | Dy. 12mo; 222<br>D.c. 8vo; 95                     | 1st; 1,000<br>1st; 2,000   | P.<br>P.                  | 1 0 0<br>1 0 0                                       | Ditto, ditto.   |                                    |
| Haricharan De; the Dayánanda Semiti.  | Feb. 25  | D.c. 16mo; 50                                     | 1st; 500   | P.                        | 0 3 0  | The author, 82, Sítáram Ghosh's Street, Calcutta.                           |                                    |
| Nrisinkumar Ghosh; Panchánan Ghosh.   | Mar. 4   | Dy. 12mo; 28                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | The publisher, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta.                           |                                    |
| Upendra Náth Mandal; Kálipada Mitra.  | Apl. 1   | Dy. 12mo; 24                                      | 1st; 500   | P.                        | 0 2 0  | The publisher, Head Master Kaikálá H. E. School, Hugli.                     |                                    |
| Kunja Vihári De; the author ...   | " 1  | Dy. 12mo; 40                                      | 10th; 1,000  | P.                        | .....  | The author, 21-26, Bow Bázár Street, Calcutta.                              |                                    |
| K. P. Nath; the Brahmo Mission Office.  | Mar. 25  | Dy. 12mo; 21                                      | 1st; 300   | P.                        | 0 2 0  | The Brahmo Mission Office 3, Ramánáth Majumdar's Street, Calcutta.          |                                    |
| Kunja Vihári De; B. Banerji & Co.   | Jan. 4   | D.c. 16mo; 20                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | The author, Murshidávád.  |                                    |
| Ditto ditto ...   | " 6  | D.c. 16mo; 68                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | Ditto.  |                                    |
| Kunjavihári De ...  | Jan. 5   | Dy. 8vo; 206                                      | 1st; 500   | P.                        | 2 0 0  | The author, 109, Muktáram Bábu's Street, Calcutta.                          |                                    |
| Svámí Trigumáti ...   | Mar. 15  | Dy. 8vo; 276                                      | 1st; 500   | P.                        | 0 8 0  | The publisher, 14 Ráma Chandra Maitra's Lane, Calcutta.                     |                                    |
| K. P. Náth ...  | Apl. 19  | Dy. 12mo; 25                                      | 2nd; 300   | P.                        | 0 2 0  | The Brahmo Mission Office; 3 Ramánáth Majumdar's Street, Calcutta.          |                                    |
| Nirwan Chandra Chatterji ...  | Apl. 25  | Dy. 12mo; 72                                      | 1st; 1,000   | P.                        | ...  | .....   |                                    |
| Dváraká Náth Ray ...  | Dec. 2   | Dy. 12mo; 60                                      | 1st; ...   | P.                        | ...  | .....   |                                    |
| J. K. Ray ...   | Mar. ...   | S.rl. 16mo; 45                                    | 1st; 50  | P.                        | ...  | The printer.  |                                    |
| Ráma Chandra Anantá ...   | 24   | Dy. 8vo; 8  | 1st; 1,000   | P.                        | ...  | .....   |                                    |
| Revati Mohan Dás; Rajani Mohan Dhar.  | " 26   | Dy. 12mo; 41                                      | 1st; 500   | P.                        | ...  | .....   |                                    |
| Baradá Prasád Banerji; Guru Das Chatterji.  | May 15   | Dy. 12mo; 70                                      | 1st; 250   | P.                        | 0 8 0  | .....   |                                    |
| Oáhéd Baks; Bhárat Chandra Vidyáratna.  | April 23   | Dy. 12mo; 12                                      | 1st; 500   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Bhánu Chandra Dás; Yadu Náth Ray.   | May 16<br>1901.  | Dy. 12mo; 94                                      | 1st; 250   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Rájendra Náth Sen ...   | Dec. ...   | Dy. 12mo; 55                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | The printer, 66, Ahirótola Street, Calcutta.                                |                                    |
| Kunja Vihári De ...   | Jan. 12  | D.c. 16mo; 62                                     | 1st; 500   | P.                        | .....  | The author, 25, Mirjápur Street, Calcutta.                                  |                                    |
| H. L. Sarkár; Satyendra Mohan Ray.  | Feb. 6   | Dy. 12mo; 74                                      | 1st; 500   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| H. L. Adhyá; Gurudás Chatterji  | Mar. 19  | Fc. 8vo; 55                                       | 1st; 600   | P.                        | 0 4 0  | The publisher, 201, Cornwallis Street, Calcutta.                            |                                    |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| 1<br>Serial<br>number.      | 2<br>Regis-<br>tration<br>number. | 3<br>Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject. | 4<br>Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing and publication.                                |
|-----------------------------|-----------------------------------|---|--|--|
| <b>BENGALI BOOKS—contd.</b> |                                   |   |  |  |
| POETRY—concl'd.             |                                   |   |  |  |
| 440                         | 562                               | Kávya Kaláp. Collection of Poems  | Ráj Krishna Mukherji ...   | 46. Bechu Chatterji's Street; 57, College Street; Calcutta.            |
| 441                         | 594                               | Amiya Gáthá. Verses of Nectar   | Srimati Nagendrabálá Mustaphi  | 17, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.                        |
| 442                         | 623                               | Bhárat Uddhár. Deliverance of India   | Rámadás Sarmá ...  | 28, Harrison Road; 20, Cornwallis Street; Calcutta.                    |
| 443                         | 696                               | Drishtihíne Viláp. Lamentation for Loss of Sight.   | Durjyedhan Pátra ...   | 37, Harrison Road; 26, Mirzápur Street; Calcutta.                      |
| Educational—                |                                   |   |  |  |
| 444                         | 134                               | Pushpahár. Garland of Flowers   | Girí Chandra Chaudhuri   | The Ashutosh Press, Dacca ...  |
| 445                         | 148                               | Mánasa Kusum. Mental Flowers  | Hem Kumár Chaudhuri ...  | Ditto ...  |
| 446                         | 292                               | Padya Sikshá Sár. Essence of Instruction in Poetry.   | Ananda Chandra Mitra ...   | 30-5, Madan Mitra's Lane; 201, Cornwallis Street; Calcutta.            |
| 447                         | 603                               | Kavítá Sár. Essence of Poetry ...   | Ditto ...  | Ditto ditto ...  |
| 448                         | 334                               | Kavítámanjari. Blossoms of Poetry. Part I   | Yogendra Náth Sen ...  | 17, Madan Mitra's Lane, Calcutta ...                                   |
| 449                         | 325                               | Adarsa Kavítá. Model Poetry ...   | Yogíndra Náth Basu ...   | 271, Cornwallis Street; 64, College Street; Calcutta.                  |
| 450                         | 368                               | Kavítámanjari. Blossoms of Poetry   | Parikshit Chatterji ...  | 31, Harrison Road; 47, Mirzápur Street; Calcutta.                      |
| 451                         | 528                               | Bhávaballí. Creeper of Thought  | Prasanna Kumár Guha ...  | 3-4, Gaurmohan Mukherji's Street; 57-1, College Street; Calcutta.      |
| 452                         | 549                               | Raghuvansá. The Dynasty of Raghu  | Navín Chandra Dás ...  | 46, Bechu Chatterji's Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.         |
| 453                         | 593                               | Padya Sikshá. Instruction in Poetry. Part II.   | Mozammel Huq ...   | 17, Nanda Kumar Chaudhuri's 2nd Lane; 30, Cornwallis Street, Calcutta. |
| 454                         | 630                               | Nítí Kusum. Flower of Morals. Part II.  | Vipin Vihári Ráy ...   | 30-5, Madan Mitra's Lane; 20, Cornwallis Street; Calcutta.             |
| 455                         | 659                               | Sisu Sakhá. Companion to Children   | Narendra Krishna Tálukdár ...  | 221, Cornwallis Street, Calcutta ...                                   |
| RELIGION.                   |                                   |   |  |  |
| 456                         | 267                               | Purána Sangraha Mahábáráta. A Collection of the Puráñas. The Mahábáráta. Part 17. (T.) (H.)                               | Translated by Kálí Prasanna Sinha  | 147, Báránavi Ghosh's Street, Calcutta                                 |
| 457                         | 268                               | Ditto ditto. Part 18. (T.) (H.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...  |
| 458                         | 269                               | Ditto ditto. Part 19. (T.) (H.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...  |
| 459                         | 375                               | Ditto ditto. Part 20. (T.) (H.)   | Ditto ditto  | Gúlú Ostágár's Lane, Calcutta ...                                      |
| 460                         | "                                 | Ditto ditto. Part 21. (T.) (H.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...  |
| 461                         | 374                               | Ditto ditto. Part 22. (T.) (H.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...  |
| 462                         | "                                 | Ditto ditto. Part 23. (T.) (H.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...  |
| 463                         | 627                               | Ditto ditto. Part 24. (T.) (H.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...  |
| 464                         | "                                 | Ditto ditto. Part 25. (T.) (H.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...  |
| 465                         | 626                               | Ditto ditto. Part 26. (T.) (H.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...  |
| 466                         | "                                 | Ditto ditto. Part 27. (T.) (H.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...  |
| 467                         | 352                               | Pada Kalpa Latíka. The Creeper of Verses that fulfils all Desires. (H.)   | N. C. Sil ...  | 25-3, Tárák Chatterji's Lane; 118, Upper Chitpur Road; Calcutta.       |
| 468                         | 393                               | Sankírtan. The Chanting (of the Names of God). (H.)   | .....  | 8, Jackson's Lane, Calcutta; Rámkrishnapur, Howrah.                    |
| 469                         | 476                               | Mukti Sopán Vá Sri Krishnér Stava. Stepping-stone to Salvation or Hymns in honour of Srikrishna (H.)                      | .....  | 107, Cornwallis Street; 18, Garpár ... Calcutta.                       |
| 470                         | 492                               | Durgá Saptasati Chandi. The Book called Chandi, containing Seven Hundred Verses in honour of the Goddess Durgá. (T.) (H.) | Kunja Lal Bhúti ...  | 25-1, Scott's Lane; 90, Phear's Lane; Calcutta.                        |
| 471                         | 539                               | Srimadbhagavadgítá. The Divine Lay (T.) (H.)  | .....  | 61, Ahiritala Street; Calcutta ...                                     |
| 472                         | 583                               | Sri Sri Ráma Krishna Kathámrita. The Nectar of the Words of Rámakrishna. (H.)   | Mahendra Nath Gupta ...  | 14, Ráma Chandra Majra's Lane, Calcutta.                               |
| 473                         | 388                               | Chikágó Vaktritá. Lectures at Chicago. (H.)   | Svámí Vivekánanda and Ráma Krishnánanda.                                   | Ditto ditto ...  |
| 474                         | 687                               | Gita Málá. Collection of Songs. (H.)  | Kshetra Mohan Sinha ...  | 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta; Midnapur.                        |
| 475                         | 621                               | Sádbháv Sangit. Songs of Good Thought (H.)  | Govinda Chandra Chaudhuri ...  | 1, Harrison Road, Calcutta   |
| 476                         | 699                               | Tápasa Bálá. The Ascetic Girl. (H.)   | .....  | 8, Harrison Road, Calcutta; Kásipur ...                                |
| 477                         | 676                               | Jaimini Bhárat The Mahábáráta by Jaimini. (T.) (H.)   | Kálí Prasanna Vidyáratna ...   | 127, Masjidhbári Street; 98-3, Upper Chitpur Road; Calcutta.           |
| 478                         | 112                               | Satyá Náráyaner Páncháli. Metrical Recitation in honour of the God Satya Náráyan. (H.)                                    | Rám Dayál Banerji ...  | Dacca ...  |
| 479                         | 145                               | Prártaná. Prayer. (H.)  | Narottam Thákur ...  | Do. ...  |
| 480                         | 4                                 | Chandru Náth Prasanga. A Discourse on (the shrine of) Chandra Náth. (H.)  | Jagat Chandra Bhattacháryya ...  | Commilla ...   |
| 481                         | 6                                 | Séati. Peace. (H.)  | Ráma Kánai Datta ...   | Brahmanberiyá, Commilla ...  |
| 482                         | 244                               | Brahmopásána. The Worship of Brahma (God). (B.)   | Kesav Chandra Sen ...  | 78, Upper Circular Road, Calcutta ...                                  |
| 483                         | 450                               | Mághotsáver Upades. Sermon delivered at the Mágh Festival (of the Brahmo Samaj).  | Siva Nath Sástri ...   | 211; 210-6, Cornwallis Street, Calcutta.                               |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.           | 7<br>Date from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of editions and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright registered or not. |
|--|---|---|---|---------------------------|--|---|------------------------------------|
| R. Datta; Brajendra Mohan Datta,                         | 1902.<br>Mar. 20                                | Dy. 12mo; 80                                      | 4th; 2,000  | P.                        | Rs. A. P.<br>0 6 0                                   | Khetra Mohan Mukherji, Calcutta.  |                                    |
| S. C. Chakravarti  | .. 25   | Dy. 12mo; 240                                     | 1st; 500  | P.                        | 1 0 0  | The anthoress, Barat Lane, Hugli.   |                                    |
| Kunja Vihari De; the Majumdar Library.                   | .. 22   | D.fc. 16mo; 40                                    | 5th; 1,000  | P.                        | 0 4 0  | The author, 20, Cornwallis Street, Calcutta.                                |                                    |
| S. C. Haldar; the author                                 | Apl. 26   | D.fc. 16mo; 16                                    | 1st; 1,000  | P.                        | .....  | The author, 66, Mirzapur Street, Calcutta.                                  |                                    |
| Revati Mohan Dás; Sri Chandra Chaudhuri.                 | Mar. 31   | Dy. 12mo; 51                                      | 3rd; 500  | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Revati Mohan Dás; Hariram Dhar.                          | Apl. 28   | Dy. 12mo; 50                                      | 6th; 2,000  | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Bhûnâth Pâlit; Gurudas Chatterji.                        | Feb. 16   | Cr. 16mo; 34                                      | 5th; 1,000  | P.                        | 0 2 0  | The author, Grey Street, Calcutta.  |                                    |
| Ditto ditto  | Mar. 29   | D. cr. 16mo; 80                                   | 14th; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | The author, 23, Râja Nava Krishna's Street, Calcutta.                       |                                    |
| Ramani Mohan De; the author                              | Feb. 4  | D. cr. 16mo; 44                                   | 4th; 2,000  | P.                        | 0 2 0  | The author, 34, Hridaram Banerji's Lane, Calcutta.                          |                                    |
| Kârtik Chandi Datta; the City Book Society.              | Jan. 27   | D. fc. 16mo; 66                                   | 3rd; 1,000  | P.                        | 0 4 0  | The author, Deoghar, Bairdyanâth.   |                                    |
| H. L. Sarkar; Kâsîvar Sen Gupta.                         | Feb. 24   | Dy. 12mo; 42                                      | 1st; 1,000  | P.                        | 0 3 0  | .....   |                                    |
| R. Pâin; A. K. Ray                                       | Mar. 10   | D. cr. 16mo; 96                                   | 3rd; 1,000  | P.                        | 0 8 0  | The author and publisher, 57-1, College Street, Calcutta.                   |                                    |
| R. Datta; the Sanskrit Press Depository.                 | .. 26   | Rl. 12mo; 82                                      | 3rd; 2,000  | P.                        | 0 8 0  | The author, Chittagong.   |                                    |
| S. C. Chakravarti; the Sanskrit Press Depository.        | .. 12   | D. fc. 16mo; 68                                   | 2nd; 500  | P.                        | 0 4 0  | The author, Sântipur.   |                                    |
| Pâunâth Pâlit; Gurudas Chatterji.                        | Apl. 8  | D. fc. 16mo; 80                                   | 8th; 1,000  | P.                        | 0 4 0  | The author, 210-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.                           |                                    |
| Prahâlâd Chandra Dás; Chandra Vinod Kundu.               | .. 7  | Dy. 12mo; 42                                      | 1st; 500  | P.                        | 0 3 0  | The author, Tératiya, Lauhaganj, Dacca.                                     |                                    |
| Jagat Baidhu Dás Ghosh; the Fine Art Printing Syndicate. | Feb. 6  | D. cr. 4to; 155                                   | 2nd; 1,000  | P.                        | 0 12 0   | Vijay Chandra Sinha; 147, Bâramâsi Ghosh's Street, Calcutta.                |                                    |
| Ditto ditto  | .. 6  | D. cr. 4 to; 147                                  | 2nd; 1,000  | P.                        | 0 12 0   | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ditto  | .. 27   | D. cr. 4to; 158                                   | 2nd; 1,000  | P.                        | 0 12 0   | Ditto ditto.  |                                    |
| Chuni Lal Banerji; H. D. Manna and Co.                   | .. 27   | Rl. 8vo; 80                                       | New 2,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Ditto ditto  | .. 27   | Rl. 8vo; 80                                       | " 2,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Ditto ditto  | .. 27   | Rl. 8vo; 80                                       | " 2,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Ditto ditto  | .. 27   | Rl. 8vo; 80                                       | " 2,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Ditto ditto  | Apl. 7  | Rl. 8vo; 80                                       | " 2,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Ditto ditto  | .. 7  | Rl. 8vo; 80                                       | " 2,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Ditto ditto  | .. 7  | Rl. 8vo; 80                                       | " 2,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Ditto ditto  | .. 7  | Rl. 8vo; 80                                       | " 2,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Hari Charan Dás; N. C. Sil                               | Feb. 4  | Dy. 8vo; 116                                      | 1st; 2,000  | P.                        | .....  | N. C. Sil 25-3, Tarak Chatterji's Lane, Calcutta.                           |                                    |
| Nanda Lal Datta; Hari Charan Mallik.                     | Mar. 4  | Dy. 8vo; 12                                       | 1st   | P.                        | .....  | Hari Charan Mallik Rama-krishnapur, Howrah.                                 |                                    |
| Yadu Nath Sil; Krishna Chandra Mukherji.                 | Feb. 18   | Dy. 8vo; 15                                       | 1st; 1,000  | P.                        | 0 1 0  | Krishna Chandra Mukherji, 18, Garpâr Road, Calcutta.                        |                                    |
| Sanyal Ind Co.; the author                               | Mar. 10   | D. fc. 16mo; 276                                  | 1st; 1,000  | P.                        | 0 12 0   | The author, 9, Phear's Lane, Calcutta.                                      |                                    |
| Priya Nath Ghosh; De Brothers                            | .. 15   | Dy. 8vo; 50                                       | 1st; 700  | P.                        | 0 8 0  | De Brothers, 61, Ahirital Street, Calcutta.                                 |                                    |
| Svâmi Trigunâtita  | .. 11   | Dy. 12mo; 394                                     | 1st; 1,000  | P.                        | 1 0 0  | The author, 52, Bhawani Charan Datta's Lane, Calcutta.                      |                                    |
| Ditto  | .. 1  | Cr. 8vo; 34                                       | 1st; 1,000  | P.                        | 0 8 0  | The publisher, 14, Râma Chandra Maitra's Lane, Calcutta.                    |                                    |
| Kesav Lal Ray; the author                                | Apl. 7  | Dy. 12mo; 22                                      | 1st; 2,000  | P.                        | 0 1 0  | The author, Pâtnâbâzâr, Midnapur.   |                                    |
| Kunja Vihari De  | Mar. 26   | D. cr. 16mo; 71                                   | 2nd; 1,000  | P.                        | 0 8 0  | The author, Rânâghât.   |                                    |
| Kunja Vihari De; Sasi Bhushan Sarkar.                    | Apl. 17   | Dy. 12mo; 100                                     | 1st; 500  | P.                        | 0 6 0  | Sasibhushan Sarkar, Kâsipur.  |                                    |
| Din Nath Manna; Vaishnav Charan Basak.                   | .. 4  | Rl. 8vo; 329                                      | 2nd; 1,000  | P.                        | 2 0 0  | The publisher, 127, Masjidbâri Street, Calcutta.                            |                                    |
| Gopi Nath Basak; Purna Chandra Sinha.                    | Mar. 20   | Dy. ... 12  | 1st; 2,000  | P.                        | 0 2 0  | .....   |                                    |
| Mahim Chandra De; the Suddha Vaishnava Samaj.            | May 7   | Dy. 32mo; 64                                      | 1st; 6,000  | P.                        | 0 1 0  | .....   |                                    |
| Yâminî Kumâr Ray; Virendra Kumar Datta Gupta.            | March   | Dy. 12mo; 108                                     | 1st; 1,000  | P.                        | 0 4 0  | The author.   |                                    |
| Sadhu Charan Chanda                                      | Feb. 13   | Dy. 8vo; 24                                       | 1st; 400  | P.                        | .....  | Ditto.  |                                    |
| Râma Sarvasva Bhattachâryya; the Brahmo Tract Society.   | Jan. 8  | Dy. 12mo. 99                                      | New; 500  | P.                        | .....  | Karunâ Charan Sen and Brothers.   |                                    |
| Kârtik Charan Datta; the author.                         | Feb. 24   | Dy. 12mo; 137                                     | 1st; 1,000  | P.                        | 0 8 0  | The author, 210-6, Cornwallis Street, Calcutta.                             |                                    |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| Serial<br>number               | Recd.<br>tion<br>number. | 3<br>Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject.     | 4<br>Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing, and publication.                          |
|--------------------------------|--------------------------|---|--|---|
| <b>BENGALI BOOKS—contd.</b>    |                          |   |  |   |
| <b>RELIGION—concl.</b>         |                          |   |  |   |
| 484                            | 258                      | Acháryya Kesav Chandra. The Preceptor Kesav Chandra. Part II. (B.)  | Rev. G. G. Ray   | 3, Ramá Náth Majumdár's Street, Calcutta.                         |
| 485                            | 259                      | Brahma Sangit O Sankirtan. Songs in honour of Brahma (God) and Chanting the name of Brahma (God). (B.)                        | .....  | Ditto ditto ...   |
| 486                            | 378                      | Prabandha Kusum. Flowers of Essays. (H.)  | Srimati Indira Devi  | Printed at 119, Old Baitakkhaná Bázár Road, Calcutta.             |
| 487                            | 22                       | Yisu Khrista O Krishna. Jesus Christ and Sri Krishna. (T.) (C.)   | Rev. Mathurá Náth Náth   | 81, Chackrabé Road; 23, Chaurangi Road, Calcutta.                 |
| 488                            | 644                      | Nárijátir Unnati. "The Uplifting of Woman." (C.)  | Ditto  | 41, Lower Circular Road; 23, Chaurangi; Calcutta.                 |
| 489                            | 589                      | Gunavati Kanyá. "A Good Daughter." (C.)   | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 490                            | 590                      | Kánchá Soná. "Pure Gold." (C.)  | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 491                            | 643                      | Pánchakádi Bábu. (A Name.) (C.)   | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 492                            | 511                      | Stiphánér Hatyá. Stephen's Murder (C.)  | Rev. C. E. Wilson  | 41, Lower Circular Road, Calcutta ...                             |
| 493                            | 512                      | Sishyagan Chhinnabhinná. Disciples Scattered. (C.)  | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 494                            | 513                      | Kúsiyer Manah Parivaritan. Conversion of the Ethiopian.   | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 495                            | 514                      | Mítáchar. Temperance. (C.)  | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 496                            | 515                      | Punarállochaná. Re-investigation. (C.)  | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 497                            | 506                      | Stiphánke Prastarágáhate Badh Kará. The Slaying of Stephen with Stone. (C.)   | Rev. A. Jewson   | Ditto ditto ...   |
| 498                            | 507                      | Chhinná Bhinna Sishyagan. Disciples Scattered. (C.)   | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 599                            | 508                      | Samariyera Isvarer Vákya Grahan Káre. Samarians Receive God's Word. (C.)  | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 500                            | 509                      | Videsiya Ráj Mantrí Khriṣhtiyán Han. The Foreign Minister becomes a Christian. (C.)   | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 501                            | 510                      | Yisu Saulke Dekhá Den. Jesus Appeareth Before Saul. (C.)  | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 502                            | 689                      | Yisur Námo Pitarer Káryya. Peter Acting in the name of Jesus. (C.)  | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 503                            | 690                      | Pitar Romiya Senápatir Grihe. Peter in the House of the Roman Commander. (C.)   | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 504                            | 688                      | Sauler Mañ Pacivartitan. Saul's Conversion (C.)   | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 505                            | 206                      | Dainik Pad O Sástrapáther Táliká Saha Amáder Panjiká. 1902. Our Almanac with Index of Daily Readings and Texts for 1902. (C.) | Miss Daw   | 41, Lower Circular Road; 31 Free School Street; Calcutta.         |
| 506                            | 212                      | Dainik Sástra Páth. Daily Readings of the Gospel. For January 1902. (C.)  | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 507                            | 415                      | Ditto ditto. For February 1902. (C.)  | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 508                            | 570                      | Ditto ditto. For March 1902. (C.)   | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 509                            | 409                      | 37 Sa Upades. The 37th Sermon. (C.)   | Rev. G. W. Oliver  | 41, Lower Circular Road, Calcutta ...                             |
| 510                            | 408                      | 38 Sa Upades. The 38th Sermon. (C.)   | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 511                            | 407                      | 39 Sa Upades. The 39th Sermon. (C.)   | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 512                            | 604                      | Yisu Khrišter Dvitiya Agamaner Lakshan. Signs of the Second Advent of Jesus. (C.)   | B. N. Mitra  | 22, Old Baitakkhaná 2nd Lane; 39-1, Free School Street; Calcutta. |
| 513                            | 605                      | Agámi Rájya. The Future Kingdom. (C.)   | Vaikuntha Náth De  | Ditto ditto ...   |
| 514                            | 663                      | Sangita Pushpánjali. A Palmful of Flowers of Songs. (C.)  | Ugra Kantha Májhi  | 154, Bowbazar Street, Calcutta; Boráshi, Gopálganj, Faridpur.     |
| 515                            | 34                       | Dharma Vishaye Prasnotara. "The Second Catechism." Part II. (C.)  | .....  | 81, Chackrabé Road, Báligaj; 23, Chaurangi Road; Calcutta.        |
| 516                            | 686                      | Dárbesi. Relating to Dervishes. (M.)  | Rev. Giris Chandra Sen   | 3, Ramá Náth Majumdár's Street, Calcutta.                         |
| 517                            | 1                        | Rojá. The Fast of Ramzán. (M.)  | Maulvi Makbul Ali  | Comilla ...   |
| <b>SCIENCE (MATHEMATICAL).</b> |                          |   |  |   |
| <b>Educational—</b>            |                          |   |  |   |
| 518                            | 31                       | Pratham Sikhs Pátiyanit. First Instruction in Arithmetic.   | Náráyan Chandra Bhattacháryya  | The Jewel Press, Kálighát, Bhawanipur                             |
| 519                            | 656                      | Saral Dhárapát. Easy Arithmetical Tables.   | Meheruddin Ahmad   | 25, Syampukur Street, Calcutta; Lógra                             |
| 520                            | 340                      | Mánswanks O Bázár Hisáv. Mental Arithmetic and Bázár Accounts.  | Ráhát Ali Khán   | 25-1, Scott's Lane, Calcutta; Decca                               |
| 521                            | 380                      | Saral Pátiyanit. Easy Arithmetic  | P. Ghosh   | 32-1, Malangá Lane, Calcutta                                      |
| 522                            | 483                      | Navá Dhárapát. New Arithmetical Tables.   | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 523                            | 680                      | Saral Pátiyanit. Easy Arithmetic  | Ditto  | Ditto ditto ...   |
| 524                            | 277                      | Pátiyanit. Arithmetic. Part I   | Táriní Kánta Majumdár  | 211, Cornwallis Street, Calcutta; Suri, Birbhum.                  |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.               | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright registered or not. |
|--|--|---|--|---------------------------|--|---|------------------------------------|
| K. P. Náth ...   | 1902.<br>Jan. 26   | Dy. 8vo; 157                                      | 1st; 500   | P.                        | Rs. A. P.<br>1 0 0                                   | The Bráhmo Mission Office, 3,<br>Rámá Náth Mágúmdár's Street,<br>Calcutta.  |                                    |
| Ditto ...  | " 26   | Rl. 16mo; 1,047                                   | New; 1,000   | P.                        | 2 0 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Yadu Náth Banerji and Sons; Amrita Lál Bhattácháryya.        | Feb. 2   | Dy. 12mo; 24                                      | 1st; 500   | P.                        | .....  | Srimati Indirá Devi.  |                                    |
| S. C. Mukherji; the Secretary, Christian Literature Society. | Mar. 14  | Dy. 12mo; 40                                      | 4th; 2,500   | P.                        | 0 1 0  | The Secretary, Christian Literature Society, 23, Chauringhi,<br>Calcutta.   |                                    |
| Rev. C. H. Harvey; the Christian Tract and Book Society.     | " 11   | Cr. 8vo; 4  | 1st; 12,000  | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Jan. 16  | Cr. 8vo; 4  | 1st; 12,000  | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 16   | Cr. 8vo; 4  | 1st; 12,000  | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 11  | Cr. 8vo; 4  | 1st; 12,000  | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Rev. C. H. the Harvey; the B. S. Union.                      | Feb. 21  | Rl. 8vo; 2  | 1st; 2,200   | P.                        | 20 copies per anna.                                  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 21   | Rl. 16mo; 2                                       | 1st; 2,200   | P.                        | 20 copies per anna.                                  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 21   | Rl. 8vo; 2  | 1st; 2,200   | P.                        | 20 copies per anna.                                  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 21   | Rl. 8vo; 2  | 1st; 2,200   | P.                        | 20 copies per anna.                                  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 15   | Dy. 16mo; 2                                       | 1st; 4,500   | P.                        | 100 copies per anna.                                 | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 15   | Dy. 16mo; 2                                       | 1st; 4,500   | P.                        | 100 copies per anna.                                 | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 15   | Dy. 16mo; 2                                       | 1st; 4,500   | P.                        | 100 copies per anna.                                 | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 15   | Dy. 16mo; 2                                       | 1st; 4,500   | P.                        | 100 copies per anna.                                 | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 18  | Dy. 16mo; 2                                       | 1st; 4,500   | P.                        | 100 copies per anna.                                 | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 18   | Dy. 16mo; 2                                       | 1st; 4,500   | P.                        | 100 copies per anna.                                 | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 18   | Dy. 16mo; 2                                       | 1st; 4,500   | P.                        | 100 copies per anna.                                 | .....   |                                    |
| Rev. C. H. Harvey; the Young Women's Christian Association.  | Dec. 30  | Dy. 8vo; 30                                       | 1st; 300   | P.                        | 0 1 0  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 26   | Dy. 4to; 4  | 1st; 300   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Jan. 25  | Dy. 8vo; 4  | 1st; 300   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Rev. C. H. Harvey ...  | Feb. 28  | Dy. 8vo; 4  | 1st; 300   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Jan. 17  | Dy. 8vo; 15                                       | 1st; 500   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 27   | Dy. 8vo; 18                                       | 1st; 500   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Ditto ...  | " 20   | Dy. 8vo; 17                                       | 1st; 500   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| As. C. Mukherji; the International Tract Society.            | Mar. 18  | Cr. 8vo; 8  | 2nd; 3,000   | P.                        | .....  | The publishers, 39-1, Free School Street, Calcutta.                         |                                    |
| Ditto ditto ...  | Apl. 2   | Cr. 8vo; 8  | 3rd; 3,000   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Jnánendrá Náth Dás; U. K. Mágíhi                             | " 13   | Cr. 24mo; 26                                      | 1st; 500   | P.                        | 0 0 6  | .....   |                                    |
| S. C. Mukherji ...   | May 17   | Dy. 12mo; 24                                      | 7th; 3,000   | P.                        | 0 1 0  | The Secretary, Tract and Book Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.       |                                    |
| K. P. Náth ...   | Apl. 19  | Dy. 12mo; 72                                      | 2nd; 500   | P.                        | 0 4 0  | The Brahmo Mission Office, 3, Rámá Náth Mágúmdár's Street, Calcutta.        |                                    |
| Sáhu Charan Chanda; Machhud Ali                              | May 8  | Dy. 12mo; 72                                      | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 3 0  | .....   |                                    |
| Gostha Vihári Banerji; the author                            | April 28   | Dy. 8vo; 130                                      | 5th; 1,000   | P.                        | 0 5 0  | Gostha Vihári Banerji, 35-1, Haris Chatterji's Street, Kálighát, Calcutta.  |                                    |
| Girish Chandra Ghosh; the author                             | Mar. 22  | Rl. 12mo; 26                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 0 1 3  | The author, Nowkhela, Bogra.  |                                    |
| Sanyal and Co.; the Dacca Library                            | Jan. 31  | Fy. 12mo; 68                                      | 4th; 4,000   | P.                        | 0 1 6  | The author, Maldah.   |                                    |
| S. P. Ghosh ...  | Feb. 6   | Dy. 16mo; 260                                     | 7th; 3,000   | P.                        | 0 8 0  | Mrs. P. Ghosh, 2, Macleod Street, Calcutta.                                 |                                    |
| Ditto ...  | Mar. 15  | Dy. 16mo; 64                                      | 14th; 3,000  | P.                        | 0 1 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 25   | Dy. 16mo; 358                                     | 7th; 3,000   | P.                        | 0 12 0   | Ditto ditto.  |                                    |
| Kártik Chandra Datta; the author                             | 1901. Nov. 2   | Dy. 12mo; 100                                     | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | The author, Suri, Birbhum.  |                                    |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| Serial number.                        | Registration number. | Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject. | Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | Place of printing and publication.   |
|---------------------------------------|----------------------|--|---|--|
| <b>BENGALI BOOKS—concl.</b>           |                      |  |   |  |
| <b>SCIENCE (MATHEMATICAL)—concl.</b>  |                      |  |   |  |
| 525                                   | 529                  | Sisuganit. Arithmetic for Children ...   | Kiran Chandra Banerji ...   | 3-4, Gaur Mohan Mukherji's Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                            |
| 526                                   | 330                  | Sankshipta Sisuranjan Pātigani. Easy Arithmetic for the Entertainment of Boys. Parts I and II. (together).           | Kālipada Basu ...   | 3-4, Gaur Mohan Mukherji's Street; 15, College Street; Calcutta.                               |
| 527                                   | 658                  | Pratham Sikshā Subhankari. First Instruction in Subhankarī's System of Arithmetic.                                   | Basanta Kumār Basu ...  | 5, Akrur Datta's Lane, Calcutta  |
| 528                                   | 379                  | Iuklinder Jyāmiti. Euclid's Geometry. Book I   | P. Ghosh ...  | 32-1, Malangā Lane, Calcutta   |
| 529                                   | 381                  | Ditto ditto ...  | Ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 530                                   | 482                  | Saral Parimiti. Easy Mensuration ...   | Ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 531                                   | 265                  | Iuklinder Jyāmiti. Euclid's Geometry. Book I   | Brahmamohan Mallik ...  | 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta   |
| 532                                   | 493                  | Sankshipta Jyāmiti Praves. The Elements of Euclid, Book I.   | Srināth Bhattachārya ...  | 25-1, Scott's Lane, Calcutta   |
| <b>SCIENCE (NATURAL AND OTHER).</b>   |                      |  |   |  |
| 533                                   | 21                   | Bhūt O Sakti. Matter and Force ...   | Rāmesvarānanda Brahmachāri ...  | 6, Sashthitalā, Kutighattā, Barāhanagar, 24-Parganas.  |
| <i>Education—</i>                     |                      |  |   |  |
| 534                                   | 128                  | Saral Sarir Pālaner Prasnottar. A Catechism of Saral Sarir Pālan.  | Jánakī Nāth Nāth ...  | The Yedavyās Press, Dacca  |
| 535                                   | 557                  | Bhāvividya Vishayak Pāth. Arthāt Prākritik Bhūgol. Lessons in Physical Science or Physical Geography.                | Rái Rādhikā Prasanna Mukherji Bahadur.                                | 36, Bechu Chatterji's Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                                 |
| 536                                   | 563                  | Saral Padārthavidyā. Easy Physical Science   | Umes Chandra Ghosh ...  | Ditto ditto  |
| 537                                   | 587                  | Svāsthyer Upāy Prasnottar. A Catechism of Svāsthyer Upāy (Way to Health).  | Mahendra Nāth Vidyāratna ...  | Mahendra Govāmī's Lang; 68, College Street; Calcutta.  |
| <b>ENGLISH BOOKS.</b>                 |                      |  |   |  |
| <b>FICTION.</b>                       |                      |  |   |  |
| 84                                    | 4                    | Brother's Bully at Last. A Tale of Nolnugur School.  | Jas. H. Brown ...   | Berhampur  |
| 85                                    | 36                   | The Mysteries of the Court of London. Vol. II. (R).  | George W. M. Reynolds ...   | The Metropolitan Steam Printing Work, 131 Russa Road, Calcutta.                                |
| <b>HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY.)</b> |                      |  |   |  |
| 86                                    | 4                    | A Short Account of the Sudramani Rajas ...   | S. C. Mukherji ...  | The Savitri Press, Bāngorā, Hugli  |
| 87                                    | 338                  | The India of Aurangzib Compared with the India of Akbar.   | Yadu Nāth Sarkār ...  | 25-1, Scott's Lane; 54-1, College Street; Calcutta.  |
| 88                                    | 615                  | Selected Men of Hindustan. Part I. ...   | S. L. Tandan ...  | 40, Nayāchāndī Datta's Street, Calcutta  |
| 89                                    | 614                  | The Kshatriya Prakāsa. Origin of Khatris. Part II.   | Ditto ...   | Ditto Ditto  |
| <i>Educational—</i>                   |                      |  |   |  |
| 90                                    | 23                   | An Easy Guide to the History of India ...  | Manmatha Nāth Gānguli ...   | The New Town Press, Bhawanipur, Calcutta.  |
| 91                                    | 28                   | Helps to the Study of Professor A. C. Mukherji's History of India.   | Mākhan Lāl De and Nīlakānta Basu ...                                  | The Manomohan Press, Bhawanipur  |
| 92                                    | 173                  | A Guide to History of the Indian People ...  | Rāmes Chandra, Chakravartī ...  | The Vaikuntha Nāth Press, Dacca  |
| 93                                    | 306                  | A Catechism of Professor A. C. Mukherji's Short History of the Indian People.  | H. C. Chatterji ...   | 45, Beniatolā Lane; 54, College Street; Calcutta.  |
| 94                                    | 404                  | A Catechism of the History of the Indian People.   | Kailās Chandra Mānnā and Devendra Nāth Rāy.                           | 10, Haladhar Barddhan's Lane; 58, Wellington Street; Calcutta.                                 |
| 95                                    | 454                  | A Guide to Mr. H. H. Stark's History of India for Junior Classes.  | Tulasidās Mukherji ...  | 25, Guruprasād Chaudhuri's Lane; 103-3, College Street and 203-2, Cornwallis Street; Calcutta. |
| 96                                    | 322                  | A Hand-Book of General Geography ...   | H. C. Mitra ...   | 20-1, Sukeya's Street; 201, Cornwallis Street; Calcutta.                                       |
| 97                                    | 500                  | An Abstract of the Geographic Reader ...   | S. Wilson ...   | 22-2; 17-2; Jhámāpukur Lane, Calcutta  |
| 98                                    | 550                  | A Geographical Reader ...  | Rāmendra Sundar Trivedī ...   | 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta   |
| 99                                    | 559                  | Easy Steps to Geography and Map-pointing   | R. N. Ghosh ...   | 46, Bechu Chatterji's Street; 66, College Street; Calcutta.                                    |
| 100                                   | 561                  | A Guide to Physical Geography ...  | Asvini Kumār Dás ...  | 46, Bechu Chatterji's Street; College Street; Calcutta.  |
| 101                                   | 547                  | Lessons in the History of Bengal ...   | Kshetra Mohan Mukherji ...  | 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta   |
| 102                                   | 548                  | Readings in the History of India ...   | Isān Chandra Ghosh ...  | Ditto ditto  |
| 103                                   | 651                  | A Short History of the Indian People ...   | A. C. Mukherji ...  | 46, Bechu Chatterji's Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.                                 |
| 104                                   | 694                  | A Guide to Mr. Abdul Karim's History of India for Beginners.   | S. L. Maitra ...  | 37, Harrison Road; 97, College Street; Calcutta.   |
| 105                                   | 695                  | The Correct Guide to Professor A. C. Mukherji's Short History of the Indian People.                                  | Ditto ...   | 37, Harrison Road; 58 Wellington Street and 103-3, College Street; Calcutta.                   |
| <b>LANGUAGE.</b>                      |                      |  |   |  |
| <i>Educational—</i>                   |                      |  |   |  |
| 106                                   | 8                    | Notes Expository and Analytical on Sir William Lee-Warner's Citizen of India.  | .....   | The Vikās Machine Printing Works, Barisal.   |
| 107                                   | 93                   | A Complete Key to the English Entrance Course for 1903. Part II.   | Kshirod Chandra Rāy Chaudhuri ...                                     | The Orissa Mission Press, Cuttack  |
| 108                                   | 135                  | Macaulay's Essay on Milton ...   | Jyotish Chandra Banerji ...   | The Asutosh Press, Dacca   |
| 109                                   | 136                  | Model Questions, with Answers, on the English Entrance Course for 1903.  | Dīnabandhu Majumdar and Satyabhāshā Datta.                            | The Isān Press, Dacca  |

## Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.  | 7<br>Date of issue from<br>or of the publication.           | 8<br>Size and number<br>of sheets, leaves,<br>or pages.  | 9<br>Number of edi-<br>tion and number<br>of copies of<br>which the<br>edition consists. | 10<br>Printed<br>or<br>itho'd.   | 11<br>Price at which<br>the book is<br>sold to the<br>public. | 12<br>Name and residence of the proprie-<br>tor of copyright, or any part of it.   | 13<br>Copyright<br>registered<br>or not. |
|---|---|--|--|----------------------------------|---|--|--|
| R. Pán; the Sanskrit Press Depository.<br>Rámánáth Pán; S. C. Basu ...  | 1902.<br>Feb. 28<br>Jan. 22                                 | Dy. 12mo; 160<br>D. cr. 16mo; 199  | 5th; 1,000<br>1st; 2,000   | P.<br>P.                         | Rs. A. P.<br>0 5 0<br>0 8 0                                   | The author, 30, Cornwallis Street, Calcutta.<br>The author, Professor, Dacca College.  |  |
| N. C. Basu; Nagendra Nath Basu<br>S. P. Ghosh ... ...<br>Ditto ... ...<br>Ditto ... ...<br>R. Datta ... ...<br>Sáyál & Co. ... ...  | April 16<br>Feb. 19<br>" 12<br>Mar. 8<br>Jan. 23<br>Feb. 21 | Dy. 16mo; 114<br>Cr. 16mo; 188<br>Cr. 16mo; 80<br>Cr. 16mo; 86<br>Dy. 12mo; 132<br>D. cr. 16mo; 80 | 3rd; 2,000<br>2nd; 4,000<br>2nd; 3,000<br>12th; 3,000<br>36th; 1,000<br>1st; 1,000       | P.<br>P.<br>P.<br>P.<br>P.<br>P. | 0 4 0<br>0 8 0<br>0 4 0<br>0 2 6<br>0 6 0<br>Nil.             | The author, Sonárpur, Rájpur, 24-Parganas.<br>Mrs. P. Ghosh, 2 Macleod Street, Calcutta.<br>Ditto ditto.<br>Ditto ditto.<br>The author, Hugli.<br>Ditto, Mymensingh.   |  |
| Adhar Chandra Chakravartí; the author.<br>Oáhéd Baks Sarkár; the Dacca Ripon Library.<br>R. Datta; Yadupáth Chatterji ...   | Mar. 10<br>" 19<br>" 22                                     | Dy. 12mo; 257<br>Dy. 12mo; 36<br>Dy. 12mo; 144   | 1st; 510<br>8th; 2,000<br>45th; 2,000  | P.<br>P.<br>P.                   | 1 0 0<br>0 3 0<br>0 6 0                                       | The author, Barahanagar, 24-Parganas.<br>.....<br>The Author, Calcutta.  | No. 36 R.<br>No. 21, 11th<br>March 1902. |
| Ditto ditto<br>Náphar Chandra Sarkár; Mánik Lál De.   | " 19<br>" 15  | Dy. 12mo; 96<br>Dy. 12mo; 48   | 5th; 4,000<br>5th; 3,000   | P.<br>P.                         | 0 4 0<br>0 3 0  | The author, Narail.<br>The publisher, 68 College Street, Calcutta.   |  |
| Bhagaván Chandra Ráy; the author<br>S. B. Mukherji ... ...  | Mar. 12<br>June 1   | Dy. 12mo; 132<br>Rl. 8vo; 503  | 1st; 600<br>1st; 500   | P.<br>P.                         | ...   | .....<br>S. B. Mukherji, 131, Russa Road, Calcutta.  |  |
| Annadá Prasád De ... ...<br>Sáyál & C. Basu Brothers ...  | " 18<br>Jan. 24   | Cr. 8vo; 36<br>Dy. 12mo; 300   | 2nd; 200<br>1st; 500   | P.<br>P.                         | 0 12 0<br>2 0 0   | Kumár Satíndra Deva Bábádur, Bánsheriá, Hugli.<br>The author, Patna.   |  |
| Hári Charan Dás; the author<br>Ditto ... ...  | Mar. 20<br>" 20   | D. cr. 16mo; 269<br>D. cr. 16mo; 414   | 1st; 1,000<br>1st; 1,000   | P.<br>P.                         | 5 0 0<br>10 0 0   | The author, Maithan, Agra.<br>Ditto Ditto.   |  |
| M. N. Mitra; Bholá Náth Chatterji.<br>Manomohan Banerji, S. K. Láhiri, & Co.<br>Vihári Lál Datta; Vrajendra Mohan Datta.<br>Sasibhúshan Chakravartí, S. K. Láhiri & Co.<br>U. C. Nandí; S. C. Adhyá & Co. ...                       | " 30<br>Apl. 16<br>Jul. 8<br>Jan. 25<br>Mar. 3              | D. cr. 16mo; 128<br>Dy. 12mo; 152<br>Dy. 12mo; 64<br>Dy. 12mo; 168<br>Dy. 12mo; 137                | 1st; 1,500<br>1st; 1,000<br>1st; 1,000<br>1st; 1,000<br>1st; 2,000                       | P.<br>P.<br>P.<br>P.<br>P.       | 0 8 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0                 | The author, Manoharpukur Road, Bhawanipur, Calcutta.<br>The authors, Jorágrám Chak-dighi, Burdwan.<br>.....<br>The author, 68-6, Cathedral Mission Lane, Calcutta.<br>The author, 58, Wellington Street, Calcutta.                   |  |
| Lál Mohan Chatterji, N. C. Datta & Co. and the Manomohan Library.<br>Gopán Chandra Ráy; Gurudás Chatterji.<br>Baradá Prasád Majumdár; A. P. Majumdár.<br>R. Datta; P. Mukherji and Sons ...<br>R. Datta; Chatterji and Brothers ... | " 11<br>Jan. 20<br>Feb. 20<br>Mar. 22<br>" 25               | Dy. 12mo; 76<br>Cr. 8vo; 5<br>Dy. 12mo; 82<br>D. cr. 16mo; 46<br>D. cr. 16mo; 36                   | 10th; 2,000<br>1st; 3,000<br>1st; 500<br>1st; 100<br>10th; 5,000                         | P.<br>P.<br>P.<br>P.<br>P.       | 0 3 0<br>0 10 0<br>0 6 0<br>0 3 6<br>0 3 6                    | The author, 27, Guruprasád Chaudhuri's Lane, Calcutta.<br>The author, 17, Phakir Chánd Mitra's Street, Calcutta.<br>Annadá Prasád Majumdár, 17-3, Jhámápukur Lane, Calcutta.<br>The author, Calcutta.<br>The author, Surá, Calcutta. |  |
| R. Datta; Joges Chandra Banerji<br>R. Datta; P. Mukhopádhyá and Sons.<br>Ditto ditto<br>R. Datta; Yádu Nath Mukherji ...  | " 22<br>" 20<br>" 26<br>Apl. 15                             | D. cr. 16mo; 116<br>D. cr. 16mo; 48<br>D. cr. 16mo; 120<br>D. cr. 16mo; 192                        | 20th; 1,000<br>1st; 50<br>1st; 50<br>3rd; 10,000   | P.<br>P.<br>P.<br>P.             | 0 10 0<br>...   | The author, Dacca.<br>The author, Calcutta.<br>Ditto<br>Ditto  |  |
| Sarat Chandra Hálídár; H. K. Mandal.<br>S. C. Hálídár; S. C. Adhyá & Co. and N. C. Datta and Co.  | " 10<br>Mar. 28   | D. fe. 16mo; 80<br>D. fe. 16mo; 137  | 1st; 1,000<br>1st; 1,000   | P.<br>P.                         | 0 5 0<br>0 10 0   | The publisher, 97, College Street, Calcutta.<br>A. T. Mukherji, 37, Harrison Road, Calcutta.   |  |
| Niváran Chandra Chatterji<br>Rev. R. J. Grundy ... ...<br>Revati Mohan Dás; Haríram Dhár...<br>Matúra Náth De ... ...   | Apl. 20<br>May 6<br>Apl. 3<br>" 21                          | Dy. 12 mo; 41<br>D. cr. 16mo; 44<br>Dy. 12mo; 206<br>Dy. 12mo; 132                                 | 1st; 2,000<br>1st; 500<br>1st; 1,000<br>1st; 1,000                                       | P.<br>P.<br>P.<br>P.             | 0 8 0<br>0 2 0<br>1 4 0<br>0 12 0                             | .....<br>The author.<br>.....<br>.....   |  |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| Serial number        | Registration number | Title, with an English translation or the name when not in that language, the language of the book, and the subject.       | Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | Place of printing and publication.  |
|----------------------|---------------------|--|---|---|
| ENGLISH BOOKS—contd. |                     |  |   |   |
| LANGUAGE—concl'd.    |                     |  |   |   |
| 110                  | 214                 | English Readings from Standard Authors...  | Ratnamani Gupta, Rái Sáheb  | 3-4, Gaur Mohan Mukherji's Street, Calcutta.                                |
| 111                  | 239                 | A Guide to Rowe's Hints, Bain's Grammar etc., in the Form of Question and Answer.  | S. C. Mukherji  | 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta   |
| 112                  | 314                 | A Junior English Grammar ...   | D. N. Basu  | 63, Bechu Chatterji's Street; 30, Cornwallis Street; Calcutta.              |
| 113                  | 557                 | A Key to the English Entrance Course in Prose and Poetry for 1903.   | H. A. Stark   | 37, Harrison Road; 103-3, College Street; Calcutta.                         |
| 114                  | 396                 | Notes on Burke's Letter to the Sheriffs of Bristol.  | .....   | 78, Amherst Street, Calcutta  |
| 115                  | 398                 | English Translation of the New Persian Entrance Course, Calcutta University. (T).  | Translated by Maulví Syed Husain Ali.                                 | 41, Lower Circular Road; 3, Maulví's Lane, Collingá Bázár Street; Calcutta. |
| 116                  | 400                 | Notes on the English Entrance Course for 1903, with Questions and Answers and Test Examination Papers.                     | Bholánáth Pál   | 78 Amherst Street; 54-1, College Street; Calcutta.                          |
| 117                  | 402                 | Moral Lessons ... ...  | Kshirod Chandra Ráy   | 46, Bechu Chatterji's Street; 63, College Street; Calcutta.                 |
| 118                  | 403                 | Junior English Reader ...  | S. N. Bhadra  | 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta; Dacca.                              |
| 119                  | 455                 | Model Questions with Answers and 100 Explanations on Selections from Cowper's Letters and the Deserted Village.            | R. Basu and S. Bhattachárjya  | 10, Sambhú Chatterji's Street; 65, College Street; Calcutta.                |
| 120                  | 544                 | Moral Readings ...   | G. Datta  | 17, Madan Mitra's Lane; 67, College Street, Calcutta.                       |
| 121                  | 560                 | Select Readings from Juvenile Literature. Part II.   | Triguná Charan Sen  | 46, Bechu Chatterji's Street; 63, College Street; Calcutta.                 |
| 122                  | 591                 | A Commentary on Burke's Letter to the Sheriffs of Bristol and the Two Speeches on America, with Introduction and Analyses. | N. N. Ghose   | 21-2, Gopimohan Basu's Lane; 64, College Street; Calcutta.                  |
| 123                  | 662                 | A Key to the English Entrance Course, 1903   | D. B. Set   | 108, Báránási Ghosh's Street; 54, College Street; Calcutta.                 |
| 124                  | 681                 | The National English Reader, Fourth Book   | Mrs. Lily Soward  | 32-1, Malangá Lane, Calcutta  |
| Law.                 |                     |  |   |   |
| 125                  | 24                  | Celebrated Trials in India. Volume I ...   | J. Ghoshál  | 55, Balarám Basu's 1st Lane, Bhawanipur.                                    |
| 126                  | 213                 | The Civil Procedure Code (Act XIV of 1882), as Amended up to date.   | Mahim Chandra Sarkár  | 3 to 5, Bow Street, Calcutta  |
| 127                  | 319                 | Analysis of Nelson's Law of Property ...   | Narendra Kumár Basu   | 3 Hasting's Street; 54-1, College Street; Calcutta.                         |
| 128                  | 466                 | Principles of the Law of Contract, with an Appendix.   | Hara Kumár Mitra  | 43, Vrindávan Basál's Street; 6, Old China Bázár Street; Calcutta           |
| 129                  | 478                 | The Revised Law Reports, Criminal Rulings. Part X. April, 1900.  | Hem Chandra Mitra   | 29, Kálidás Sinha's Lane; 29, Huzurímal's Lane, Calcutta.                   |
| 130                  | "                   | Ditto ditto Part XI. May, 1900   | Ditto do.   | Ditto ditto   |
| 131                  | "                   | Ditto ditto Part XII. June, 1900   | Ditto do.   | Ditto ditto   |
| 132                  | "                   | Ditto ditto Part XIII. July, 1900  | Ditto do.   | Ditto ditto   |
| 133                  | "                   | Ditto ditto Part XIV. August, 1900   | Ditto do.   | Ditto ditto   |
| 134                  | "                   | Ditto ditto Part XV. Sept., 1900   | Ditto do.   | Ditto ditto   |
| 135                  | "                   | Ditto ditto Part XVI. Oct., 1900   | Ditto do.   | Ditto ditto   |
| MISCELLANEOUS.       |                     |  |   |   |
| 136                  | 1                   | A Short Account of the Guptipára Temple ...  | Satis Chandra Mukherji...   | The Society Press, Guptipára, Sántipur                                      |
| 137                  | 532                 | Tactics as applied to Schemes ...  | Major J. Sherston   | 5-6, Government Place, Calcutta   |
| 138                  | 533                 | The Imperial Army of India ...   | Lieutenant-Colonel E. T. Paul   | Ditto ditto   |
| 139                  | 431                 | A Manual of Building Construction in Bengal. Part I.   | S. K. Basu  | 114, Amherst Street; 54, College Street; Calcutta.                          |
| 140                  | 649                 | Vyavasthá Patra. An authoritative expression of opinion by pandits.  | Díná Náth Dhar  | 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta                                      |
| 141                  | 660                 | The Science of Sexes ...   | B. B. Mitra   | 79-3-2-3, Cornwallis Street, Calcutta                                       |
| 142                  | 666                 | Ready Reckoner ...   | .....   | 46, Dharmatalá Street, Calcutta   |
| 143                  | 667                 | The Land of Regrets ...  | Rev. J. H. Messmore   | Ditto ditto   |
| 144                  | 3                   | Mourn for the Dead ...   | Rámesvar Lal  | The Satya Sudháka Press; the Chawk; Patna.                                  |
| 145                  | 9                   | Report of the Santal Mission of the United Free Church of Scotland, Bengal, for 1901.                                      | Rev. J. A. Dyer   | Pokhuria, Manbhumi  |
| 146                  | 1                   | Leh Medical Mission Report for 1901  | E. Shawe  | Ditto   |
| 147                  | 2                   | Report of the C. M. S. Santal Native Church Council, 1900-1901.  | Rev. D. M. Brown  | Ditto   |
| 148                  | 9                   | The Scheme for a Soap Manufactory  | Jagadis Guha  | The Básanti Press, Mymensingh   |
| 149                  | 22                  | A Prospectus of the Hindu Society  | Mati Lal Som  | 16, Khelát Babu's Road, Tálé Calcutta.                                      |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.           | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of editions and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it.         | 13<br>Copyright registered or not. |
|--|--|---|---|---------------------------|--|---|------------------------------------|
| R. Páin; Avinás Chandra Gupta ...                        | 1902   | Dy. 16 mo; 119                                    | 3rd; 1,000  | P.                        | Rs. A. P.<br>0 12 0                                  | The author, Dacca.  |                                    |
| Haridás Ghosh; Kedár Náth Basu ...                       | Jan. 12  | D. cr. 16mo; 416                                  | 6th; 2,000  | P.                        | 1 4 0  | Kedár Náth Basu, n.a., 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta.                           |                                    |
| G. C. Basu & Co.; the Sanskrit Press Depository.         | „ 20   | D.fc. 16mo; 224                                   | 18th; 12,050  | P.                        | 0 12 0   | The author, 2, Jagadis Náth Ráy's Lane, Calcutta.                                   |                                    |
| Sarat Chandra Hálédár; N. C. Datta & Co.                 | Feb. 15  | Dy. 12 mo; 254                                    | 1st; 3,000  | P.                        | 2 0 0  | The author, Principal, Calcutta Madrasa.  |                                    |
| Hari Charan Mánna; B. N. Mitra ...                       | „ 8  | Dy. 12 mo; 64                                     | 1st; 500  | P.                        | 0 6 0  | The New Britania Press Depository, 78, Amherst Street, Calcutta.                    |                                    |
| Rev. C. H. Harvey; Sháms-ul-ulámá Maulvi Ahma ...        | „ 19   | Rl. 8vo.; 92                                      | 1st; 4,000  | P.                        | ...  | The publisher, 3, Maulvi's Lane, Calcutta.  |                                    |
| Hari Charan Mánna; Shek Maniruddin & Co.                 | „ 10   | D.cr.16mo.; 495                                   | 1st; 2,000  | P.                        | 2 0 0  | The author, 45, Simla Street, Calcutta.   |                                    |
| R. Datta; Brajendra Náráyan De ...                       | „ 4  | D.cr. 16mo; 112                                   | 2nd; 2,300  | P.                        | 0 8 0  | The author, Dacca.  |                                    |
| R. Datta; the author ...                                 | „ 4  | D.cr. 16mo; 144                                   | 3rd; 2,000  | P.                        | 0 12 0   | Ditto.  |                                    |
| U. Rakshit; the Sarvamangala Library.                    | Mar. 1   | D. fc. 16mo; 88                                   | 1st; 1,000  | P.                        | 0 6 0  | The Sarvamangala Library, 65, College Street, Calcutta.                             |                                    |
| U. C. Sámanta; the Students' Library.                    | „ 5  | D.cr. 16mo; 106                                   | 2nd; 1,100  | P.                        | 0 8 0  | The author, 67, College Street, Calcutta.   |                                    |
| R. Datta; S. C. Basu ...                                 | „ 19   | D.cr.16mo; 278                                    | 6th; 2,000  | P.                        | 1 0 0  | The author, Calcutta.   |                                    |
| Sasi Bhúshan Dás; S. K. Láhirí & Co.                     | „ 21   | Cr. 8vo; 172                                      | 1st; 1,000  | P.                        | 1 4 0  | The author, 43, Bánchhárám Ákrur's Lane, Calcutta.                                  |                                    |
| N. C. Pal; S. K. Láhirí & Co.                            | Apl. 15  | Cr. 16mo; 366                                     | 1st; 4,000  | P.                        | 2 0 0  | The author, 154, Balarám De's Street, Calcutta.                                     |                                    |
| S. P. Ghosh; the National Printing and Publishing House. | Mar. 24  | D.cr.16mo; 144                                    | 3rd; 3,000  | P.                        | 0 12 0   | The authoress, London, and Púrna Chandra Chakravarti, 32-1. Malangá Lane, Calcutta. |                                    |
| M. Banerji ...   | Apl. 2<br>1901.  | Rl. 8vo; 332                                      | 1st; 1,000  | P.                        | 3 0 0  | Manomohan-Banerji 55, Valarám Basu's 1st Lane, Bhawanipur.                          |                                    |
| B. Barál ...   | Dec. 31  | Rl. 8vo; 750                                      | 2nd; 1,500  | P.                        | 8 0 0  | The author, Dacca.  |                                    |
| Jay Gopál Dás; Basu Brothers ...                         | Oct. 9   | Dy. 8vo; 72                                       | 1st; 1,000  | P.                        | 1 0 0  | The author, 36, Mirjáfar's Lane, Calcutta.  |                                    |
| Ramánáth De; the author ...                              | „ 14<br>1902.  | Dy. 12mo; 116                                     | 1st; 1,000  | P.                        | ...  | The author.   |                                    |
| Kángáli Cháran Chaudhuri; Ráma Chandra Sarkár.           | Feb. 14  | Rl. 8vo; 32                                       | 1st; 1,000  | P.                        | 0 12 0   | Siddhesvar Chaudhuri, 29, Kali-dás Sinha's Lane, Calcutta.                          |                                    |
| Ditto ditto ...  | „ 14   | Rl. 8vo; 45                                       | 1st; 1,000  | P.                        | 0 12 0   | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ditto ...  | „ 14   | Rl. 8vo; 38                                       | 1st; 1,000  | P.                        | 0 12 0   | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ditto ...  | „ 14   | Rl. 8vo; 45                                       | 1st; 1,000  | P.                        | 0 12 0   | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ditto ...  | „ 14   | Rl. 8vo; 45                                       | 1st; 1,000  | P.                        | 0 12 0   | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ditto ...  | „ 14   | Rl. 8vo; 45                                       | 1st; 1,000  | P.                        | 0 12 0   | Ditto ditto.  |                                    |
| Tuhin Chandra Mukherji ...                               | Jan. 20  | Dy. 8vo; 11                                       | 1st; 200  | P.                        | ...  | Tuhin Chandra Mukherji, Guptipára, Sántipur.  |                                    |
| Thacker, Spink & Co. ...                                 | Feb. 26  | Rl. 8vo; 204                                      | 3rd; 1,000  | P.                        | 9 0 0  | Thacker, Spink & Co., 5-6, Government Place, Calcutta.                              |                                    |
| Ditto ditto ...  | „ 25   | D.cr.16mo; 60                                     | 1st; 500  | P.                        | 3 0 0  | The author.   |                                    |
| G. C. Niyogi; S. K. Láhirí & Co. ...                     | „ 16   | Cr. 8vo; 160                                      | 1st; 1,000  | P.                        | 1 12 0   | Ditto.  |                                    |
| R. Datta ...   | Apl. 15  | Dy. 12mo; 18                                      | 1st; 200  | P.                        | ...  | Kumár Dínendra Náth Ráy, Calcutta.  |                                    |
| Srimanta Ráy Chaudhuri; Sasi bhúshan Biswás.             | Mar. 30  | D.fc.16mo; 96                                     | 1st; 1,000  | P.                        | 2 0 0  | The author, Bankipur.   |                                    |
| Joseph Culshaw ...                                       | Apl. 1   | D.cr.16mo; 90                                     | 1st; 1,000  | P.                        | 1 0 0  | The Methodist Publishing House, 46, Dharmatalá Street, Calcutta.                    |                                    |
| George Henderson ...                                     | „ 6  | Dy. 16mo; 26                                      | 1st; 250  | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Bhágavat Tewári; the author ...                          | May 24   | Dy. 12mo; 20                                      | 1st; 500  | P.                        | .....  | The author, Dewán Mahallá, Patna.   |                                    |
| A. Campbell; the Gántal Mission Press.                   | Apl. 22  | Dy. 8vo; 34                                       | 1st; 350  | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 19  | Dy. 8vo; 10                                       | 1st; 150  | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | „ 19   | Dy. 8vo; 10                                       | 1st; 50   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Ráma Chandra Ananta ...                                  | May 28   | Dy. 8vo; 8  | 1st; 1,000  | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Mati Lal Som ...   | „ 26   | Cr. 8vo; 24                                       | 1st; 500  | P.                        | 0 2 0  | Mati Lal Som, 16, Khelát & Babu's Road, Tálá, Calcutta.                             |                                    |

| Serial<br>number.                   | Registration<br>number. | 3<br>Title, with in English translation of the same<br>when not in that language, the language<br>of the book, and the subject. | 4<br>Name of author, translator, or editor of<br>the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing and publication.                          |
|-------------------------------------|-------------------------|---|---|--|
| <b>ENGLISH BOOKS—concl.</b>         |                         |   |   |  |
| <b>MISCELLANEOUS—concl.</b>         |                         |   |   |  |
| 150                                 | 147                     | Evidence before the University Commission   | Abdul Karim ...   | The Asutosh Press, Dacca ...                                     |
| 151                                 | 216                     | Student Life and the Stage ...  | Binayendra Náth Sen ...   | 48, Grey Street, Calcutta ...                                    |
| 152                                 | 220                     | Sight-Testing for the General Practitioner ...  | F. Davidson ...   | 20, British Indian Street, Calcutta ...                          |
| 153                                 | 235                     | Hints on Letter-Writing ...   | M. Dunn ...   | 108, Báránasi Ghosh's Street, Calcutta; Allahabad.               |
| 154                                 | 237                     | The Separation of Judicial and Executive Functions in British India.  | Prithvis Chandra Ráy ...  | 8, College Square, Calcutta ...                                  |
| 155                                 | 308                     | The Islamic Libraries ...   | Khodá Baks ...  | 5 and 6, Government Place, Calcutta ...                          |
| 156                                 | 333                     | Insurance Ready Reference ...   | T. N. Dás ...   | 17, Madan Mitra's Lane, Calcutta ...                             |
| 157                                 | 356                     | Pictorial Leisure Hours for the Young ...   | A. T. Mukherji ...  | 37, Harrison Road; 103, College Street; Calcutta.                |
| 158                                 | 376                     | Reminiscences of a Bengal Detective ...   | N. Banerji ...  | 2, Góóbhágán Street; 6-3, Rám Dhan Mitra's Lane; Calcutta.       |
| 159                                 | 385                     | Teacher's Manual of Primary Education ...   | Sarat Chandra Sen Gupta   | 10, Haladhar Barddhan's Lane; 58, Wellington's Street; Calcutta. |
| 160                                 | 429                     | Some Desultory Notes on Lord Curzon's Work in India.  | Krishna Chandra Ráy ...   | 114, Amherst Street; 54, College Street; Calcutta.               |
| 161                                 | 452                     | Hindu Society ...   | Kánai Lal Mukherji ...  | 2, Hari Pál's Lane; 201, Cornwallis Street; Calcutta.            |
| 162                                 | 462                     | Wizard's Manual, Mind-Reading, Conjuring &c. Magic, Ventriloquism.  | Messrs. Y. Paul & Co. ...   | 10, Sambhu Chatterji's Street; 17, Kapálitolá Lane; Calcutta.    |
| 163                                 | 465                     | Solution of Two Important problems of the Day.  | B. L. Ráy ...   | 43, Rándávan Basák's Street; Nimbálé Street; Calcutta.           |
| 164                                 | 484                     | The Calcutta University as it is and as it should be.   | S. S. Chakravarti ...   | 33-1, Patuátolá Lane, Calcutta ...                               |
| <b>Educational—</b>                 |                         |   |   |  |
| 165                                 | 243                     | Entrance Manual ...   | H. M. Gosain and H. C. Chatterji ...  | 108, Baranasi Ghosh's Street; 54, College Street; Calcutta.      |
| 166                                 | 461                     | The Mentor. Part I ...  | Nagendra Nath Ghosh ...   | 5, Nilamádhav Sen's Lane; 54-1, College Street; Calcutta.        |
| 167                                 | "                       | Ditto. Part II ...  | Ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 168                                 | "                       | Ditto. Part III ...   | Ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 169                                 | "                       | Ditto. Part IV ...  | Ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| <b>PHILOSOPHY.</b>                  |                         |   |   |  |
| 170                                 | 289                     | The Intellectual Ideal ...  | Binayendra Náth Sen ...   | 8, College Square, Calcutta ...                                  |
| <b>Educational—</b>                 |                         |   |   |  |
| 171                                 | 215                     | Moral Philosophy ...  | Mohit Chandra Sen ...   | 48, Grey Street; 20, Cornwallis Street; Calcutta.                |
| 172                                 | 269                     | Brief Notes on Ethics ...   | C. R. Wilson ...  | 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta ...                            |
| 173                                 | 335                     | Prof. Gough's Lecture—Notes on Logic, with Allahabad, Panjab and Calcutta University F. A. Questions.                           | Annadá Prasád Majumdar ...  | 22-2; 17-2; Jhámápnukur Lane, Calcutta                           |
| 174                                 | 781                     | A Synopsis of Logic ...   | A. Banerji ...  | 45, Benátolá Lane; 54, College Street; Calcutta.                 |
| <b>POETRY.</b>                      |                         |   |   |  |
| 175                                 | 8                       | Birthday Breathings, Companion to Twilight Thoughts and the Dawn after Death.   | Charles Lipp Alexander ...  | Pokhuria, Manbhum ...  |
| <b>Educational—</b>                 |                         |   |   |  |
| 176                                 | 270                     | Milton's Paradise Lost. Book I ...  | Kshirod Chandra Ráy Chaudhuri ...   | 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta ...                            |
| <b>RELIGION.</b>                    |                         |   |   |  |
| 177                                 | 501                     | Jesus, the "Saviour of the World." (C.) ...   | Rev. W. R. James ...  | 41, Lower Circular Road, Calcutta ...                            |
| 178                                 | 502                     | Salvation or Hell—Which? (C.) ...   | Ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 179                                 | 503                     | Christ's Work for us, and in us. (C.) ...   | Ditto ...   | 41, Lower Circular Road; 23, Channinghi Road; Calcutta.          |
| 180                                 | 575                     | Chimes for the Young. No. 9. (C.) ...   | W. H. Stanes ...  | 41, Lower Circular Road, 10, Kyd Street; Calcutta.               |
| 181                                 | 603                     | Sin and Salvation from Sin, as Taught in the Tantras.   | Rev. K. S. Macdonald ...  | 46, Dharamtalá Street, Calcutta. ...                             |
| <b>SCIENCE (MATHEMATICAL).</b>      |                         |   |   |  |
| <b>Educational—</b>                 |                         |   |   |  |
| 182                                 | 120                     | Child's Arithmetic ...  | G. Dhar ...   | The Asutosh Press, Dacca ...                                     |
| 183                                 | 432                     | Easy Steps to Arithmetic ...  | K. P. Chittaraj ...   | 5, Nilamádhav Sen's Lane; 54, College Street; Calcutta.          |
| <b>SCIENCE (NATURAL AND OTHER).</b> |                         |   |   |  |
| 184                                 | 399                     | A Clinical Hand-Book of Urine Analysis ...  | Charles H. Bedford ...  | 45, Benátolá Lane; 54, College Street; Calcutta.                 |
| <b>Educational—</b>                 |                         |   |   |  |
| 185                                 | 302                     | Synopsis of Practical Chemistry (Qualitative), Inorganic and Organic.   | Ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| <b>TRAVELS AND VOYAGES.</b>         |                         |   |   |  |
| 186                                 | 418                     | An Itinerary of the Route from Sikkim to Lhasa.   | Graham Sandberg ...   | 41, Lower Circular Road, Calcutta ...                            |

## Second Quarter ending 30th June, 1902—continued.

| 6  | 7   | 8  | 9   | 10               | 11   | 12  | 13                           |
|--|---|--|---|------------------|--|---|------------------------------|
| Name or firm of printer and of publisher.                | Date of issue from the press or of the publication. | Size and number of sheets, leaves, or pages. | Number of edition and number of copies of which the edition consists. | Printed or tho'd | Price at which the book is sold to the public. | Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | Copyright registered or not. |
| Revati Mohan Dás; Abdul Karim R. C. Ghosh ...            | 1902.<br>Apl. 27<br>Jan. 31<br>1901.                | Dy. 8vo; 28<br>D.c. 16mo; 31                 | 1st; 875<br>1st; 1,000  | P.<br>P.         | Rs. A. P.<br>0 4 0                             | The author, 6, Mechhuábázár Rond, Calcutta.                           |                              |
| Messrs. Trail & Co.; the author ...                      | Dec. 10   | Fc. 8vo; 58                                  | 2nd; 1,000  | P.               | 2s. 6d.  | F. Davidson; Messrs. Kemp & Co., Ltd., Bombay.                        |                              |
| N. C. Pál; the School Book Depôt.                        | 1902.<br>Jan. 20                                    | Dy. 12mo; 89                                 | 2nd; 1,000  | P.               | Rs. A. P.<br>0 8 0                             | M. Dunn, Allahabad.   |                              |
| Tulasi Charan Dás ...                                    | " 20  | Rl. 8vo; 370                                 | 1st; 1,000  | P.               | 1 8 0  | The author, 45-5, Beniatolá Lane, Calcutta.                           |                              |
| Thacker, Spink & Co. ...                                 | Feb. 10   | Cr. 8vo; 30<br>Dy. 12mo; 11                  | 1st; 50<br>1st; 500   | P.<br>P.         | Nil<br>0 4 0                                   | The author.<br>The author, 10, Nawabdi Os-tágár's Lane, Calcutta.     |                              |
| S. C. Haldár; N. C. Datta & Co.                          | " 24  | Fc. 4to; 82                                  | 2nd; 1,000  | P.               | 0 8 0  | The author, 37, Harrison Road, Calcutta.                              |                              |
| Kunja Vihári Dás; the author ...                         | " 24  | Dy. 12mo; 118                                | 1st; 1,500  | P.               | 0 12 0   | Nila Kamal Banerji, 6-3, Rám-dhan Mitra's Lane, Calcutta.             |                              |
| U. C. Nandí; S. C. Adhyá & Co.                           | " 26  | Dy. 12mo; 102                                | 1st; 500  | P.               | 0 6 0  | S. C. Adhyá & Co. 58, Wellington Street, Calcutta.                    |                              |
| Gopál Chandra Kiyogí; S. K. Láhiri & Co.                 | " 17  | Dy. 8vo; 75                                  | 1st; 300  | P.               | Nil  | The author.   |                              |
| N. L. Síl and Sons; Gurudás Chatterji.                   | Mar. 6  | Dy. 8vo; 249                                 | 1st; 500  | P.               | .....  | .....   |                              |
| U. Rakshit; the author ...                               | Feb. 20<br>1901.                                    | Dy. 12mo; 120                                | 1st; 1,000  | P.               | 1 0 0  | The author, 17, Kapalitolá Lane, Calcutta.                            |                              |
| Surendra Náth Haldár; the author                         | Dec. 23   | Dy. 8vo; 16                                  | 1st; 2,000  | P.               | 1 0 0  | The author.   |                              |
| H. L. Adhyá; the author ...                              | 1902.<br>Mar. 19                                    | Dy. 8vo; 15                                  | 1st; 500  | P.               | 0 2 0  | The author, 33-1, Patuátolá Lane, Calcutta.                           |                              |
| N. C. Pál; S. K. Lahiri & Co. ...                        | Jan. 2  | Dy. 12mo; 236                                | 1st; 1,000  | P.               | 2 0 0  | .....   |                              |
| Asutosh Goshál; Basu Brothers ...                        | Feb. 29   | Cr. 8vo; 64                                  | 1st; 1,000  | P.               | 1 4 0  | The publishers, 54-1, College Street, Calcutta.                       |                              |
| Ditto ditto ...  | " 29  | Cr. 8vo; 104                                 | 1st; 1,000  | P.               | 1 4 0  | Ditto ditto.  |                              |
| Ditto ditto ...  | " 29  | Cr. 8vo; 70                                  | 1st; 1,000  | P.               | 1 4 0  | Ditto ditto.  |                              |
| Ditto ditto ...  | " 29  | Cr. 8vo; 120                                 | 1st; 1,000  | P.               | 1 4 0  | Ditto ditto.  |                              |
| Tulasi Charan Dás ...                                    | Jan. 20   | Cr. 8vo; 115                                 | 1st; 500  | P.               | 1 0 0  | The author, Presidency College, Calcutta.                             |                              |
| R. C. Ghosh; S. C. Majumdar ...                          | " 30  | Dy. 8vo; 155                                 | 1st; 1,000  | P.               | 1 0 0  | .....   |                              |
| Haridas Ghosh; Kedár Náth Basu.                          | Feb. 2  | D.c. 16mo; 54                                | 1st; 1,000  | P.               | 0 8 0  | Kedár Náth Basu, 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta.                   |                              |
| Varadá Prasád Majumdar; A. P. Majumdar & Co.             | Jan. 30   | D.c. 16mo; 80                                | 1st; 600  | P.               | 0 5 0  | Annádá Prasád Majumdar, 17-2, Jhámápkur Lane, Calcutta.               |                              |
| Sasibhúshan Chakravarti; S. K. Láhiri & Co.              | Mar. 10   | Dy. 12mo; 36                                 | 1st; 1,000  | P.               | 0 5 0  | The author, Uttarapárá.   |                              |
| Campbell; the Santal Mission Press.                      | Apl. 16   | Dy. 8vo; 18                                  | 1st; 200  | P.               | ...  | .....   |                              |
| Haridas Ghosh; Kedár Náth Basu ...                       | Jan. 25   | D.c. 16mo; 110                               | 1st; 1,000  | P.               | 0 12 0   | Kedár Náth Basu, 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta.                   |                              |
| Rev. C. H. Harvey; the Campaign Committee.               | Feb. 14   | Dy. 8vo; 2                                   | 1st; 1,000  | P.               | .....  | .....   |                              |
| Ditto ditto ...  | " 19  | Dy. 8vo; 2                                   | 1st; 10,000   | P.               | .....  | .....   |                              |
| Rev. C. H. Harvey; the Christian Tract and Book Society. | " 19  | Cr. 8vo; 2                                   | 1st; 10,000   | P.               | .....  | .....   |                              |
| Rev. C. H. Harvey; the India Sunday School Union.        | " 28  | Cr. 8vo; 4                                   | 1st; 1,000  | P.               | .....  | .....   |                              |
| Rev. George Henderson ...                                | Apl. 16   | D.c. 24mo; 27                                | 1st; 1,000  | P.               | .....  | The author.   |                              |
| Revati Mohan Das; Harirám Dhar                           | Mar. 18   | Dy. 12mo; 210                                | 7th; 1,000  | P.               | 0 8 0  | The City Book Society, 64, College Street, Calcutta.                  |                              |
| Asutosh Goshál; the City Book Society.                   | Feb. 26   | D.c. 16mo; 154                               | 2nd; 2,000  | P.               | 0 8 0  | .....   |                              |
| Sasibhúshan Chakravarti; S. K. Láhiri & Co.              | Feb. 22   | Dy. 8vo; 109                                 | 1st; 1,050  | P.               | 2 0 0  | The author, 4, Middleton Street, Calcutta.                            |                              |
| Ditto ditto ...  | " 8   | Dy. 8vo; 172                                 | 1st; 1,050  | P.               | 2 0 0  | Ditto ditto.  |                              |
| Rev. C. H. Harvey; the author ...                        | Jan. 20   | Rl. 8vo; 30 and 2 maps.                      | 1st; 165  | P.               | .....  | .....   |                              |

## BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the

| Serial<br>number        | Registration<br>number | 3<br>Title, with in English translation of the same<br>when not in that language, the language<br>of the book, and the subject.   | 4<br>Name of author, translator, or editor of<br>the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing and publication.                           |
|-------------------------|------------------------|---|---|---|
| HINDI BOOKS.            |                        |   |   |   |
| FICTION.                |                        |   |   |   |
| 22                      | 1                      | Priyāballabh Premamohani. (Two names)<br>HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).   | Syāmījī Sarmā Kāyatīrtha  | The Crown Press, Matihārī ...                                     |
| 23                      | 11                     | Srī Haris Chandra Kalā. Works by Haris<br>Chandra. No. 7. (R.)  | Edited by Rāmdin Sinha  | The Khadgavilās Press, Bankipur ...                               |
| Educational—            |                        |   |   |   |
| 24                      | 4                      | Sube Bangāl Kā Itihās. "Histroy of Sube<br>Bengal." (T.)  | Translated by Pandit Siva Nārāyan<br>Trivedi.                                 | Gayā ... ... ...  |
| LANGUAGE.               |                        |   |   |   |
| Educational—            |                        |   |   |   |
| 25                      | 2                      | Sisubodh. Instruction for Children.<br>Part I.  | Devakī Nandan Sahay   | The Crown Press, Matihārī ...                                     |
| 26                      | 3                      | Nīti Taranga. Waves of Morals ...   | Valadev Rām Jhā   | ... Gaya ... ... ...  |
| 27                      | 1                      | Padhneki Pahili Pustak. "First Book of<br>Reading."   | G. E. L. Mission  | Ranchi ... ... ...  |
| 28                      | 1                      | Hindi Varna Parichay. Hindi Alphabetical<br>Primer. Part I.   | Mathurā Nāth Chatterji  | The Behar Angel Press, Bhagalpur ...                              |
| 29                      | 7                      | Pahili Pustak Arthāt Varna Sikshā. First<br>Book or An Alphabetical Primer.   | Isvāri Prasād   | Patna City ... ... ...  |
| 30                      | 1                      | Hindi Varna Parichay. Hindi Alphabetical<br>Primer. Part I.   | Mathurā Nāth Chatterji  | The Dinapur Central Press, Dinapur ...                            |
| 31                      | 2                      | Ditto ditto. Part II ...  | Ditto   | Ditto ditto ...   |
| 32                      | 3                      | Padhne ki Pahili Pustak. First Reading<br>Book.   | Rev. R. Kilgour   | The Visitor Press, Darjeeling ...                                 |
| 33                      | 613                    | Hitabodh. Knowledge of What is Good ...   | Sasi Bhūshan Sen  | 62, Amherst Street; 30, Cornwallis<br>Street; Calcutta.           |
| 34                      | 3                      | Hitopadesa. Moral Instructions. Part I ...  | Rāmdin Sinha  | The Khadgavilās Press, Bankipur ...                               |
| 35                      | ...                    | Hindi Vyākaran. Hindi Grammar ...   | Ayodhyā Prasād Kshatri  | Ditto ditto ...   |
| MISCELLANEOUS.          |                        |   |   |   |
| 36                      | 365                    | Khyāl Pāndabonkā. Virāt Parva. Pahalā-<br>bhāg. Songs relating to the Story of the<br>Pāndavas as told in the Virātparva.<br>Part I.  | Nannu Lāl Rānā  | 75; 132; Cotton Street, Calcutta ...                              |
| 37                      | 4                      | Gajal Guljār. A Multitude of <i>Gajal</i> Songs   | Isvāri Prasād   | Patna City ... ... ...  |
| 38                      | 5                      | Hāsyā Sudhākar. The Moon of Laughter....  | Bālakrishna and Valadeva Sarmā  | Ditto ... ... ...   |
| 39                      | 2                      | Krishī Tattva Pradīpa. The Lamp of the<br>Truths of Agriculture.  | Rājā Rām  | Bhagalpur ... ... ...   |
| 40                      | 541                    | Krishi Darpan. The Mirror of Agriculture  | Hem-Chandra Mitra   | 71, Barālā Street; the Kāsipur Krishi-<br>sālā; Calcutta.         |
| POETRY.                 |                        |   |   |   |
| 41                      | 8                      | Bharathārī Charit. The Life of Bharathārī   | Bālakrishna and Valadev Sarmā   | Patna City ...  |
| 42                      | 363                    | Jayapūrā Vihār. Travels in Jeypur ...   | Vraja Ballabh Misra   | 75, Cotton Street; 13, Nārāyan Prasād's<br>Lane; Calcutta.        |
| 43                      | 1                      | Chait Chintāmanī. The Chintamani Jewel<br>of Songs sung in the month of Chaitra.  | Nathunī Prasād  | The Satya Sudhākar Press, Chauk, Patna<br>City; Mogalpurā, Patna. |
| 44                      | 12                     | Srī Haris Chandra Kalā. Works by Haris<br>Chandra. No. 8. Sudāmā Charit. Life<br>of Sudāmā. (R.)  | Edited by Rāmdin Sinha  | The Khadgavilās Press, Bankipur ...                               |
| 45                      | 13                     | Ditto ditto. No. 9  | Ditto   | Ditto ...   |
| RELIGION.               |                        |   |   |   |
| 46                      | 3                      | Rājyābhisek Vidhi. Coronation Service...  | Rev. E. H. Whitley  | Ranchi ... ... ...  |
| 47                      | 2                      | Skul Sambandhī Sādhāran Niyam Aur<br>Kātekism Sanbandhī Prasnottar Jo<br>Bihān Aur Sānjhke Girjeme Kiye Jāte.<br>General Rules relating to School and Ques-<br>tion and Answer on the Catechism in<br>use in the Church, Morning and Evening. | Ditto   | Do. ... ... ...   |
| 48                      | 2                      | Holi Sudhākar. The Moon of the <i>Holi</i><br>Festival.   | Bālakrishna and Valadev Sarmā   | The Satya Sudhākar Press, Patna City ;<br>Chauk, Patna.           |
| 49                      | 3                      | Adu Gaurī Vivāha. Marriage of Gaurī<br>(Goddess Durgā).   | Gaurī Prasād Misra  | The Central Press, Bhagalpur ...                                  |
| 50                      | 5                      | Bhajanāvalī. A Collection of <i>Bhajan</i> Songs.   | Totādī Rāman  | Gayā ...  |
| 51                      | ...                    | Srī Sītā Rāma Chanitāyana. Life of Sītā and<br>Rāma.  | Sītal Prasād Sinha  | The Agarwālā Press, Gayā ...                                      |
| 52                      | 5                      | Srī Haris Chandra Kalā No. 1. Srī Raghuvara-<br>guna Darpana. Works by Haris Chandra,<br>No. 1. Mirror of the Virtues of Rāghuvara<br>(Rāma Chandra). (R.)  | Edited by Rāmdin Sinha  | The Khadgavilās Press, Bankipur ...                               |
| 53                      | 6                      | Ditto ditto No. 2. (R.) ...   | Ditto   | Ditto ...   |
| 54                      | 7                      | Ditto ditto No. 3. (R.) ...   | Ditto   | Ditto ...   |
| 55                      | 8                      | Ditto ditto No. 4. (R.) ...   | Ditto   | Ditto ...   |
| 56                      | 9                      | Ditto ditto No. 5. (R.) ...   | Ditto   | Ditto ...   |
| SCIENCE (MATHEMATICAL). |                        |   |   |   |
| Educational—            |                        |   |   |   |
| 57                      | 4                      | Guru Darpan. The Guru's Mirror.   | Sumaran Lāl   | The Behar Angel Press, Bhagalpur;<br>Mahagāmā, Santal Parganas.   |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm or printer and of publisher.              | 7<br>Date of issue from<br>or of the publication. | 8<br>Size and number<br>of sheets, leaves,<br>or pages. | 9<br>Number of edi-<br>tion and number<br>of copies of<br>which the<br>edition consists. | 10<br>Printed<br>or<br>litho'd. | 11<br>Price at which<br>the book is<br>sold to the<br>public. | 12<br>Name and residence of the proprie-<br>tor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright<br>registered<br>or not.  |
|---|---|---|--|---------------------------------|---|--|---|
| Mákhán Lál Basu ...   | 1902.<br>Apl. 7                                   | Dy. 8vo; 26   | 1st; 1,000   | P.                              | Rs. A. P.<br>0 2 6  | The author, Bhadwar, Arrah.  |   |
| Chandí Prasád Sinha ...                                     | Apl. 8  | Rl. 8vo.; 40  | 1st; 200   | P.                              | 0 8 0   | The editor, Khadgavilás Press,<br>Bankipur.                                      |   |
| Vrindávan Dikshita ...                                      | Apl. 16   | Dy. 8vo. 107  | 8th; 1,000   | P.                              | 0 5 0   | The Translator, Gaya.  |   |
| Mákhán Lál Bach ...   | Apl. 16   | Dy. 12mo; 26  | 1st; 1,000   | P.                              | 0 1 0   | The author, the Sub-Inspector<br>of Schools, Matihári.                           |   |
| Vrindávan Dikshita ...                                      | Apl. 6  | Dy. 12mo; 118   | 4th; 1,000   | P.                              | 0 4 0   | Valadev Rám Jhá, Gaya.   |   |
| Rev. Dr. A. Nottrott ...                                    | May 9   | Dy. 12mo; 26  | 15th; 5,000  | P.                              | 0 0 6   | .....  |   |
| Charles Peter; the author ...                               | Apl. 18   | Dy. 12mo; 36  | 18th; 5,000  | P.                              | 0 1 0   | The author, Inspector of<br>Schools, Dacca Division.                             |   |
| Bhágavat Tewári; Isvarí Prasád ...                          | June 11   | Rl. 12mo; 16  | 1st; 2,000   | P.                              | 0 1 0   | The author, Murájganj, Patna.  |   |
| Navá Kumár Sinha ...  | Jan. 20   | Dy. 12mo; 36  | 17th; 10,000   | P.                              | 0 1 0   | The author.  |   |
| Ditto ...   | " 20  | Dy. 12mo; 36  | 16th; 10,000   | P.                              | 0 1 0   | Ditto.   |   |
| A. H. Gasper ...  | Apl. 8  | Dy. 8vo; 48   | 8th; 500   | P.                              | 0 1 0   | Rev. Kilgour, Scotch Mission,<br>Darjeeling.                                     |   |
| Upendra Nath Chakravartí; the<br>Sanskrit Press Depository. | Mar. 13   | Dy. 12mo; 83  | 1st; 1,000   | P.                              | 0 2 0   | The author, Arrah.   |   |
| Chandí Prasád Sinha ...                                     | " 29  | Dy. 8vo; 79   | New; 800   | P.                              | 0 6 0   | The author, Khadgavilás Press,<br>Bankipur.                                      |   |
| Ditto ...   | Apl. 6  | Dy. 8vo; 55   | 2nd; 750   | P.                              | 0 4 0   | The author, Akharaghát<br>Muzaffarpur.   | No. 36R.<br>No. 1,<br>12th April<br>1902. |
| Rasik Lál Pán; Mungi Lál Hál-<br>vái.                       | Feb. 22   | Rl. 12mo; 58  | 1st; 1,000   | P.                              | 1 0 0   | The publisher, 132, Cotton<br>Street, Calcutta.                                  |   |
| Bhágavat Tewári; the author ...                             | May 22  | Dy. 12mo; 12  | 1st; 1,000   | P.                              | 0 1 0   | The author, Marufganj, Patna.  |   |
| Bhágavat Tewári; the authors ...                            | " 20  | Dy. 12mo; 40  | 1st; 500   | P.                              | 0 2 0   | The authors, Chauk Patna City.   |   |
| Charles Peter; the author ...                               | Apl. 14   | Dy. 12mo; 36  | 1st; 500   | P.                              | 0 2 0   | The author, M. V. School,<br>Bhagalpur.  |   |
| Dakshiná Charan Chakravartí; the<br>author.                 | Mar. 25   | Dy. 8vo; 286  | 1st; 1,000   | P.                              | 1 8 0   | The author, Kásipur Kríshí-<br>sála, Calcutta.                                   |   |
| Bhágavat Tewári; the authors ...                            | Jun. 10   | Rl. 12mo; 28  | 1st; 1,000   | P.                              | 0 1 0   | The authors, Chauk, Patna City.  |   |
| Rasik Lál Pán; the author ...                               | Feb. 15   | Dy. 8vo; 52   | 1st; 1,000   | P.                              | 0 4 0   | The author, 13, Náráyan Pra-<br>sád's Lane, Calcutta.                            |   |
| Bhágavat Tewári; the author ...                             | May 28  | Rl. 12mo; 12  | 1st; 1,000   | P.                              | 0 1 0   | The author, Mogalpurá, Patna.  |   |
| Chandí Prasád Sinha ...                                     | Apl. 4  | Rl. 8vo; 56   | 1st; 200   | P.                              | 6 0 0<br>Yearly.  | The editor, Khadgavilás Press,<br>Bankipur.                                      |   |
| Ditto ...   | " 5   | Rl. 8vo; 56   | 1st; 200   | P.                              | ...   | Ditto ditto.   |   |
| Rev. Dr. A. Nottrott ...                                    | May 31  | Dy. 8vo; 15   | 1st; 500   | P.                              | ...   | .....  |   |
| Ditto ...   | " 31  | Dy. 12mo; 12  | 1st; 1,000   | P.                              | 0 0 3   | .....  |   |
| Bhágavat Tewári; the authors ...                            | May 21  | Dy. 8vo; 14   | 1st; 500   | P.                              | 0 1 0   | The authors, Chauk, Patna<br>City.   |   |
| Ráma Chándra Misra; the author ...                          | Apl. 5  | Dy. 4to; 12   | 1st; 1,000   | P.                              | 0 4 0   | The author, Pleader, Adampur,<br>Bhagalpur.                                      |   |
| Vrindávan Dikshita ...                                      | " 29  | Dy. 12mo; 10  | 1st; 1,000   | P.                              | .....   | The author, Gaya.  |   |
| Harihar Prasád ...  | June 17   | Rl. 8vo; 357  | 1st; 1,000   | P.                              | 2 0 0   | The author, Imámganj, Gaya.  | No. 37R.<br>No. 1,<br>18th June<br>1902.  |
| Chandí Prasád Sinha ...                                     | Mar. 31   | Rl. 8vo; 48   | 1st; 200   | P.                              | 6 0 0<br>Yearly.  | The editor, Khadgavilás Press,<br>Bankipur.                                      |   |
| Ditto ...   | " 31  | Rl. 8vo; 40   | 1st; 200   | P.                              | .....   | Ditto ditto.   |   |
| Ditto ...   | " 31  | Rl. 8vo; 40   | 1st; 200   | P.                              | .....   | Ditto ditto.   |   |
| Ditto ...   | " 31  | Rl. 8vo; 40   | 1st; 200   | P.                              | .....   | Ditto ditto.   |   |
| Ditto ...   | " 31  | Rl. 8vo; 37   | 1st; 200   | P.                              | .....   | Ditto ditto.   |   |
| Charles Peter; the author ...                               | May 10  | Dy. 8vo; 37   | 2nd; 1,  | P.                              | 0 3 0   | The author, Head Pandit,<br>Mahágmá Government M. V.<br>School, Santal Púrganas. |   |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| 1<br>Number.                    | 2<br>Registration number. | 3<br>Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject.   | 4<br>Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing and publication.                                     |
|---------------------------------|---------------------------|---|--|---|
| <b>MANIPURI BOOKS.</b>          |                           |   |  |   |
| LANGUAGE.                       |                           |   |  |   |
| Educational—                    |                           |   |  |   |
| 2                               | 569                       | Vári Pareng. The Translation of Káthámálá (Garland of Stories). (T.)  | Rev. W. Pettigrew ...  | 41, Lower Circular Road; Calcutta; Manipur, Assam.                          |
| <b>MUSALMANI-BENGALI BOOKS.</b> |                           |   |  |   |
| FICTION.                        |                           |   |  |   |
| 14                              | 249                       | Málancha Kanyár Kechchhá. The Story of the Girl named Málancha.   | Munsi Ayajaddin Sáheb ...  | 155, Masjidbári Street; Calcutta ...  |
| 15                              | 138                       | Sahi Dulhin Námá. The true Story of a Bride   | Mahammad Abdul Gani ...  | The Alimí Press, Churiháttá; Chak Bázár; Dacca.                             |
| MISCELLANEOUS.                  |                           |   |  |   |
| 16                              | 1                         | Dholer Panditi. Mastership in playing on the Dhol (name of a native Musical Instrument).  | Mahammad Parán Pandit and Hedan Mián.                                      | The Sunáton Press, Chittagong ...   |
| 17                              | 2                         | Ksal Shándár Bara Rangin Kavítá. A very Humorous Poem on a real Debauchee.  | Makbul Ahámad ...  | Ditto ditto ...   |
| 18                              | 132                       | Tohphstánnechhá. Presents to a Woman ...  | Munsi Bájítulláh ...   | The Endádúl Islámíyá Press, Churiháttá, Dacca; Jugali, Nayápárá, Mymensing. |
| 19                              | 139                       | Sahi Sákhat Námá. A Book on true Liberality.  | Munsi Abdur Rahim Sáheb  | The Alimí Press, Churiháttá; Chak Bázár; Dacca.                             |
| 20                              | 166                       | Hedáyetal Fáchhekin. A Guide to the Sinner.   | Iuchhaf Ahammad ...  | The Alimí Press, Churiháttá, Dacca; Hoglí, Purbadhalá, Mymensing.           |
| 21                              | 250                       | Hábil Kábíler Kechchhá. Story of Hábil and Kábil. (Two Sons of Adam).   | Maulví Abduchchobhán Sáheb   | 155, Masjidbári Street, Calcutta ...  |
| 22                              | 1                         | Kámanán Sangí, Kalir Bhangí. Following of One's Own Inclination. The Fashion of the Kali Era.   | Munsi Ahmad Áli Khán   | Karatiyá, Mymensing ...   |
| RELIGION.                       |                           |   |  |   |
| 23                              | 200                       | Sare Bekáyá. A Commentary on the Book named Bekáyá. Parts 1 and 2. (M.) (T.)  | Maulví Abdul Káder ...   | 133, Masjidbári Street; 335, Upper Chitpur Road; Calcutta.                  |
| 24                              | 137                       | Nural Echhlám. Light of Islam. (M.) ...   | Mahamad Abdul Hálím  | The Alimí Press, Churiháttá; Domrá Kándá; Dacca.                            |
| 25                              | ...                       | Sarva Vrihat Káchháchhal Ambiyá Cháriyári O Sáhávágáner Kheláphát. The fullest Account of the Prophets and of the Kali-phship of the Four Friends and Companions (of Muhammad). | Munsi Tájaddin Mahammad, Munsi Mahammad Kháter, and Munsi Abdul Oháb.      | 155, Masjidbári Street; 335, Upper Chitpur Road; Calcutta.                  |
| <b>PERSIAN BOOKS.</b>           |                           |   |  |   |
| LANGUAGE.                       |                           |   |  |   |
| Educational—                    |                           |   |  |   |
| 1                               | 397                       | New Persian Selection for the Entrance Examination.   | Sháms-ul-Ulámé, Maulvi Ahmed   | 41, Lower Circular Road; 3, Maulavi's Lane; Calcutta.                       |
| MISCELLANEOUS.                  |                           |   |  |   |
| 2                               | 436                       | Fayuzat-i-Wájed. Writings of Wájed (a name).  | Mohamed Barhan-ulláh ...   | 55, Imámbári Lane, Calcutta; Dacca ...                                      |
| <b>SANSKRIT BOOKS.</b>          |                           |   |  |   |
| LANGUAGE.                       |                           |   |  |   |
| 26                              | 579                       | Bibliotheca Indica. New Series No. 1005, Mahábháshya Pradípodyotah. The Illuminator of the Lamp on the great Scholium. Vol. II, Fasc. III. (R.)                                 | Edited by Bahuvallabha Sástri  | 41, Lower Circular Road; 57, Park Street; Calcutta.                         |
| 27                              | 625                       | Sankshiptasár Vyákaranam. The Essence of Grammar in Brief. (R.)   | Syámá Charan Kaviratna   | 2, Goábagán Street; 201, Cowwallis Street; Calcutta.                        |
| Educational—                    |                           |   |  |   |
| 28                              | 223                       | Sukha Pátham. Easy Lessons. ...   | Devendra Kumár Vidyáratna  | 3-4, Gaur Mohan Mukerji's Street, Calcutta; Chittagong.                     |
| 29                              | 241                       | Nítirahasyam. The Secret of Morals, Part I  | Yatindra Náth Kávyatírtha  | 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta ...                                       |
| 30                              | 242                       | Samskrita Kaumudi, Moonlight of Sankrit   | Vanamáli Chakravartí and Lakshmi Charan Mukherji.                          | 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta; Barisal.                                 |
| 31                              | 612                       | Samskrita Kaliká. Blossoms of Sanskrit. Part II.  | Sivanáráyan Siromani ...   | 62, Amherst Street, Calcutta ...  |
| MEDICINE.                       |                           |   |  |   |
| 32                              | 203                       | Nádi Vijnánam. The Science of the Pulse, (R.)   | Rájendra Náráyan Sen Gupta   | 100-2, Mechhuábázár Road; 30, Cowwallis Street, Calcutta.                   |
| MISCELLANEOUS.                  |                           |   |  |   |
| 33                              | 648                       | Suvarna Vanigvishayí Vyavasthá. Opinion of Pandits regarding the Suvarna Vanik Caste.   | Pramatha Náth Tarkabhitshan  | 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta ...                                  |
| RELIGION.                       |                           |   |  |   |
| 34                              | 6                         | Mahimha Stotram. Hymn in honour of the Greatness of the God Siva. (H.)  | BálaKrishna and Baladeva   | The Satya Sudhákar Press; the Chank; Patna.                                 |
| 35                              | 29                        | Yajurvediya Sandhyá Paddhatih. Ritual for Daily Religious Rites as enjoined in the Yajurveda. (H.) (R.)   | .....  | 55, Bálarám Basu's 1st Lane, Bhawani-pur.                                   |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.   | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright registered or not. |
|--|--|---|--|---------------------------|--|---|------------------------------------|
| Rev. C. H. Harvey; the editor ...  | 1902.<br>Mar. 1  | Cr. 8vo; 64                                       | 1st; 1,000   | P.                        | Rs. A. P.<br>0 6 0                                   | .....   |                                    |
| Maniruddin Ahammad; Muhammad Aptabuddin, Muhammad Helaluddin and Muhammad Soleman. Hamidar Rahaman Khan; Muhammad Rabiullah. | Feb. 4.<br>Apl. 11                                       | Rl. 8vo; 45<br>Rl. 8vo; 23                        | 1st; 2,000<br>1st; 1,000   | P.                        | 0 1 6<br>0 2 0                                       | The publishers, 155, Masjidbári Street; Calcutta.<br>.....                  |                                    |
| B. Chaudhury; Hedam Mián, Karamali Sadagár, Bahamali Sadagár, Abdul Raup Hájí, and Makhbul Ahammad Pandit.                   | Apl. 10  | Dy. 8vo; 62                                       | 1st; 4,000   | P.                        | 0 8 0  | The publishers, Chittagong.   |                                    |
| B. Chaudhury ...   | " 3  | Dy. 12mo; 12                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | The author, Noápára, Chittagong.  |                                    |
| Muhammad Imdadullah; Muhammad Tamijuddin Sarkar.   | Mar. 15  | Rl. 8vo; 35                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | .....   |                                    |
| Hamidar Rahaman Khan; Hájí Alimuddin.  | Apl. 18  | Rl. 8vo; 64                                       | 1st; 2,200   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Hamidar Rahaman Khan; the author.  | May 11   | Rl. 8vo; 24                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | .....   |                                    |
| Maniruddin Ahammad ...   | Feb. 4   | Rl. 8vo; 70                                       | 1st; 2,000   | P.                        | 0 2 0  | Maniruddin Ahammad, 155, Masjidbári Street; Calcutta.                       |                                    |
| Mif Atahár Ali; the author   | Apl. 12  | Dy. 8vo; 16                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 1 0  | The author, Jaydá, Mymensing.   |                                    |
| Yogendra Nátá Chakravartí; Mafjuddin Ahammad.  | Jan. 30  | Dy. 8vo; 557                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 3 0 0  | The publisher, 835, Upper Chitpur Road, Calcutta.                           |                                    |
| Hájí Alimuddin; the author ...   | Apl. 4   | Rl. 8vo; 30                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | .....   |                                    |
| Golám Iusaf; Mafjuddin Ahammad   | Feb. 28  | Rl. 4to; 920                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 4 2 0  | The publisher, 835, Upper Chitpur Road, Calcutta.                           |                                    |
| Rev. C. H. Harvey, the Compiler  | Feb. 19  | Rl. 8vo; 90                                       | 1st; 6,000   | P.                        | ...  | The compiler, 3, Maulvis Lane, Calcutta.                                    |                                    |
| Abdul Muzaffar Maula Baks Rezwán; the author.  | Mar. 7   | Dy. 8vo; 128                                      | 1st; 500   | L.                        | 0 8 0  | The author, Dacca.  |                                    |
| Rev. C. H. Harvey; the Asiatic Society.  | Feb. 28  | Dy. 8vo; 96                                       | 1st; 500   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Kusja Vihári Dás; Gurudás Chatterji.   | Mar. 11  | Dy. 8vo 1,374                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 5 8 0  | Mánik Lal De, 57, College Street, Calcutta.                                 |                                    |
| R. Páin; the author ...  | Jan. 12  | D.f.c. 16mo; 58                                   | 1st; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | The Author, Chittagong.   |                                    |
| Haridás Ghosh; Kedár Náth Basu.  | ," 20  | D.f.c. 16mo; 36                                   | 1st; 1,000   | P.                        | 0 3 0  | Kedár Náth Basu, 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta.                         |                                    |
| Haridás Ghosh; the Adarsa Library  | ," 16  | D.f.c. 16mo; 48                                   | 1st; 500   | P.                        | 0 3 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Upendranath Chakravartí  | April 1  | Dy. 12mo; 60                                      | 7th; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | The author.   |                                    |
| T. D. Chatterji; the Sanskrit Press Depository.  | Jan. 17  | Dy. 12mo; 48                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | The author, Kánsáripára, Simlá, Calcutta.                                   |                                    |
| R. Datta ...   | Apl. 15  | Dy. 12mo; 20                                      | 1st; 200   | P.                        | .....  | Kumár Dínendrá Narayan Ray, Calcutta.                                       |                                    |
| Bhagaván Tewári; the authors ...   | June 14  | Dy. 32mo; 64                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | The authors, Patna.   |                                    |
| Manomohan Banerji ...  | Apl. 27  | Dy. 12mo; 9                                       | 4th; 1,000   | P.                        | 0 1 0  | 28, Cháulpati Lane; Calcutta.   |                                    |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| Serial<br>Number.     | Regis-<br>tration<br>number. | 3<br>Title with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject.  | 4<br>Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing and publication.                      |
|-----------------------|------------------------------|---|--|--|
| SANSKRIT BOOKS—concl. |                              |   |  |  |
| RELIGION—contd.       |                              |   |  |  |
| 36                    | 31                           | Chhandogánám Viváhádi Sanskára Paddhatih Vájasaneyinám Viváhádi Sanskára Paddhatischa. Ritual for Marriage and other Purificatory Ceremonies of the <i>Chhándogás</i> (those who follow the SámaVeda) and the <i>Vájasaneyinas</i> (who follow the White Yajurveda). (H.) (R.). | Paramesvar Jhá ...   | Dwarbhanga ...   |
| 37                    | 75                           | Prátlíshmarana. Recitation and Remembering (of verse) in the morning. (H.)  | Nílamani Vidyáratna ...  | Cuttack ...  |
| 38                    | 237                          | Bibliotheca Indica. New Series. No. 1004. Nityáchár Paddhatih. The Ritual for the Performance of the Daily Religious Duties. Fasc. III. (R.)  | Edited by Vinod Vihari Bhattacháryya.                                      | 62, Amherst Street; 57, Park Street; Calcutta.               |
| 39                    | 274                          | Mukti Chintámanih. The Chintámani Jewel of Salvation. (R.)  | Sadásiva Misra ...   | 25, Pataldángá Street, Calcutta; Puri                        |
| 40                    | 372                          | Sarvopari Sri Ráma Prayoga Tantra. The best Tantra on the Use of the Name of Ráma. (R.)   | Gangá Datta ...  | 75, Cotton Street; 166-168, Harrison Road; Calcutta.         |
| 41                    | 420                          | Bibliotheca Indica. New Series. No. 1003. Varsha Kriyá Kaumudi. The Moonlight of the Religious Ceremonies Performed during the Year. (R.)   | Kamal Krishna Smritibhúshan ...  | 41, Lower Circular Road; 57, Park Street; Calcutta.          |
| 42                    | 491                          | Durgá Saptá Sati Chandí. A Book called Chandí containing 700 Verses in honour of the Goddess Durgá. (R.) (H.)   | Kunja Lál Bháti ...  | 25-1, Scott's Lane; 90, Spear's Lane; Calcutta.              |
| 43                    | 622                          | Gangá Jalám. The Water of the Ganges. Part I. (H.)  | Krishna Mohan Chakravartí ...  | 26, Giris Vidyáratna's Lane, Calcutta                        |
| 44                    | 678                          | Stavaratnamálá. The Garland of the Jewel of Hymns. (H.)   | .....  | 127, Masjidbári Street, Calcutta                             |
| TIBETAN BOOKS.        |                              |   |  |  |
| RELIGION.             |                              |   |  |  |
| 1                     | 406                          | Tibetan Hymn Book. Part II. (C.)  | Rev. D. Macdonald ...  | 41, Lower Circular Road, Calcutta; Ghoom.                    |
| UDRÚ BOOKS.           |                              |   |  |  |
| DRAMA.                |                              |   |  |  |
| 9                     | 2                            | Prem Gubbára. The Balloon of Love   | Sambhu Prasád ...  | The Trikuti Vilás Press, Muzaffarpur ...                     |
| 10                    | 364                          | Fauji Afsar. The Military Officer   | .....  | 75, Cotton Street; 91, Harrison Road, Calcutta.              |
| 11                    | 50                           | Eshaq-o-Mahabhat. Love and Devotion   | .....  | Ditto ditto ...  |
| 12                    | 72                           | Honahár. Impending  | .....  | Ditto ditto ...  |
| 13                    | 2                            | Vid्या-Vinod. Delight in Learning. Vol. VIII  | Chundi Prashád Sinha ...   | The Khadga Vilás Press, Bankipur ...                         |
| FICTION.              |                              |   |  |  |
| 14                    | 15                           | Shamsher. Sword   | Bagalá Prasád ...  | The Bihar Bandha Press, Bankipur ...                         |
| LANGUAGE.             |                              |   |  |  |
| Educational—          |                              |   |  |  |
| 15                    | 4                            | Urduke-Chauthí Kitáb. Urdu Reader. No. 4  | Haris Chandra ...  | The Khadga Vilás Press, Bankipur ...                         |
| 16                    | 253                          | Tajved-ul-Qurán-p-Tálím-ul-wákif. Pronunciation and Punctuation of the Qurán.   | Ahsán-ulla ...   | 55, Lower Chitpur Road, Calcutta ...                         |
| LAW.                  |                              |   |  |  |
| 17                    | 6                            | Qwáed-e-Mauzabita-e-Municipality. Municipal Bye-Law.  | The Commissioners of the Gaya Municipality.                                | Gaya ...   |
| POETRY.               |                              |   |  |  |
| 18                    | 301                          | Kashkul-i-Qawáli. A Book of Love Songs...   | Abdur Rashid ...   | 55, Lower Chitpur Road, Calcutta ...                         |
| 19                    | 2                            | Dilshád. Heart's Ease   | Rám Prasád ...   | Bara bazar, Calcutta ...                                     |
| RELIGION.             |                              |   |  |  |
| 20                    | 251                          | Muftáh-ul-Jannat. Key to Heaven   | Karámat Ali ...  | 55, Lower Chitpur Road, Calcutta ...                         |
| URÍYA BOOKS.          |                              |   |  |  |
| DRAMA.                |                              |   |  |  |
| 51                    | 95                           | Gangá Janma Tandava Suánga. Drama describing the Story of the Birth of the Goddess Gangá with Frantic Dance (by Siva).  | Sambhu Náth Mahápátra ...  | The Ray Press; Sekh Bazar; Cuttack ...                       |
| 52                    | 99                           | Chari Bhái Suánga. Drama describing the Story of the Four Brothers.   | Rádhá Mohan Mahálá and Gopi Náth Chatterji.                                | The Utkal Sáhitya Press, Bálubázár; Cuttack.                 |
| LANGUAGE.             |                              |   |  |  |
| Educational—          |                              |   |  |  |
| 53                    | 78                           | Balya Páth. Lessons for Childhood   | Jagannáth Ráo ...  | The Utkal Sáhitya Press, Bálubázár; Káligáli; Cuttack.       |
| 54                    | 86                           | Bályapáthara Vyákyá. A Key to Bályapáth.  | Ráma Krishna Ráo ...   | The Utkal Sáhitya Press, Bálubázár; Gánes Mandir; Cuttack.   |
| POETRY.               |                              |   |  |  |
| 55                    | 56                           | Náva Keli. The Boat Sports  | Dína Krishna Dás ...   | The Arunoday Press; Khátbinsahi; Cuttack.                    |
| 56                    | 55                           | Kapat Pásá. False Dice  | Bhimá Dhivara ...  | The Cuttack Printing Co.'s Press, Alám Chand Bázár, Cuttack. |
| 57                    | 59                           | Vasanta Gáthá. Verses on Spring   | Madhu Súdan Ráo ...  | The Orissa Mission Press, Cuttack ...                        |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.  | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright registered or not.     |
|---|--|---|--|---------------------------|--|---|--|
| Kánta Vihári Mísra ...  | May 3 1902   | Dy. Svo; 260                                      | 3rd; 1,000   | P.                        | Rs. A. P.<br>2 0 0                                   | .....   |  |
| Bhágirathi Sethiyá; the Cuttack Printing Company's Press.<br>Upendra Nath Chakravarti; the Asiatic Society of Bengal. | Apl. 27<br>Jan. 29                                       | D. fc. 16mo; 9<br>Dy. Svo; 96                     | 1st; 1,000<br>1st; 500   | P.                        | 0 1 0<br>0 6 0                                       | The author.<br>The Asiatic Society of Bengal,<br>57, Park Street, Calcutta. |  |
| K. P. Chakravarti; the author ...   | Feb. 1   | Dy. Svo; 76                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | The author, Puri.   |  |
| Rasik Lál Pán; the author ...   | „ 24   | Dy. 12mo; 12                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | The author, 166-168, Harrison Road, Calcutta.                               |  |
| Rev. C. H. Harvey; the Asiatic Society of Bengal.   | „ 6  | Dy. Svo; 96                                       | 1st; 500   | P.                        | .....  | .....   |  |
| Sányal & Co.; the author ...  | Mar. 10  | D. fc. 16mo; 258                                  | 1st; 1,000   | P.                        | 0 12 0   | The author.   |  |
| Sesibhúshán Kritiratna ...  | „ 9  | Dy. 12mo; 52                                      | 1st; 500   | P.                        | 0 4 0  | The author, Rupsí, Dhubri, Assam.   |  |
| Dína Náth Máhná; Basák & Sons   | Apl. 10  | Dy. 12mo; 164                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 8 0  | Basák & Sons, 127, Masjidbári Street, Calcutta.                             |  |
| Rev. C. H. Harvey; the editor ...   | Feb. 11  | F'cap. Svo; 32                                    | 1st; 500   | P.                        | .....  | .....   |  |
| Devi Prásad ...   | Apl. 23  | Dy. 12mo; 12                                      | 1st; 300   | P.                        | 0 0 6  | Curzon Theatrical Co., 91, Harrison Road, Calcutta.                         |  |
| Rásik Lál; the Curzon Theatre, Co.  | Feb. 21  | Dy. 12mo; 12                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | Ditto.  |  |
| Ditto ditto   | „ 24   | Dy. 12mo; 31                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | Ditto.  |  |
| Ditto ditto   | „ 23   | Dy. 12mo; 19                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | Rám Din Sinha, Khadgavilás Press, Bankipur.                                 |  |
| Chandí Prashád Sinha  | Mar. 31  | Dy. Svo; 336                                      | 1st; 500   | P.                        | 1 0 0  |   |  |
| Aklu Lál; the author ...  | May 25   | Dy. Svo; 40                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 6  | Bagalá Prasád, Arrah. ....  | No. 38, R.<br>No. 2, 28th<br>May 1902. |
| Chandí Prasád Sinha   | Mar. 30  | Dy. Svo; 110                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 10 0   | Rám Din Sinha, Khadgavilás Press, Bankipur.                                 |  |
| Abdul Gaffar; Abdur Rashid  | Jan. 14  | R'. Svo; 16                                       | 1st; 1,000   | L.                        | 0 4 0  | Ahsán-ulla.   |  |
| Gaya Municipality ...   | June 17  | Rl. Svo; 18                                       | 1st; 100   | L.                        | .....  | The Gaya Municipality.  |  |
| Abdul Gaffar; Abdur Rashid<br>Rám Prasád ...  | Jan. 11<br>Mar. 25                                       | Dy. Svo; 56<br>Dy. Svo; 8                         | 1st; 1,000<br>1st; 10,000  | L.<br>P.                  | 0 4 0<br>0 1 0                                       | The author.<br>Rám Prasád, Barabazar, Calcutta.                             |  |
| Abdul Rashid; Abdul Gaffar  | Jan. 1   | Rl. Svo; 128                                      | 2nd; 2,000   | L.                        | 0 4 0  | .....   |  |
| S. B. Ray; K. M. Acháryya   | May 29   | Dy. 12mo; 10                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 1 0  | K. M. Acháryya, Sekh Bazar; Cuttack.  |  |
| Visvanáth Kar ...   | June 14  | Dy. 12mo; 8                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 0 3  | The authors, Raghunáthpur, Cuttack.   |  |
| Visvanáth Kar; the author ...   | May 7  | Dy. 12mo; 44                                      | 3rd; 5,000   | P.                        | 0 2 0  | The author, Kálígálf, Cuttack.  |  |
| Ditto ditto   | „ 28   | Dy. 12mo; 24                                      | 2nd; 2,000   | P.                        | 0 1 6  | The author, Ganes Mandir, Cuttack.  |  |
| Ehágavat Prasád Dán; Madhusúdan Datta.  | Mar. 17  | D. fc. 16mo; 14                                   | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 0 6  | The publisher, Khátbinsahi, Cuttack.  |  |
| Bhágirathi Sáthiyá ...  | „ 14   | D. fc. 16mo; 21                                   | 1st; 1,000   | P.                        | 0 1 0  | Bhágirathi Sáthiya, Alamchánd Bázár, Cuttack.                               |  |
| Rev. R. J. Grundy ...   | A. „ 15  | F'cap. Svo; 40                                    | 1st; 500   | P.                        | 0 3 0  | The author, Cuttack.  |  |

## BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the

| Serial number                          | Registration number | 3<br>Title, with in English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject.   | 4<br>Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing and publication.                             |
|--|---------------------|---|--|---|
| <b>URIYA BOOKS—concl.</b>              |                     |   |  |   |
| POETRY—concl.                          |                     |   |  |   |
| 58                                     | 57                  | Bhramarabara Pálá. The story of Bhramarabara (a name).  | Bhrigurám ...  | The Arunoday Press, Cuttack ...                                     |
| 59                                     | 67                  | Cháruchitra. Beautiful Picture ...  | Nanda Kisor Bal ...  | The Utkal Sáhitya Press, Cuttack ...                                |
| 60                                     | 68                  | Báramásí O Chítákutá O Viraha Varnáná O Páhánti Avakás O Vanasobhá Varnaná. Description of Twelve months and Marking the Body with the Coloured Earth. Description of the Pangs of Separation, Day-break and a Description of the Beauties of a Forest. | Chintámani Padíári ...   | The Darpanráj Press, Cuttack; Syám Kunja Lane, Puri.                |
| 61                                     | 69                  | Chánda Dei Kánda O Báramásí Koili. Báramásí Gít. The Weeping of Chánda Dévi and a Description of Twelve months purporting to be an Address to the Cuckoo. Songs of Twelve months.   | Sadásiva Datta ...   | The Arunoday Press, Cuttack ...                                     |
| 62                                     | 91                  | Rádhá Náth Granthávalí. Works by Rádhá Náth.  | Rai Rádhánáth Ráy, Báhadur ...   | The Arunoday Press; Khađiálay; Cuttack.                             |
| 63                                     | 94                  | Chítá Kutá O Tárá Dei Kánda. Marking the Body with the Coloured Earth and the Weeping of Tará Devi.   | Mohan Nayak ...  | The Ráy Press; Hánspávád, Cuttack ...                               |
| 64                                     | 97                  | Mahá Devi Bhiktoriyá. The Great Queen Victoria.   | Madhu Súdan Ráo ...  | The Arunoday Press; Cuttack ...                                     |
| RELIGION.                              |                     |   |  |   |
| 65                                     | 96                  | Sávitri Upákhyań. The Story of Sávitri. (A name.) (H.)  | Raghu Náth Datta ...   | Ditto ditto ...   |
| 66                                     | 77                  | Kamálákanta Chautisá. Thirty-four Verses in honour of Kamalákanta (Krishna). (H.)   | Dína Krishna Dás ...   | Ditto ditto ...   |
| 67                                     | 71                  | Ditto ditto ...   | Ditto ...  | The Cuttack Printing Co.'s Press, Cuttack.                          |
| 68                                     | 39                  | Daksha Yajna. The Sacrifice by Daksha. (H.)   | Púrnánanda Sáhu ...  | The Arunoday Press, Cuttack ...                                     |
| 69                                     | 87                  | Asvamedha Yajna. Horse Sacrifice. (H.) ...  | Dina Nidhi ...   | Ditto ditto ...   |
| 70                                     | 75                  | Ditto ditto (H.) ...  | .....  | The Cuttack Printing Co.'s Press, Cuttack.                          |
| 71                                     | 61                  | Dárdhyatábhakti Rasámrita. The Nectar of Firm Faith. (H.)   | Rám Dás ...  | The Ráy Press, Cuttack ...  |
| 72                                     | 88                  | Lakshmi Purána. The Name of a Purána. (H.)  | Valaram Dás ...  | The Arunoday Press, Cuttack ...                                     |
| 73                                     | 84                  | Níáli Chautisá O Mán Mochana Chautisá. Thirty-four Verses addressed to Niáli (Name of a Flower) and Thirty-four Verses on the Removal of Mán (a wife's attitude of Affected Anger towards her Husband). (H.)  | Amar Náth Sinha ...  | The Cuttack Printing Co.'s Press, Cuttack.                          |
| 74                                     | 85                  | Srí Krishna Svargárohan. Srí Krishna's Ascent to Heaven. (H.)   | Chandramani Panda ...  | The Orissa Patriot Press, Mahammadi Bázár, Cuttack.                 |
| 75                                     | 76                  | Kapilesvaranku Janán. Prayers to the God Kapilesvara (Siva). (H.)   | Kapilesvar Vidyábhúshan ...  | The Arunoday Press, Cuttack ...                                     |
| 76                                     | 29                  | Trináth Melá. The Fair in honour of God Trináth. (H.)   | .....  | The Nihár Press, Cittáti ...  |
| 77                                     | 33                  | Lakshmi Purána. The Name of a Purána. (H.)  | .....  | Ditto ...   |
| 78                                     | 70                  | Sáribheda Bhajana. Hymn about the True Knowledge of the Body. Part II. (H.)   | .....  | The Arunoday Press; Bálubázár Cuttack.                              |
| 79                                     | 66                  | Srimad Bhágavat. Dasama Skandha. Book of the Lord. 10th Skandha. (H.)   | Jagannáth Dás ...  | Ditto Ditto   |
| 80                                     | 64                  | Janán Málíká. Garland of Prayers (H.) ...   | .....  | The Darpan Rájé Press, Bálubázár. Cuttack.                          |
| 81                                     | 65                  | Dasa Avatár. The Ten Incarnations. (H.) ...   | .....  | The Ráy Press, Cuttack ...  |
| 82                                     | 54                  | Dharma Dúta. Messenger of Religion. Part I. (H.)  | .....  | The Utkal Sáhitya Press, Bálubázár; Pátana, Balángir; Cuttack.      |
| 83                                     | 60                  | Dharma Niktí " Just Balances, or an Inquiry into True Religion." (C.) (T.)  | Revd J. F. Ullmann ...   | The Orissa Mission Press, Cuttack                                   |
| SCIENCE (MATHEMATICAL).                |                     |   |  |   |
| Educational—                           |                     |   |  |   |
| 84                                     | 53                  | Anka Pustak. Arithmetic. Part II ...  | Madhu Súdan Ráo and Madhu Súdan Dás.                                       | The Orissa Mission Press, Cuttack.                                  |
| 85                                     | 72                  | Práthamik Anka Síkhá. First Instruction in Arithmetic.  | Sekh Maniruddin ...  | Ditto, Ditto  |
| 86                                     | 74                  | Panniká Málíká. A Garland of Arithmetical Tables.   | Govinda Chandra Mahápátra ...  | The Orissa Patriot Press, Mahammadi Bazar; Nayágar School; Cuttack. |
| 87                                     | 98                  | Mámasáńka O Bajár Hisáva. Mental Arithmetical and Bazar Accounts. Parts I and II.   | Sítá Náth Ráy. ...   | The Ráy Press, Cuttack ...  |
| <b>BI-LINGUAL BOOKS.</b>               |                     |   |  |   |
| I.—ARABIC AND MUSALMANI-BENGALI BOOKS. |                     |   |  |   |
| RELIGION.                              |                     |   |  |   |
| 1                                      | 165                 | Sahi Ahkámas-sálát. Correct maslás of Namáz.  | Faizuddin ...  | Alimí Press, Churihatta; Chak Bázár; Dacca                          |
| 2                                      | 284                 | Idal-Azhdá. The Id Festival   | Sayed Nawáb Ali Chaudhuri ...  | 14, Metcalf Street, Calcutta  |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.                                   | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 11<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it.                 | 13<br>Copyright registered or not.          |
|--|--|---|--|---------------------------|--|---|---|
| Madhusúdan Datta ...   | 1902. "  | Dy. 12mo; 26                                      | 3rd; 1,000   | P.                        | Rs. A. P.<br>0 2 0                                   | Madhusúdan Datta, Khátbin-sahi, Cuttack.  |   |
| Visvanáth Kar Adam Samuel; Arata De ...  | Apl. 12<br>" 5   | D.f.c. 16mo; 60<br>Dy. 16mo; 16                   | 1st; 5,000<br>1st; 1,000   | P.<br>P.                  | 0 4 0<br>0 1 0                                       | The author.<br>Arata De, Syám Kunja Lane, Puri.   |   |
| Bhágavat Prasád Dán; Pánusáhu  | Apl. 14  | Dy. 12mo; 12                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 1 0  | Sadásiva Datta and others, Cuttack.   |   |
| Bhágavat Prasád Dán; Sivanáráyan Dev Lálásáheb.<br>S. B. Réy; Gadádhér Satapathi | May 30<br>" 30   | Rl. 8vo; 266<br>Dy. 12mo; 9                       | 1st; 1,000<br>1st; 1,000   | P.<br>P.                  | 3 0 0<br>0 1 0                                       | The author, Cuttack.<br>The publisher, Hánsmávád, Cuttack.                                  |   |
| Bhágavat Prasád Dán; the author  | June 12  | D.f.c. 24mo; 9                                    | 2nd; 5,000   | P.                        | 0 1 6  | The author, Cuttack.  |   |
| Ditto ditto  | June 9   | Dy. 12mo; 28                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | Ditto.  |   |
| Bhágavat Prasád Dán ...  | May 9  | Dy. 12mo; 12                                      | 5th; 1,000   | P.                        | 0 1 0  | The publisher, Cuttack.   |   |
| Bhágirathí Sáthiyá ...   | Apl. 11  | Dy. 12mo; 12                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 0 1 0  | Ditto.  |   |
| Bhágavat Prasád Dán; Sudarsan Nanda.   | May 30   | D.f.c. 16mo; 38                                   | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | Nityánanda Sáhu, Cuttack.   |   |
| Bhágavat Prasád Dán ...<br>Bhágirathí Sáthiyá ...                                | " 30<br>" 3  | D.f.c. 16mo; 38<br>D.f.c. 16mo; 39                | 7th; 1,000<br>1st; 2,000   | P.<br>P.                  | 0 3 0<br>0 2 0                                       | The publisher, Alamchánd Bázár, Cuttack.<br>S. B. Réy, Káligali, Cuttack.                   |   |
| S. B. Réy ...  | Mar. 26  | Dy. 12mo; 460                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 1 0 0  |   |   |
| Bhágavat Prasád Dán; Abhinna Chandra U...<br>Bhágirathí Sáthiyá ...              | May 30<br>" 22   | Dy. 12mo; 28<br>Dy. 12mo; 9                       | 5th; 1,000<br>1st; 1,000   | P.<br>P.                  | 0 2 0<br>.....                                       | The publisher, Cuttack.<br>The author, Junágar, Kálahándí, Cuttack.                         |   |
| Madan Mohan Nayak ...  | " 14   | Rl. 32mo; 12                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 0 6  | The author, Chaupárá, Cuttack.  |   |
| Bhágavat Prasád Dán; Kási Náth Pandá and others.                                 | " 9  | Dy. 16mo; 8                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 0 6  | The publishers, Cuttack.  |   |
| Madhu Súdan Jáná ...   | " 6  | Dy. 8vo; 12                                       | 5th; 1,000   | P.                        | 0 0 6  | The publisher, Contái.  |   |
| Ditto ...  | Apl. 1   | Rl. 8vo; 33                                       | 6th; 500   | P.                        | 0 1 6  | Ditto.  |   |
| Bhágavat Prasád Dán; Lálá Átmáráyan Réy, Kapil De, and Nityánanda Sáhu.          | " 14   | Dy. 12mo; 20                                      | 3rd; 1,000   | P.                        | 0 1 6  | The publishers, Cuttack.  |   |
| Bhágavat Prasád Dán; Madhu Súdan Datta.  | " 9  | Dy. 8vo; 137                                      | 4th; 1,000   | P.                        | 0 10 0   | The publisher, Cuttack.   |   |
| Adam Sammel; Govinda Rath ...  | Mar. 29  | Dy. 12mo; 44                                      | 2nd; 200   | P.                        | 0 2 6  | Govinda Rath, Bálubázár Cuttack.  |   |
| S. B. Réy Visvanáth Kar; the Sanátan Dharma Sabhá.                               | " 29<br>" 14   | Rl. 32mo; 4<br>Rl. 8vo; 8                         | 1st; 1,000<br>1st; 500   | P.<br>P.                  | 0 0 3<br>.....                                       | S. B. Réy, Káligali, Cuttack.<br>Secretary, Sanátan Dharma Sabhá, Balángir, Pátna, Cuttack. |   |
| R. J. Grundy ...   | " 18   | Dy. 12mo; 69                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 0 0 6  | Calcutta Tract Society, 23, Chaurinги Road, Calcutta.                                       |   |
| R. J. Grundy; the author ...   | Mar. 12  | Dy. 12mo; 215                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 8 0  | The authors, Cuttack.   | No. 39 R.,<br>No. 2.,<br>20th June<br>1902. |
| Ditto Ditto ...  | Apl. 16  | Dy. 12mo; 120                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | The author, Training School, Cuttack.   |   |
| Madan Mohan Nayak; the author ...  | " 18   | F' cap. 8vo; 19                                   | 2nd; 2,000   | P.                        | 0 1 0  | The author, Teacher, Nayágar School, Cuttack.   |   |
| S. B. Réy ...  | June 7   | F' cap. 8vo; 92                                   | 11th; 1,600  | P.                        | 0 3 0  | S. B. Réy, Sekh Bázár, Cuttack  |   |
| Hámidar Rahaman Khán; Háji Alimuddín.<br>Ramá Náth Ghosh ...                     | May 8<br>Feb. 10   | Rl. 8vo; 96<br>Dy. 8vo; 174                       | 3rd; 1,000<br>1st; 110   | P.<br>P.                  | 0 6 0<br>1 0 0                                       | .....<br>The author, 14, Metcalfe Street, Calcutta.   |   |

## BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the

| Serial number.                          | Registration number. | 3   | 4   | 5  |
|---|----------------------|---|---|--|
|   |                      | Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject.  | Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | Place of printing and publication.   |
| <i>II.—ARABIC AND URDU—contd.</i>       |                      |   |   |  |
|   |                      | RELIGION.   |   |  |
| 1                                       | 317                  | Dáfeúsh Sherk. Cure for Infidelity. (M.) ...  | Eláhi Buks ...  | 94, Calinga Bázár Street; 68, Mechhuá bázár Street; Calcutta ...                       |
| 2                                       | 300A                 | Azrá-i-Haq. The Divine Truth. (M.) ...  | Pír Ali Khán ...  | 30, Mott's Lane, Calcutta; Barrackpur.   |
| 3                                       | 252                  | Alefám Sepáráh. A Name. (M.) ...  | Rafiuddin ...   | 55, Lower Chitpur Road, Calcutta ...   |
| 4                                       | 474                  | Tazkir-ul-Ekhwán Fi Khatbat-il-Jumuat be Kulle Lesán. Opinions of the friends of Islam on the Jumá sermon being in any language. (M.)   | Abdul Jabbar ...  | 23, Dharmatalá Lane, Calcutta ...  |
| 5                                       | 470                  | Eshád-us-Sálín Eláí Masáil-is-Sálásin. Reply to the Thirty Questions put by an Enquirer. (M.)   | Ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 6                                       | 471                  | Isláh-ut-Támaddún. A Critique on Támaddún (the name of a book). (M.)  | Abdullá ...   | Ditto ditto ...  |
| <i>III.—ASSAMESE AND ENGLISH BOOKS.</i> |                      |   |   |  |
|   |                      | LANGUAGE.   |   |  |
|   |                      | <i>Educational—</i>   |   |  |
| 1                                       | 256                  | An Anglo-Assamese Word-Book ...   | Goláp Chandra Baruá ...   | 6, College Square, Calcutta; Assam ...   |
| <i>IV.—BENGALI AND ENGLISH BOOKS.</i>   |                      |   |   |  |
|   |                      | LANGUAGE.   |   |  |
|   |                      | <i>Educational—</i>   |   |  |
| 24                                      | 219                  | Children's Treasury of English Words ...  | N. Ghosh ...  | The Metcalfe Press, 3-4, Gaur Mohan Mukherji's Street, 57-1, College Street; Calcutta. |
| 25                                      | 226                  | First English Primer ...  | Súryya Kumár Adhikári ...   | 98, Harrison Road; 25, Cornwallis Street; Calcutta.                                    |
| 26                                      | 254                  | The Translation on a New Method   | A. C. Banerji ...   | 17, Madan Mitra's Lane; 64, College Street; Calcutta.                                  |
| 27                                      | 332                  | The Beginner's Translation on a New Method.   | Ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 28                                      | 329                  | The Child's Own Book ...  | Triguná Charan Sen ...  | 17, Madan Mitra's Lane; 65 College Street; Calcutta.                                   |
| 29                                      | 331                  | A Complete Key to the Royal Crown Readers. Third Book.  | Asutosh Dev ...   | 22-2, Jhámápukur Lane, Calcutta ...  |
| 30                                      | 383                  | A Key to the National English Reader, Second Book.  | .....   | 108, Báránas Ghosh's Street; 54, College Street; Calcutta.                             |
| 31                                      | 392                  | An English Spelling-Book with Reading Lessons.  | Kumud Bandhu Basu ...   | 8, Dixón's Lane, Calcutta ...  |
| 32                                      | 423                  | A Comprehensive Key to the National English Reader. First Book.   | H. C. Chatterji ...   | 78, Amherst Street; 11-5-1, Ráma Krishna Dás's Lane; Calcutta.                         |
| 33                                      | 453                  | A Comprehensive Key to Sasadhar Sen's Lower Reader.   | Tulasí Dás Mukherji ...   | 25, Guru Prasad Chaudhuri's Lane; 203-2, Cornwallis Street; Calcutta.                  |
| 34                                      | 519                  | A Comprehensive Key to National English Readers. Second Book.   | H. C. Chatterji ...   | 51-2, Sukea's Street; 11-5-1, Ráma Krishna Dás's Lane; Calcutta.                       |
| 35                                      | 521                  | A Complete Key to the New Orient Readers. First Reader.   | Hari Charan De ...  | 51-2, Sukea's Street; 19, Kárválé Tank Lane; Calcutta.                                 |
| 36                                      | 114                  | A Key to the Model English Reader, Part II  | Upendra Lál Dás Gupta ...   | Genderiya Press, Dacca ...   |
| 37                                      | 115                  | A Key to the Model Reader, Part I ...   | S. Mukherji ...   | Ditto ...  |
| 38                                      | 119                  | Ditto ditto. Part II ...  | Ditto ...   | Ditto ...  |
| 39                                      | 116                  | Beginner's English Grammar and Composition.   | Pavitra Kumár Guha ...  | Sudarsan Press, Dacca ...  |
| 40                                      | 121                  | A Key to B. Dhar's Model Spelling-Book ...  | J. Datta ...  | Asutosh Press; Dacca ...   |
| 41                                      | 122                  | A Comprehensive Key to G. Datta's Moral Readings.   | Sarat Chandra Sen ...   | Vaikuntha Nath Press, Dacca ...  |
| 42                                      | 144                  | A Key to the Model English Reader. Part II.   | .....   | Genderiya Press, Dacca ...   |
| 43                                      | 150                  | Model Key to English Readings. Part II.   | Yoges Chandra Datta ...   | Dacca ...  |
| 44                                      | 159                  | A Complete Key to Model Selections. Part II   | .....   | Isán Press, Dacca ...  |
| <i>MISCELLANEOUS.</i>                   |                      |   |   |  |
| 45                                      | 162                  | Láhori Tribhumi Patrikár Subikhyáta Sam-pádak Svargíya Sitalé Kánta Chattopádhyáyer Sankshipta Jivaní. A Short Life of the late Sitalé Kánta Chatterji the well-known Editor of the Lahore Tribune. | Nava Kánta Chatterji ...  | Gopí Nath Press, Dacca ...   |
|   |                      | <i>Educational—</i>   |   |  |
| 46                                      | 632                  | Science Primer. For Standards I and II ...  | Rámendra Sundar Trivedi and Isán Chandra Ghosh.                       | 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta ...  |
|   |                      | RELIGION.   |   |  |
| 47                                      | 4                    | Gítá-Traya. Three Gospels. (H.) ...   | Yadu Náth Majumdar ...  | The Hindu Patriká Press, Jessore ...   |
| <i>V.—BENGALI AND SANSKRIT BOOKS.</i>   |                      |   |   |  |
|   |                      | LANGUAGE.   |   |  |
|   |                      | <i>Educational—</i>   |   |  |
| 36                                      | 633                  | Sáhityásárer Vyákhya Chandriká. A Key to Sáhityására.   | Rama Dayál Chatterji ...  | 10, Haladhar Barddhan's Lane; 58, Wellington Street; Calcutta.                         |
| 37                                      | 426                  | Hitopadesah. Mitralábhah. Moral Instructions. Acquisition of Friends. (T.)  | Satis Chandra Vidyáratna ...  | 30-5, Madan Mitra's Lane; 64, College Street; Calcutta.                                |
| 38                                      | 600                  | Vyákaran Sudhákar. The Moon of Grammar. Part I.   | Syámá Charan Kaviratna ...  | 2, Goábgán Street, Calcutta ...  |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher. | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheet, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it.                       | 13<br>Copyright registered or not. |
|--|--|--|--|---------------------------|--|---|------------------------------------|
| Muhammad Israfil; the author ...               | Feb. 5 1902.   | Rl. 8vo; 80                                      | 1st; 500   | L.                        | Rs. A. P.<br>0 5 0                                   | The author, 68, Mechhuá Bazar Street, Calcutta.   |                                    |
| Háfez Muhammad Abdulla; Saikh Methu.           | Sep. 9 1901  | Dy. 8vo; 20                                      | 1st; 250   | L.                        | 0 8 0  | Shaikh Methu, 23, Sadar Bázár, Barrackpur.  |                                    |
| Abdul Gafur                                    | Jan. 7   | Rl. 8vo; 45                                      | 1st; 1,000   | L.                        | 0 2 0  | The author.   |                                    |
| Ziá-ur Rahman; Gani Ahmad                      | Feb. 19  | Rl. 8vo; 20                                      | 1st; 500   | L.                        | 0 1 0  | The author.   |                                    |
| Ditto ditto                                    | Mar. 3   | Rl. 8vo; 40                                      | 1s; 500  | L.                        | 0 3 0  | Ditto.  |                                    |
| Ditto ditto                                    | Feb. 26  | Rl. 8vo; 36                                      | 1st; 600   | L.                        | 0 4 0  | Ziá-ur Rahman.  |                                    |
| Niváran Chandra Ghosh; the author.             | Feb. 1   | Dy. 16mo; 66                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | The author.   |                                    |
| S. Bhattacháryya; A. K. Ray & Co.              | Jan. 14  | Dy. 16mo; 101                                    | 3rd; 2,000   | P.                        | 0 4 0  | N. Ghosh, Head Master, SII's Free College, Calcutta.  |                                    |
| Kunja Vihári De; B. Banerji & Co.              | " 6  | D. cr. 16mo; 40                                  | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | The author, Mursidávád.   |                                    |
| Ramani Mohan De; the City Book Society.        | " 18   | D. fc. 16mo; 161                                 | 3rd; 3,000   | P.                        | 0 8 0  | A. C. Banerji, 64, College Street, Calcutta.  |                                    |
| U. C. Sámanta; the City Book Society.          | Feb. 12  | D. fc. 16mo; 64                                  | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ramani Mohan De; S. C. Basu ...                | " 17   | D. fc. 16mo; 24                                  | 11th; 3,000  | P.                        | 0 2 0  | The author, 65, College Street, Calcutta.   |                                    |
| V. vadá Prasád Majumdar; Asutosh Deb.          | " 2  | Dy. 12mo; 327                                    | 1st; 1,000   | P.                        | 0 12 0   | Varadá Prasád Majumdar, 22-2, Jhámápukur Lane, Calcutta.  |                                    |
| N. B. Pál; Satya Charan De                     | " 24   | Dy. 12mo; 156                                    | 3rd; 1,250   | P.                        | 0 6 0  | Satya Charan De, Sankar Ghosh's Street, Calcutta.   |                                    |
| B. L. Chakravarti                              | " 15   | Cr. 8vo; 50                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 0 2 0  | The author, Hugli.  |                                    |
| Hari Charan Mánmá; the author ...              | " 9  | D. cr. 16mo; 78                                  | 1st; 2,000   | P.                        | 0 5 0  | Kesav Lal Chaudhuri, the City Book Society, Calcutta.   |                                    |
| Lal Mohan Chatterji; the Manomohor Library.    | Mar. 6   | Dy. 12mo; 214                                    | 1st; 2,000   | P.                        | 0 12 0   | The author, 27, Guru Prasád Chaudhuri's Lane, Calcutta.   |                                    |
| Hari Charan De; the author                     | Feb. 24  | D. cr. 16mo; 110                                 | 1st; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | .....   |                                    |
| Hari Charan De; the author                     | Mar. 3   | Dy. 12mo; 144                                    | 1st; 2,000   | P.                        | 0 5 0  | .....   |                                    |
| Bhánu Chandra Dás; the author ...              | " 12   | Dy. 12mo; 150                                    | 1st; 1,000   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Bhánu Chandra Dás; Hari Dás Basák.             | " 12   | Dy. 12mo; 60                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 12 0   | .....   |                                    |
| Ditto Ditto                                    | Apl. 2   | Dy. 12mo; 173                                    | 1st; 1,000   | P.                        | 0 12 0   | .....   |                                    |
| Nanda Kisor Basák; the author ...              | Mar. 17  | Dy. 12mo; 64                                     | 4th; 3,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Printed by Revati Mohan Dás ...                | " 28   | Dy. 12mo; 72                                     | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | .....   |                                    |
| Vihári Lal Datta; the Student's Library.       | " 28   | Dy. 12mo; 72                                     | 1st; 2,000   | P.                        | 1 0 0  | .....   |                                    |
| Bhánu Chandra Dás; Jagadis Chandra Sen.        | Apl. 16  | Dy. 12mo; 56                                     | 1st; 250   | P.                        | 0 8 0  | .....   |                                    |
| Madan Mohan Basák; Hari Rám Dilar.             | May 2  | Dy. 12mo; 224                                    | 1st; 1,000   | P.                        | 1 6 0  | .....   |                                    |
| Mathurá Nath De                                | " 25   | Dy. 12mo; 298                                    | 1st; 750   | P.                        | 1 4 0  | .....   |                                    |
| Gopánath Basák; Bhagaván Chandra Mukherji.     | May 15   | Dy. 12mo; 70                                     | 1st; 500   | P.                        | 0 3 0  | .....   |                                    |
| Hari Dás Ghosh; Kedár Nath Basu                | Apl. 1   | D. cr. 16mo; 107                                 | 1st; 25  | P.                        | 0 3 0  | Rámendra Sundar Trivedi, 6, William's Lane; and the publisher, 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta. |                                    |
| K. P. Chatterji                                | June 19  | Dy. 12mo; 24                                     | 1st; 250   | P.                        | 0 2 0  | .....   |                                    |
| U. C. Nandi; S. C. Adhya & Co. ...             | Apl. 1   | D. cr. 16mo; 180                                 | 1st; 2,000   | P.                        | 0 10 0   | The publishers, 15, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.   |                                    |
| BhútaNáth Pálit; Rajani Kápta Sen              | Mar. 1   | Rl. 12mo; 235                                    | New; 1,000   | P.                        | 0 12 0   | The publisher, 64, College Street, Calcutta.  |                                    |
| Kunja Vihári Dás                               | " 5  | Dy. 12mo; 120                                    | 1st; 1,000   | P.                        | .....  | The author, Sivpur, Howrah.   |                                    |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| Serial<br>number.                            | Register<br>number. | Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject.   | Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | Place of printing and publication.                              |
|--|---------------------|--|---|---|
| <b>BENGALI AND SANSKRIT BOOKS—continued.</b> |                     |  |   |   |
| <b>MISCELLANEOUS.</b>                        |                     |  |   |   |
| 39   | 7                   | Nitya Sahachar. Every day Companion. (T.)  | Durgá Dás Ráy ...   | The Vasantí Press, Mymensingh ...                               |
| 40   | 428                 | Bhavánipur Káhini. The Story of Bhawánípur (Name of a Place).  | Tárini Charan Thákur ...  | 34, Musalmánpára Lane, Calcutta ...                             |
| 41   | 486                 | Máhiṣya Mímánsá. An Authoritative Expression of Opinion on the Máhiṣya Caste.  | .....   | 336, Upper Chitpur Road; 71, Free School Street, Calcutta.      |
| 42   | 585                 | Játi-Vivek. A Discriminating Knowledge of Hindu Castes.  | Kailás Chandra Hálídár ...  | 20, Cornwallis Street, Calcutta; Rangávád, 24-Parganas.         |
| 43   | 674                 | Sánuvád Vrihat Sámuḍrik. Palmistry with a Translation, enlarged. (T.)  | .....   | 127, Masjidbári Street, Calcutta ...                            |
| 44   | 675                 | Charitránúmán Vidyá. "Aryan Physiognomy and Phrenology." Part I. (T.)  | Kálívar Vedántavágisa ...   | Ditto ditto ...   |
| 45   | 3                   | Mursidávád Káyastha Samiti. The Káyastha Association of Mursidávád.  | Nikhil Náth Ráy ...   | Saidávád, Berhampur ...   |
| <b>RELIGION.</b>                             |                     |  |   |   |
| 46   | 433                 | Srimad Bhagavatí Gitá. Lays about Bhagavati (the Goddess Durgá). (T.) (H.)   | Nava Kumár Datta ...  | 133, Masjidbári Street; 3-1, Nilamani Mitra's Street, Calcutta. |
| 47   | 33                  | Vásishtha Mahárámáyanam. The Great Rámáyanam by Vásishtha. No. 70. (T.) (H.)   | Kálívar Vedántavágisa ...   | 214, Boy bazar Street, Calcutta ...                             |
| 48   | 459                 | Satkarmánushtán. Practice of Good Acts. (T.) (H.)  | Púrṇa Chandra Sarkár ...  | 323; 106; Upper Chitpur Road, Calcutta                          |
| 49   | 598                 | Añnikakrityam. Practice of Daily Religious Rites. (T.) (H.)  | Syámá Charan Kavíratna ...  | 2, Goabágán Street, Calcutta ...                                |
| 50   | 661                 | Sivarátri Vrata Kathá. Story of the Vow in honour of the god Siva known as Sivarátri. (T.) (H.)  | Yogendra Náth Káyyavinöd ...  | 25, Pataldángá Street; Entali, Calcutta.                        |
| 51   | 700                 | Sachitra O Sánuvád Káśimukti Vivek Prakáram. The Chapter on the Discriminating Knowledge of Salvation (obtained by death) at Kási with Illustration and Translation. (T.) (H.) | Paramhansa Parivrájak Srimat Suresvarácháryya.                        | 115, Muktárám Babu's Street, Calcutta; Kási (Benares).          |
| 52   | 21                  | Dán Vishaye Aryya Sástrer Mat. The Opinion of the Aryan Sástras on the subject of Gifts. (H.)  | Sankar Náth Pandit ...  | 62, Sambhu Náth Pandit's Street, Bhawanipur.                    |
| 53   | 160                 | Atma Tattva O Pancha Tattva Granthah. The Book treating of Truths about the Self and the Five Principles. (H.)   | Syám Sundar Gosvámí ...   | Dacca ...   |
| 54   | 35                  | Adhyátmic Kirana Prakás. The Manifestation of Spiritual Rays. (H.)   | Srimati Kiranbálá Gánguli ...   | 81, Chakraberia Road, Baliganj, Calcutta; Cawnpur.              |
| 55   | 8                   | Uday Dipiká. The Rising of the Light. (H.)   | Atul Chandra Chakravartí ...  | Mymensingh ...  |
| 56   | 27                  | Srimadbhágavatam. The Book of the Lord Parts 74 and 75 (together). (T.) (H.)   | Khagendra Náth Sástrí ...   | The New Town Press, Bhawanipur ...                              |
| 57   | 33                  | Ditto ditto Nos. 76 and 77 (together). (T.) (H.)   | Ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| 58   | 37                  | Ditto ditto Nos. 78 to 80 (together). (T.) (H.)  | Ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| 59   | 5                   | Padma Purána. The Name of a Purána. (T.) (H.)  | Rám Náráyan Vidyáratna ...  | Berhampur ...   |
| <b>VI.—ENGLISH AND HINDI BOOKS.</b>          |                     |  |   |   |
| <b>LANGUAGE.</b>                             |                     |  |   |   |
| <i>Educational—</i>                          |                     |  |   |   |
| 2  | 236                 | A Complete Key to Stapley's Translation Exercises. Part I.   | P. L. Agnihatri ...   | 108, Báránási Ghosh's Street, Calcutta; Allahabad.              |
| <b>VII.—ENGLISH AND SANSKRIT BOOKS.</b>      |                     |  |   |   |
| <b>LANGUAGE.</b>                             |                     |  |   |   |
| <i>Educational—</i>                          |                     |  |   |   |
| 3  | 271                 | The Hitopadesa-Mitralábha. Good Instruction. Acquisition of Friends.   | Kshirod Chandra Ráy ...   | 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta ...                           |
| 4  | 21                  | Select Questions with Answers on Pravesiká (1902-1903, &c.).   | Upendra Náth Vidyábhúshan ...   | 78 Amherst Street, Calcutta ...                                 |
| <b>MISCELLANEOUS.</b>                        |                     |  |   |   |
| 5  | 5                   | The World's Desire ...   | .....   | The Ráy Press, Bogra ...  |
| <b>SCIENCE (MATHEMATICAL).</b>               |                     |  |   |   |
| 6  | 283                 | Bhagola Chitram. "An Atlas of Hindu Astronomy with Key and Notes."   | Kálínáth Mukherji ...   | 5 & 6, Government Place, Calcutta ...                           |
| <b>VIII.—HINDI AND SANSKRIT BOOKS.</b>       |                     |  |   |   |
| <b>MISCELLANEOUS.</b>                        |                     |  |   |   |
| 4  | 10                  | Srif Haris Chandra Kalá. Works by Haris Chandra. Samvat 1958. No. 6. (R.)  | Rámdin Sinha ...  | The Khadgavilás Press, Bankipur ...                             |
| 5  | 1                   | Prátaḥsmaranam. Remembering in the Morning.  | Svámí Hansa Svarup ...  | Muzaffarpur ...   |
| <b>IX.—PERSIAN AND URDU BOOKS.</b>           |                     |  |   |   |
| <b>LANGUAGE.</b>                             |                     |  |   |   |
| <i>Educational—</i>                          |                     |  |   |   |
| 1  | 318                 | Miftáḥ-nl-Muntakhabát. A Key to the (new) Selection (for the Entrance examination).  | Mir Mabannmad ...   | 94, Collinga Bazar Street; 3, Maulvi's Lane, Calcutta.          |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| Name or firm of printer and of publisher.                        | Date of issue from the press or of the publication. | Size and number of sheets, leaves, or pages. | Number of edition and number of copies of which the edition consists. | Printed or litho'd. | Price at which the book is sold to the public. | Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it.    | 13                           |
|--|---|--|---|---------------------|--|--|------------------------------|
|  |   |  |   |                     |  |  | Copyright registered or not. |
| Ráma Chandra Ananta; the author K. C. Basu ...                   | 1902.<br>May 10<br>Feb. 16                          | Dy. 12mo; 21<br>Dy. Svo; 185                 | 1st; 1,000<br>1st; 1,000  | P.<br>P.            | Rs. A. P.<br>0 2 0<br>.....                    | The author, Baria Thákur bári.   |                              |
| Nilamani Dhar; Trailakya Náth Visvás.                            | ,, 22   | Dy. Svo; 10                                  | 1st; 1,000  | P.                  | .....  | .....  |                              |
| Umes Chandra Nág; the author ...                                 | Mar. 23   | Dy. Svo; 142                                 | 2nd; 2,000  | P.                  | 1 0 0  | The author; Rungilávád, 24-Parganas.                                     |                              |
| Dina Náth Máná; Basák & Sons                                     | Apl. 10   | Dy. Svo; 152                                 | 1st; 1,000  | P.                  | 1 8 0  | Basak & Sons, 127, Masjidbárf Street, Calcutta.                          |                              |
| Ditto ditto ...  | ,, 2  | Dy. 12mo; 78                                 | 2nd; 2,000  | P.                  | 0 8 0  | The author, 24-Parganas.   |                              |
| Shasibhusan Gilosh; the author ...                               | Feb. 21   | Dy. Svo; 52                                  | 1st; 250  | P.                  | .....  | .....  |                              |
| Yogendra Nath Chakravarti; the author.                           | Feb. 24   | Dy. 12mo; 36                                 | 1st; 750  | P.                  | 0 8 0  | The author, 31, Nilamani Mitra's Street, Calcutta.                       |                              |
| Asutosh Gar; Nanda Lál Pál                                       | Jan. 29   | Dy. Svo; 48                                  | 1st; 1,000  | P.                  | 0 6 0  | The publisher, 214, Bowbazar Street, Calcutta.                           |                              |
| Nrisinha Kumár Ghosh; Panchánan Ghosh.                           | Mar. 4  | Dy. 12mo; 36                                 | 1st; 1,000  | P.                  | 0 3 0  | The publisher, 106 Upper Chitpur Road; Calcutta.                         |                              |
| Kunja Vihári Pál ...   | ,, 8  | Dy. 12mo; 153                                | 5th; 2,000  | P.                  | 0 3 0  | The author, Sibpur, Howrah.  |                              |
| Kálipada Chakravartí; Kálíkamal Nyáyaratna.                      | Apl. 6  | Dy. 12mo; 40                                 | 1st; 1,000  | P.                  | 0 3 0  | The author.  |                              |
| Sasibhúshán Ghosh; Pyári Mohan Mustaphi.                         | ,, 29   | Dy. Svo; 31                                  | 2nd; 1,000  | P.                  | 0 6 0  | The publisher.   |                              |
| Gorá Chánd Chakravarti; the author                               | ,, 3  | Dy. Svo; 16                                  | 1st; 1,000  | P.                  | 0 1 0  | The author, 62, Sambhunáth's Pandit's Street, Bhawanipur.                |                              |
| Gopí Náth Basák; Ananda Chandra Nág.                             | May 3   | ..... 16                                     | 1st; 2,000  | P.                  | 0 4 0  | .....  |                              |
| S. C. Mukherji the authoress. ...                                | June 10   | Dy. 12mo; 138                                | 1st; 500  | P.                  | 0 8 0  | The authoress, S. P. G. Mission, Cawnpur.                                |                              |
| Ráma Chandra Ananta ...<br>Maranatha Náth Mitra; the translator. | ,, 22<br>Apl. 2                                     | Dy. 12mo; 20<br>Rl. Svo; 64                  | 1st; 500<br>1st; 1,000  | P.<br>P.            | 0 2 0<br>0 4 0                                 | The translator, 57, Balarám Basu's Ghát Road, Bhawanipur                 |                              |
| Ditto ditto ...  | May 3   | Rl. Svo; 64                                  | 1st; 1,000  | P.                  | 0 4 0  | Ditto ditto.   |                              |
| Ditto ditto ...  | June 2  | Rl. Svo; 96                                  | 1st; 1,000  | P.                  | 0 6 0  | Ditto ditto.   |                              |
| Rádhá Ballabha Nandí; the Translator.                            | Mar. 26   | Dy. 4 to 40                                  | 1st; 1,000  | P.                  | 0 12 0   | .....  |                              |
| N. C. Pál; the School Book Depôt ...                             | Jan. 22   | Dy. 12mo; 41                                 | 1st; 1,000  | P.                  | 0 2 0  | The author.  |                              |
| Haridás Ghosh; Kedár Náth Basu ...                               | Jan. 27   | D. cr. 16mo; 94                              | 1st; 1,000  | P.                  | 0 8 0  | Kedár Náth Basu, 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta.                      |                              |
| Hari Charan Máná; Bhútnáth Mitra.                                | Mar. 1  | D. cr. 16mo; 76                              | 1st; 1,000  | P.                  | 0 8 0  | The author, City College; and B. N. Mitra, 78; Amherst Street, Calcutta. |                              |
| S. Jamiruddín; J. K. Majumdár ...                                | May 18  | ..... 12                                     | 1st; 200  | P.                  | .....  | .....  |                              |
| Thacker, Spink & Co. ...   | Feb. 8  | Rl. 4to; 20                                  | 1st; 100  | P.                  | 3 0 0  | The author, Jessore.   |                              |
| Chándí Prasád Sinha ...  | Apl. 2  | Rl. 12mo; 91                                 | 1st; 200  | P.                  | 6 0 0<br>Yearly.<br>0 2 0                      | Rámdin Sinha, Khadgavilás Press, Bankipur.                               |                              |
| Rám ...  | ,, 17   | Dy. Svo; 24                                  | 1st; 1,000  | P.                  | .....  | .....  |                              |
| Mahammad Isráil; Shamsul Ulmá Maulví Ahmed.                      | Feb. 18   | Dy. Svo; 208                                 | 1st; 1,000  | P.                  | 1 0 0  | The publisher.   |                              |

| Serial number. | Registration number. | 3  | 4   | 5  |
|----------------|----------------------|--|---|--|
|                |                      | Title with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject.            | Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | Place of printing and publication.                           |
|                |                      | <b>X.—SANSKRIT AND URIYA BOOKS.</b>  |   |  |
|                |                      | <b>MISCELLANEOUS.</b>  |   |  |
| 7              | 90                   | Mrityukála Jnán. Knowledge of the Time of Death.   | Kapilesvar Vidyábhúshan   | The Arunoday Press, Cuttack.                                 |
| 8              | 92                   | Upadesagarbhaka Anyápadam Sloka Satakam. A Century of moral Verses written for some purpose other than the ostensible one.     | Gevinda Chandra Mahápátra   | The Cuttack Printing Company's Press, Cuttack.               |
|                |                      | <b>RELIGION.</b>   |   |  |
| 9              | 62                   | Vasanta Rása. The Rása Sports in Spring. (H.)  | Srichandan  | The Arunaday Press, Cuttack.                                 |
| 10             | 63                   | Srimadbhágavat. Ekádasa Skandha. The Book of the Lord. Book XI. (T.) (H.)  | Jagannáth Dás   | The Ráya Press, Cuttack.                                     |
|                |                      | <b>TRI-LINGUAL BOOKS.</b>  |   |  |
|                |                      | <b>I.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT BOOKS.</b>   |   |  |
|                |                      | <b>HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).</b>  |   |  |
| 10             | 238                  | Pundaríkakulakírtti Panjiká. The Register of the Famous Deeds of the Family of Pundaríka.                                      | Rámendra Sundar Trivedi   | 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta; Rájálatí Jemo.            |
|                |                      | <b>LANGUAGE.</b>   |   |  |
| 11             | 272                  | Mitabháshini. A Key to the Sanskrit Entrance Course for 1903 and Subsequent years.   | Sáradá Ranjan Ráy   | 64, Akhil Mistri's Lane, Calcutta.                           |
| 12             | 273                  | Pravesiká Sandípani. "A Complete Key to the Sanskrit Entrance Course for 1903 and Subsequent years."                           | Kunjalál Nág  | Ditto ditto.   |
| 13             | 359                  | Nitimanjari Darpanah. A Key to Niti-manjari.   | Syámácharan Kavibhúshan   | 2, Goábágán Street; 57, College Street, Calcutta.            |
| 14             | 422                  | Anuváda Manjari. "A Short Treatise on Sanskrit Translation and Composition."   | Upendra Nath Vidyábhúshan   | 78, Amberst Street; 21-11-1, Nawál Ostágar's Lane; Calcutta. |
| 15             | 523                  | Prathamabhág Sanskrita Síkshá Sopán Saháy. A Key to Sanakrita Síkshá Sopán, Part I.  | Paramesvar Siromani   | 51-2, Sukena's Street; 19, Kárbhálá Lane; Calcutta.          |
| 16             | 693                  | Niti Bodhini. "A complete Key to Niti-manjari."  | Rájkumár Tarkaratna   | 2, Goábágán Street, Calcutta, Bhagalpur.                     |
| 17             | 673                  | A Key to the Sanskrit Entrance Course, 1904. Part I.   | Navín Chandra Vidyáratna  | 12-1, Ráma Krishna Dás's Lane, 63, College Street; Calcutta. |
| 18             | "                    | Ditto ditto. Part II   | Ditto ditto   | Ditto ditto  |
|                |                      | <b>II.—ENGLISH, HINDI AND URDU BOOKS.</b>  |   |  |
|                |                      | <b>LANGUAGE.</b>   |   |  |
|                |                      | <b>Educational—</b>  |   |  |
| 1              | 12                   | The Child's Help. Part I   | Vishnu Datta Tripáthi   | Gaya.  |
|                |                      | <b>III.—ENGLISH, PERSIAN AND URDU BOOKS.</b>   |   |  |
|                |                      | <b>LANGUAGE.</b>   |   |  |
|                |                      | <b>Educational—</b>  |   |  |
| 1              | 2                    | Qawíd-us Sibiyán. Child's Grammar  | Benárasí Lal  | The Star of India Press, Arrah.                              |
|                |                      | <b>QUADRI-LINGUAL BOOKS.</b>   |   |  |
|                |                      | <b>I.—BENGALI, ENGLISH, HINDI AND URDU BOOKS.</b>  |   |  |
|                |                      | <b>LANGUAGE.</b>   |   |  |
|                |                      | <b>Educational—</b>  |   |  |
| 1              | 3                    | A Hand-Book of Translations. Part I  | J. C. Sen   | The Crown Press, Motihári.                                   |
| 3              |                      | Ditto ditto. Part II   | Ditto   | Ditto ditto  |
|                |                      | <b>POLY-LINGUAL BOOKS.</b>   |   |  |
|                |                      | <b>I.—ASSAMESE, BENGALI, CACHARI, HINDI, KACHA NAGA, KHASI, KUKI, LUSHAI, MANIPURI, MIKIR, SANTALI, URDU, AND URIYA BOOKS.</b> |   |  |
|                |                      | <b>RELIGION.</b>   |   |  |
| 1              | 905                  | The Lord's Prayer in the Languages spoken in Cachar, Assam, India. Also a few Hymns.   | Compiled by T. J. Jones   | 41, Lower Circular Road, Calcutta; Silchar.                  |
|                |                      | <b>UNI-LINGUAL PERIODICALS.</b>  |   |  |
|                |                      | <b>I.—BENGALI PERIODICALS.</b>   |   |  |
|                |                      | <b>ART.</b>  |   |  |
| 96             | 262                  | Alápini. The Lute. A monthly paper. Vol. III. Nos. 7, 8 and 9 (together).  | Edited by Manomata Dhan Dó  | 3, Ramá Náth Majumdar's Street, Calcutta.                    |
| 97             | 683                  | Ditto ditto. Vol. III. Nos. 10 and 11 (together).  | Ditto ditto   | Ditto ditto  |
| 98             | 282                  | Sangita Prakásiká. Expounder of Music. A monthly paper. Vol. I. No. 5.   | Edited by Jyotirindra Náth Tagore                                     | 55, Upper Chitpur Road; Cornwallis Street; Calcutta.         |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.           | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number or copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright registered or not. |
|--|--|---|--|---------------------------|--|---|------------------------------------|
| Madhu Súdan Datta ...                                    | 1902.<br>May 3   | Dy. 12mo; 10                                      | 3rd; 1,000   | P.                        | Rs. A. P.<br>0 1 0                                   | The printer and others, Cuttack.  |                                    |
| Bhágíratí Sethiyá; the Cuttack Printing Company's Press. | May 31   | Dfc. 16mo; 42                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 1 6  | The author, Nayágar, Cuttack.   |                                    |
| Govinda Rath ...   | April 3  | Dy. 8vo; 128                                      | 2nd; 1,000   | P.                        | 0 12 0   | Govinda Rath, Bánki Páthpur, Cuttack.                                       |                                    |
| S. B. Ráy ...  | Mar. 22  | Dy. 12mo; 242                                     | 1st; 2,000   | P.                        | 0 7 0  | S. B. Ráy, Kálígali, Cuttack.   |                                    |
| Haridás Ghosh; the author ...                            | Jan. 15  | Dy. 8vo; 88                                       | 1st; 500   | P.                        | 1 0 0  | The author, 6, William's Lane, Calcutta.                                    |                                    |
| Haridás Ghosh; Kedárnáth Basu ...                        | Feb. 2   | Der. 16mo; 548                                    | 1st; 2,000   | P.                        | 1 8 0  | Kedárnáth Basu, 64, Akhil Mistrí's Lane, Calcutta.                          |                                    |
| Ditto ditto ...  | Jan. 9   | Dy. 12mo; 694                                     | 1st; 2,000   | P.                        | 1 8 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Kunja Vihári Dás; G. C. De and Brothers.                 | Feb. 12  | Dy. 12mo; 224                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 1 12 0   | The publisher, 57, College Street, Calcutta.                                |                                    |
| Haricharan Mánna; the author ...                         | Jan. 7   | Dy. 12mo; 76                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 5 0  | The author.   |                                    |
| Héicharan Dás; the author ...                            | Mar. 10  | Dy. 12mo; 84                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | .....   |                                    |
| Kunja Vihári Dás; Brajendra Kumár Ghosh.                 | " 8  | Dy. 12mo; 106                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 10 0   | The author, Bhagalpur.  |                                    |
| S. C. Bhattacháryya; S. C. Bhattácháryya & Co.           | " 27   | Dy. 12mo; 444                                     | 1st; 2,000   | P.                        | 1 8 0  | Sashthí Charan Bhattacháryya, 63, College Street, Calcutta.                 |                                    |
| Ditto ditto  | " 27   | Dy. 12mo; 412                                     | 1st; 2,000   | P.                        | 1 8 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Harihar Prasád ...                                       | Apl. 1   | Dy. 8vo; 92                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 5 0  | The author.   |                                    |
| Zaburul Haq, the author ...                              | 1901<br>Sept. 1  | Dy. 8vo; 100                                      | 1st; 1,000   | L.                        | 0 8 0  | Benarasí Lál, Pleader, Arrah.   |                                    |
| Mohamad Lal Basu ...                                     | 1902<br>Apl. 26  | Dy. 8vo; 107                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 0 8 0  | The author; Head Master, High English School, Sítámári.                     |                                    |
| Ditto ...  | Apl. 26  | Dy. 8vo; 64                                       | 1st; 2,000   | P.                        | 0 8 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Rev. C. H. Harvey; the editor ...                        | Feb. 10  | Dy. 16mo; 16                                      | 1st; 5,000   | P.                        | ...  | .....   |                                    |
| K. P. Náth ...   | Jan. 26  | Dy. 4to; 20                                       | 1st; 500   | P.                        | 2 0 0  | The editor, 83, Upper Circular Road, Calcutta.                              |                                    |
| Ditto ...  | Apl. 10  | Dy. 4to; 16                                       | 1st; 500   | P.                        | ...  | Ditto ditto.  |                                    |
| Deyendra Náth Bhattacháryya; The Bhárat Sangit Samáj.    | Jan. 17  | Dy. 4to; 12                                       | 1st; 500   | P.                        | 0 6 0  | The editor, 6, Dvíráká Náth Tagore's Lane, Calcutta.                        |                                    |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| Serial number.                       | Registration number. | 3  | 4   | 5   |
|--------------------------------------|----------------------|--|---|---|
|                                      |                      | Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject. | Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | Place of printing and publication.  |
| <i>I.—BENGALI PERIODICALS—contd.</i> |                      |  |   |   |
| ART—concl.                           |                      |  |   |   |
| 99                                   | 434                  | Sangita Prakásiká. Exponent of Music. A monthly paper. Vol. I. No. 6.  | Edited by Jyotiríndra Náth Tagore                                     | 55, Upper Chitpur Road, Calcutta  |
| 100                                  | 565                  | Ditto ditto. Vol. I. No. 7 ...   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| LAW.                                 |                      |  |   |   |
| 101                                  | 351                  | Indiyán La Riports. Indian Law Reports. For July, 1901.  | Edited by Hem Chandra Mitra   | 309, Upper Chitpur Road; 29, Hujurimal's Lane; Calcutta.                            |
| 102                                  | "                    | Ditto ditto. For August, 1901 ...  | Ditto ditto   | Ditto ditto ...   |
| 103                                  | 664                  | Ditto ditto. For September and October, 1901 (together).   | Ditto ditto   | Ditto ditto ...   |
| 104                                  | 617                  | Ditto ditto. For November, 1901  | Ditto ditto   | Ditto ditto ...   |
| 105                                  | "                    | Ditto ditto. For December, 1901  | Ditto ditto   | Ditto ditto ...   |
| MEDICINE.                            |                      |  |   |   |
| 106                                  | 346                  | Bishak Darpan. Mirror for Physicians. A monthly paper. Vol. XI. No. 12.  | Edited by Dr. Káli Mohan Sen and Giris Chandra Bágchi.                | 25-1, Scott's Lane, Calcutta ...  |
| 107                                  | 497                  | Ditto ditto. Vol. XII. No. 1 ...   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| 108                                  | 286                  | Saral Homiopyáthi. Easy Homoeopathy. A monthly paper. Vol. I. No. 12.  | Edited by Vipin Vihári Chatterji and Nrípendra Náth Set.              | 29, Beadon Street; 83, Harrison Road Calcutta.                                      |
| 109                                  | 641                  | Ditto ditto. Vol. II. No. 1 ...  | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| MISCELLANEOUS.                       |                      |  |   |   |
| 110                                  | 516                  | Antahpur. Inner Apartments. A monthly paper. 4th year. No. 1.  | Edited by Srímatí Hemanta Kumári Chaudhuri.                           | 17, Madan Mitra's Lane; 208, Cornwallis Street; Calcutta.                           |
| 111                                  | "                    | Ditto ditto. 4th year. No. 2   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| 112                                  | 692                  | Ditto ditto. 4th year. No. 5   | Ditto ditto   | Ditto ditto ...   |
| 113                                  | "                    | Ditto ditto. 4th year. No. 6   | Ditto ditto   | Ditto ditto ...   |
| 114                                  | 276                  | Ditto ditto. 4th year. No. 9   | Ditto ditto   | 211; 208; Cornwallis Street, Calcutta ...   |
| 115                                  | 275                  | Ditto ditto. 4th year. No. 10  | Ditto ditto   | 211; 20; Cornwallis Street, Calcutta ...  |
| 116                                  | 231                  | Ditto ditto. 4th year. No. 11  | Ditto ditto   | Ditto ditto ...   |
| 117                                  | 449                  | Ditto ditto. 4th year. No. 12  | Ditto ditto   | 211; 208-2; Cornwallis Street, Calcutta   |
| 118                                  | 542                  | Ditto ditto. 5th year. No. 1   | Ditto ditto   | 17, Madan Mitra's Lane; 208, Cornwallis Street; Calcutta.                           |
| 119                                  | 488                  | Alochaná. Investigation. A monthly paper. 5th year, Nos. 9 and 10 (together).  | Edited by Yogíndra Náth Chatterji                                     | 336, Upper Chitpur Road, Calcutta; the Alochaná Office; Hewrah.                     |
| 120                                  | 342                  | Arati. Worshipping with Light. A monthly paper. Vol. II. Nos. 3 and 4 (together).                                    | Edited by Sáradá Charan Ghosh,  | 25-1, Scott's Lane, Calcutta; Mymensingh.   |
| 121                                  | 444                  | Ditto ditto. Vol. II. No. 5  | Ditto ditto   | 98, Harrison Road, Calcutta; Mymensingh.  |
| 122                                  | 445                  | Ditto ditto. Vol. II. Nos. 6 and 7 (together).   | Ditto ditto   | Ditto ditto ...   |
| 123                                  | 155                  | Aryya Gaurav. Aryan Glory. A monthly paper. Vol. I. No. 1.   | Edited by Umes Chandra Basu   | The Raghunáth Press, Máhuttúli; 26, Pánitolá Street, Dacca.                         |
| 124                                  | 143                  | Bándhav. Friend. A monthly paper. Vol. I. No. 2.   | Edited by Káli Prasanna Ghosh   | The Giris Press, Dacca ...  |
| 125                                  | 146                  | Ditto ditto. Vol. I. No. 3   | Ditto ditto   | Ditto ...   |
| 126                                  | 446                  | Bhárati. The Goddess of Speech. A monthly paper. Vol. XXV. No. 10.   | Edited by Srímatí Saralá Deví   | 115, Amherst Street; 26, Baliganj Circular Road; Calcutta.                          |
| 127                                  | 384                  | Ditto ditto. Vol. XXV. No. 11  | Ditto ditto   | 10, Haladhar Barddhan's Lane; 26, Baliganj Circular Road; Calcutta.                 |
| 128                                  | 628                  | Ditto ditto. Vol. XXV. No. 12  | Ditto ditto   | Ditto ditto ...   |
| 129                                  | 280                  | Chihátra. Student. A fortnightly paper. 3rd year. No. 10.  | .....   | 13, Hara Chandra Mallik's Lane; 166, Mániktalá Street; Calcutta.                    |
| 130                                  | 487                  | Jánma Bhúmi. The Land of Birth. A monthly paper. Vol. X. No. 7.  | .....   | 336, Upper Chitpur Road; 39, Manik Basu's Ghát Street; Calcutta.                    |
| 131                                  | 546                  | Jnánadáyini. Giver of Knowledge. A monthly paper. 1st year. No. 2.   | Edited by Surendra Náth Gosvámí                                       | 107, Cornwallis Street, Calcutta; Sínthi, Jnáná Dáyini Samiti, Kánpur, 24 Parganas. |
| 132                                  | 2                    | Kalyáni. Auspicious. A monthly paper. Vol. I. Nos. 6 and 7 (together).   | Edited by Visvesvar Mukherji  | Khulna; Mágura, Jessore ...   |
| 133                                  | 439                  | Mahájan Bandhu. "The Merchant's Friend." A monthly paper. Vol. I. Nos. 9, 10, 11 and 12 (together).                  | Ráj Krishna Pál   | 66, Ahirítolá Street; 1, Chinipati, Barabázi; Calcutta.                             |
| 134                                  | 261                  | Mahilá. Lady. A monthly paper. Vol. VII. No. 6.  | Edited by Rev. G. C. Sen  | 8, Ramá Náth Majumdar's Street, Calcutta.   |
| 135                                  | 299                  | Ditto ditto. Vol. VII. No. 7   | Ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| 136                                  | 531                  | Ditto ditto. Vol. VII. No. 8   | Ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| 137                                  | 684                  | Ditto ditto. Vol. VII. No. 9   | Ditto ...   | Ditto ditto ...   |
| 138                                  | 310                  | Makul. Blossom. A monthly paper. Vol. VII. Nos. 9 and 10 (together).   | Edited by Siva Náth Sástrí  | 6, Siva Náráyan Dás's Lane; 208-2, Cornwallis Street; Calcutta.                     |
| 139                                  | 451                  | Ditto ditto. Vol. VII. No. 11  | Edited by Hem Chandra Sarkár  | 211; 208; Cornwallis Street, Calcutta   |
| 140                                  | 345                  | Nava Prabhá. New Light. A monthly paper. Vol. I. No. 12.   | Edited by Jnánendra Láli Ráy and Harendra Láli Ráy.                   | 25-1, Scott's Lane; 16, Chandra Náth Chatterji's Street; Calcutta.                  |
| 141                                  | 596                  | Nava Pratibhá. New Light. A monthly paper. Vol. I. No. 2   | Edited by Manoranjan Banerji  | 1, Chárankdángá Street, Calcutta; Garden Reach.                                     |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.                                 | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheet, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright registered or not. |
|--|--|--|--|---------------------------|--|---|------------------------------------|
| Devendra Náth Bhattacháryya ...  | 1902.<br>Feb. ...  | Dy. 4to; 16                                      | 1st; 500   | P.                        | Rs. A. P.<br>0 4 0                                   | The editor, 6, Dváraká Náth Tagore's Lane, Calcutta.                        |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 15  | Dy. 4to; 12                                      | 1st; 500   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto   |                                    |
| Chaturbhuj Bhattacháryya; Rám Chandra Sarkár.                                  | Jan. 24  | Rl. 8vo; 20                                      | 1st; 350   | P.                        | 0 10 0   | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 24   | Rl. 8vo; 20                                      | 1st; 350   | P.                        | 0 10 0   | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Feb. 9   | Rl. 8vo; 20                                      | 1st; 350   | P.                        | 0 10 0   | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 11  | Rl. 8vo; 20                                      | 1st; 350   | P.                        | 0 10 0   | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 11   | Rl. 8vo; 20                                      | 1st; 350   | P.                        | 0 10 0   | .....   |                                    |
| Sányál & Co. ...   | Feb. 1   | Rl. 8vo; 44                                      | 1st; 400   | P.                        | 6 0 0<br>(yearly).                                   | Girí Chandra Bagchi, Akhil Mistrí's Lane, Calcutta.                         |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 12  | Rl. 8vo; 44                                      | 1st; 400   | P.                        | 6 0 0<br>(yearly).                                   | Ditto ditto   |                                    |
| S. K. Shaw; King & Co. ...   | Feb. 7   | Dy. 8vo; 24                                      | 1st; 500   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 12  | Dy. 8vo; 24                                      | 1st; 500   | P.                        | .....  | .....   |                                    |
| N. C. Hájrá; Sksí Bhúsan Chakravártti.   | 1901<br>Feb. 6   | Rl. 8vo; 24                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 1 8 0<br>(yearly).                                   | The publisher, 208, Cornwallis Street, Calcutta.                            |                                    |
| Ditto ditto ...  | Apl. 12  | Rl. 8vo; 24                                      | 1st; 2,100   | P.                        | 1 8 0<br>(yearly).                                   | Ditto ditto   |                                    |
| Ramani Mohan De; Sasibhusan Ghakravártti.                                      | Sep. 12  | Rl. 8vo; 24                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 1 8 0<br>(yearly).                                   | Ditto ditto   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 12   | Rl. 8vo; 24                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 1 8 0<br>(yearly).                                   | Ditto ditto   |                                    |
| Kártik Chandram Datta; Sasibhúsan Chakravártti.                                | Oct. 19  | Rl. 8vo; 24                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Nov. 8<br>1902   | Rl. 8vo; 24                                      | 1st; 2,000   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Jan. 14  | Rl. 8vo; 24                                      | 1st; 1,500   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 2   | Rl. 8vo; 24                                      | 1st; 1,500   | P.                        | 0 4 0  | The publisher, 208-2, Cornwallis Street, Calcutta.                          |                                    |
| Ramani Mohan De; Sasibhúsan Chakravártti; Nilamani Dhai; D. D. Sarmá and Sons. | " 19   | Rl. 8vo; 24                                      | 1st; 1,950   | P.                        | 1 8 0<br>(yearly).                                   | The publisher, 208, Cornwallis Street, Calcutta.                            |                                    |
| Sányál & Co.; the editor ...   | Jan. 30  | Dy. 8vo; 40                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | Kedár Nath Majumdar, Mymensingh.  |                                    |
| Kánja Vihári De; The Mymensingh Sahitya Sabhá.                                 | Feb. 26  | Dy. 8vo; 40                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 3 0  | The editor, Mymensingh.   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 3<br>1901   | Dy. 8vo; 40                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 6 0  | Ditto ditto   |                                    |
| Munsi Kalimuddin; Vrajendra Náth Mitra.  | Oct. 16<br>1902  | Dy. 8vo; 32                                      | 1st; 1,100   | P.                        | 0 3 0  | .....   |                                    |
| Harihar Nándi ...  | May 25   | Rl. 8vo; 48                                      | 1st; 1,500   | P.                        | 0 8 0  | .....   |                                    |
| Ditto ...  | " 14   | Rl. 8vo; 48                                      | 1st; 1,500   | P.                        | 0 8 0  | .....   |                                    |
| Náráyan Chandra Ghosh; Vírendra Náth Chakravártti.                             | Feb. 15  | D.c. 16mo; 92                                    | 1st; 1,250   | P.                        | 0 6 0  | The editress, 26, Báliganj Circular Road, Calcutta.                         |                                    |
| U. C. Nándi; Vírendra Náth Chakravártti.                                       | Feb. 13  | D.c. 16mo; 112                                   | 1st; 1,250   | P.                        | 0 6 0  | Ditto ditto   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 25  | D.c. 16mo; 104                                   | 1st; 1,250   | P.                        | 0 8 0  | Ditto ditto   |                                    |
| Náráyan Chandra Hájrá; Ghanendra Náth Basu.                                    | Jan. 25  | Dy. 8vo; 16                                      | 1st; 500   | P.                        | 0 1 0  | Satyendra Náth Mitra, 166, Mániktalá Street, Calcutta.                      |                                    |
| Nilamani Dhar; Narendra Náth Datta.  | Feb. 26  | Dy. 8vo; 32                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 6  | .....   |                                    |
| Yadú Náth Síl; Kedár Náth Misra  | Mar. 2   | Dy. 8vo; 24                                      | 1st; 250   | P.                        | 0 1 6  | The editor, South Síthi, Cossipur, 24-Parganas.                             |                                    |
| Aghor Náth Ráy; Visvesvar Mukherji.  | Apl. 7   | Dy. 8vo; 56                                      | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | .....   |                                    |
| Rájendra Nath Sen; Satya Charan Pál.   | Feb. 12  | Dy. 8vo; 96                                      | 1st; 500   | P.                        | 0 8 0  | The editor, 1, Chinipati, Barabázár, Calcutta.                              |                                    |
| K. P. Náth ...   | Jan. 17  | Rl. 8vo; 32                                      | 1st; 350   | P.                        | 2 0 0<br>(yearly).                                   | The Bráhma Mission Office, 3, Ramá Náth Majumdar's Street, Calcutta.        |                                    |
| Ditto ...  | Feb. 17  | Rl. 8vo; 32                                      | 1st; 350   | P.                        | 2 0 0<br>(yearly).                                   | Ditto ditto   |                                    |
| Ditto ...  | Mar. 17  | Rl. 8vo; 32                                      | 1st; 350   | P.                        | 2 0 0<br>(yearly).                                   | Ditto ditto   |                                    |
| Ditto ...  | Apl. 16  | Rl. 8vo; 32                                      | 1st; 350   | P.                        | 2 0 0<br>(yearly).                                   | Ditto ditto   |                                    |
| Púrna Chandra Dás; Girí Chandra Naskar.  | Feb. 2   | D.c. 8vo; 32                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 1 8 0<br>(yearly).                                   | The Mukul Committee, 208-2, Cornwallis Street, Calcutta.                    |                                    |
| Kártik Chandra Datta; Girí Chandra Naskar.                                     | Mar. 10  | D.c. 8vo; 16                                     | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | Mrs. M. M. Basu, 139, Dharmatalá Street, Calcutta.                          |                                    |
| Sányál & Co.; Ranendra Lál Ráy   | Feb. 12  | Dy. 8vo; 52                                      | 1st; 500   | P.                        | 0 4 0  | Jnánendra Lál Ráy, 16, Chandre Náth Chatterji's Street, Calcutta.           |                                    |
| The Calcutta Press Company; Atul Krishna Chatterji.                            | Mar. 10  | D.c. 16mo; 40                                    | 1st; 500   | P.                        | 0 2 0  | The editor, Garden Reach.   |                                    |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| Serial number. | Registration number. | Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject. | Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | Place of printing and publication.   |
|----------------|----------------------|--|---|--|
|                |                      | 3  | 4   | 5  |
|                |                      | <i>I.—BENGALI PERIODICALS—contd.</i>   |   |  |
|                |                      | <i>MISCELLANEOUS—contd.</i>  |   |  |
| 142            | 595                  | Nava Pratibhā. New Light. A Monthly paper. Vol. I. Nos. 3 and 4 (together).  | Edited by Manoranjan Banerji ...                                      | 1, Charakdāngā Street; Calcutta, Garden Reach.                                       |
| 143            | 425                  | Navya Bhārat. New India. A monthly paper. Vol. XIX. No. 11.  | Edited by Devi Prasanna Rāy Chaudhuri.                                | 30-31 Madan Mitra's Lane; 210-4, Cornwallis Street; Calcutta.                        |
| 144            | 654                  | Ditto ditto. Vol. XIX. No. 12.   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 145            | 255                  | Navya Vanga. New Bengal. Vol. I. No. 7   | Edited by Pánch Kari Rāy and Asutosh Mukherjí.                        | 79-3-2-3, Cornwallis Street, Calcutta; 50, Bagak's Street, Barāhanagar, 24-Parganas. |
| 146            | 609                  | Ditto ditto. Vol. I. No. 8   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 147            | 347                  | Nirmálya. Remains of an Offering to a Deity. A monthly paper. 4th year. No. 5  | Edited by Ramā Nath Chakravartī                                       | 25-1, Scott's Lane, Calcutta ...   |
| 148            | 288                  | Panthā. Path. A monthly paper. Vol. V. No. 8.  | Edited by Krishna Dhan Mukherji and Hírendra Nath Datta.              | 1, Swallow Lane; 120-2, Musjidbari Street; Calcutta.                                 |
| 149            | 289                  | Ditto ditto. Vol. V. No. 9 ...   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 150            | 601                  | Prachárak. The Preacher. A monthly paper. 3rd year. Nos. 10 and 11 (together).                                       | Edited by Madhu Miyán ...   | 17, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta; Byátor, Howrah.                      |
| 151            | 348                  | Pradipa. Lamp. A monthly paper. Vol. V. No. 1.   | Edited by Vaikuntha Náth Dás ...                                      | 25-1, Scott's Lane; 208-2, Cornwallis Street; Calcutta.                              |
| 152            | 691                  | Praukriti. Nature. A monthly paper. 2nd year. No. 3.   | Edited by Amúlya Charan Sen ...                                       | 17, Madan Mitra's Lane; 9, Kedár Náth Datta's Lane; Calcutta.                        |
| 153            | ..                   | Ditto ditto. 2nd year. No. 4.  | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 154            | ..                   | Ditto ditto. 2nd year. No. 5.  | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 155            | ..                   | Ditto ditto. 2nd year. No. 6.  | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 156            | ..                   | Ditto ditto. 2nd year. No. 7.  | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 157            | 247                  | Ditto ditto. 2nd year. No. 9.  | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 158            | 543                  | Ditto ditto. 2nd year. No. 10.   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 159            | 670                  | Ditto ditto. 2nd year. No. 11.   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 160            | 438                  | Prayās. Attempt. A monthly paper. 3rd year. Nos. 10 and 11 (together).   | .....   | 66, Áhirítā Street; 4, Hem Chandra Kar's Lane; Calcutta.                             |
| 161            | 639                  | Páka Pranáli. Art of Cooking. A monthly paper. Vol. VI. No. 1.   | Edited by Vipra Dás Mukherji ...                                      | 2, Gośágán Street; 201, Cornwallis Street; Calcutta.                                 |
| 162            | 1                    | Púrnimá. The Full Moon. A monthly paper. 9th year. Nos. 10 and 11. (together).                                       | Edited by Satíndra Dev Rāy ...  | The Sávitri Press, Bánseriyá, Hugli ...  |
| 163            | 2                    | Ditto ditto. 9th year. No. 12  | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 164            | 8                    | Ditto ditto. 10th year. No. 1  | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 165            | 828                  | Sakhí. Female Companion. A monthly paper. Vol. I. Nos. 10, 11 and 12 (together).                                     | Edited by Vaikuntha Nath Dás ...                                      | 211; 208-2, Cornwallis Street, Calcutta  |
| 166            | 526                  | Samálochaní. Review. Vol. I. Nos. 1 and 2 (together).  | .....   | 98, Harrison Road; 20, Cornwallis Street; Calcutta.                                  |
| 167            | 428                  | Sáhiya. Literature. A monthly paper. Vol. XII. No. 9.  | Edited by Sures Chandra Samájpati ...                                 | 25-1, Scott's Lane; 82, Sítarám Ghosh's Street; Calcutta.                            |
| 168            | 496                  | Sáhiya Parishat Patriká. The Journal of the Academy of Literature. A quarterly paper. Vol. VIII. No. 3.              | Edited by Rámendra Sundar Trivedi ...                                 | 25-1, Scott's Lane; 135-1, Cornwallis Street; Calcutta.                              |
| 169            | 80                   | Sáhiya Sanhitá. A Compilation of Literature. A monthly paper. Vol. II. No. 9   | Edited by Kálí Prasanna Ká'yaví-sárad.                                | The Secular Press, 163, Kálighát Road, Bhawanipur; 106-1, Grey Street; Calcutta.     |
| 170            | 584                  | Sávitri. A Name. A monthly paper. Vol. V. Nos. 10, 11 and 12 (together).   | Edited by Prán Gaur Gosvámi ...                                       | 4, William's Lane, Calcutta; the Savitri Office, Gáyá.                               |
| 171            | 424                  | Sibpur Kalej Patriká. The Journal of the Sibpur College. Vol. I. No. 1.  | Edited by Atul Chandra Bágchi ...                                     | 78, Amherst Street, Calcutta; The Sibpur Engineering College, Sibpur, Howrah.        |
| 172            | 281                  | Sunití. Good Morals. Vol. I. No. 6 ...   | Edited by Dvijendra Náth Sínha and Nalin Vihári Mitra.                | 13, Hara Chandra Málík's Lane; 12, Sikdarbágán Street; Calcutta.                     |
| 173            | 890                  | Tattvamanjarí. Blossoms of Truth. A monthly paper. 5th year. No. 11.   | Edited by the Followers of Ráma Krishná Paramahánsa.                  | 5, Nila Mádhav Sen's Lane; 30, Syampukur Street; Calcutta.                           |
| 174            | 602                  | Ditto ditto. 5th year. No. 12 ...  | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 175            | 246                  | Udvodhan. Awakening. A fortnightly paper. 3rd year. No. 21.  | Edited by Svámí Trigunátita ...                                       | 14, Ráma Chandra Maitra's Lane, Calcutta.  |
| 176            | ..                   | Ditto ditto. 3rd year. No. 22 ...  | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 177            | 389                  | Ditto ditto. 4th year. No. 1 ...   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 178            | ..                   | Ditto ditto. 4th year. No. 2 ...   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 179            | 582                  | Ditto ditto. 4th year. No. 3 ...   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 180            | ..                   | Ditto ditto. 4th year. No. 4 ...   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 181            | 665                  | Ditto ditto. 4th year. No. 5 ...   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 182            | ..                   | Ditto ditto. 4th year. No. 6 ...   | Ditto ditto ...   | Ditto ditto ...  |
| 183            | 1                    | Utsáha. Encouragement. A monthly paper. 5th year. No. 3.   | Edited by Vraja Sundar Sáyá ...                                       | The Utsáha Press, Boalia ...   |
| 184            | 3                    | Ditto ditto. 5th year. No. 4 ...   | Ditto ditto ...   | Ditto ...  |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.                     | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of editions or copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright registered or not. |
|--|--|---|--|---------------------------|--|---|------------------------------------|
| The Calcutta Press Company; Atul Krishna Chakravarti               | Apl. 1   | D. cr. 16mo; 30                                   | 1st; 500   | P.                        | Rs. A. P.<br>0 4 0                                   | The author, Garden Reach.   |                                    |
| Bhút Náth Pálit; the editor  | Mar. 8   | Rl. 8vo; 80                                       | 1st; 2,500   | P.                        | 3 0 0<br>(yearly).                                   | The editor.   |                                    |
| Ditto ditto  | Apl. 15  | Rl. 8vo; 56                                       | 1st; 2,500   | P.                        | 3 0 0<br>(yearly).                                   | Ditto.  |                                    |
| Srimanta Lál Ray Chaudhuri; Chandí Charan Banerji.                 | Feb. 1   | D. cr. 16mo; 30                                   | 1st; 300   | P.                        | 0 1 0  | The editor, 50, Basak's Lane, Baráhanagar, 24-Parganas.                     |                                    |
| Ditto ditto  | Mar. 30  | D. cr. 16mo; 32                                   | 1st; 350   | P.                        | 0 1 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Sáyál & Co. ...  | Feb. 3   | Dy. 8vo; 32                                       | 1st; 1,100   | P.                        | 0 4 0  | Máhárájá Súryya Kánta Acháryya, Mymensingh.                                 |                                    |
| Devendra Náth Datta; Aghor Náth Datta.                             | Jan. 25  | Dy. 8vo; 40                                       | 1st; 1,100   | P.                        | 1 4 0<br>(yearly).                                   | Aghor Nath Datta; 120-2, Májsidbári Street, Calcutta.                       |                                    |
| Ráma Krishna Ghosh; Aghor Náth Datta.                              | Mar. 25  | Dy. 8vo; 40                                       | 1st; 11,00   | P.                        | 1 4 0<br>(yearly).                                   | Ditto ditto.  |                                    |
| Sarat Chandra Chakravarti; Mayejuddin Ahmad.                       | ,, 15  | Dy. 8vo; 64                                       | 1st; 400   | P.                        | 0 6 0  | The publisher, Byátor, Howrah.  |                                    |
| Sáyál & Co.; the editor  | Feb. 8<br>1901.  | D. cr. 8vo; 40                                    | 1st; 2,500   | P.                        | 0 4 0  | The editor, 208-2, Cornwallis Street, Calcutta.                             |                                    |
| Ramán Mohan De; Khagendra Chandra De.                              | Aug. 13<br>to Oct. 17                                    | D. fc. 8vo; 16                                    | 1st; 250   | P.                        | 0 4 0  | The editor, 9, Kédárá Náth Datta's Lane, Calcutta.                          |                                    |
| Ditto ditto  | "  | D. fc. 8vo; 16                                    | 1st; 250   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ditto  | "  | D. fc. 8vo; 16                                    | 1st; 250   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ditto  | "  | D. fc. 8vo; 16                                    | 1st; 250   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ditto  | "  | D. fc. 8vo; 16                                    | 1st; 250   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ramán Mohan De; Vasanta Kánár Basu.                                | 1902.<br>Feb. 1  | D. fc. 8vo; 16                                    | 1st; 250   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ditto  | Mar. 15  | D. fc. 8vo; 16                                    | 1st; 250   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ditto  | Apl. 4   | D. fc. 8vo; 16                                    | 1st; 250   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Rájendra Náth Sen; the Prayás Samiti.                              | Feb. 28  | Dy. 8vo; 48                                       | 1st; 750   | P.                        | 0 3 0  | Asutosh Ghosh, 4, Ham Chandra Kar's Lane, Calcutta.                         |                                    |
| Kunja Vihári Dás; Guru Dás Chat-terji.                             | Mar. 31  | Dy. 8vo; 24                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 4 0  | The Editor, Calcutta.   |                                    |
| Annadá Prasád De   | ,, 25  | Dy. 8vo; 48                                       | 1st; 750   | P.                        | 0 4 0  | Rání Achal Bálá Dási, Bánsberiyá, Hugli.                                    |                                    |
| Ditto  | Apl. 23  | Dy. 8vo; 36                                       | 1st; 750   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto  | Jun. 12  | Dy. 8vo; 40                                       | 1st; 500   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Kártik Chandra Datta; the Editor                                   | Feb. 10  | Dy. cr. 8vo; 32                                   | 1st; 1,000   | P.                        | 0 3 0  | The Editor, 208-2, Cornwallis Street, Calcutta.                             |                                    |
| Kunja Vihári De; Subodh Chandra Majumdar.                          | Mar. 8   | D. cr. 16mo; 32                                   | 1st; 1,000   | P.                        | 0 3 0  | The publisher, 20, Cornwallis Street, Calcutta.                             |                                    |
| Sáyál & Co.; the Editor  | Mar. 13  | Dy. 8vo; 64                                       | 1st; 1,650   | P.                        | 0 4 0  | The editor, Calcutta.   |                                    |
| Sáyál & Co.; the Vangíya Sáhitya Parishat Office.                  | ,, 2   | Dy. 8vo; 64                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 12 0   | The Vangíya Sáhitya Parishat Office, 137-1, Cornwallis Street, Calcutta.    |                                    |
| Nírada Varan Dás; the Sáhitya Sabhá.                               | Apl. 27  | Dy. 8vo; 64                                       | 1st; 750   | P.                        | .....  | The Sáhitya Sabhá, 106-1, Grey Street, Calcutta.                            |                                    |
| Amrita Lál Ghosh; the editor                                       | Mar. 18  | Dy. 12mo; 144                                     | 1st; 250   | P.                        | 0 2 0  | The editor, Gaya.   |                                    |
| Hari Charan Mánna; the Student's of the Civil Engineering College. | Feb. 7   | Dy. 8vo; 24                                       | 1st; 250   | P.                        | 1 8 0<br>Yearly,                                     | The Students, Civil Engineering College, Sibpur, Howrah.                    |                                    |
| Nárayan Chandra Hájrá; Durgá Charan Nandí.                         | Jan. 31  | Rl. 12mo; 12                                      | 1st; 250   | P.                        | 0 1 0  | Tárák Dás Banerji, 31-1, Durgá Charan Mitra's Street, Calcutta.             |                                    |
| Asutosh Goshál; the editor   | Feb. 28  | Dy. 8vo; 24                                       | 1st; 500   | P.                        | 0 2 0  | The editor, 30, Syampukur Street, Calcutta.                                 |                                    |
| Ditto ditto  | Mar. 26  | Dy. 8vo; 20                                       | 1st; 500   | P.                        | 0 2 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| The editor   | Jan. 24  | Dy. 8vo; 32                                       | 1st; 800   | P.                        | 0 2 0  | The editor, 14, Ráma Chandra Maitra's Lane, Calcutta.                       |                                    |
| Ditto  | ,, 24  | Dy. 8vo; 32                                       | 1st; 800   | P.                        | 0 2 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto  | Mar. 1   | Dy. 8vo; 32                                       | 1st; 800   | P.                        | 0 2 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto  | ,, 1   | Dy. 8vo; 32                                       | 1st; 800   | P.                        | 0 2 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto  | ,, 15  | Dy. 8vo; 32                                       | 1st; 600   | P.                        | 0 2 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto  | ,, 15  | Dy. 8vo; 32                                       | 1st; 600   | P.                        | 0 2 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto  | Apl. 7   | Dy. 8vo; 32                                       | 1st; 600   | P.                        | 0 2 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto  | ,, 7   | Dy. 8vo; 32                                       | 1st; 600   | P.                        | 0 2 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Mahiruddin Sarkar  | Mar. 31  | Dy. 8vo; 32                                       | 1st; 250   | P.                        | 0 3 0  | Krishna Kánta Sáhá, Boalia.   |                                    |
| Ditto  | May 22   | Dy. 8vo; 32                                       | 1st; 250   | P.                        | 0 6 0  | Ditto ditto.  |                                    |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| Serial number.                      | Registration number. | 3<br>Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject. | 4<br>Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing and publication.                                     |
|-------------------------------------|----------------------|---|--|---|
| <b>BENGALI PERIODICALS—concl.</b>   |                      |   |  |   |
| <b>MISCELLANEOUS—concl.</b>         |                      |   |  |   |
| 185                                 | 597                  | Vanga Darsan. The Mirror of Bengal. A monthly paper. Vol. I. No. 12.  | Edited by Ravíndra Náth Tagore ...   | 48. Grey Street and 1, Charakdángá Street; 20, Corfwallis Street; Calcutta. |
| 186                                 | 395                  | Vasudhá. The World. A monthly paper. 1st year. No. 5.   | .....  | 78, Amherst Street; 13, Krishna Sinha's Lane; Calcutta.                     |
| 187                                 | "                    | Ditto ditto. 1st year. No. 8  | .....  | Ditto ditto ...   |
| 188                                 | "                    | Ditto ditto. 1st year. No. 9  | .....  | Ditto ditto ...   |
| 189                                 | 300                  | Vámabodhini Patriká. A Journal for the Instruction of Women. A monthly paper. Nos. 444 and 445 (together).                | Edited by Umes Chandra Datta ...   | 6 College Street Bye-lane; 9, Anthony Bagán Lane; Calcutta.                 |
| 190                                 | 669                  | Ditto ditto. No. 446 ...  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 191                                 | 479                  | Virabhumi. The Land of the Hero. A monthly paper. Vol. III. Nos. 4 and 5 (together).                                      | Edited by Nilaratan Mukherji ...   | 30-5, Madan Mitra's Lane, Calcutta; Kirnáhár, Birbhum.                      |
| 192                                 | 653                  | Ditto ditto. Vol. III. No. 6  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 193                                 | 489                  | Visva-Janani. The Mother of the Universe. A monthly paper. 1st year. Nos. 11 and 12 (together).                           | .....  | 336, Upper Chitpur Road; 78-2, Báránási Ghosh's Street; Calcutta.           |
| 194                                 | 524                  | Yuvaka. Young Man. A monthly paper. Vol. II. No. 5.   | Edited by Yogánanda Prámánik ...   | 51-2, Sakea's Street, Calcutta; Sántipur                                    |
| 195                                 | 518                  | Ditto ditto. Vol. II. No. 6.  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 196                                 | 517                  | Ditto ditto. Vol. II. No. 7.  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 197                                 | 618                  | Ditto ditto. Vol. II. No. 8.  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| <b>RELIGION.</b>                    |                      |   |  |   |
| 198                                 | 208                  | Khrishtiya Bándhav. The Christian Friend. A monthly paper. For January, 1902. (C).  | Edited by Rev. M. N. Náth ...  | The Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.               |
| 199                                 | 416                  | Ditto ditto For February 1902. (C.)   | Edited by Rev. T. W. Norledge ...  | Ditto ditto ...   |
| 200                                 | 571                  | Ditto ditto. For March 1902. (C.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 201                                 | 646                  | Ditto ditto. For April 1902. (C.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 202                                 | 222                  | Snehamayi. The Affectionate Lady. A monthly paper. For January 1902.  | Edited by Rev. W. S. Page ...  | Ditto ditto ...   |
| 203                                 | 417                  | Ditto ditto. For February 1902. (C.)  | Ditto ...  | Ditto ditto ...   |
| 204                                 | 576                  | Ditto ditto. For March 1902. (C.)   | Ditto ...  | Ditto ditto ...   |
| 205                                 | 536                  | Suprabhát. Good Morning. A monthly paper. Vol. I. No. 1. (C.)   | Edited by the Suprabhát Committee ...                                      | The Methodist Publishing House, 7-1, Doctor's Lane, Calcutta.               |
| 206                                 | 442                  | Navá Vidhán. The New Dispensation. A monthly paper. Vol. VIII. No. 3. (B.).   | Edited by Chiranjiv Sarmá ...  | 2, Goábagán Street, Calcutta  |
| 207                                 | "                    | Ditto ditto. Vol. VIII.   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 208                                 | "                    | No. 4. (B.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 209                                 | "                    | No. 5. (B.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 210                                 | "                    | No. 6. (B.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 211                                 | "                    | No. 7. (B.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 212                                 | "                    | No. 8. (B.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 213                                 | "                    | No. 9. (B.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 214                                 | "                    | No. 10. (B.)  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 215                                 | "                    | No. 11. (B.)  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 216                                 | 477                  | No. 12. (B.)  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 217                                 | 624                  | No. 1. (B.)   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 218                                 | 285                  | No. 2. (B.)   | Edited by Dvijendra Náth Tagore ...  | 55, Upper Chitpur Road, Calcutta  |
| 219                                 | 566                  | Tattvabodhini Patriká. The Journal devoted to the Exposition of Truth. A monthly paper. No. 702. (B.)                     | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
|                                     |                      | Ditto ditto. No. 704. (B.) ...  |  |   |
| <b>SCIENCE (NATURAL AND OTHER).</b> |                      |   |  |   |
| 220                                 | 169                  | Rámádhánu. The Rainbow. Part. IV ...  | Edited by Súryya Náráyan Ghosh ...   | The Oriental Press, Dacca ...   |
| 221                                 | 341                  | Svásthya. Health. A monthly paper. Vol. V Nos. 8 and 9 (together).  | Edited by Durgá Dás Gupta ...  | 25-1, Scott's Lane; 23, Madan Mitra's Lane; Calcutta.                       |
| 222                                 | 494                  | Ditto ditto. Vol. V. No. 10   | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| <b>II.—ENGLISH PERIODICALS.</b>     |                      |   |  |   |
| <b>MEDICINE.</b>                    |                      |   |  |   |
| 44                                  | 257                  | The Calcutta Journal of Medicine. A monthly paper. Vol. XXI. No. 1.   | Edited by Dr. Mahendra Lal Sarkár ...                                      | 51, Sánkáritolá Lane, Calcutta  |
| 45                                  | 538                  | Ditto ditto. Vol. XXI. No. 2  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 46                                  | 647                  | Ditto ditto. Vol. XXI. No. 3  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 47                                  | 217                  | The Indian Lancet. A Weekly Journal. Vol. XIX. No. 4.   | Edited by Dr. Lawrence Fernandez ...                                       | 6, Royd Street, Calcutta  |
| 48                                  | 278                  | Ditto ditto. Vol. XIX. No. 5  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 49                                  | 304                  | Ditto ditto. Vol. XIX. No. 6  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |
| 50                                  | 337                  | Ditto ditto. Vol. XIX. No. 7  | Ditto ditto  | Ditto ditto ...   |

Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| 6<br>Name or firm of printer and of publisher.                                 | 7<br>Date of issue from the press or of the publication | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of editions and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright registered or not. |
|--|---|---|---|---------------------------|--|---|------------------------------------|
| Rákhál Chandra Ghosh and Nripendra Chandra Mukherjee; Sailes Chandra Majumdar. | 1902.<br>Mar. 15  | Rl. 8vo ; 52                                      | 1st ; 1,000   | P.                        | Rs. A. P.<br>0 5 0                                   | The publisher, 20, Cornwallis Street, Calcutta.                             |                                    |
| Hari Charan Mánna; B. B. Dhar...   | Feb. 7  | Dy. 8vo ; 20                                      | 1st ; 175   | P.                        | 0 10 0   | B. B. Dhar, 13, Krishna Sinha's Lane, Calcutta.                             |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 7   | Dy. 8vo ; 20                                      | 1st ; 175   | P.                        | 0 10 0   | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 7   | Dy. 8vo ; 20                                      | 1st ; 175   | P.                        | 0 10 0   | Ditto ditto.  |                                    |
| Nanda Lál Chatterji; Asutosh Ghosh.  | " 10  | Rl. 8vo ; 66                                      | 1st ; 1,100   | P.                        | 0 4 0  | The editor, 9, Anthony Bagán Lane, Calcutta.                                |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 25   | Rl. 8vo ; 36                                      | 1st ; 1,100   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Bhút-Náth Pálit; Déví Dás Bhattachárjya.                                       | " 18  | Dy. 8vo ; 64                                      | 1st ; 1,000   | P.                        | 1 0 0<br>(yearly).                                   | Sures Chandra Sarkar, Kirnáhár, Birbhum.                                    |                                    |
| Ditto ditto ...  | Apl. 14   | Dy. 8vo ; 32                                      | 1st ; 1,000   | P.                        | 1 0 0<br>(yearly.)                                   | Ditto ditto.  |                                    |
| Nílamani Dhar, Rámesvar Dás ...  | Feb. 24   | Dy. 8vo ; 46                                      | 1st ; 500   | P.                        | 0 2 0  | .....   |                                    |
| Hari Charan De; the editor ...   | " 23  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 250   | P.                        | 0 1 0  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 2  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 250   | P.                        | 0 1 0  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 12  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 250   | P.                        | 0 1 0  | .....   |                                    |
| Ditto ditto ...  | " 24  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 250   | P.                        | 0 1 0  | .....   |                                    |
| Rev. C. H. Harvey ...  | Jan. 6  | Rl. 8vo ; 24                                      | 1st ; 450   | P.                        | 0 1 0  | .....   |                                    |
| Ditto ...  | " 30  | Rl. 8vo ; 24                                      | 1st ; 450   | P.                        | 0 1 0  | .....   |                                    |
| Ditto ...  | Feb. 28   | Rl. 8vo ; 24                                      | 1st ; 450   | P.                        | 0 1 0  | .....   |                                    |
| Ditto ...  | Apl. 3  | Rl. 8vo ; 24                                      | 1st ; 450   | P.                        | 0 1 0  | .....   |                                    |
| Ditto ...  | Jan. 6  | Cr. 4vo ; 8                                       | 1st ; 975   | P.                        | 0 0 6  | .....   |                                    |
| Ditto ...  | Jan. 31   | Cr. 4to ; 8                                       | 1st ; 850   | P.                        | 0 0 6  | .....   |                                    |
| Ditto ...  | Feb. 28   | Cr. 4to ; 8                                       | 1st ; 850   | P.                        | 0 0 6  | .....   |                                    |
| George Henderson ...   | Mar. 10   | Rl. 8vo ; 17                                      | 1st ; 500   | P.                        | 0 1 0  | The Súprabhát Committee, 7-1, Doctor'r Lane, Calcutta.                      |                                    |
| Kunje Vihári Dás ...   | Feb. 21   | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Trailokya Náth Sáyál, Nárikeldángá, Calcutta.                               |                                    |
| Ditto ...  | " 21  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 21  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 21  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 21  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 21  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 21  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 21  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 21  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 21  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | Mar. 15   | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 25  | Dy. 8vo ; 16                                      | 1st ; 450   | P.                        | .....  | Ditto ditto.  |                                    |
| Devendra Náth Bhattachárja   | Jan. 14   | D. Fc. 4to ; 18                                   | 1st ; 300   | P.                        | 0 6 0  | The editor, 6, Dváraka Náth Tagore's Lane, Calcutta.                        |                                    |
| Ditto ditto ...  | Mar. 15   | D. Fc. 4to ; 18                                   | 1st ; 300   | P.                        | 0 6 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ráma Chandra Vanikya   | 1886.<br>May 1902.                                      | Dy. 12mo ; 192                                    | 4th ; 150   | P.                        | 1 4 0  | .....   |                                    |
| Sáyál & Co.; the Svásthya office   | Jan. 25   | Dy. 8vo ; 64                                      | 1st ; 500   | P.                        | 0 4 0  | The author, 23, Madan Mitra's Lane, Calcutta.                               |                                    |
| Ditto ditto ...  | Feb. 23   | Dy. 8vo ; 32                                      | 1st ; 500   | P.                        | 0 4 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Panchávan Sarkár ...   | Feb. 1  | Dy. 8vo ; 44                                      | 1st ; 250   | P.                        | 1 0 0  | The editor, 51, Sánkáritola Lane, Calcutta.                                 |                                    |
| Ditto ...  | Mar. 25   | Dy. 8vo ; 44                                      | 1st ; 250   | P.                        | 1 0 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | Apl. 8  | Dy. 8vo ; 44                                      | 1st ; 250   | P.                        | 1 0 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| L. Fernandez ...   | Jan. 27   | Dy. 4to ; 36                                      | 1st ; 650   | P.                        | 0 8 0  | The editor, 6 Royd Street, Calcutta.  |                                    |
| Ditto ...  | Feb. 3  | Dy. 4to ; 36                                      | 1st ; 650   | P.                        | 0 8 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 10  | Dy. 4to ; 36                                      | 1st ; 650   | P.                        | 0 8 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Ditto ...  | " 17  | Dy. 4to ; 36                                      | 1st ; 650   | P.                        | 0 8 0  | Ditto ditto.  |                                    |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| 1<br>Serial<br>number.                | 2<br>Registration<br>number. | 3<br>Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject. | 4<br>Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing and publication.                                    |
|---------------------------------------|------------------------------|---|--|--|
| <b>II.—ENGLISH PERIODICALS—contd.</b> |                              |   |  |  |
| MEDICINE—Contd.                       |                              |   |  |  |
| 51                                    | 373                          | The Indian Lancet. A Weekly Journal. Vol. XIX. No. 8.   | Edited by Dr. Lawrence Fernandez   | 6, Royd Street, Calcutta   |
| 52                                    | 391                          | Ditto ditto. Vol. XIX. No. 9  | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 53                                    | 448                          | Ditto ditto. Vol. XIX. No. 10   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 54                                    | 490                          | Ditto ditto. Vol. XIX. No. 11   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 55                                    | 580                          | Ditto ditto. Vol. XIX. No. 12   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 56                                    | 606                          | Ditto ditto. Vol. XIX. No. 13   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 57                                    | 636                          | Ditto ditto. Vol. XIX. No. 14   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 58                                    | 464                          | Nava Chikitsá Vijnán. The New Medical Science. A monthly paper. Vol. IV. No. 8  | Edited by Rádhá Mádhav Háládár   | 43, Vindávan Basák's Street; 79, Ahírtola Street; Calcutta                 |
| 59                                    | 467                          | Ditto ditto. Vol. IV. No. 9   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 60                                    | 468                          | Ditto ditto. Vol. IV. No. 10  | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| MISCELLANEOUS.                        |                              |   |  |  |
| 61                                    | 568                          | Journal of the Asiatic Society of Bengal. Vol. LXX. Part II. No. 2—1901.  | Edited by the Natural History Secretary.                                   | 41, Lower Circular Road; 57, Park Street; Calcutta                         |
| 62                                    | 567                          | Ditto ditto. Vol. LXXI. Part III, No. 1—1902.   | Edited by the Anthropological Secretary.                                   | Ditto ditto  |
| 63                                    | 419                          | Ditto ditto. Vol. LXX. Part III, No. 2. 1901.   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 64                                    | 3                            | Medical Missions in India. A quarterly journal. Vol. VIII. No. 29.  | Edited by Rev. J. M. Macphail  | The Santal Mission Press, Pókhuria, Manbhumi.                              |
| 65                                    | 447                          | Proceedings and Journal of the Agricultural and Horticultural Society of India. For October—December, 1901.               | Edited by P. Lancaster   | 115, Amherst Street, 4, Belvedere Road, Alipore; Calcutta                  |
| 66                                    | 248                          | Stamps. A monthly paper. Vol. V. No. 4  | Edited by B. Gordon-Jones  | 12, British Indian Street; 7, Mango Lane; Calcutta                         |
| 67                                    | 610                          | Ditto ditto. Vol. V. No. 5  | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 68                                    | 578                          | St. Andrew's Colonial Homes Magazine. A monthly paper. For January, 1902.   | Edited by Rev. J. A. Graham  | 41, Lower Circular Road, Calcutta; Kalimpong                               |
| 69                                    | 204                          | The Calcutta Review. A quarterly paper. For October, 1901.  | Edited by A. Mackenzie-Cameron   | 12, Bentinck Street, Calcutta  |
| 70                                    | 697                          | Ditto ditto. For January, 1902  | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 71                                    | 321                          | The Dawn. A monthly paper. Vol. V. No. 6.   | Edited by Satis Chandra Mukherji   | 3, Hasting's Street, Calcutta  |
| 72                                    | 320                          | Ditto ditto. Vol. V. No. 7.   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 73                                    | 638                          | Ditto ditto. Vol. V. No. 8.   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 74                                    | 26                           | The Gardener's Magazine. A monthly paper. Vol. IV. No. 4.   | Edited by Bhúvan Mohan Ray   | The New Town Press, Bhawanipur; 8, Gopálnagar Road, Alipore                |
| 75                                    | 32                           | Ditto ditto. Vol. IV. No. 5.  | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 76                                    | 1                            | Hours of Idleness. A monthly paper. Vol. I. No. 2.  | Chandra Kánta Mitra  | Chauháttá, Bánkiporé   |
| 77                                    | 14                           | Ditto ditto. Vol. I. No. 3.   | Ditto  | Ditto  |
| 78                                    | 608                          | The Light of the East. A monthly paper. Vol. X. No. 2.  | Edited by S. C. Mukherji   | 21, Batarám Ghosh's Street; 53, Syám Bázár Street; Calcutta                |
| 79                                    | "                            | Ditto ditto. Vol. X. No. 3.   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 80                                    | "                            | Ditto ditto. Vol. X. No. 4.   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 81                                    | 232                          | The National Magazine. A monthly paper. Vol. XV. No. 9.   | Edited by Kálíprásanna De  | 189, Bowbazar Street; 32, Kálí Dás Sinha's Lane; Calcutta                  |
| 82                                    | 294                          | Ditto ditto. Vol. XV. No. 10.   | Ditto ditto  | 10, Sambhu Chandra Chatterji's Street; 32, Kálí Dás Sinha's Lane; Calcutta |
| 83                                    | 631                          | Ditto ditto. Vol. XV. No. 11.   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 84                                    | 698                          | Ditto ditto. Vol. XV. No. 12.   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 85                                    | 370                          | The Oriental. A monthly paper. Vol. IV. No. 4.  | Edited by Manmatha Náth Datta  | 40, Nayán Chánd Datta's Street, Calcutta                                   |
| 86                                    | 499                          | Ditto ditto. Vol. IV. No. 5.  | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| RELIGION.                             |                              |   |  |  |
| 87                                    | 27                           | Conference. A quarterly paper. No. 1 ...  | Edited by Dr. J. M. Macphail   | Pókhuria, Manbhumi   |
| 88                                    | 207                          | Monthly Record of News and Notes. A monthly paper. For January, 1902.   | Edited by Rev. H. Ryland-Brown   | The Baptist Mission Press, Calcutta; Darjeeling                            |
| 89                                    | 412                          | Ditto ditto. For February, 1902   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 90                                    | 572                          | Ditto ditto. For March, 1902 ...  | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 91                                    | 211                          | Our Bond. A monthly paper. Vol. VIII. No. 1.  | Edited by Rev. J. Tackle   | The Baptist Mission Press, Calcutta; Brahmanberiyá, Comilla                |
| 92                                    | 411                          | Ditto ditto. Vol. VIII. No. 2 ...   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 93                                    | 505                          | Ditto ditto. Vol. VIII. No. 3 ...   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 94                                    | 573                          | Ditto ditto. Vol. VIII. No. 4 ...   | Ditto ditto  | Ditto ditto  |
| 95                                    | 221                          | The Indian Evangelical Review. A quarterly journal. Vol. XXVIII. No. 110.   | Edited by Rev. A. Paton Begg   | 20, British Indian Street, Calcutta  |
| 96                                    | 534                          | The Indian Church Review. A monthly paper For January, 1902.  | Edited by Rev. Walter K. Firminger and Rev. A. Saunders Dyer               | 5 & 6, Government Place, Calcutta  |
| 97                                    | 209                          | The India Sunday School Journal. A monthly paper. Vol. XII. No. 1.  | Edited by Rev. R. Burges   | 41, Lower Circular Road, Calcutta  |
| 98                                    | 410                          | Ditto ditto. Vol. XII. No. 2 ...  | Ditto  | Ditto ditto  |

## Second Quarter ending 30th June 1902—continued.

| Name or firm of printer and of publisher.                                      | 7<br>Date of issue from<br>the date<br>of the<br>publication. | 8<br>Size and number<br>of sheets, leaves,<br>or pages. | 9<br>Number of edi-<br>tion and number<br>of copies of<br>which the<br>edition consists. | 10<br>Printed<br>or<br>litho'd. | 11<br>Price at which<br>the book is<br>sold to the<br>public. | 12<br>Name and residence of the proprie-<br>tor of copyright, or any part of it. |  | 13<br>Copyright<br>registered<br>or not. |
|--|---|---|--|---------------------------------|---|--|--|--|
|  |   |   |  |                                 |   | Rs. A. P.  |  |  |
| L. Fernández ... ...   | 1902.   | Feb. 24 Dy. 4to; 36                                     | 1st; 650   | P.                              | 0 8 0   | The editor 6, Royd Street,<br>Calcutta.  |  |  |
| Ditto ... ...  | Mar. 3  | Dy. 4to; 36   | 1st; 650   | P.                              | 0 8 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Ditto ... ...  | " 10  | Dy. 4to; 36   | 1st; 650   | P.                              | 0 8 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Ditto ... ...  | " 17  | Dy. 4to; 36   | 1st; 650   | P.                              | 0 8 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Ditto ... ...  | " 24  | Dy. 4to; 36   | 1st; 650   | P.                              | 0 8 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Ditto ... ...  | " 31  | Dy. 4to; 36   | 1st; 650   | P.                              | 0 8 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Ditto ... ...  | Apl. 7  | Dy. 4to; 36   | 1st; 650   | P.                              | 0 8 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Goshtha Vihári Dē; Priya Mādhav Hāldār.  | Oct. 31   | Rl. 8vo; 8  | 1st; 250   | P.                              | 0 12 0  | The publisher.   |  |  |
| Ditto ditto ...  | Dec. 17<br>1902.  | Rl. 8vo; 8  | 1st; 250   | P.                              | 0 12 0  | Ditto.   |  |  |
| Ditto ditto ...  | Jan. 19   | Rl. 8vo; 8  | 1st; 250   | P.                              | 0 12 0  | Ditto.   |  |  |
| Rev. C. H. Harvey; the Asiatic Society of Bengal.                              | Mar. 8  | Rl. 8vo; 24   | 1st; 650   | P.                              | .....   | .....  |  |  |
| Ditto ditto ...  | Feb. 28   | Rl. 8vo; 28   | 1st; 650   | P.                              | .....   | .....  |  |  |
| Ditto ditto ...  | Jan. 14   | Rl. 8vo; 46   | 1st; 650   | P.                              | .....   | .....  |  |  |
| Rev. A. Campbell ... ...   | Apl. 1  | Dy. 8vo; 24   | 1st; 350   | P.                              | 1 2 0<br>(yearly.)  | .....  |  |  |
| Náráyan Chandra Ghosh; the Agricultural and Horticultural Society of India.    | Feb. 26   | Dy. 8vo; 36   | 1st; 700   | P.                              | .....   | The editor, 4, Belvedere, Road,<br>Alipore, Calcutta.                            |  |  |
| Atal Vihári Dás; the Calcutta Philatelic Company.                              | Jan. 9  | Rl. 8vo; 12   | 1st; 600   | P.                              | 0 12 0<br>(yearly.)   | The editor, 7, Mangoe Lane,<br>Calcutta.   |  |  |
| Ditto ditto ...  | Mar. 6  | Rl. 8vo; 12   | 1st; 600   | P.                              | .....   | Ditto ditto.   |  |  |
| Rev. C. H. Harvey; the Board of Management of the St. Andrew's Colonial Homes. | Feb. 28   | Cr. 4to; 16   | 1st; 10,000  | P.                              | .....   | .....  |  |  |
| T. J. Nicol; the City Press ...  | Jan. 2  | Dy. 8vo; 221  | 1st; 200   | P.                              | 4 0 0   | Thos. S. Smith, 12, Bentinck Street, Calcutta.                                   |  |  |
| Ditto ditto ...  | Apl. 1  | Dy. 8vo; 246  | 1st; 180   | P.                              | 4 0 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Jay Gopál Dás ...  | Jan. 10   | Rl. 8vo; 32   | 1st; 750   | P.                              | 0 8 0   | The Bhágavat Chatuspáthi, 3 Padmapukur Road, Bhawanipur.                         |  |  |
| Ditto ... ...  | Feb. 2  | Rl. 8vo; 32   | 1st; 750   | P.                              | 0 8 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Ditto ... ...  | Mar. 13   | Rl. 8vo; 32   | 1st; 750   | P.                              | 0 8 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Manmáthá Nath Mitra; the editor  | Apl. 8  | Dy. 8vo; 12   | 1st; 500   | P.                              | 0 2 0   | The editor, 8, Gopálnagar Road, Alipore.   |  |  |
| Ditto ditto ...  | May 12  | Dy. 8vo; 12   | 1st; 500   | P.                              | 0 2 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Ganes Lál; C. K. Mitra ...   | Mar. 21   | Dy. 8vo; 48   | 1st; 500   | P.                              | 0 4 0   | Ganesh Lál, Chauháttá, Bánkipore.  |  |  |
| Jang Báhádúr Lál; C. K. Mitra ...  | Apl. 10   | Dy. 8vo; 40   | 1st; 500   | P.                              | 0 4 0   | Punit Lál, Chauháttá, Bankipur.  |  |  |
| Gopál Chandra Láhirí; the editor   | ...   | Rl. 8vo; 32   | 1st; 1,000   | P.                              | 0 8 0   | The editor, 53, Syám Bázár Street, Calcutta.                                     |  |  |
| Ditto ditto ...  | ...   | Rl. 8vo; 32   | 1st; 1,000   | P.                              | 0 8 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Ditto ditto ...  | ...   | Rl. 8vo; 32   | 1st; 1,000   | P.                              | 0 8 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| B. C. Sáñyál; the editor   | Jan. 30   | Rl. 8vo; 45   | 1st; 1,000   | P.                              | 1 0 0   | The editor, 32, Kalí Dás Sinha's Lane, Calcutta.                                 |  |  |
| Kshitit; K. P. De ...  | Feb. 17   | Rl. 8vo; 43   | 1st; 1,000   | P.                              | 1 0 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Ditto ... ...  | Apl. 4  | Rl. 8vo; 45   | 1st; 1,000   | P.                              | 1 0 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Ditto ... ...  | " 24  | Rl. 8vo; 47   | 1st; 1,000   | P.                              | 1 0 0   | Ditto ditto.   |  |  |
| Hari Cháryn Dás; the Society for the Resuscitation of Indian Literature.       | Feb. 25   | Rl. 8vo; 24   | 1st; 1,500   | P.                              | 2 0 0<br>(yearly.)  | The editor, 40, Nayán Chánd Datta's Street, Calcutta.                            |  |  |
| Ditto ditto ...  | Mar. 19   | Rl. 8vo; 24   | 1st; 1,500   | P.                              | .....   | Ditto ditto.   |  |  |
| Rev. A. Campbell ... ...   | Feb. 28   | Dy. 4to; 20   | 1st; 500   | P.                              | 0 12 0<br>(yearly.)   | .....  |  |  |
| Rev. C. H. Harvey; the editor  | Jan. 2  | Rl. 8vo; 4  | 1st; 200   | P.                              | .....   | .....  |  |  |
| Ditto ditto ...  | " 30  | Rl. 8vo; 4  | 1st; 200   | P.                              | .....   | .....  |  |  |
| Ditto ditto ...  | Mar. 6  | Rl. 8vo; 4  | 1st; 200   | P.                              | .....   | .....  |  |  |
| Ditto ditto ...  | Jan. 3  | Dy. 8vo; 10   | 1st; 400   | P.                              | .....   | .....  |  |  |
| Ditto ditto ...  | " 20  | Dy. 8vo; 8  | 1st; 400   | P.                              | .....   | .....  |  |  |
| Ditto ditto ...  | Feb. 19   | Dy. 8vo; 8  | 1st; 400   | P.                              | .....   | .....  |  |  |
| Ditto ditto ...  | Mar. 19   | Dy. 8vo; 8  | 1st; 350   | P.                              | .....   | .....  |  |  |
| Trail & Co.; the editor  | Jan. 31   | Dy. 8vo; 124  | 1st; 160   | P.                              | 5 0 0<br>(yearly.)  | The editor, Bhawanipur.  |  |  |
| Chacker, Spink and Co. ...   | Feb. 28   | Rl. 8vo; 134  | 1st; 250   | P.                              | 2 0 0   | The editor.  |  |  |
| Rev. C. J. Harvey; the India S. S. Union.                                      | Dec. 21   | Dy. 8vo; 36   | 1st; 1,250   | P.                              | 0 3 0   | .....  |  |  |
| Ditto ditto ...  | Jan. 18   | Dy. 8vo; 36   | 1st; 1,250   | P.                              | 0 3 0   | .....  |  |  |

## BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books for the

| Serial number                                 | Registration number | 3<br>Title, with an English translation of the same when not in that language, the language of the book, and the subject.   | 4<br>Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | 5<br>Place of printing and publication.   |
|---|---------------------|---|--|---|
| <b>II.—ENGLISH PERIODICALS—concl.</b>         |                     |   |  |   |
| <b>RELIGION—concl.</b>                        |                     |   |  |   |
| 99  | 504                 | The India Sunday School Journal. A monthly paper. Vol. XII. No. 4.  | Edited by Rev. R. Burges   | 41, Lower Circular Road, Calcutta ...   |
| 100   | 577                 | Ditto ditto. Vol. XII. No. 4 ...  | Ditto ditto ...  | Ditto ditto ...   |
| 101   | 205                 | The Students' Chronicle. A monthly paper. For January, 1902.  | Edited by W. S. Page ...   | The Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta; the Baptist Mission House, Dacca. |
| 102   | 413                 | Ditto ditto. For February, 1902   | Ditto ditto ...  | Ditto ditto ...   |
| 103   | 574                 | Ditto ditto. For March, 1902 ...  | Ditto ditto ...  | Ditto ditto ...   |
| 104   | 554                 | The Young Men of India. A monthly paper. For March, 1902.   | Edited by C. J. White  | 46, Bala Chatterji's Street; 86, College Street, Calcutta.                                      |
| 105   | 652                 | Ditto ditto. For April, 1902 ...  | Edited by J. C. Mitra  | Ditto ditto ...   |
| <b>III.—GARO PERIODICALS.</b>                 |                     |   |  |   |
| <b>RELIGION.</b>                              |                     |   |  |   |
| 3   | 210                 | Achikani Ripeng. A monthly paper. For December, 1901.   | Edited by Rev. M. C. Mason   | The Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta; Tura, Assam.                      |
| 4   | 414                 | Ditto ditto. For January, 1902 ...  | Ditto ditto ...  | Ditto ditto ...   |
| 5   | 642                 | Ditto ditto. For February, 1902 ...   | Ditto ditto ...  | Ditto ditto ...   |
| <b>IV.—HINDI PERIODICALS.</b>                 |                     |   |  |   |
| <b>MISCELLANEOUS.</b>                         |                     |   |  |   |
| 3   | 362                 | Krogya Sudhánidhih. Depository of the Nectar of Health. A monthly paper. Vol. I. Nos. 4, 5 and 6 (together).  | Edited by Srí Náráyan Sarmá  | 75, Cotton Street; 18, Rájá's Kátrá, Barabázár, Calcutta.                                       |
| <b>RELIGION.</b>                              |                     |   |  |   |
| 4   | 645                 | Chhotá Nágpur Dúta Patriká. The Chota Nagpur Messenger. A monthly paper. For March, 1902 (C).   | Edited by Pandit Bhóla Náth  | 41, Lower Circular Road, Calcutta; Ranchi.  |
| <b>V.—SANSKRIT PERIODICALS.</b>               |                     |   |  |   |
| <b>MISCELLANEOUS.</b>                         |                     |   |  |   |
| 2   | 463                 | Vidyodayah. The Dawn of Learning. A monthly paper. Vol. XXX. No. 12; Vol. XXXI. No. 1 (together).   | Edited by Hrishikesa Sástri  | 100-2, Mechhuá Bázár Street, Calcutta; Bhátpára, 24-Parganas.                                   |
| <b>URDU PERIODICALS.</b>                      |                     |   |  |   |
| <b>RELIGION.</b>                              |                     |   |  |   |
| 3   | 472                 | Ziá-ú-Lánná. Teachings of the HADIS. For February, 1902.  | Abdul Jabbar ...   | 23, Dharamtalá Lane, Calcutta ...   |
| 4   | 473                 | Ditto ditto. For March, 1902 ...  | Ditto ...  | Ditto ditto ...   |
| <b>BI-LINGUAL PERIODICALS.</b>                |                     |   |  |   |
| <b>I.—BENGALI AND ENGLISH PERIODICALS.</b>    |                     |   |  |   |
| <b>MEDICINE.</b>                              |                     |   |  |   |
| 3   | 456                 | The Indian Homeopathic Review. A monthly paper. For March and April, 1901 (together).   | Edited by P. C. Majumdar   | 10, Samíthu Chandra Chatterji's Street; 203-1, Cornwallis Street, Calcutta.                     |
| 4   | "                   | Ditto ditto. For October and November, 1901 (together).   | Ditto ditto ...  | Ditto ditto ...   |
| <b>RELIGION.</b>                              |                     |   |  |   |
| 5   | 435                 | Tattvabodhini Patriká. The Journal devoted to the Exposition of Truth. A monthly paper. No. 703. (B.)   | Edited by Dvijendra Nath Tagore ...  | 55, Upper Chitpur Road, Calcutta ...  |
| <b>II.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS.</b>  |                     |   |  |   |
| <b>MISCELLANEOUS.</b>                         |                     |   |  |   |
| 5   | 234                 | Jyotirvid. Astrologer. A monthly paper. 1st year. No. 8.  | Edited by Vimalá Prasád Siddhánta Sarasvatí and K. Datta.                  | 133, Musjidbári Street; 181, Mániktala Street, Calcutta.  |
| 6   | 671                 | Ditto ditto. 1st year. No. 9 ...  | Ditto ditto ...  | Ditto ditto ...   |
| <b>RELIGION.</b>                              |                     |   |  |   |
| 7   | 2                   | Hindu Patriká. The Hindu Magazine. A monthly paper. 8th year. Nos. 11 and 12 (together). (H.)   | Edited by Yadu Náth Majumdar   | The Hindu Patriká Press, Jessore ...  |
| 8   | 233                 | Sa Sangini Sajjanatoshani. The Sajjanatoshani (The Delight of Good Men) with the Sanginí (the Female Companion). A monthly paper. Vol. XIII. Nos. 6 to 9 (together). (H.) | Edited by Kedár Náth Datta Bhaktivinod.                                    | 133, Musjidbári Street; 181, Mániktala Street, Calcutta.  |
| 9   | 6                   | Sri Sri Gaud Bhúmi. The Land of Gauda. A monthly paper. Vol. I. Nos. 8 and 9 (together). (H.)   | Edited by Ráma Prasanna Ghosh ...  | The Visva Vija Press, Saidávád; Govarháti, Gokarna, Mursidávád.                                 |
| <b>III.—ENGLISH AND SANSKRIT PERIODICALS.</b> |                     |   |  |   |
| <b>MISCELLANEOUS.</b>                         |                     |   |  |   |
| 4   | 1                   | The Brahmacarin. The Celebrate. A monthly paper. Vol. III. Nos. 2 and 3 (together).   | Edited by Yadu Náth Majumdar   | The Hindu Patriká Press, Jessore ...  |
| 5   | 3                   | Ditto ditto. Nos. 4 and 5 Vol. III. (together).   | Ditto ditto ...  | Ditto ditto ...   |

## Second Quarter ending 30th June 1902—concluded.

| Name or firm of printer and of publisher.                               | 7<br>Date of issue from the press or of the publication. | 8<br>Size and number of sheets, leaves, or pages. | 9<br>Number of edition and number of copies of which the edition consists. | 10<br>Printed or litho'd. | 11<br>Price at which the book is sold to the public. | 12<br>Name and residence of the proprietor of copyright, or any part of it. | 13<br>Copyright registered or not. |
|---|--|---|--|---------------------------|--|---|------------------------------------|
|   |  |   |  |                           |  |   |                                    |
| Rev. C. H. Harvey; the India S. S. Union.                               | 1902.<br>Feb. 18   | Dy. 8vo; 36                                       | 1st; 1,250   | P.                        | Rs. A. P.<br>0 3 0                                   | .....   |                                    |
| Ditto ditto   | Mar. 15  | Dy. 8vo; 46                                       | 1st; 1,250   | P.                        | 0 3 0  | .....   |                                    |
| Rev. C. H. Harvey; the editor   | Jan. 4   | D. fc. 4 to; 4                                    | 1st; 500   | P.                        | 0 0 6  | .....   |                                    |
| Ditto ditto   | Feb. 8   | D. fc. 4 to; 4                                    | 1st; 700   | P.                        | 0 0 6  | .....   |                                    |
| Ditto ditto   | Mar. 1   | D. fc. 4 to; 4                                    | 1st; 1,000   | P.                        | 0 0 6  | .....   |                                    |
| R. Datta; the Indian National Council.                                  | " 25   | Rl. 8vo; 24                                       | 1st; 1,600   | P.                        | 1 0 0<br>(yearly).                                   | The Indian National Council, Calcutta.                                      |                                    |
| Ditto ditto   | Ap. 15   | Rl. 8vo; 24                                       | 1st; 1,600   | P.                        | ...  | The Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta.        |                                    |
| Rev. C. H. Harvey; the Garo Mission, American Baptist Missionary Union. | Jan. 9   | D. cr. 16mo; 16                                   | 1st; 700   | P.                        | ...  | .....   |                                    |
| Ditto ditto   | Jan. 31  | D. cr. 16mo; 16                                   | 1st; 700   | P.                        | ...  | .....   |                                    |
| Ditto ditto   | Mar. 10  | D. cr. 16mo; 16                                   | 1st; 700   | P.                        | ...  | .....   |                                    |
| Rásik Lál Pán; the editor   | Feb. 10  | Dy. 8vo; 94                                       | 1st; 500   | P.                        | 0 2 0  | The editor, 18, Rájá's Kátrá, Barabázár, Calcutta.                          |                                    |
| Rev. C. H. Harvey; the S. P. G. Mission.                                | Mar. 12  | Dy. 4to; 4  | 1st; 400   | P.                        | 0 0 6  | .....   |                                    |
| Thákur Dás Chatterji; the editor  | " 6  | Rl. 12mo; 36                                      | 1st; 250   | P.                        | 0 4 0  | The publisher, Bhátpárá, 24-Parganas.                                       |                                    |
| Zidur, Rahman, Gani Ahamed  | Feb. 20  | Dy. 8vo; 20                                       | 1st; 750   | L.                        | 2 8 0<br>(yearly.)                                   | The editor.   |                                    |
| Ditto ditto   | Mar. 16  | Dy. 8vo; 24                                       | 1st; 500   | L.                        | 2 8 0<br>(yearly.)                                   | Ditto.  |                                    |
| U. Rakshit; K. L. Bágchí  | Feb. 28  | Dy. 8vo; 48                                       | 1st; 150   | P.                        | 0 8 0  | The editor, 203-1, Cornwallis Street, Calcutta.                             |                                    |
| Ditto ditto   | Jan. 25  | Dy. 8vo; 64                                       | 1st; 150   | P.                        | 0 8 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Devendri-Nath Bhattacháryya   | Feb. 13  | D. fc. 4to; 26                                    | 1st; 300   | P.                        | 0 6 0  | The editor, 6, Dváráká Náth Tagore's Lane, Calcutta.                        |                                    |
| Yogendra Náth Chakravartí; Siddheshwar Ghosh.                           | Jan. 30  | Dy. 8vo; 24                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | The publisher, 181, Mániktala Street, Calcutta.                             |                                    |
| Ditto ditto   | Ap. 18   | Dy. 8vo; 24                                       | 1st; 1,000   | P.                        | 0 2 0  | Ditto ditto.  |                                    |
| Kál Prasanna Chatterji  | " 19   | Rl. 8vo; 68                                       | 1st; 2,500   | P.                        | 0 6 0  | .....   |                                    |
| Yogendra Náth Chakravartí; Rádhiká Prasád Datta.                        | Jan. 30  | Dy. 12mo; 128                                     | 1st; 560   | P.                        | 1 0 0<br>(yearly.)                                   | The publisher, 181, Mániktala Street, Calcutta.                             |                                    |
| Jisvambhaar Dás; the editor   | Ap. 11   | Dy. 8vo; 64                                       | 1st; 500   | P.                        | 0 2 6  | .....   |                                    |
| K. P. Chatterji   | " 19   | Dy. 4to; 38                                       | 1st; 500   | P.                        | 0 6 0  | The editor, Jessoro.  |                                    |
| Ditto   | June 25  | Dy. 4to; 24                                       | 1st; 500   | P.                        | 0 6 0  | Ditto.  |                                    |

*Additional List of Copyright of Books which, having been previously received, could not be embodied in the accompanying Catalogue.*

| 1<br>Serial number. | 2<br>Registration number. | 3<br>The title of the book and the contents of the title-page with a translation into English of such title or contents when the same are not in the English language. | 4<br>Name of author, editor, or translator of the book or any part of it. | 5<br>Catalogue No. | 6<br>Quarter: | 7<br>Page of the Catalogue. | 8<br>Date of registration of copyright. | 9<br>The name and residence of the proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright. |
|---------------------|---------------------------|--|---|--------------------|---------------|-----------------------------|---|--|
| 40                  | 1                         | Sáhitya Taranga. The Waves of Literature.  | Madhu Súdan Ráo   | 4                  | 1st, 1902     | 26-27                       | 20th June                               | 1902<br>Madhu Súdan Ráo, Cuttack.  |
| 41                  | 8                         | Anka Pustak. Pratham Bhág. Arithmetic. Part I.   | Madhu Súdan Ráo and Madhu Súdan Dás.                                      | 46                 | „ „           | 28-29                       | 20th „                                  | Ditto, ditto.  |
| 42                  | 4                         | Sáhitya Manjari. Blossoms of Literature.   | Srimati Abantí Deví and Madhu Súdan Ráo.                                  | 3                  | „ „           | 26-77                       | 20th „                                  | Ditto, ditto.  |
| 43                  | 5                         | Varnabodha. Knowledge of the Alphabet.   | Madhu Súdan Ráo   | 5                  | „ „           | 26-27                       | 20th „                                  | Ditto, ditto.  |

*N.B.—Numbers 34 to 39 are incorporated in the body of the Catalogue for the Quarter ending 30th June 1902.*

*The Catalogue of Books received in the Bengal Library during the Second Quarter ending  
30th June 1902 contains the following :—*

| No.                            | LANGUAGE.  | BOOKS            |              | Total. |
|--------------------------------|--|------------------|--------------|--------|
|                                |  | Non-educational. | Educational. |        |
| UNI-LINGUALS.                  |  |                  |              |        |
| 1                              | Assamese   | 2                | 4            | 6      |
| 2                              | Bengali  | 134              | 107          | 241    |
| 3                              | English  | 55               | 48           | 103    |
| 4                              | Hindi  | 23               | 13           | 36     |
| 5                              | Manipuri   | .....            | 1            | 1      |
| 6                              | Musalmani-Bengali  | 12               | .....        | 12     |
| 7                              | Persian  | 1                | 1            | 2      |
| 8                              | Sanskrit   | 15               | 4            | 19     |
| 9                              | Tibetan  | 1                | .....        | 1      |
| 10                             | Urdu   | 10               | 2            | 12     |
| 11                             | Uriya  | 31               | 6            | 37     |
| Total Uni-linguals             |  | 284              | 186          | 470    |
| BI-LINGUALS.                   |  |                  |              |        |
| 1                              | Arabic and Musalmani-Bengali   | 2                | .....        | 2      |
| 2                              | Arabic and Urdu  | 6                | .....        | 6      |
| 3                              | Assamese and English   | .....            | 1            | 1      |
| 4                              | Bengali and English  | 2                | 22           | 24     |
| 5                              | Bengali and Sanskrit   | 21               | 3            | 24     |
| 6                              | English and Hindi  | .....            | 1            | 1      |
| 7                              | English and Sanskrit   | 2                | 2            | 4      |
| 8                              | Hindi and Sanskrit   | 2                | .....        | 2      |
| 9                              | Persian and Urdu   | .....            | 1            | 1      |
| 10                             | Sanskrit and Uriya   | 4                | .....        | 4      |
| Total Bi-linguals              |  | 39               | 30           | 69     |
| TRI-LINGUALS.                  |  |                  |              |        |
| 1                              | Bengali, English and Sanskrit  | 1                | 8            | 9      |
| 2                              | English, Hindi and Urdu  | .....            | 1            | 1      |
| 3                              | English, Persian and Urdu  | .....            | 1            | 1      |
| Total Tri-linguals             |  | 1                | 10           | 11     |
| QUADRI-LINGUALS.               |  |                  |              |        |
| 1                              | Bengali, English, Hindi and Urdu   | .....            | 2            | 2      |
| Total Quadri-linguals          |  | .....            | 2            | 2      |
| POLY-LINGUALS.                 |  |                  |              |        |
| 1                              | Assamese, Bengali, Cachari, Hi, Kachá Nágá, Khási, Kuki, Lushai, Manipuri, Mikir, Santali, Urdu and Uriya. | 1                | .....        | 1      |
| Total Poly-linguals            |  | 1                | .....        | 1      |
| UNI-LINGUAL PERIODICALS.       |  |                  |              |        |
| 1                              | Bengali Periodicals  | 127              | .....        | 127    |
| 2                              | English Periodicals  | 62               | .....        | 62     |
| 3                              | Garo Periodicals   | 3                | .....        | 3      |
| 4                              | Hindi Periodicals  | 2                | .....        | 2      |
| 5                              | Sanskrit Periodicals   | 1                | .....        | 1      |
| 6                              | Urdu Periodicals   | 2                | .....        | 2      |
| Total Uni-lingual Periodicals  |  | 197              | .....        | 197    |
| BI-LINGUAL PERIODICALS.        |  |                  |              |        |
| 1                              | Bengali and English Periodicals  | 3                | .....        | 3      |
| 2                              | Bengali and Sanskrit Periodicals   | 5                | .....        | 5      |
| 3                              | English and Sanskrit Periodicals   | 2                | .....        | 2      |
| Total Bi-lingual Periodicals   |  | 10               | .....        | 10     |
| GRAND TOTAL OF BOOKS, &c., &c. |  | 532              | 228          | 760    |

RĀJENDRA CHANDRA SĀSTRI,

Librarian of the Bengal Library and Keeper of the Catalogue of Books  
under section XVIII of Act XXV of 1867

CALCUTTA,

The 7th August 1902.